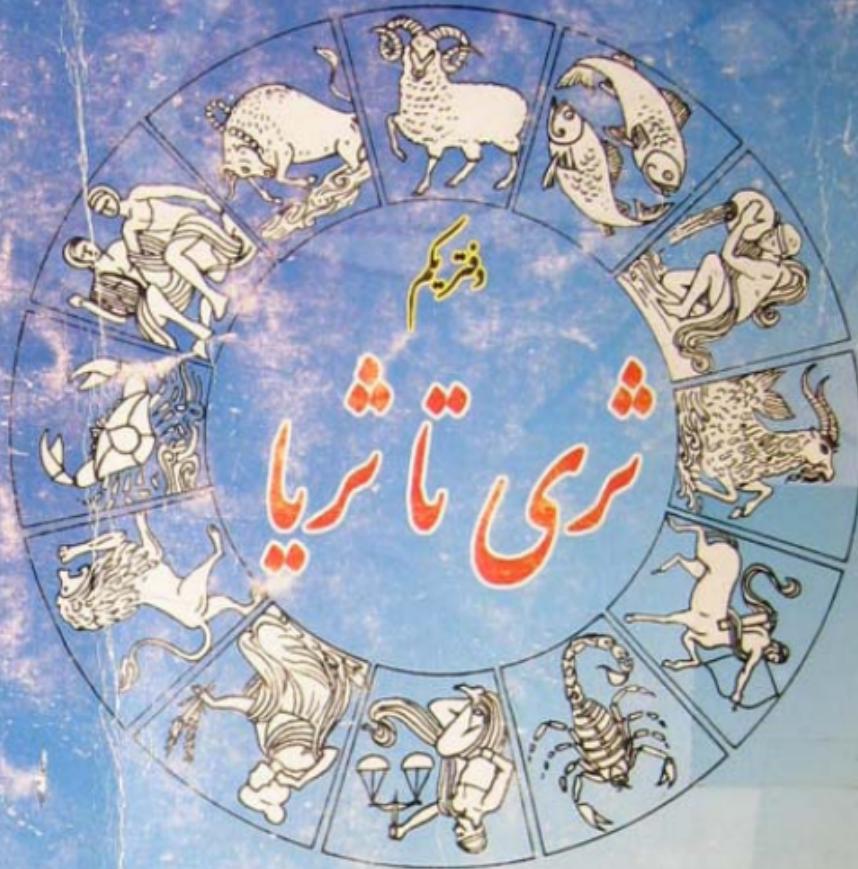


شرح مکات خاقانی



شری تا شریا

فریاد

٩٩٤٥٩
٢٠١٧٧

tarikhema.org

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



تقطیع به همسر
و دو فرزندم
دکتر آفسن و مهندس شاهین ساها

سلسله انتشارات

۹



تحقیقات ادبی

۲



کتابخانه
ادبیات

شرح مشکلات خاقانی

دفتر یکم

ثروی تا ثریا



اهواز

کتابخانه داشکوه بوعین سپنا
ادبیات
شماره نت: ۹۳۹۲
تاریخ ثبت: ۱۴۰۶/۰۸/۱۵

تألیف:
دکتر عیاس ماهیار

PIR
ENVA
1928
128
10

۱

هو المغير

نخستین قصیده ای که از اشعار خاقانی خوانده ام در کلاس پنجم علمی در سال ۱۳۲۵ بود. کلاس پنجم علمی، کلاس پیازدهم از تحصیلات ابتدایی و متوسطه محسوب می شد و رشته های ادبی و علوم تجربی و ریاضی از کلاس دوازدهم (سال پایانی دوره کامل متوسطه) از هم جدا می شدند. شعری که در کلاس پنجم دبیرستان در محضر استاد خود خوانده قصیده ایوان مذاین بود، ایوان مذاین یا آیینه عترت قصیده ای بود که خاقانی بدان شاخته می شد. هم اکنون نیز اغلب استادان زبان و ادبیات دانشگاه های جمهوری آذربایجان این قصیده را بین از دیگر اشعار خاقانی به حافظه خود سپرده اند و من خود از نزدیک شاهد آن بوده ام.

اما انسابی بیشتر من با شعر خاقانی از سال ۱۳۲۶ آغاز شد. هنگامی که در دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تبریز تحصیل می کردم در آن روزگاران از جمله نسخه های جایی دیوان خاقانی نسخه ای بود که به اهتمام دکتر حسین نخعی توسط انتشارات امیرکبیر منتشر شده بود و یکی از دوستان - که اینک در جوار روحت حق آزمده است - این دیوان را همراه با چند جلد کتاب دیگر در اختیارم گذاشته بود.

ماهیت - محسان، ۱۳۷۵
شرح مدلکات خاقانی / امدادی عباس ماهیت
ناشر: جام گل، ۱۳۸۷
چاپ: مصطفوی - صدور - انتشارات سام گل، ۴۰۹ - انتشارات ایپرس
ISBN 964-93046-2-2 ISBN 964-93046-9-X

فهرست موسوعی بر انتشارات اسلامیات همای
کتابخانه

نمایه
مقدمه های از اثری نوشته
ج ۲ سمت
اخلاقی، بابل بن طبل، ۱۳۹۰-۱۳۹۱ - بیرونی - نقد و نظری
الشعر فارسی - قرآن - تاریخ و فلسفه - اخلاقی، بابل بن طبل، ۱۳۹۱
ـ نقد و نظری الفاظ ایرانی، بابل بن طبل، ۱۳۹۱ - ۱۳۹۲ - دریوی شعر - بیرونی
ـ ایوان ۱۳۹۱

PIR ۱۳۹۱

۱۳۹۱-۱۳۹۲

کتابخانه ملی ایران

نشر مدلکات خاقانی دفتر یکم "سری نا ربی"
مؤلف: دکتر عباس ماهیت
ناشر: جام گل
چاپ اول: ۱۳۸۷
تعداد: ۳۰۰۰
نشرگاهی و صحافی و چاپ: سازمان چاپ ۱۳۸۷
جهات: ۱۳۸۰

شاید: X
شاید دوره ای: ۹۶۱-۹۳-۱۶-۹-۱۳-۱۶-۱۳-۱۲

کلیه حقوق چاپ و نشر مخصوص ناشر می باشد

نشانی: تبریز، گلشهر، ۱۵ هنری شهید محمد شمس، خیابان احمد شریف، پلاک ۱۷
کد پستی: ۳۱۲۸۷۱۵۹۲ - تلفنکس: ۰۵۵۳۷۱۷ - ۰۵۵۳۶۰۰

محاسبه آن چگونه است؟ رابطه میان هیلاج و جاود بقایی مذکور به چه طریق معلوم می شود؟

بسیاری از معلمان ادبیات فارسی با ادای جمله «از اصطلاحات نحوی است»

موضوع را «بابان یافته» نطق می کنند، اما این مقدار کافی نیست. ما که مدعی نشانی ادبیات فارسی هستم باید زوایای این گنجینه و این تروت بی کران را جستجو کنیم و این جستجو کاری سترگ است.

درست است که اموزه نجوم قدمی چنان از بادها رفته است که «تو گویی کنه رسم مادر نزاد / آنایه گمان من حل مشکلات و توضیح و تبیین آنها را

دانشجویان و دیگر پژوهندگان وظیفة معلمان ادبیات فارسی است. این نکته انگشتی اصلی برای جمع اولی و ارائه دفتر تحسین - از هفت دفتر شرح مشکلات خاقانی - است. در

آن دفتر جنگانه افغانستانیکمین شیخ اهل مصلح الدین سعدی گفته است:

که در بحر لؤلؤ صدف نیز هست درخت بلند است در باغ و بست
الای خردمند بناکیزه خوی

پیخار حشوش بود در میان
قوس گر حریر است و گر برینان

کرم کار فرما و حشوش بیبوش،
بوستان ۶

غث و سمن زیاد است، برخی مطالب اسان به نظر می رسد و به توضیح واضحت شباخت دارد و بعضی دیگر بسیار دشوار و بیچیده و دیریاب است. در نظر گرفتن اگاهی نجومی دانشجویان از سویی، و اهتمام به استقراء کامل در استخراج اصطلاحات نحوی از سوی دیگر، موجب این نضاد است.

کلام آخر این است که چون در دفترهای دوم و سوم، شرح احوال خاقانی به فرمی مستوفی و با شوه ای جدید در شده است در این دفتر بدان برداختشم آزوی نویسنده کتاب این است که هر پژوهندگ و دانشجویی بخشی از آنجه را که در جستجوی آن است - حتی اگر یک نکته باشد - در صفحات این دفتر بیابد. اگر چنین باشد نگارنده اطیبهان دارد که به هدف خود رسیده است و خوبشتن را مصوب و مأجور می داند.

در پایان از دوست جوان و ارجمند خود آقای دکتر اسماعیل صادفی که با همشی بلند به ویراستاری کتاب برداختند از صمیم دل سیاسگزاری و از خانم ها دکتر فاطمه

شعر خاقانی را ذرا آن نسخه منشوش، سخت دشوار بایافت، از آن زمان تاکنون چیل و شش تقویم پارینه شده است. در این مدت چند تصحیح دیگر از دیوان خاقانی به جای رسیده است اما حکایت هم چنان باقی است. اینکه بدین باور رسیده ام که درباره شعر خاقانی هر قدر بیشتر قلم زده شود باز جای گندوگاههای پیشتر هست به همین دلیل تبیه فرهاد برداشته ام تا در میان صخره های دشوار گذر کوه برسلاحت دیوان خاقانی آب راهه ای برآشم. اگر توفیق پیاسی آب باریکه ای از این منبع فیاض برای استفاده داشتجمیان و بوهدگان رون سازم، قلم من کسار عصای حضرت موسی کرده است.

پس از سال ها تدریس درس خاقانی در مقاطعه کارشناسی و کارشناسی ارشد و اخیراً دوره دکتری زبان و ادبیات فارسی و فراهم کردن بادداشت های فراوان از زوابی

مخالف و مخابین متعدد اشعار ای شاعر بزرگ، به توصیه یکی از شاگردان و دوستان مخلص - که شتابان از ما روی گردانید و سرای باقی بر عالم فانی ترجیح داد - عزم جزم

کردم تا بادداشت های خود را سامان بخشم، پس از کنکان های فراوان بر آن شدم نوشته های خود را تحت عنوان «شرح مشکلات خاقانی» در هفت دفتر منتشر کنم

در میان مشکلات اشعار خاقانی، مشکلات نحوی چشم گیرتر است و به گونه های مختلف مطرح شده است. شاعر گاهی از جایگاه بلند پدیده های نحوی مضمای اغراق آمیز و گاهی هم مضماین سخت دشوار و بیچیده اینکار کرده است. درک این مضماین و اینست به داشتن قن احکام نجوم است و شاید صدها شال از این دست

بنوان در شعر خاقانی پیدا کرد، به دو بیت زیر توجه فرمایید:

آخر شمران رومی و بوئانی و مایی
تسیبر بزانند و پیراهنین بفرزونند

هیلاج نمودند که جاوید بقایی
طالع چیست؟ طالع میلاند کدام است؟ رصد طالع چگونه است؟ چرا اخترشمران

یونانی و رومی و ایرانی به رصد طالع میلاند مسدود برداخته اند؟ اخترشناسان مایی
کیستند؟ تسیبر بزانند چگونه است؟ افزودن براهین از کجاست؟ هیلاج یعنی چه و

۱- شایان توجه است که برخی از شراحان شعر خاقانی، لفظ «مایی» در بیت را مسوب به مازن الپهسر دانست اند و مازن الپهسر معنی گردد اند. محمدعلوی شادی اساتیدی، شرح مشکلات خاقانی، نسخه خطی مجلل، شماره ۴۲۴، بدون سفیده کتاب.

معن الدینی و دکتر حمیرا زمردی که در سال های پیش یادداشت های کتاب را خوانده و یاداوری های بسیار سودمند گرده اند قدردانی می کنند.

عباس ماهیار
گلشهر کرج
۱۳۸۱ بهمن

فهرست مندرجات

۸	گفتار یکم: آسمان و افلک
۸	فصل یکم: آسمان
۱۴	فصل دوم: افلک
۲۴	فصل سوم: بارگاه آسمان
۳۷	فصل چهارم: جند نکته دیگر درباره آسمان ها و افلک
۴۴	فصل پنجم: صورت های فلکی شمالی
۶۰	فصل ششم: منطقه البروج یا صورت های فلکی استوایی
۱۰۴	فصل هفتم: صورت های فلکی جنوبی
۱۱۱	گفتار دوم: اخترو هفت اختران
۱۱۱	فصل یکم: اختر
۱۱۸	فصل دوم: قمر یا ماه
۱۶۷	فصل سوم: عطارد یا تیر
۱۷۴	فصل چهارم: زهره یا ناهید
۱۸۳	فصل پنجم: شمس یا خورشید
۲۲۴	فصل ششم: مریخ یا بهرام
۲۴۲	فصل هفتم: مشتری یا برجس
۲۵۱	فصل هشتم: رحل یا کبوتر
۲۶۰	فصل نهم: زمین
۲۶۸	نکمله: کواکب موهوم

۳۱۷	گفتار چهارم: منجمان و آلات و ابزار نجومی
۳۱۸	فصل بکم: منجمان
۳۱۹	۱- ابومعشر بلخی
۳۲۰	۲- ادریس
۳۲۱	۳- بطلمیوس
۳۲۲	۴- خازمی
۳۲۳	۵- خازنی
۳۲۴	۶- هرمن
۳۲۵	فصل دوم: آلات و ابزار نجومی
	فهرست ها

۲۶۹	گفتار سوم: بررسی حرکات اجرام فلکی و استفاده از این بررسی ها
۲۶۹	فصل بکم: رصد اجرام آسمانی
۲۷۰	(ا) رصد اجرام سماوی برای تدوین زیج ها
۲۷۱	(ب) رصد اجرام سماوی برای تنظیم تقویم ها
۲۷۲	حساب جمل
۲۷۳	ماه: ماه قمری، ماه شمسی
۲۷۴	سال
۲۸۰	ایام مستقره یا پنج روز تقویم
۲۸۱	(ج) رصد اجرام سماوی برای تصنیف آثار نجومی
۲۸۱	۱- مجسطی
۲۸۲	۲- تئکلوفنا
۲۸۴	فصل دوم: بررسی حرکات اجرام آسمانی برای محاسبه زمان ها و ادوار مختلف
۲۸۴	(ا) ایام عالم
۲۸۵	(ب) ادوار الوف یا هزاره ها
۲۸۶	(ج) ادوار عالم به روایتی دیگر
۲۸۷	(د) ادوار قرانی
۲۸۹	قرآن در شعر خاقانی
۲۹۲	فصل سوم: قران سال ۵۸۲
۳۰۰	فصل چهارم: بررسی حرکات اجرام فلکی برای استفاده در احکام نجوم
۳۰۰	(ا) تنظیم زایجه
۳۰۲	(ب) استخراج طالع
۳۰۷	(ج) بررسی عمر مولود
۳۰۷	هلالج
۳۱۰	سهم ها و مواضع آن ها
۳۱۲	تسییر
۳۱۴	(د) فتح باب

بسیار بزرگ ماهمه ستارگانش بر گرد دو قطب نات شمال و جنوب می گردد. به همین دلیل انسان را گاهی مجازاً جرح و گردون نیز می نامندند. این گردش ظاهری اصروره هم با اندک تأملی در انسان قابل مشاهده است. اگر ناظری مدته به انسان چشم پذوره، متوجه می شود که نهدادی از ستارگان همینه در انسان دیده می شوند و طلوع و غروب ندارند و تنها در مدار کوچکی در شمال انسان جا به جا می شوند، اما بسیاری دیگر از ستارگان از سمت مشرق - اندکی متعابی به سوی شمال - در آغاز شب طلوع می کنند و اندک اندک نیمی از بهنه انسان را طی می کنند و بر بالای سر ناظر در وسط انسان فرار می گیرند. بسیار به سوی غرب گرایش پیدا می کنند و در سمت غرب - اندکی متعابی به سوی جنوب - از جنم پسنده نابدید می شوند و اگر برای هر یک از این ستارگان مسیر حرکتی رسم شود، این مسیرها دایره های منوازی با یکدیگر خواهد بود و تنها سارات و ستارگان دنباله دار این قاعده مستثنی هستند. این حرکت ظاهری که برخاسته از حرکت وضعی زمین به دور محور خود در جهت عکس حرکت ستارگان (یعنی از غرب به مشرق) است موجب شده است که ادمیان عالم را چون کرده ای بسیار بزرگ تصور کنند.

آسمان در شعر خاقانی
روشنان فلکی و جایگاه آنها برای هر شاعر زرف نگری و سلله ساختن تصویرهای شگفت اگزیز و با ابداع صورت های خیالی بسیار زیبا و ابتکاری است و هر صاحب فریبه ای از درجه ای خاص به آن ها می نگرد. احراج فلکی و جایگاه بلند آنها از زوابایی گوئاگون مورد توجه خاقانی بوده است. او انسان را گاهی از دریچه اعتقادات دینی و زمانی از دیدگاه معبارهای فلسفی نگرسته است.

یا مطالعه دیوان او می توان به تقسیم بندی زیر در باب انسان دست یافته:

الف: انسان عالم بربن و ملکوت اعلی است، محل وحی است؛ دعاها به آنجا می روند و در آنجا مستحبان می شوند:

دمعوت عاشقانه می کردم بخت درهای انسان بگشاد

دیوان ۷۶ *

۱- نایلو، تاریخ نجوم اسلامی، ترجمه احمد آرام، ص ۳۱۰

گفتار یکم: انسان و افلک

فصل یکم: انسان

بر سر بسیار جان گلستان گردم و طالع مرا
پای و سری پندید نه چون سر و پای انسان
دیوان ۴۶۳

آسمان فضای ممتد و گسترده گنبد مانندی است که در بالای زمین دیده می شود. این گنبد ظاهری جزء فضایی است لایه‌نایابی که احرام سماوی سی شمار اصم از ستارگان ثابت و کواکب سار و افمار سارات و کواکب ملاطف دور دست ستارگان که میلاریادها منظومه و حتی کهکشان را نشکل می دهند در آن فرار دارد و سبز رمیه آثار علوی مانند ابر و برق و ماران و نکرگ و شیشم و بخارات گونه گون است. قدمًا انسان را نشکل از مجموعه افلک می داشتند و نیز هر یک از افلک را انسان می خواندند.

ساکنان باستانی بایل نصور می کردند که انسان از هفت طبقه بر روی هر چیزه شده تشکیل شده است و ماه و خورشید و خمسه متخریه^۱ ساکن این طبقات و صاحب آنها هستند.^۲ بسیار از داشتمدان بونانی و از حمله بطلسموس (متوفی ۱۶۵ م) و افلک داشتمدان اسلامی و ایرانی بجز محدوده^۳ می پنداشتند که زمین در مرکز عالم ثابت است و انسان کرده بسیار بزرگی است که ستارگان در آن فرار دارند و این کرده

- ۱- رک: دکتر غلامحسین مصاحب (سرپرست)، دایرة المعارف فارسي، ذیل مدخل انسان
- ۲- سارات پنج گانه عطارد و زهره و مریخ و مشتری و زحل را به سبب استقامات و رجعت خمسه متخریه می گفته اند. (رک: گفتار دوم، فصل پنجم همنین کتاب)
- ۳- الفونسو نالتو، تاریخ نجوم اسلامی، ترجمه احمد آرام، کانون نشر پژوهش اسلامی، ۱۴۴۹، ص ۱۲۴.

- ۴- از داشتمدان اسلامی کسانی نظیر ابوریحان بیرونی و عبدالجلیل سجزی مطالعی درباره متخریگ بودن زمین در آثار خود آورده اند. رک: نایلو، تاریخ نجوم اسلامی، ص ۳۱۲

کعبه که قطب هدی است معنکف است از سکون
خود نبود هیچ قطب منقلب از اضطراب
دیوان ۴۱

هست به پیرامش طوف کنان آسمان * * *
آری بر گرد قطب جرح زند آسماں
دیوان ۴۱

آسمان کوز کبودی به گویو ماند * * *
بر در کعبه معلق زن دروا بستند
دیوان ۹۸

۵ و زمای مانند داشتمدن ریاضی و نجوم قدیم به آسمان نظر انداخته و آن را به
شکل های زیر دیده است:

۱- آسمان مجموعه ای است که به دور زمین می گردد:
نظاره می کنم و بحک در این هنگامه طفلان
که مشکین مهره آسوده است و نیلی حلقه گردانش

گردون کمان گروهه بازی است کاسدر او
کل مهره ای است نقطه ساکن نمای خاک
دیوان ۲۱۰

گل مهره ای است نقطه ساکن نمای خاک
دیوان ۳۲۸

ور زمین را دهی نم جرمه * * *
گردد از متنی آسمان رفتار
دیوان ۱۹۶

ور او به راحت و من در مشقتم چه عجیب
که هم زمین بود آسوده و آسمان دروا
دیوان ۱۰

۲- آسمان و فلك های آن به عنوان مدیران امور عالم بساط عنصری در عالم کون و
امکان مؤترند و خواست عالم طبیعت به آسمان و افلک منسوب است و سعادت و
نحوست و عدل و حور احکامی است که از موقعیت های مختلف احترام آسمانی صادر
می شود:

زمراگ کاسرار جان دانسته اند * * *
علم حزوی ز آسمان دانسته اند
دیوان ۴۷۶

سپر زیلان نیخ او در شان ملک
وحی نصرت ر آسمان آمد به زرم
چون مبارک باد گوییم روز او را شک مکن
دیوان ۴۹۵

کاسمان آمن کند وقت مبارک باد من
دیوان ۵۲۷

روح انسان ها از عالم بربن هبوط می کند و پس از رهایی از فقیس تن بار دیگر به آنجا
باز می گردند:

وقت آن که فلسفه جهان بود بر جهان
درهای آسمان معانی گشوده بود

شند نفس مطمئنه او باز جای خویش
کما از ارجمند هم از آنجا شنود بود

دست کمال بر کمر آسمان نشاند
آن گوهر نمین که در این خاک توده بود
دیوان ۸۷۲

ب: آسمان نوده ای ساخته شده از بخار و دخان است (بر منای اعتقادات دینی):
ای سرد جیب خود فلك و طبلو و عرض او

دودی است قبته بسته معلق و رای خاک
دیوان ۲۲۸

از اختر و فلك چه به گفت داری ای حکم
که مع صفت نمی چه کنی آتش و دخان؟
دیوان ۲۱۲

ج: آسمان مجموعه ای است که بنا بر برخی روایات گرد کعبه می گردد:

۱- بر پایه اعتقاد متقدمان زمین مرکز عالم است و ساکن، و آسمان ها و افلک به دور آن
می چرخدند و بخشین جایی از زمین که خدای تعالی خلق کرد، بنا به روشی - محل کعبه
است. پس کعبه ناف زمین است و در وسط آن قرار دارد و آسمان ها و افلک به دور آن
می گردند. رک: گفتار دوم، فصل نهم

مولات بیام اسمان، باخت رساد از اختزان
منه غلامات جهان، شرقا و غربا داشته
دیوان ۲۸۷

ذهب خلق و نکته سب خاقانی برای اسمان ترکیبات اضافی و وصفی و کتابی
سیاری ابداع کرده است که برای نسبت آن ها دفتری جداگانه نباید در اینجا به ذکر قطعه
ای از قله ای سنده می کنم. «آنکون بل شکن»: صفحه ۵۲۷ دیوان، «آنکون فقس»
۱۹۱، «بل آنکون آتش بار»، ۱۹۹، «جرح آنکون»، ۲۰۷، «طلاق آب فام»، ۴۰۰ و
«گند آنگنه گون»، ۴۲۰، «گند سیمات گون»، ۲۲، «آنگنه خانه جرج»، ۱۲۴ و

کنی باشدت نجات ز صفرای روزگار
نا باشدت حیات ز خضرای آسمان؟
دیوان ۲۱۲

از اسمان بیافتی هر ساعتی
گر زین نخوس خاصه شروان بجستی
دیوان ۸۰۱

اما چون خاقانی از اسمان انصاف ندیده، دادخواهی از اسمان را بیهوده فلسفه کرده
است:

ز اسمان داد خواست خاقانی
داد کس اسمان دهد؟ ندهد
دیوان ۷۶۱

از خدمگانی کر اسمان
ماه سوار اسمان ندیدم
دیوان ۵۱۰

بخت اگر اسمانی است چرا
بر خودش پاسیان نمی بایم؟
وحوارش افکندمی به حاکم سود
راه بر اسمان نمی بایم؟
دیوان ۲۹۱

در سیاری از موارد هم اسمان دست اویزی برای حروش امواج اغراق ها و
غلوهای دریای بی کرانه تخیلات شاعرانه اوتست:
پایه تخت زیست برس تاج اسمان

کر سر تحت منکرت تاج ملوک کشوری
تخت تو تاج اسمان، تاج تو فر ایزدی
دیوان ۴۲۱

تحت تو طوق گردان، طوق تو زلف سمعتی
حکم تو طوق گردان، طوق تو زلف سمعتی
دیوان ۴۲۵

کاسمان را به حکم هارویش
ز اختزان زنگل روان بستند
دیوان ۴۸۹

۱- خدمتگاران بر پای و کمر خود زنگوله می ستد و خاقانی اسمان را خدمتگار مددح تصویر
کرده و از اختزان بر کمر او زنگوله بسته است.

منشمنان فلک را جنون نعریف کرده اند. «فلک جسمی است کروی و دارای حرکت دورانی ذاتی»^۱. جان که پیش از این هفتم باللبان بالسنان معنده بودند که آسمان از هفت طبقه بر روی هم چیده شده است.^۲ هندیان آسمان ها را هفت فلک می بدانستند و می گفتند که هر یک از هفت اخت فقر و عطاء و رعد و شمس و مروج و منشاری و رحل در فلک های اول تا هفتم و سیارگان ثابت در فلک هفتم حای دارند.^۳

به غلط ابوریحان بیرونی ادلاک هشت فلک بوده اند و آن ها را کراتی می بینند گیر به چیده همچون لایه های بیار می دانسته و افروده است که گروهی بر بالای فلک هشتم فلکی دیگر نصویر کرده اند ولی خود وجود این فلک را باید برافرینست.^۴ اما داشمندانی که می بدانسته اند ادلاک به گمانه اند کم کنند.^۵ این داشمندان از فلکی سا عنوان دلک اعلم با فلک ادلاک را فلک اظلل با فلک المحض با فلک السقیم یاد کرده اند که با حرمکی ذاتی فلک های هشت شاهه را از مشرق به مغرب به حرکت دهی آورند. قدمای این حرکت ادلاک هشت کاره را حرکت عرضی می گفتهند و معنده بودند که ادلاک هشت گانه حرکتی دورانی ذاتی از مغرب به مشرق دارند.^۶

۱- رجوع کسبد به: ابوریحان بن علی فیض الدخل الی علم احکام الجhom، ارجستجمی

ناشناخته، مقدمه، صحیح و تحقیق جلال احسان روحانی علمی و فرهنگی، ۱۳۷۵، ص ۲ و

ابوریحان بیرونی، التهییم، صحیح جلال الدین همایی مؤسسه نشر هما، ص ۵۶.

۲- نایلوپ تاریخ حکوم اسلامی، ص ۱۳۴.

۳- دکتر محمد ممین، تحلیل هفت پیکر ظالمی انتشارات داشمندانه تهران، ص ۹۷.

۴- ابوریحان بیرونی، التهییم لاول مسنه الشیجم، ص ۵۶.

۵- شیخ محمد ذئبیسری، نوادر الشادر لعلة الشهاده، به اهتمام محمد تقی دلشن سیزده و

ابوح اشاره، سید فرهنگ ایران، ص ۴۷ و اخوان العلما رسائل احسان العلما حساب فمه، ص

۱۱۵.

۶- شیخ محمد لاهجی، مناجت الاعجاز فی مترجم گفتن راز ما مقدمه کیوان سیعی انتشارات محمودی، ص ۱۷۶.

فصل دوم: افلاک

اگر نکاهی گذرا به تاریخ صدر اسلام تا زمان تأسیس حکومت بنی عباس در سال ۱۳۲ هجری قمری بیفکنم، خواهیم دید که به دلایل رواج فکر جهاد برای گسترش دین خدا در زمان رسول اکرم (ص) و خلفای راشدین، و ظهور اختلافات داخلی در وقایع جمل و صفين و پهروان، و عدم توجه خلفای بنی امية (نه هز خالد بن بزید بن معاویه معروف به حکیم ال مروان متوفی ۸۵ هق) به مسائل علمی، در یک قرن و سیم اویل تاریخ اسلام، درهای نفک در علوم ریاضی و نجوم به روی مسلمانان گشوده شد.

داشمندان اسلامی گاهی تحت تأثیر اعتقادات علمی اغیر مسلمان بوزیر کاهنهان بیوه، درباره افلاک و روشنان فلکی سخنان داور تاکردی می گفته اند.^۱ برخی از سخنان آنان درباره قطر خورشید و ماه و بزرگی ستارگان و جنس آسمان های هفت گانه، با مسائل علمی امزوزی کاملآ در تضاد است و گمان نمی رود که امروزه کسی بر این سخن که آسمان اول از زمینه سر، و آسمان دوم از نقره سفند، و آسمان سوم از بیافت، و آسمان های دیگر از جواهرات دیگر ساخته شده اند مهر ناید بهد.

اندک مدنی پس از این فترت، داشمندان مسلمان کاخ شکوهمند نحوم اسلامی را ساختند و آثاری جاویدان از خود بر جای گذاشتند و درباره شاهه های مختلف علمی نجوم پژوهش کردند و برای اصطلاحات نجومی تعریف هایی بر مبنای یاده های زمان خویش بیان کردند.

۱- مقدسی، مظہر بن طاهر، البد، و التاریخ، به نقل نایبو، تاریخ نجوم اسلامی، ص ۱۷۶.



زان ده بیان که هشت جناب را مدد دهد
هفت اختنوند و نه فلك اجرا خور سخاش
۲۲۲ دیوان *

نه فلك پیک حوان ندید چو من
بیست سالیم دو ده ولی به سخن
۹۱۳ دیوان *

سایه به هشت جنت ماوی بر انگرد
نحوت لیالواشر از نه فلك گذشت
۱۲۷ دیوان *

نه فلك هفت اختر اشتباهه است
بر سر هشت خلد مجلس او
۸۲ دیوان *

و در مواردی هم برای انداع مسامین اغراق امیز از هفت فلك بهره جسته است:
کفمه حار صدر نست، چار ملک جار رک
رستم دین قدر نست، هفت فلك هفت خوان
۳۲۲ دیوان *

دود دلم گر به فلك بر شود
هفت فلك هشت شود در زمان
۴۲۱ دیوان *

باد بر هفت فلك پاسه نختن چندان
هشت جنت همه ما کام و گر امخته اند
۱۲۰ دیوان *

در برخی مسامین به جای هفت فلك از هفت اسمان بهره برده است:
شاھنی که بهر عروس حلال است

هفت اسمان مشاهه و هفت اختر آیه
صلحه ۳۶۹ بیت ۱۵ دیوان، «نه بدرا»، ۱۵/۱۱۹، ۱۰/۳۸۴، ۱۰/۳۸۵، «نه تلت»، ۱۲/۸۱۴
خاگی را که بافت پایه عشق سربه هفت اسمان فرو نساد
۵۹۰ دیوان *

۱۶
افلاک در شعر خاقانی
خاقانی گاهی مجاہد اعشارتسمیة کل به نام حزه، لفظ ذلك را به اسمان اطلاق کرده است:

رفت آنجه رفت و روی زمین هم جناب نزد
بود آنجه بود و بست ذلك هم جناب دو تا
۸۱۱ دیوان *

فلک ذاته ساخترده است و در نز
زمین را جو طفل زن ز آن نساد
۱۲۷ دیوان *

فلک هم هاون گلعلی است کمود سرینگون، گوین
که من گحل سای رانگون گردند زین سانت
۲۱۵ دیوان *

۱) سونه های نیگری سر در قصه «اسمان» باد کرد (ای).
و رسماں فلك را در معنی موضوع آن به کار برد ایت در این موارد گاهی از سه
فلک اسخ گفته و جایگاه بلند آن را مستحبکی برای علوهای خود در سیاست
سدودهان قرار ناده ایت، مانند
وی فلك راستین سر سر تو سایان
۱۸۱ دیوان *

۱) در این میان گاهی نه فلك را به شکل ترکیبات کسانی اورد ایت، مانند «نه ایوان»
صلحه ۳۶۹ بیت ۱۵ دیوان، «نه بدرا»، ۱۵/۱۱۹، ۱۰/۳۸۴، ۱۰/۳۸۵، «نه تلت»، ۱۲/۸۱۴
«نه جرج»، ۸/۳۲، ۲/۱۱۵، ۴/۱۷۵، ۳/۲۸۲، ۳/۲۸۳ و ۳/۲۸۴، «نه جرج جزیری»،
۸/۳۲۱، «نه جرج میا»، ۱۴/۳۸۳، «نه روی سایان»، ۳/۱۱۹، «نه سپیر»، ۲/۲۲۴ و
۱۲/۱۶۰ و ۱۲/۱۶۱، «نه شیر هفت»، ۷/۴۲۳، «نه شیر سایان»، ۱۴/۳۸۳، «نه سخنجه»،
۳/۲۰۱ و ۳/۲۲۲، «نه قسر»، ۷/۱۸۹، «نه مفترس»، ۷/۱۸۹ و ۷/۱۸۸، «نه مفترس»، ۷/۱۸۸
۲) اولین بیان سریعی فلك منتهی را خط استوا (النلبی)، ص ۱۲۵ و خاوری معدل السیار
اما بایع العلمون، ص ۲۰۷ و مؤلف در هنگ اندراج آن را غرض و کرسی گفته است و دهدخان
را فلك انتقام دانسته است

کاو را دوم آسمان ندیدست

دیوان: ۶۹

سروانش افتاب دولت

آسمان چهارم که به اعتقاد قدما جایگاه شمس و نیز محل عروج حضرت عیسی
بوده است در شعر خاقانی اعکاس بیشتری داشته است:
عیسیه منظر من بام چهارم فلک است که به هشتم در رضوان شدنم نگذارند
دیوان: ۱۵۳

اسف نداش گفت که جز توبه صدر عیسی
بر دیر چار مین فلک رهبری ندارم
دیوان: ۲۸۱

لاف از آن روح نوان زد که به چارم فلک است
نه از این زوح که بر تبت و بعما بینند
دیوان: ۹۹

عیسی وقت آمده به زمین باز بر آسمان چارم شد
دیوان: ۵۲۹

بر خاکش از حواری و حوران نرخمن است
خاکش بهشت هشتم و چرخ چهارم است
دیوان: ۵۳۰

۱. ذکر صفت «عیسی نقط» از تصرفات خاقانی در ابداع مضمونی است نقط عیسی مضمونی
فرانی است. در آیه ۳۰ سوره مریم آمده است که حضرت عیسی در گهواره «ائی عبدالله» گفت
و از پیغامسری خود در آینده خبر داد و مفسران آن را یکی از معجزات او پرشمرده اند بنابر این
تیر عیسی نقط یعنی ستاره عظارد معجزه گر.

۲. در خرگمان اوردن اشارتی تلویحی به وال عظارد دارد (رک: گفتار دوم، فصل سوم، وال
سیارات) و کواکب در وال خود در نهایت ضعف و زیوبی آن و شاعر مظہر اعلای بوسیدگی و
نقط و بیان را با قصیده ای که گفته است به حیرت و تمثیل و ادعا شده و آن را مستخر خود
کرده است.

۳. در باره حضرت عیسی و عروج او به آسمان در دفتر دوم «شرح مشکلات خاقانی»
توضیحات کافی داده شده است.

خورشید حست ای جان هفت آسمان بگیرد

سلطان عشقت ای بت هر دو جهان بگرد

دیوان: ۶۰۸

گاهی نیز توجه خاقانی به طبقات مختلف آسمان و افلک معطوف بوده است. در
این موارد نیز با عدد ترتیبی به آنها اشارت داشته است مانند:

مریخ اکبر به چرخ یکم بودی حالی بدختی سه دو مسماش
دیوان: ۸۹۲

زمینخان طبع مریم زاد بر چرخ دوم

تیر عیسی نقط را در خرگمان اورده ام

دیوان: ۲۵۸

۱- ترکیبات کنایی سیاری را نیز برای ابداع مضمونی به کار گرفته است مانند: «هفت اوراق»
صفحه ۲۹۶ بیت ۸ دیوان: «هفت ایوان» ۵، ۱/۲۱۳ «هفت ایوان اخضرا» ۱۶/۲۳۰ «هفت
نام» ۸/۲۱۸ و ۸/۲۹۸، «هفت یام آسیا» ۳/۲۹۱ «هفت بیسان» ۱۹/۱۲۲ «هفت پرده
ازرق» ۱۲/۲۴۰ «هفت تاباخه» ۹/۷۵۶ «هفت چتر انگون» ۱۲/۲۸۰ «هفت چرخ» ۴۲
و ۱۸/۱۰۵ و ۲/۲۶۳ و ۴/۷۷۵ و ۱۱/۱۸۴۲ و ۵/۸۴۵ «هفت خیمه فسروز» ۱۸/۲۲۲ «هفت
دخمه خضراء» ۱۵/۱۲۳ «هفت رقه» ۵/۱۳۱ «هفت رقه ادکن» ۲/۲۴۰ «هفت رقه
پستان» ۱۲/۳۹۲ «هفت سپهر» ۴/۶۹ «هفت طلزم» ۲/۷۷۷ و ۱۴/۲۸۴ و ۱۲/۲۵۰.
«هفت علف خانه فلک» ۱۲/۲۷۴ «هفت قلمه میا» ۱۵/۱۸۱۴ «هفت قلمه خضراء» ۱۲/۲۷۴ «هفت گردون» ۸/۱۱۱۳ «هفت گند خضراء» ۱۲/۱۴ «هفت نهان خانه چرخ» ۲/۷۴۶.

۲- در این بیت تناسب های زیر شاسته باده اوری است:

۱. تناسب میان مریم و عیسی که آشکارترین این تناسب هاست.

۲. چرخ دوم جایگاه فلک عظارد است و جان که در دنیا محظ خواهیم دید و با توجه به
اشارت پیشین عظارد قابلی است ساکن آسمان دوم و ستاره شاعران است.۳. عظارد مظہر گویندگی و نویسندگی است و شاعر مدح است که با سروdon فضیله ای
مظہر نقط و بیان را مسخر خوش کرده است.۴. طبع مریم زاد شاعر مذهبی است همان گونه که زاده مریم متاثر از وجود کسی نبوده است.
قصیده ای نیز تراویش فربخش خداداد اولست و متاثر از شاعران دیگر نیست.

به کار برده است، مثل بکار بردن «ابوان نور» برای فلک چهارم که مستقر شمس است
گر آن کیخسرو ابوان نور است جرا بیزن شد این در چاه بلدا
دویان ۲۴

با به کار بردن «چارم سربر» به جای فلک شمس و «پنجم حصار» به جای فلک
مریخ و «عیسی کده» کنانه از فلک چهارم در ایات زیر:
هیبت رای ترا هست رهمن و رهی
خرس چارم سربر شنجه پنجم حصار

دیوان ۱۸۵

عیسی کده خرگاه او وز دلو بوسف چاه او
در حوت بونس گاه او بر سان تو پرداخته

دویان ۳۸۷

و کنایات «راهب سبه پوش دیر هفتم» را بر ای فلک زحل و «طارم پسر»
من «رانبر برای فلک هفتم (جایگاه کیوان) ابداع کرده است:
کیوان که راهبی است سببه پوش دیر هفتم
گفت از خواص ملک چنو سروری ندارم

دویان ۲۸۱

۱- با امعان نظر در این بیت مسائل زیر به دهن متادر می شود:

۱. کاربرد ضمایر اشاره این و آن در اشاره به زندگی و دور.
۲. تناسب کیخسرو و بیزن به عنوان شخصیت های داستان های ملی و نیز به مناسبت اینکه کیخسرو جای اختفای بیزن را در جام جهان بین دید.

۳- نقش استثنای کیخسرو و بیزن، که مسغافله آن ها حضرت عیسی و خلاص است.
۴- خفاش یادآور معجزه عیسی است که چنان که در قرآن کریم، سوره ال عمران آیه ۴۹ و سوره مائدہ آیه ۱۱۰ آمده است. حضرت عیسی از گل مرسی ساخت و در آن دیده و به ادن خداوند به مرغی زنده بدل گشت

۵- چاه بلدا در مقابل ابوان نور قرار گرفته است شب بلدا طولانی ترین شب سال است
۶- و بیرس نهایی این است که چرا عیسی طبیعت مرغ خود بیست و نمی تواند کاری کند که خلاص بتواند در روشنایی روز از تاریک جای خود بپرون آید.

مانم سرای گشت سیمیر چهارمین
روح الامن به تعزیت افتاب شد
دیوان ۱۵۶

اسماعیل چهارم که آسمان ششم
سعود مشتری او را نثار می سازد
دیوان ۸۵۶

پنجم چرخ کان حراسه اوست
دیوان ۸۴۱

ای خواجه زمین و درت هفتم آسمان
در سایه تو چارم کشور نکوی است
دیوان ۷۶

داری سیمیر هفتم و جسربل معنک
داری بهشت هشتم و ادربس میر بار
دیوان ۱۷۶

بر چرخ هفتمین شدم از جو روزگار
بک هفتین سعد جو کیوان نیافتمن
دیوان ۲۸۸

خواجه چارم بلاد، خسرو هفتم فزان
آن که ز هشتم فلک همت او راست عار
دیوان ۱۸۴

حقانی از فلک نهم یا عنوان های «چرخ اطلس»، «چرخ اعظم» و «فلک
المحيط» و «فلک المستقیم» باد کرده است.

هر چرخ اطلسی کرده ردای کیرها
نقش طراز آن ردا عین بقای ایزدی
دیوان ۴۶۵

سی‌آرم پسر و پسر سیم کاشانه
بحر قنة چرخ اعظم ندارم
دیوان ۲۸۴

گز دست تو مولحان بیستم
گز دست فلک المحيط گویست
دیوان ۲۶۹

گاهی نیز برای اقلای هشت گانه تعبیرات اضافی با وصفی یا تشیهی و یا کنایی

۱- این بیت از صحیده ای است که در آن از قتل محی الدین محمد بن یحیی فقهی شافعی که در سال ۵۴۸ هجری قمری اتفاق افتاد سخن به میان آمدۀ است. دلیل معزاً بودن افتاب-

انسان خراسان به شمس به سبب طلوع آن از خاوران است.

سر و قدم و لاله روی، ماه رخ و منکموی
چنگ زن و باده نوش، رقصکن و شمعرخوان
وزیر آن برزمگاه نوبتی خسروی
همجو فضا کامگار، همجو قدر کامران

خرس و شمشیر و شیر، باعثت لیل و نهار
والی اوج و حضیض، عامل دریا و کان
ور بر آن نوبتی خیمه نرگی که هست
خونی خنجر گذار، صقدر رستم کمان
انتپی کز هوا آن سرتیغ او
گردد بر آرد به حکم گاه و بیال و فرمان
وز بر آن خیمه بود خوابگه خواجه ای
کوست به تأثیر سعد صورت معنی و حان
مفتی کل علوم، خواجه چرخ و نجوم
صاحب صدر زمان، زیور کون و مکان
وز بر آن خوابگه طارم بیر مسن
همجو اهل دورین، همجو اجل حان ستان
برده به هنگام رخم در صد میدان حنگ
حربه هندی او حرمت تیغ بمان
گشت ز سیارگان رفت او بیش از آنک
بام خداوند را هست به شب پایان^۱
دویان ۲۵۰-۲۵۱

گشت ز سیارگان رفت او بیش از آنک
بام خداوند را هست به شب پایان^۱
دویان ۲۵۰-۲۵۱

۱- مباحث مربوط به این قصیده را در مدلولات کواکب و هفت اختیان توضیح داده ایسم و ذیلاً
بیز توضیح می دهیم.

و در آغاز قصیده ای که در مدح بکسی از وزیران سروده است به جای تنعل
قصیده، از طبقات هفت گانه آسمان و ساکنان این هفت طبقه تصویر افریده است:

دوش چو سلطان چرخ تاخت به مغرب عنان

گشت ز سر شهاب روی هوا بر سنان
داد به گیتی ظلام سایه خاک سیاه

سافت ز انجم فروع انجمس کوهستان
گشت چو چنت به نور چننه چرخ از نجوم

شد چو چهنم به وصف دخمه چرخ از دخان
شام مشهد نمود حقة ماه و به لعب

مهبد ز زمین مهر کرده نهان در دهان
چون سپر زر مهیر گشت نهان زیر خاک

ناجح سیمن ماه کرد پدید آسمان
طرد سرخ شفق دست هوا گرد شق

پیکر جرم هلال گشت بدید از میان
رامست چو از آینه عکس خجال پرسی

گاه همی شد بدید گاه همی شد نهان
دیدن و نادیدن بود به نزدیک خلق

که چو جمال یقین گه چو خجال گمان
وز بر ایوان ماه بارگهی بود خوب

ساکن او خواجه ای فاضل نیکو بیان
نخت اسرار غیب دفتر او بر کنار

فاضل از راقی خلق خاصه او در بسان
وز بر آن بارگاه برزمگهی بود خوش

حسور و شی اندرو غیرت حور جنان
گشت ز سیارگان رفت او بیش از آنک
بام خداوند را هست به شب پایان^۱
دویان ۲۵۰-۲۵۱

بارگاه آسمان در شعر خاقانی
 خاقانی افزون بر قصده مذکور در بیان فعل پیشین، در جای جای دیوان اشعار خود به مقام سیارات در فلک های هفت گانه اشاره کرده و از آن ها تصویرهای گویه گون ارائه کرده است:

۱- جایگاه ما (قمر) در بارگاه آسمان

خاقانی گاهی ما در مقام وزارت

عطارد و رای قمر بافت ماؤی
دیوان ۸۱۵

و زمانی در لباس فاقد و بعالم رسان و بیک نشان داده است
فاسد بخت اوست ماه و نجوم زنگل^۱ فاقد روانة اوست

دیوان ۸۴۱
هارون تو ماه و ترباش شش زنگله بر میان بیمه

دیوان ۷۷۰
ور بهر محملت که فلک بود غاشیه اش خورشید ناقه گشته و مه ساریان شده

دیوان ۴۰۲
کاربرد این صفات و نیز صفات دیگر در مطابق اشعار دیوان خاقانی تأیید دیگری

۲- جایگاه عطارد در بارگاه آسمان

عطارد در بارگاه آسمان ساکن فلک دوم و صاحب دیوان رسالت است و همان گونه که در قصيدة پیشین دیدیم خواجه ای فاضل و ناطقی نیکویان و کاتی ساقدام و

صاحب دفتر و دیوان و قاسم ارزاق خلق است.

کاربرد این صفات و نیز صفات دیگر در مطابق اشعار دیوان خاقانی تأیید دیگری برای صاحب دیوان رسالت بودن عطارد در نظر قدم است.

۱- در قدمی رسم بوده است که فاسدان و بیکان زنگله بر با کمر می بستند تا رسم داران دروازه شهر را به روی آنان بگشایند.

فصل سوم: بارگاه آسمان

برخی منابع تاریخی خاطرنشان می کنند که پادشاهان قدیم برای سهولت تمثیل امور در اطراف قصر پادشاهی تشكیلاتی دایر می کردند به عنوان مثل ابولفضل سیفی در تاریخ خود از دیدار خانه به خانه سلطان مسعود غزنوی (۴۲۲-۴۲۱) از کوش سو و اختصاص دادن خانه های مختلف به کارداران و علامان سرایی و دیوان های وزیران و امیر لشکر - از جمله صاحب دیوان رسالت و دیگران - سخن گفته است.^۱ و ظاهرا این بهادرن جنین قصرهای در یک محظوظه برای دسترسی به دیوان های مختلف مرسوم بوده است. منجمان احکامی با توجه به دیوان برید و دیوان رسالت و دیوان عرض و دیوان قضای و دیگر دستگاه های حکومتی، بهنمه آسمان را بارگاهی با دیوان های مختلف تصور کرده اند و برای هر یک از هشت اختصار مقامی قال شده اند

در مملکت آسمان، خورشید (شم) سلطان بکسواره فلک است و ماه (قمر)
بیک و گاهی وزیر این نظام بنشانش شده است سپاهه تیر (عطارد) عهدده دار دیوان رسالت، ناهید (زهره) خیاگ دربار است پهram (مریخ) عارض لشکر است و دیوان عرض را در اختیار دارد. بر جیس (مشتری) صاحب دیوان قضاست و کیوان (ژحل) موزرسان ولایت و پاسان دورستهایست.

۱- ابوالفضل بیهقی، تاریخ بیهقی، به اهتمام دکتر علی اکبر فیاض، انتشارات دانشگاه مشهد.
جای دوم، ص ۹۵۱-۹۵۲.

بیش تبع ریاسی چون سوخار
تیر ۹۰ دون دهان ۳۱اده بساند
دویان: ۴۰۴

تیر چرخ از نیزه و ش کلکم سیر یافکند ازانک
هیچ تبع نطق هیچا برنتاید بیش از این
دویان: ۴۰۵

تیر ملک نطق ساراه فشان
دویان: ۴۲۲

-۳- چایگاه زهره در بارگاه آسمان
سواره زهره در بارگاه آسمان ساکن فلک سوم و خنیاگر آن است. در قصيدة مذکور در
بايان فصل پیشمن دیديم که زهره حوروشی است که قد و رخسار و زلف او همچون
سر و لاله و توده منک است. او متصف به صفات چنگ زنی و باده نوشی و پایکوبی و
شعرخوانی است. تشییه زهره به حور پیشتنی تداعی کننده زر و زبور او است، چه نعمة
زبور حوران پیشتنی گوش نواز است و گویی این آواز بیت زیر به گوش می رسد:
خروش شهر جریبل و صور اسرافیل غربو سمعه رضوان و زبور حورا
دویان: ۲۹

خاقانی در باره ای از مضمون اغراقی امیر خود به زبورهای زهره و زنگله کسر او اشارت
کرده است:

مه حلی زهره را کرده بے زرنشار
در سرم شرینگ شاه سر به سر انداخته
دویان: ۵۱۹

دیده که در لشکرش قبص هارون شده است
زنگله زهره ساخت زنگل هارون فلک
دویان: ۵۲۱

ناهید رخمه پرور و ناقوس کوب الجرم
گفت از شاعر جام تو به زیوری ندارم
دویان: ۵۸۱

شاپور گاهی از عطارد به عنوان مظیر فراست بساد کرده است و آن را منسیه به
مندوخ خود فرار داده است:

در فراست چون عطارد، در فراست مشتری
کامیان را فعده و مه را جنسن بانی
دویان: ۴۰۷

و زمانی دفتر او را دست مابه خلق مضمون قلمداد کرده است:
تاریخ ماقش رایا باد آسمان صحیفه
نا در گفت عطارد دبوان تاره سب
دویان: ۴۲۳

منظیر نویسنده ی دوین عطارد و ملزومات دیری او مانند خاصه و دوات و دوده و
ترانش قلم، لاف دیری زدن و افرین و زه برسوده های دیگران گفت، از دیگر امازهای
است که شاعر در آفرینش تصویرها خود از آن ها ببره برد است:

خمامه زده عطارد و لاحموره گردون بوسنه نام سلطان بالای هفت معبر
دویان: ۱۹۳

کفتر تراشنه قلم او عطارد است رست آید از عطارد کهیان شامش
دویان: ۸۹۵

این در دری سالنه از کوکب دری بسے
کرده است عطارد راه، گفتار جس خونتر
دویان: ۶۱۹

حاقانی گاهی در این تصویرها تصریفاتی کرده است که از شوه های خاص اوست:
به این معنی که در تسبیمات و تعریمات مباری، بر حلاف شیوه معمول علمای بیان -

- که مشتمی به باید اقوی از منته باند - منه با بر منه به ترجیح داده است:
شد عطارد به بطلق مدد سک او جون به خلخ آفتان ضد سک تبت
دویان: ۴۷۱

ساحوش ضمر و حیش علیش منه شد زمیں و عطارد ایکم
دویان: ۲۷۷

سحر نطق سوارم و عطارد این مرکت زیر ران ندیدست
دویان: ۷۲

ساز آن رعنای صاحب بربط اندرون زم جرخ
سوز از آن فرای صاحب طبلان انگیخته

دیوان: ۳۹۵

زهره ارغون زن گردون نیز هست با غروب آن در آغار شب و خاموش شدن
اوای ارغون او تاریکی شب همه جا را فرا می گیرد:
بی دست ارغون زن گردون به رنگ و شکل

شب موی گشت و مناه کمانچه رساب شد
دیوان: ۱۵۶

و سوانحام خاقانی در تصویری زهره را ستای نواز بزم شاه ساخته است:
چندر دف شود فلک مطروب بزم شاه را
ماه دو تا سبیو کشد زهره ستای نو زند

دیوان: ۴۹۵

بیت زیر نشان می دهد که زهره بر دف نیز می کوید و می خواند:
لحسن زهره سر دف سیمین ماه
سر در شاه اخستان برخاسته

دیوان: ۴۷۶

پس از نوازندگی هنری که برای یک خنیاگر به ذهن متبارد می شود سرایندگی
و خواندن الحان دلنشین و نشاط انگیز است و زهره در نفعه پردازی و غزلخوانی سر
سرآمد است:

اگر ناهید در عشرتگه چرخ

سراید شعر من بسر ساز ارغون

بعثث مشتری دستار و مصحف

دهد مریخ حمالی تیغ و جوشن

* * *

زهره غزلخوان آمده در زیر و دستان آمده

چون زیر دستان آمده سر شه تربا رجته

دیوان: ۳۷۸

* * *

زهره خنیاگر فلک است و لازمه خنیاگری، نوازندگی و اوزارخواصی و سایکوبی و
نقشی دارد دیده می شود

بوازندگی یکی از مفات مازر خنیاگر فلک است. او بنا وختن اغلب سازهای ایرانی
و عمر ایرانی انسانست. مهارت او در نواختن سازها به حدی است که با دو زخم دختران
سات المعنی (زک، صورت های فلکی شناسی) را به مایکوبی و اسی دارد.

زهره به دو رخصه از سر نعشن
در رفعی کشید سه خواهران ۱۰
دیوان: ۲۱

زهره جنگ نوار است و خادقان نصاوبر دفق و خال ایکسر از جنگ زنی او به
دست می دهد:

جنگی افتخار روی از می از قاع می
جنگ بیاده رمع دش بر و چپره سر سری
گزینه فتنی فلک جاک زند جو فتدش

سرس ده قیواره را زهره کشید سه ساحری
زهره ز رشک خون دل در سن باخس اورد
جون سر ناخشن کشید با رانی جنگ نتری

دیوان: ۴۰

زهره رعنای صاحب بربط نیز هست و به همان انداره که در نواختن جنگ مهارت
دارد در نواختن بربط نیز اسد است:

۱- نکته شایان توجه در این بیت آن است که بر پایه اتفاقات عالم در مجموعه هفت کوکب
سات المعنی، دختران (سات) به دنیا نمادزند و بر نعش او میگردند اما نعمه پیغمه زهره حسان
شوق اگتر است که مانع ردمگان و ابه رقص و پایکوبی و اسی دارد

۲- هنگامی که نوازندگ جنگ سرگشتلان خود را بر سر تراهای جنگ به حرکت در می آورد و
جنگ را آغاز می کند فلک خوفه کشید خود را به رسم محاسن سعاد جنگ می زند و زهره
(منتهی خنیاگری) با مشاهده مهارت او در جنگ تواری از سر رشک بن ماختش گشود می شود

می پردازیم که در آنها نشانه هایی از سلطنت و حکومت خورشید برا انجام و افلک و
خرگاه مینا دیده می شود. چون سعی بر ایجاد است از هر مقوله ای یک مثال نقل
می کنیم:
تاجدار از چتر شاه اختیار افشاره اند
فرش سلطانیش در بورت مکان افشاره اند
دیوان: ۱۰۷

ابن بست را در زیر عنوان «شرف شمس» توضیح داده ایم
مگر خممه سلطان انجام بسرورن رد
که ابر حران چتر سلطان نماید

دیوان: ۱۳۰
* * *
با و شاقان خاص گی و دار
شاه افلاک برشت اخیر
دیوان: ۴۸۵

خانه خدای مسیح یعنی سلطان جرج
سر در سلطان عهد تاج زر انداخته
دیوان: ۵۱۹

شاه فلک بر گاه نو داده جهان را جاه نو
چون حصن دین را شاه نو بنیان نو برداخته
دیوان: ۳۸۷

شاه یک اسپه بر فلک خون ریخت دی را بست شک
آنک سلاحتش یک به یک بر قلب هیجا ریخته
دیوان: ۳۷۹

تا که شد نوروز سلطان فلک را می زیبان
عاملان طبع جان بر میزبان افشاره اند
دیوان: ۱۰۷

ساهر پیشه ده پای دو اسپه ملک دون
سلطان یک سواره گردون مسخرش
دیوان: ۲۱۸

به گله صفحه زهره ر فلک همی سرازید
ر صدای صوت زارش ز نوای زیر چنگش

دیوان: ۲۴۲
سرازید نوای صدیع تو زهره
سین زلف در گرسوی چنگ بسته

دیوان: ۹۱۷
خم کوس است که ماه نو دوالحجه نمود
گور مه لحن خوش زهره زهره سنوند
دیوان: ۱۰۱

حاقانی فقط از آوی نشاط انگزی زهره سجن نگفته است، بلکه از نوای حربین
زهره در نوحه و شون در مقامین رنات نیز استفاده کرده است:
ز آن غم که افتاب کرم مزد برق وار
شب زهره را چبورعد به شیون در ازرم
دیوان: ۴۴۲

ناهید دست بر سر این غم رساب وار
نوجه کسان نشید سرای اسرار آمد
دیوان: ۵۳۳
همان گونه که در قصيدة پیشین دیدیم، حاقانی زهره را به باده نوشی نیز منصف

کرده است. این مقوله در جاهانی دیگر دیوان نیز گاه مشاهده می شود. مثلاً
زهره بر چبده چو خورشید نم هر جزعه
که در آن خاک چنان بی خطر انداخته اند
دیوان: ۱۱۷

۴- جایگاه شمس در بارگاه آسمان
شمس در بارگاه آسمان ساکن فلک چهارم است و فرمانروای آن. جنائک در قصيدة
مذکور در مایان فصل پیشین دیدیم، او خسروی کامگار و پادشاهی کامران است
همجنس ولی اوج و حضیض پهنه آسمان و عامل دریا و کان است. سیاری از این
معانی را در فصل پنجم از گفتار دوم مطرح کرده ایم. در اینجا تنها به نقل ایاتی

جلسی گردن خورشید و طلوع جیبد است
ز عکس خنجر مربیح فام او زیست
دیوان، ۸۵۲

۶- جایگاه مشتری در بارگاه آسمان
مشتری در بارگاه آسمان ساکن فلک ششم و قاضی و مفتی بارگاه است. او در حالی که
ردا و طبلسانی بر دوش دارد، امور مربوط به احکام قضا را تحمل می کند و از دیوان
قضا فتوی می دهد.

در قصيدة مذکور در پایان فصل پیشین دیدیم که شاعر او را «مفتی کل علوم»
و «خواجہ جرج و نجوم» و «صاحب صدر زمان» و «زیور کون و مکان» نامیده است.
وظایف دیگری را که برای مشتری بر شعر دیدیم در ایات زیر می پاییم:
ای مشتری ردا به از سر که طبلسان در گردن محمد بحق طلبان شد!
دیوان، ۱۵۷

هر سال مُحرمانه ردا گیره افتتاب وز طبلسان مشتری آرسد میزروش
دیوان، ۲۱۵
خورشید بر عصامة او بر فانده تاج بر حیی بر رداش فدا کرده طبلسان
دیوان، ۳۱۱

بر فندح های آسمان زیار مشتری طبلسان در انداراد
دیوان، ۱۲۲

(طبلسان: فرجی بی آستین جادر با رادای که مردم طالث بودند، به فتح حرف
اول و سوم، ردا و قوه ای را گویند که عربان و خطبیان بر دوش اندارند. ظاهرآ طبلسان
در اینجا لباس محلی طالثی ها بوده است و بعدها بار معنایی دیگری بیندازده است و
بر رادای بزرگان و خطبیان و قفات اطلاق شده است.^۱ از داستانی که ابوالفضل بیهقی
دریازه احمد بن ابی دؤاد قاضی الفقات معتصم خلیفة عباسی نقل کرده است معلوم
می شود که طبلسان را بر دوش می افکنده اند: «احمد گفت: من اسب تاختن گرفتم

^۱- ردا (مخلف رداء)، بالایوش، آنچه روی لباس ها بودند، همچون جشه و عبا. (علی اکبر
دهخدا، لغت نامه، ذیل مدخل «ردا»).

^۲- علی اکبر دهخدا، لغت نامه، ذیل «طبلسان».

۵- جایگاه پهرام (مریخ) در بارگاه آسمان
مریخ در بارگاه آسمان ساکن فلک بضم است و مشهور به سلحشوری و جنگ اوری و
خوبیری است او اعراض لشکر سلطان خرگاه مینا است و ملزمومات یک فرمانده جنگی
در میدان های نبرد روزگار پیشین را دارد. خنجر، نیزه، شمشیر (نسع، دهره، گزره،
جوشن، خفتان، کمال از جمله ایزار جنگی است که در تصویرهای خجال انگیز خاقانی در
دست و بر تن مریخ دیده می شود.

کمان «راهه مریخ نست داده است. علاوه بر آن، جنگجوی فلک در استفاده از سایر ایزار
جنگی مهارت دارد.

اگر ساهید در عشرتگه چرخ	سرابد شعر من بر سار ارغن
پیخدش مشتری دستار و مصحف	دهد مریخ حالی نیع و جوشن
۲۱۹ دیوان	۲۱۹ دیوان
از دواتست کوست دارالملک تیر	نیزه سهرام هیجانی فرست
۸۲۶ دیوان	۸۲۶ دیوان

در برخه مریخ گزرن گاو افریدون به دست
وز مجرمه شب در فرش کاویان انگیخته
۳۹۵ دیوان

رمح سماک و دهره سهرام بشکید
جتر سحاب و برق خورشید بر درید
۵۲۲ دیوان

در بعضی ایات نیز می انش: رنگ نه مریخ خون الود شبیه شده است و نیز زیور
گردن خورشید و طوق گردن شب فلک از آنکاس خنجر مریخ فام (سرخ رنگ از خون
دشمن) مدلود زینده یاد شده است:
می انش و کف دود بین و آن کف سیم انود بین

مریخ خون الود بین بر سر تریا داشته
۴۸۳ دیوان

چنانکه بدانستم که بر زمین با در آسمان، طبلسان از من جدا شده و من اگاه نه^۱» محمد فروزنی در این ناگفته است. «اما طبلسان به فتح لام و به ضم و به کسر، معرک تالشان با تالشان فارسی است و در معنی آن اختلاف زیاد است بین قویین و ظاهر آخیلان در معنی آن، تبدل وضع آن است بر حسب معمول و ازمنه و امکنه مختلفه، بعضی گویند که يك قسم کسای بوده است و يك قسمی لاسی رویین که ایرانیان می پوشیده اند و به شکل مدور و سیاه در سیاه بودن آن وجه شه های زیادی وجود دارد. پس معلوم می شود که رنگ اصلی و عمدۀ آن سیاه بوده است [...] به نظر رسد که طبلسان اشے اشیاه بوده است به چیزی که اکنون شل گویند».

مشتری صاحب دستار است و مصحف در پیش و سحجه در دست دارد:
اگر ناهید در عشرتگه جروح
سراید شعر من بر سازار ارغن
دهد مربیح حایی تبع و حوضن
دیوان: ۲۱۹
به وضوح تمام پیداست که شاعر در ساختن جنبین مضمونی ترک ادب شرعی کرده است:

اسمان در نثار ساقرا او
سچه سعد اکبر انداراد
دیوان: ۱۲۵

او عالم است و مشته به عالمان و قضا:
در فراست چون عطارد در ذراست مشتری
کاسمان را فعده و مه را جنیش یافهم
دیوان: ۹۰۷

هر دو بر جنس علم و کیوان حلم
هر دو خورشید جود و قطب و قفار
دیوان: ۲۰۳

این فاقی عالم حکم صادر می کند و تسجیل امور می نماید:

۱- ابوالفضل بیهقی، تاریخ بیهقی، به اهتمام دکتر علی اکبر فیاض، ص ۲۱۶

۲- محمد فروزنی، یادداشت های قزوینی، به اهتمام ابرح افشار، نشر دانشگاه تهران، ج ۱۰، ص ۱۴۲

بر جیس حکم، افلک ظل ادريس خان، جبريل دل
از خط کل ناشطه گل عالم به تنها داشته
۳۸۵ دیوان

مشتری چک نویس قدر تو بس
که سعادت سقل آن چکوت
دیوان: ۴۷۱

همجن اخلاقی نیک و مراج پاک و زهد از صفات اوست
حالی چو مراج مشتری پاک ر الایش سوزبان بسته
دیوان: ۴۶۶

خورشید دلی و مشتری زهد
احمد سیّری و حیدر احسان
دیوان: ۳۴۷

مشتری عصمت و خورشید دس
سدر ازل قدر اند قیمه‌مان
دیوان: ۴۲۲

بعشن مشتری نیز مآل زدنی است:
رهی به دست فلک ظل چو آفتان رحم
رهی به کلک زحل سر چو مشتری و هشاب
دیوان: ۴۹

لو جانی دیداران است و سفر حاجیان را به فال نیک می گیرد و قرעה توفیق می زند
مشتری قرעה توفیق زند بسر ره حاج
باگ آن قرشه بر این رعنه فرا شوند
دیوان: ۸۲

بکی از شگفت اکبرترین تصویرهایی که از مشتری (قضای النقفات فلک) ارائه شده،
اصناف آن به صفت جالانقهی است شاعر در این تصویرسازی، دفتر بر جنس را از مدابع
محدود مسحی ایانته است

فصل چهارم: چند نکته دیگر درباره آسمان‌ها و افلاک

۱- کهکشان

کهکشان یا کاهکشان گروه بسیار عظیمی از اجرام سماوی است که منظومه شمسی و هفتم (دورنبری افلاک) و پاسان افلاک است و دارای مهارت در زدن ضربه‌های کاری و جاستان به منحاوzen حرمی افلاک. صفات باد شده را خاقانی در قصيدة مذکور در فصل پیشین ذکر کرده است. در بیتی این پاسان نیره گون به هندوی سیاه پوش با راهب ساکن در هفتمن شبیه شده است:

گفت از خواص ملک جنو سروری ندارم
دیوان: ۲۸۱

* * *

در سرگذار فتنه ر عکس خجال خون
گوان به شکل هندوی اطلس نفاب شد
دیوان: ۱۵۶

در اینجا لازم است توضیحاتی درباره مدلولات کواکب - که فعلی مشع در علم احکام نجوم است - داده شود و ما این معانی را در گفتار دوم باد کرده ایم.

کهکشان در شعر خاقانی

در شعر خاقانی بیشترین تصویرهای ازانه شده از کهکشان نشأت باقی از زندگی در جامعه روستایی است و یادآور تلاش کشاورزان به هنگام جمع آوری خوشه‌های گندم و حمل آنها به خرم ماهه ها و ریخته شدن کاه و گندم در آن مسیر است.

گوین که فلک علاقه‌گاهی است کو راه کهکشان بین
* * *

دیوان: ۲۶۶

بر جمیں جالیق که انجیل دارد از بر

گفت از مدایح تو برسون دفتری ندارم^۱

دیوان: ۲۸۱

۷- جایگاه گیوان (زحل) در بارگاه آسمان

زحل در بارگاه آسمان کهنهال مآل اندیشه است که به زعم مقدمان، ساکن فلک هفتم (دورنبری افلاک) و پاسان افلاک است و دارای مهارت در زدن ضربه‌های کاری و جاستان به منحاوzen حرمی افلاک. صفات باد شده را خاقانی در قصيدة مذکور در فصل پیشین ذکر کرده است. در بیتی این پاسان نیره گون به هندوی سیاه پوش با راهب ساکن در هفتمن شبیه شده است:

گفت از خواص ملک جنو سروری ندارم
دیوان: ۲۸۱

* * *

در سرگذار فتنه ر عکس خجال خون
گوان به شکل هندوی اطلس نفاب شد
دیوان: ۱۵۶

۱- جالیق دارنده مقاصی بایین تراز بطریق و بالاتراز مطران دارد. این مناسب در قدیم میان سیحیان منطق زمین مریسوم بوده است. برای اگاهی بیشتر رجوع کنید به: عیا بن ماهبیار خارخار بند و زندان شرط طلود. ۱۳۷۶، ص. ۷۴

۲- آباء علوی و امهات سفلی و موالید تلاته

برخی از دانشمندان، عالم را به دو عالم علوی و سفلی تقسیم کرده اند. عالم علوی را عالم افلاک گفته اند، که عالم اینیری است و تنهای دیگر نیست و حد آن از اعلای سلطح زمین محیط نا مقعر فلک قمر است. و عالم سفلی را عالم کون و فساد یعنی جهان پیدا شی و تیاهی نامیده اند و حد آن از مقعر فلک قمر تا منتهای خاک است.
به نظر برخی از علماء هر گونه دیگرگوئی در عالم کون و فساد از سریان فوای عالم علوی در عالم سفلی با از سریان فوای نفس کلی بواسطه عالم افلاک در عالم افلاک پیدا شود. بنابراین افلاک و مدتران عالم علوی در نکویں موجودات عالم کون و فاد جان تأثیری دارند که بدر در تولد فرزند دارد. به دیگر سخن، از فعل افلاک و افعال ارکان، معدن و نبات و حیوان نکوی من یابند به همین دلیل افلاک را آباد علوی و عنصر را امهات سفلی و کائنات ارض را موالید تلاته گفته اند.

آباء علوی و امهات سفلی در شعر خاقانی

خاقانی در بیت زیر علوبان را آباء و عنصر را مادران خود نامیده است:
دایمه من عقل و زلفه شرع و مهد انصاف بود

اخشیجان امهات و علویان آسای من

دیوان: ۲۲۲

در جاهای دیگر از عدم شفقت آبا در حق خود بر آشتفته و بانگ آبا از انتساب به چنین پدرانی بر اورده است:

بسم من نامتقد آباء علوی جو عیسی ز آن ابا کردم ز آسا

دیوان: ۲۴

آباء علوی اند مرا خصم جون خلیل بانگ ایاز است ایا اسر اورم

دیوان: ۲۴۴

۳- معدل النهار یا استوای فلکی

معدل النهار دایره عظیمه فرضی بر دور کره آسمان است که بر محور عالم عمود است و

۱- اخوان الصفا، رسائل اخوان الصفا، ج ۱، ص ۱۴۶.

چشم بزعاله بر آن خوشد که خرمون کرده شب

داس و گرد آن ز راه کهکشان انگیخه

دیوان: ۳۹۵

*

*

*

سه سه اشک از خسک راه کهکشان

گل گرفت و خسک او اندود بس

دیوان: ۲۰۸

گاهی نیز کهکشان و جایگاه آن در آسمان مستمکی برای انداع تصویرهای اغراق آمیز شاعرانه است. این موارد نیز ناشی از زندگی روستایی و نگوش بیک قردن روستایی است.

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

که از نظر محومی قوس فرج (رنگین کمان) بر گذر کهکشان نمی اند

دیوان: ۳۲۱

۴- محور عالم و محور زمین

محور خط مستقیم فرضی است که نک حجم فضایی به دور آن می گردد. اگر این خط فرضی از مرکز عالم بر سطح معدل النهار عمود شود آن را محور عالم گویند و اگر از مرکز زمین بگرد و بر قطر خط استوا عمود شود آن را محور زمین خوانند.

محور در شعر خاقانی
بررسی انعام خاقانی نشان می دهد که مراد شاعر از این کلمه گاهی محور زمین و

زمی محور عالم بوده است:

پرچین باغ پروین، بل پر نسر طابر
بومش فضای گردون، دیوار خطا محور
دیوان: ۱۹۲

لطف «فضای گردون» قرینه‌ای است که نشان می دهد شاعر خط محور را به معنی محور عالم به کار برده است. و در دو بیت شاهد مثال معدل النهار که پیش از این یادگاریدیم به قرینه «فلک» خط محور، محور عالم است.
در دو بیت زیر، شبیه تیر به محور خالی از تسامحی نیست و ظاهراً شاعر در این مضمون محور را محور زمین پنداشته است:

نیز جون در زه شنایدی بر کمان چرخ فش
گفتی محور همی راند ز خط استوا

سعد ذابح سر بریدی هر شکاری را که شاه
سوی او محور ز خط استوا کردی رها
دیوان: ۲۰

۵- قطب و قطبین عالم

هر یک از دو نقطه تقابل محور عالم با کره آسمان را قطب گویند و دو نقطه را دو قطب یا قطبین عالم نامند. نقطه‌ای را که نزدیک ستاره قطبی باشد واقع در دم خرس کوچک (دب اسفنر) قرار دارد قطب شمال عالم با قطب شمال فلکی، و نقطه مقابل آن را

۱- وک: دو صفحه پیش تر، معدل النهار و استوای فلکی در شعر خاقانی

عالی را به دو نیم کره جنوبی و شمالی تقسیم می کند و در واقع می نوان آن را استوای فلکی نامید. به توضیحی دیگر می نوان گفت بر طبق هیات بعلمیوسی که زمن در مرکز عالم قرار دارد اگر مدار خط استوا را به صورت ذهنی بر کره فلک امتداد دهم، این مدار بر معدل النهار منطبق می شود.

معدل النهار و استوای فلکی در شعر خاقانی
در شعر خاقانی استوا یا خط استوا به دو معنی به کار رفته است:

۳- استوای عالم که امتداد ذهنی خط استوا:

ز خط استوا و خط محور فلک را تا صلب آبد هوسدا
دیوان: ۲۸

تا په صفت فلک بود صورت دیر عیسوی
محور و خط استوا شکل صلب فیصری

باد خطاب عیسوی با سگ در گهشت جنسین
کافسر دیر اعظمی فخر صلب اکبری
دیوان: ۴۲۱

۴- خط استوای کره زمین:

ربع زمین ز در گهشت ثلت نهند و بعد از این
ز استوای خط استوا در خط حکمت آوری

دست تو شمس و خطی^۱ تو خط استوا
دیوان: ۴۲۰

کافلیم شرک را به تعتا بر افکند
دیوان: ۱۳۹

ناگزیر آسمان ملک باد
دیوان: ۴۸۰



خطی او همچو خط استوا

دشنه بخانی
کتابخانه ملی ایران

۱- خطی، نیزه و سان بلندی بوده است که در «خط» در ساحل بحرین می ساخته اند

افتاد متری حکم و سپهر قطب حلم
زبردست اورده مصری مار و هندی ازدها

دیوان: ۲۰

شاعر در ایاتی نیز جایگاه رفع قطب را مستنگ ساختن تصاویر خود فوار داده است:
قطب سپهر رفعت یعنی رکاب شاه در اوچ دار ملک رسید از کران آب
دیوان: ۸۱۷ *

قطب فلک رکاش و هشت از کمال رنت
جرم سهیل جرم ادیم از پی دوالش
دیوان: ۲۳۰ *

جرخ مقرنس نمای کلله موزون اوست
نقش فلک نخه هاش، قطب کلیدان او
دیوان: ۲۶۵

افراق ها و غلوهای شاعرانه در مدح ممدوحان نیز در همین مجموعه جای می گیرد:
ایسر درخش بیرق، بحر نهیگ بیکان
قطب سماک نیزه، بدر ستاره لشکر
دیوان: ۱۹۳

۶- مدار

مدار در لغت به معنی دور زدن و گردش کردن است و در اصطلاح لجومی، خطی فرضی
است که سیارات در گردش های انقلابی خود به دور خورشید طی می کنند. خاقانی در
بیت زیر مدار را برای سپهر اثبات کرده است:
نا که ز دور سپهر هست مدار و مدار
دیوان: ۱۸۶

۷- نصف النهار

دایرة عظیمه ای است که از قطبین فلک و سمت الرأس واحد می گذرد. کواکب همواره
در منتهای صعود خود از نصف النهار می گذرند. خاقانی در بیت زیر آروز می کند که
روز بقای مسدود از نصف النهار دور باشد ازیرا عبور از نصف النهار گرایش به زوال است
رسنه ز عین الکمال دور ر نصف النهار
دیوان: ۱۸۱

قطب جنوب عالم با قطب جنوب فلکی خواند. لازم به توضیح است که قطبین عالم به
سبب حرکت معروف به تقدیم اعتدالین همواره جایه جای می شوند. منجمان این تغیر را
تقدیم را در شصت و شش تا هفتاد سال یک درجه رصد کرده اند و معقدند که در
حدود سه هزار سال پیش نزدیک نوین ستاره به قطب شمال «اولارقردن» بوده است
و امروزه ستاره جدی است.

قطب فلک در شعر خاقانی

در مضمونی که خاقانی از قطب عالم ابداع کرده است گاهی حرکت عالم به گرد

قطب مورد توجه او بوده است، مانند:

پُرخ را زین دو قطب نگیرد

که فلک را است بر دو قطب مدار
دیوان: ۲۰۳

شاعر در بیت زیر ثابت بودن قطب را در نظر داشته است:

قطب و ارم بر سر یک نقطه دارد جاریست

این دو مریخ ذنب فعل زحل سیامی من
دیوان: ۲۲۱

در مواردی ثابت بودن قطب به وقار و حلم تعییر شده است:

هر دو خورشید جود و قطب وقار
هر دو سرچیس علم و کیوان حلم
دیوان: ۲۰۲ *

۱- مراد از دو قطب، رکن الدین رازی و رکن الدین خوبی است که قصیده در مدح آندوست از
سوی دیگر اشاره به قطب مورد اعتقاد منصوفه و عرفان دارد که به زعم آنان مدار عالم حیات بر

گرد وجود او می گردد

۲- شاعر به این دلیل خود را به قطب تشبیه کرده است که گویی زنجیر سیاه رنگی که در
زندان پر پای او بسته اند او را مثل قطب بنی حرکت نگاه داشته است

- ۱۸- قلمه الفرس یا اسب نخستین یا پاره اسب
 ۱۹- فرس اعظم یا اسب دوم
 ۲۰- مراد اللعله یا اندرومیدا، المرأة التي لم تز بعلها یا زن شوی نادیده
 ۲۱- مثلث یا سه سو^۱

صورت های فلکی شمالی در شعر خاقانی
 مطالعه استعار خاقانی شنان می دهد که او در مقامی ایشانه از غلو و اغراق
 صورت های فلکی شمالی را به جهار طریق به استخدام تصاویر و ایده های شعر حسود در
 آورد است او گاهی از بیست و یک بیکر شمالی و زماني فقط از یک صورت فلکی بیاد
 گردد است و در مواردی دوستاره با تمادی از کواکس یک صورت فلکی -۱- که
 اختیاراتنار نام و لقی خاص داشتها داده است - انتخاب کرده و بازها نیک ستاره ای
 معروف از روشنان فلکی را برای بان مناسن های سختگیرانه ای

- (۱) بیست و یک بیکر
 بیست و یک بیکر که از مثلثان ^۲ دارد، حلقات
 گرد راه حمل او تا قبروان افسانه ای
 ۱۰۷ دیوان

مرجع ضمیر در مصraig دوم خورشید است، که در اینها بیشتر قصده باد شده
 است او شهواری است که بر تخت عید حلوس گردد و صورت های فلکی شمالی را

- ۱- ابویحان بیرونی، التفسیر الاؤائل صاغة التحییم من ۹۱ و عدالرحمون صونی
 سوره الکاف، ترجمة خواجه ناصر طوسی، اشریف بناد فرهنگ ایران، ص ۳۸۶
 ۲- صنایل سوزمین اسلامو هات و اعراب اسلامو هارا ساقله می نانیدند مؤلف حدودالعالم این
 سوزمین را در مغرب بلغار و قسمتی از روس دکر گردد و از درختان اسوه آن سخن گفته است
 (حدود العالم من المشرق الى المغرب از ممالقی ناشخته به احتمام دکتر سوچیزه سودود
 طبوري، ۱۳۶۲، ص ۱۷۸) صنایل در شنجه های خوارقیانی اموروزی بر قسمتی از سوزمین های
 بیگولزوی منطبق می شود و انتساب صورت های شمالی به صنایل بدان سبب است که این
 سوزمین در شمال شرون و اذربایجان واقع است

فصل پنجم: صورت های فلکی شمالی

شمار صورت های فلکی شمالی بر طبق تصویب نامه و قطع نامه کنگره اخترشناسی بین
 المللی در سال ۱۹۲۲ ملادی بیست و نه صورت است، اما متفقمان تعداد آنها را بیست
 و یک صورت می دانستند و ۳۶۰ نا ۳۶۲ سیاره در این صورت ها از قدر اول تا قدر
 ششم رصد گرده بودند. این بیست و یک صورت عبارتند از:

- ۱- دب اصغر یا خرس خود یا خرس کوچک
 ۲- دب اکبر یا خرس بزرگ
 ۳- تئین یا ازدها یا مار بزرگ
 ۴- ققاوس با ملنهه
 ۵- عوای با بانگ کننده، صبح و نثار با حارس الشمال
 ۶- اکلیل شمالی با ذکه، افسر، کاکله پیتیمان با کاسه درویشان
 ۷- الجانی على رئته یا زانو زده یا راقص
 ۸- شلائق با اوراء، چنگ رومی، کشف، اوز با سلخه
 ۹- دجاجه با طائر یا ماکیان
 ۱۰- ذات الکرسی یا خداوند کرسی
 ۱۱- برداشی یا برداشی با حامل رأس الغول
 ۱۲- عمسک الاعنه یا دارنده عنان
 ۱۳- عوای حیته یا مار افساری و مار
 ۱۴- حوا و حیته یا مار افساری و مار
 ۱۵- سهم با تیر
 ۱۶- عقاب یا سر طایر
 ۱۷- دلقین

می براید برایسر تیپش
۴۸۷ دیوان:

زهمه از حلق ازدهای فلک

۲- نسر طایر
نسر طایر نیز از صورت های فلکی شمالی است این صورت فلکی به شکل کرکسی با دو بال گسترده نصوح شده است و آن را عقاب نسر می گویند. منجمان قدیم در این صورت نه ستاره در خود صورت و نشست ستاره در خارج صورت رصد کرده اند.

بعضی از منجمان ستاره قدر اول این صورت را نسر طایر نام نهاده اند و برهی دیگر این ستاره دو ستاره کناری را - که هر سه در سینه عقاب فرار دارند - «تازرو» و ستاره روشنی را که در میان آن سه واقع است «شاهین تازرو» خوانده اند و جماعتی از اختیارشان هر سه ستاره را تسرطایر خوانده اند.

محل نسر طایر (عقاب) در فلک نوبات در نزدیکی صورت فلکی سهم (سیر) و دلفن واقع است. کواکب این صورت در میان معدل النهار و بمنطقة السرچ حای دارد. توجه خاقانی به بال های گسترده نسر طایر و برافشانی آن در تصویرهای شعری نشان می دهد که ظاهرآ منظور از نسر طایر صورت فلکی عقاب است.

پسر چن باغ بروین، بیل بُر نسر طایر

بوش فصای گردون، دیوار خط محوی
دیوان: ۱۹۲

نسر طایر بیکنده شهپر

که پرش بر سه‌هم او زید
دیوان: ۴۸۷

پهر آن نامه گیوترا صفت آید ز فلک

نسر طایر که برافشان به خراسان بایم
دیوان: ۴۹۹

۱- عبدالرحمن صوفی، صورالکواكب، ترجمه خواجه نصیر طوسی، ص ۳۵
محمد بن محمود املی، نفایس الفتن فی عربیں العجیون ناشر اسلامیه، تهران، ۱۳۷۶، ه ۲۷
ص ۴۵۱

خلیلان خود شمرده است. نیز در همین معنی است:
بیست و پنجم خیلشان صقلابیش
حیبل دی ماه را شکست آخر
دیوان: ۴۸۵

با بیست و یک و شانق ز صقلاب ترسک وار
بر راه دی کمن به مقاصا سر افکش
دیوان: ۱۳۶

ب) یک صورت از صورت های فلکی شمالی در شعر خاقانی

۱- ازدهای فلک یا تینی
همان گونه که پیش از این گفته شده بیان از ازدهای فلک یکی از صورت های فلکی شمالی است. منجمان قدمی سی و یک ستاره در این صورت رصد کرده اند و محل آن در اسمان در نزدیکی قطب است!

به یاد بیاوریم که سه قول نظامی عروضی یکی از هنرهای شاعران، بزرگ گردانیدن معنی خرد و حرد گردانیدن معنی بزرگ است. خرد گردانیدن ازدهای فلکی از مناسب ترین مثال ها برای این امر است که خاقانی در غلوهای شاعرانه خود به خوبی از عهده آن برآمده است:

کرم قر میزد ز بانگ رعد و نین فلک
میزد از کوش که او بر نتابد بیش از این
دیوان: ۳۲۸

در بیت زبر ازدهای فلک در برایر نیخ مددوح زهره توک شده است

۱- عبدالرحمن صوفی صورالکواكب، ترجمه خواجه نصیر طوسی، ص ۳۵
۲- نظامی عروضی سمرقندی، چهارمقاله به اهتمام محمد فروینی با تصحیح مجدد دکتر محمد معین، این سینا، ۱۳۴۱، ص ۴۲

۳- در باورداشت های عالمه امده است که کرم ابریشم از شنیدن بانگ رعد می میزد. خاقانی از این باورداشت استفاده کرده و ازدهای فلک را به کرم ابریشمی تشبیه کرده است که با شنیدن اوای رعدسایی کوس مددوح حان می دهد.

از نعش بدی نخشن و از نیز فلک مسل
ور قوس فیروز ریخت و از ماه سطح لاب
دیوان ۵۸

در علوهای شاعرانه نیز از نیز فلک غافل نبوده است
و رچه پسر نیز گویون بسکم جون خدیگی از کمان خواهه گشت
دیوان ۱۴۲

ج) دو یا چند ستاره از یک صورت فلکی

۱- بات النعش (هفتورنگ)

اختر شماران هفت ستاره و پس صورت فلکی دب اکبر را بات النعش کسری و هفت
ستاره سپتا کم فروع حورت نیکی دب اصغر را بستات النعش صفری گفته اند دب
اسفر، شمالي ترین صورت فلکی است و یکی از ستارگان آن به نام ستاره جندی دردیک
نوبن کوکب به قطب شمالی است و غالباً آن را ستاره نظری می خوانند.
هفت ستاره بات النعش که آن را «هفتورنگ» نیز می خوانند. یکی از ابرازهای
شاخت صورت های نیکی است و خود به صورت ملاعنه منشکل از یک ملت مفرجه و
یک دومنche در شمال آسمان حلوه می گند ملت مفرجه دم حرس را تشکیل می دهد
و ذوزنده قسمی از آن و سکم آن است و غیره سر این است که به سه ستاره ملت
دخترانه هستند که به دنال نعش مادرشان (چهار ستاره دیگر) در حرکت اند

حقایقی غالباً از مجموعه ستارگان بات النعش تصویرهای ساخته است و رسای
ار دختران نعش که آنرا به خواهان نیز گفته ایمازهای اندیع کرده و در مواردی
نعش را دست مایه ساختن تصویر خود فرار داده است. بات نعش در نگاه نخستن هفت
کوکب دور از هم اند که در داخله هایی تقریباً دور از هم واقع شده اند؛ بدین سب
آذیبال و شاعران آن را مظہر نفرقه پندانشته اند و با توجه به معنی نعمی سر
(برآکدمگی)، بات النعش را متنه به نیز فرار داده اند. در مقابل، خوشه بوسن را
(رک، مازیل ماه) مظہر تشکل و تجمع داشته و متنه به ظلم فرار داده اند. برخی از
مثال های بات النعش را در زیر نقل می کنند:

از آنجا که همه ستارگان - از ثابت و سیار - در خدمت صبح مسدود اند، نسر
طایپ نیز در اندیع تصاویر و مفاسین از این معنی بر کشان نیست خاقانی گاهی با
خوارداشت آن تصویر ساخته است و کرکس آسمان را کموفی با مگسی بپیش ندادسته و
زمائی شب را چندین توصیف کرده است که با کسان ماه و میهه کوکب در پی شکار
کرکس آسمان است:
کمعه آسمان حرم صدر شهنشه است بس

حاص کوتورش تو باش از همه نسر طایپی

دیوان ۴۲۲

جهد کن تا ریزه حوار خوان دل باشی از آنک

نسر طایپ را مگس بینی جو دل بهاد خوان

دیوان ۳۲۵

بر سر آن خوان عزلت نسر طایپ دان مگس

بلکه پیر جبرئیل انجامگس ران امده

دیوان ۳۶۸

شب همانا نسر طایپ خواهد افکند که هست

از کوکب مسهره ها وز مه کمان انگیخته

دیوان ۲۹۴

۲- سهم (تپر)

سهم (تپر) نیز یکی از صورت های فلکی شمالی است که میان منقار صورت فلکی
دجاجه و نسر طایپ واقع است. بیکان آن به سوی مشرق است و سواران از در سمت
مغرب و در نزدیکی دایره معدل النهار واقع است. اختر شماران قدمی برای آن پنج کوکب
رصد کرده اند.

خاقانی نیز فلک را میل تخته محاسب (رک، تخته محاسب) پندانش و گفته است:

۱- عبدالرحمن موقن، مورالکوکب، ترجمه خواجه نصیر طوسی، ص ۹۹ و شمس الدین محمد
املی، نفایس الفنون و عربیس المیون، ج ۲، ص ۴۵۱.

گاهی نیز حرکت هفتورنگ در اسماں و نفیر وضع سنجارگان آن و یا گردش
بنات النعش بر گرد قطب، بن مایه تصویر سازی بوده است
زد بی جون بنات النعش گئنی سرینگون
تاروی بر باد این پیروزه پیکر بادسان
دیوان ۳۱۵

کعبه قطب است و بی آدم بنات النعش وار
گرد قطب اسمیه سر شیدا و حیران آمده
دیوان ۳۷۱

گی گاه هفتورنگ آسماں نشین به دست خاقانی به زمین آمده و پیشکار مسدود
شده و در خدمت او فرار گرفته و یا به شتری تشبیه شده است که مرک رهوار مسافران
پاده است.

پیگاه حضرتیش رایشکار
از بنات النعش و جوزوا دیده ام
در بر ساری به یک حادیه ام
آن سه دختر و آن سه خواهر پنج وقت
دیوان ۳۷۲

جوزوا سوار دیده نشی بر بنات نعش
ناقه نگر کزاوه بهم جفته از برش
اشتر بنات نعش و دو پیکر سوار او
ساه دگر سوار شده بر دو پیکرش
دیوان ۴۱۷

دختران نعش (سه خواهاران)
خاقانی در اشعار خود سه کوک دختران نعش را گاهی در پایکوبی شرکت داده و زمانی
زبور زیست دختران بر سر و تن آنهاسته و در مواردی آنها را مظہر دوشیزگی قلمداد
کرده و در بیشی پاکدامنی را نیز بر دوشیزگی افزوده است ایاتی نیز در لایه لای
صفحات اشعار دیده می شود که دختران نعش بر پریده سوی و مصیبت زده نصوح شده
است، چه در سوک عزیزان موي دختران و نکنiran را کوتاه می گرده اند:
زهره به دو زخمه از سر نعش
در رقص کند سه خواهاران را
دیوان ۴۱

بنات النعش مشبیه به نثر
ز نظم و نوش بیرون و نعش خیزد او
به هم نماید بیرون و نعش در یکجا
دیوان ۳۰

بنسود افتتاب جهان عنصری
دیوان ۹۲۶

نثر تو نعش و تریتا نظم نست
هدیه نعشی و نوشایی فرمست
دیوان ۸۲۶

نعش و پرسن بافته در نظم و نشر
ساخته دیباچه کسون و مکان
دیوان ۳۴۲

در نعش و پرسن زنند طعننه
نظم تو و نشت ای خداوند
دیوان ۷۷۳

عبارتsh همه چون افتتاب و طرفه نر آن
که نعش و بیرون در افتتاب شد بیدا
دیوان ۴۰

با توجه به جانگاه بلند بنات النعش در شمال کره آسماں، خانایی امکان آن را
یافته است که شمشیر و ناوگ مسدود را بدان مکان رفع برساند و همسنتر بنات النعش
سازد و با برای دست یافتن به بام آسماں نوبنایی از آن سازد.

شمشیر اوست شاه ظفر زان به جرج گسورد
کمال بنات نعش تو همسنتری ندارم
دیوان ۲۸۱

ز بیم نساوک بیرون گسل برای گریز
ز اسماں بستاند بنات نعش طلاق
دیوان ۲۲۵

شب مگر انود خواهد بام گیتی را به قیر
کر بنات النعش هستش نر دیان ایگخته
دیوان ۴۹۴

چرخ مترنس نمای کلله ایوان اوست
نمیش فلک بخت هاش، قطب کلیدان او^۱
دیوان: ۶۵

کسی دیده ای دو دوست که جورا صفت بند
کاتامشان چون عش پک از یک جدا نکرد؟^۲
دیوان: ۷۶۵

۲- فرقدان (فرقدین)
دو ستاره روشن از هفت ستاره بنات العرش صعری را - واقع در قن و شکم بورت فلکی
د اصغر (معنی فعل آخر غیر متوازن ذوقنقه) - فرقدان گویند این دو کوکب از
روزانگاران پیشین در سفر سحوران فارسی خلوه ای خاص داشته اند. حقوقی افسرون بر
نوجه به جایگاه بلند این دو ستاره - که مورد توجه شاعران بوده است - گاهی شناسی از
فرقدان بر قری و قدر مددجو ریخته است و زمانی به دست فرقدان سعادت بر مددجو ستار
کرده است:

ساخته شعری مراق، تاخته بر فرقدان
ساخته و ناخته است بخت چهانگیر او
دیوان: ۳۴۴

مفرد حافظی از فرقه بهدادی بخت من
گز به کوی او محل پاساستی مرا
دیوان: ۵۵۱

پکرده از باشدش از تو قبولی به جاه
حقانی خوش سخن می شک از فرقدان
دیوان: ۴۵۳

اسمان ستر و ستاره رفعت است
رفعت بر فرقدان حواشم گردید
دیوان: ۱۷۰

ای تبر هنر، سهیل سرجمن لفا
شعری نفس و فرقه فر^۳ و ناهید صفا^۴
دیوان: ۷۰۲

۱- می توان تخته هاش نیز جواند. در این صورت ظاهر تخته های سقف منظور است
۲- در ساختن صفت « فرقه فر » ایجاد جناس را بد در اخیر می نائیر سوده است

نمیش از آن گرد سندسی سوارد
بر سر هر سه دختر اسارد
دیوان: ۱۲۶

نمیش در بای چار دختر او
زبور هر سه دختر افشاره است
دیوان: ۸۲

بکی بکر چون دختر نعش سودم
به روشنلی چون سماکش سپردم
دیوان: ۹۰۲

طبعی چوبات نعش ز آمال
دو شیرزاده جلاودان بیننم
دیوان: ۲۶۶

او رایمه بنات نعش است
خود رایمه کس جنان ندیدست
دیوان: ۷۰

بانسوی تست رایمه دختران نعش
وز رایمه به زهد فروزنتر هزار بار
دیوان: ۱۷۷

پرسو کس روز اذا الشمس کسوزت بیننم
بنات نعش فلک را بربند موى و مصاب
دیوان: ۵۲

پرس گرد نعش آن مه لشکر بنات نعش
صدره شکاف و جمد گشای اندر آمده
دیوان: ۵۳

چهار ستاره نعش از ستارگان بنات العرش
حقانی گاهی جهار ستاره نعش را از مجموعه بنات العرش جدا کرده و آنها را به نفس
چهار گمتن و یا تخت ایوان مددجو تشیب کرده و زمانی از آنها به عنوان مظہر جدابی
و نقره پاد کرده است:

رقصه همجون قطف وز شش چار و دو پر کمینت
از سه سو پرپون و نعش و فرقدان انگیخته
دیوان: ۳۹۳

۳- در قدیم با سه کعب با سه طلس نزد بازی می کردند.

- صغری و سه ستاره دیگر که در مقابل آن ستارگان اند، شکل صدف نمودار است و قطب شمالی که نقطه موهوم است در میان آن صدف است.^۱
- مؤلف **غاییات اللغات** به نقل از شرح خاقانی گفته است: «سه ستاره است به شکل مثلث بر دور قطب که آن را صدف قطب گویند»^۲ و مؤلف **برهان قاطع** در دليل حذف فلک گفته است: «گویند در حاب شمال از پنج ستاره بنات النعش و سه ستاره دیگر که به صورت صدف نماید و نقطه قطب در میان آن است»^۳.
- دھنده هم در لغت نامه نوشته های **غاییات اللغات** و **برهان قاطع** را عیناً بسط کرده است و در **فرهنگ اصطلاحات نجومی** و **فرهنگ لغات و تعبیرات با شرح اعلام و مشکلات دیوان** خاقانی نیز نوشته های برهان قاطع راه یافته است تکارنده این سطور معنده است که «قطب» در هر دو بست مصخّف «قطره» است و اگر لفظ «قطب» را به «قطره» - که قطعاً از صحیفات شاعر شاعر است - تبدیل کریم هر دو بیت معنای محتنی بینا می کنند، به یاد بناوریم که خاقانی قطره را با هم با صدف به کار برد است و داستان آن را در مجلد دیگری از شرح مشکلات خاقانی تا عنوان **گنجینه اسرار مطرّح** کرده ایم
- لک تبریز به اقامت را که صدف قطره را بهمن مقر است
دویان: ۶۸
- نگارنده پس از مراجعت به سخه های مختلف به م neuropor حمل اشکالات این دو بیت، صورت های زیر را پیشنهاد می کند تا جه قول افتاد و جه در نظر آید:
- کمی در شامی سلب چون قطره در تنگی صدف
با صدف در بحبو خلمسانی گروگان امده^۴

- ۱- محمد بن داود علوی شادی آبادی، شرح مشکلات خاقانی شماره ۴۱۲ کتابخانه مجلس بدون مقدمة کتاب.
- ۲- غاییات الدین محمد بن جلال الدین غاییات اللغات، بصیری، ۱۳۹۰ هجری قمری.
- ۳- محمد حسین بن خلف تبریزی، برهان قاطع به اهتمام دکتر محمد معین امیرکبیر، دليل مدخل «صف فلک».
- ۴- فرموش نکیم، که در ایات پیشین از فتنه انگلیزی مشتی که بر کعبه دست یافته اند سخن رفته است.

- خسرو مشرق جلال الدین خلیفه ذو الحال
کاختزان بر فرق فدرش فرقان افشارده اند
دویان: ۱۰۸
- خاقان اکبر کاسمان بوسد زمینش هر زمان
بر فرق فدرش فرقان سمعه موقد ریخته
دویان: ۲۸۰
- خاقانی یک بار نیز در گله از روزگار و در حال نومیدی از سافت و دین باران
همدم و مهریان، آرزو کرده است که دو دست دوستی همچون فرقان به در انسان او
بررسد و بعد هم از آن جدا شود.
- لندیک دو دست فرقان وار
در بیک در آشیان بیننم
پس گویم دیده گیر کاخ
هم فرقت فرقان بیننم
دویان: ۲۶۶
- ۳- صدف
وکی از موارد مهم و قابل تأمل که در دو بست از اشعار خاقانی دیده می شود کاربرد واژه «صدف» است. بافت ایات نشان می دهد که این لفظ باید از مقطّلّات نجومی و در برایه شکل ستارگان باشد. آن دو بست عبارتند از:
کعبه در شومی عرب چون قطب در تنگی صدف
با صدف در بحر ظلمانی گروگان امده
دویان: ۳۷۱
- در صدف قطب است و در حوت افتاد
حضرتی کز پرده پسدا دیده ام
دویان: ۲۷۲
- مؤلفان کتاب های صور فلکی از جشن شکلی یاد نکرده اند، اما چون مؤلفان پرخی فرهنگ نامه های فارسی مانند **غاییات اللغات** و **برهان قاطع** ظاهراً با توجه به شرح مشکلات خاقانی شادی آبادی در این باب مطالعی رقم زده اند، نویسنده این سطور ناگزیر از ذکر این مدخل است.
- شادی آبادی در شرح بست نخستین گفته است: «از پنج ستاره بنات النعش

کن قطب سیک عنان ندیده است
دیوان ۷۱

برئه فلک او سازه قطب

۲- شها
دُم صورت فلکی دب اگر، ملت منفرجه بات نعش را شکل می بخند که در سه راویه آن سه سازه قرار دارد. اگر به دفت نگریته شود همه‌ها کوک میانی ملت در راویه منفرجه، سازه سیار کوچکی به جسم می خورد که معمولاً عایشه سردم دید جشم را به وسیله آن اشغال می کند. اغوا ابن سازه را سهایا می خواند و مظپر کم بوری و کوچکی است.

ابن سازه خرد از راه های گونه گون توجه حافظی را به خود جلب کرده است
کاهی کم فروش و می ارجحی این کوک مسورد نظر شاعر سوده است. در مواردی نیز دیگران را با نسبه به سهای تغییر کرده و یا برای تواضع خود را به آن نسبه کرده است:
بسی رخ تو ماه و سماک و حورا خوارند جو پیش میر برویں و سهایا
دیوان ۷۰۲

خورشید را بر پسر مریم است جای حای سهای بود به بر نعش و دخترش
دیوان ۲۲۰

از آن موکت امریور مردی نیام ور آن احمد اکون سهایی نیمه
دیوان ۲۹۴

دوشته شب جو بدر دیدم امت همه چون سهای خوبی
دیوان ۳۰۴

وقت قدرت سهیل را زین
به سلام سهای فرستادی
دیوان ۹۲۲

و زمانی خردی سازه ایگر تنسیه آن به دهان کوچک شده است:
چون بخندی خیر دهد دهن
که سهای اختزان همی ریزد
دیوان ۴۶۸

و در مواردی نیز جگونیگی قرار گرفتن سهایا در بنت نعش موجب ادعای تنسیه شده است:

در صدف قطره است و در صفر اتفاب
حضرتی کز پرده پیدا دیده ام
۵) تک ستاره مشهور در صورت های فلکی شمالی

۱- جُدی (ستاره قطب)
ستاره روشنی را که در دُم صورت فلکی دب اصغر - از بنت نعش صغری - واقع است
حدی خواند و فقها چه قلمه را به شناه آن پیدا می کنند. پسا به گفته ملا مظفر گلنازی، مungan آن را به صورت مصغر «جُدی» گفته اند تا با برج «جُدی» مشارکت اسی نداشته باشد.^۲

نکته شایان توجه در باب جُدی آن است که امرزوخه این ستاره کاملاً در قطب عالم قرار ندارد، زیرا به دلیل حرکات رقص محوری، نقطه قطب دائم در حال جا به جایی و محل قطب در شمال کره سماوی در حال تغییر است.
شاعران از آن روی که عالم گرد قطب می جرخد، از قطب و به تبع آن ستاره قطبی به عنوان ظاهر حالم و سکون و وقار باد کرده اند. حافظی نیز ملکه شروانشاه را از ملاحظ وقار قطب عالم دانسته است:

۱- این بیت هم در وصف خواهر فخرالدین متوجه حاقلان اکبر است که از طراوت جوانی
برخوردار است و همچون قطره ای است که دری گراها خواهد شد.

۲- برای پیدا کردن ستاره جُدی، ایندا باشد بنت نعش صورت فلکی دب اگر راشاخت. این هفت ستاره به صورت یک ملت و یک چهار شلی دومنته شکل به کونه ای واضح در آسمان دیده می شوند. اگر از دو کوک کثارتی چهار شلی، در دهن خود به سمت شمال خطی رسم کنیم و اندازه شل غل کناری را پینچ برای اضداد بدیم به ستاره روشنی خواهیم رسید که همان ستاره جُدی (ستاره قطبی) است و اگر طوری پایستیم که این ستاره در پشت سر ما قرار نگیرد رویه قلمه اینست اید.^۳

۳- ملا مظفر گلنازی، شرح بیست باب ملا هدالعلی سیر جندی، باب سوم در معرفت سرخ و کوک، بدون صفحه کتاب.

۴- رک، هدالالحن صوفی سورکوک، ترجمه خواجه نصیر طوسی، تعلقات مصحح من

گفت ان شهیار در نیرین گردون نگرد
بر کوتیر بر گشاید اینت پنداری خطا
دیوان: ۲۲

چون همای فتح پیور ایلدگر بگشاد بال
کرکان جرح از آن خون خوارگان خور ساختند
دیوان: ۱۱۵

زان تیغ کو بنفس تو است از پر مگس
منقار کرکان فلک مسهمان اوست
دیوان: ۷۴

کرکس و شیر فلک ملعمه خوران در مصاف
ماهی و گاو زمین لرزه کنان ریز سار
دیوان: ۱۸۱

من گذاران جو هلام ز بر نعل و شما
بر سر نعش نظاره جو سهایید همه
دوستانم قطب و شمس و نجم و والسر و شهاب
دیوان: ۴۰۹

رفته و من چون سها در گوشه تنها مانده ام
دیوان: ۹۰۶

۳- نسر واقع

صورت فلکی شلباق در میان دو صورت فلکی العائی علی رکتبه و دجاجه قرار دارد.
تنظیم کشیدگان کتاب های صور فلکی گاهی آن را به صورت چشک رومی و زمانی به
شکل سنگ پیش رسم کرده اند و اختیارشماران در آن ده ستاره رصد کرده اند
روشن: ستارگان این صورت فلکی - که از ستارگان قدر اول است و با سابل
نجومی نگ ای پر فروع دیده می شود و از کواکب بی هنای انسان است - نسر
واقع نا- رد و آن به کرکسی شبیه شده است که به وقت فرود آمدن بال های خود را
جمع: باشد.

حاذ: بین تناسب استفاده کرده و گفته است:
سر واقع شده را قوت پر باز دهد
دیوان: ۱۶۵

بادآوری یک نکته در اینجا ضروری است که خاقانی گاهی نسرطاطیر و نسر واقع را
کنیار: توار داده و از آن دو با عنوان سرین و کرکان جرح باد کرده است و جای
شگفتی است که در تصویرهایی که از نسر و سرین ارائه کرده است به لاشخوری آن دو
اشارة نکرده است، اما ایمازهای مربوط به کرکس و کرکان فلک آبوده به بوي
لاشخوري اند:

سرین را به خوشة پرسوین بپرسورند
تمام به خوان دو مرغ مسخن در آورم
دیوان: ۲۴۲

پروانه چرح اخضرش، پرواز نسرین از فرش
پرواز سعدین بر سرش چندان که پروا داشته
دیوان: ۳۸۵

خاقانی سیارات هفت گانه و اسمای برج ها را در رباعی زیر (الله به نهیب) به کار برده است:

ای پیش تو مهر و ماه و تبر و بهرام
برجس و زحل، زهره حمل، نور غلام

جوزا، سرطان، حوشه، کمان، شیرت رام
میزان، عقرب، دلو، بره، حوت به دام
دیوان: ۲۷۵

در شعر خاقانی، تعبیرات مختلف «فلک البروج». «فلک دوازده برج»، «قصر دوازده دری» و «دوازده دری» و «ده و دو برج» و «حابیل طلک» نزدیک منطقه البروج به کار رفته است:

زید فلک البروج کوت
کز نوبه زدن نیوان بیانم
دیوان: ۲۶۹

ذکل فلک دوازده برج
رین قصر دوازده دری ساخت
دیوان: ۲۵۳

اب دوازده دری هفت جرخ برد
ابن قصر شتردی که در ایوان تازه کرد
دیوان: ۷۷۵

حصی است فلک دوازده برج
کافیال خدابگان گشاید
دیوان: ۵۱۲

ای افتاد ناکی در بیست و هشت منزل
دارد ده و دو برجت گزدان به آسمان بسر

موکب شاه اختیار رفت به کاخ مشتری
شُ مهه داده ده نهش^(۴) قصر دوازده دری
دیوان: ۱۸۸

۱- نوبت زدن بر درگاه کسی، کنایه از سلطنت و حکمرانی است

۲- مراد از کاخ مشتری، برج حوت است که در فصل هفتم گفتنار دوم شرح داده شده است



فصل ششم منطقه البروج (صورت های فلکی استوایی)

منطقه البروج کمریند بزرگ فرضی است در دو طرف استوای فلکی بر وسط کره آسمان مجتمعان این کمریند را به دوازده قسم متساوی تقسیم کرده اند و هر یک را برج خوانده اند. ستارگان هر برچی، یک صورت را تشکل می دهند و هر برچی به نام آن صورت خوانده می شود. آغاز تقسیم از نقطه انتقال رسمی^۱ به سوی مشرق است و نام برج های این شرح است:

- ۱- حمل یا بره یا گوسفند یا گوسفند جرج*
- ۲- ثور یا گاو یا گاو آسمان
- ۳- جوزا یا دوپیکر یا نومان
- ۴- سرطان یا خرچنگ
- ۵- اسد یا شیر یا ضیغم*
- ۶- سنبه یا حوشه یا عذرنا
- ۷- میزان یا ترازو
- ۸- عقرب یا گزدم
- ۹- قوس یا کمان
- ۱۰- جدی یا بزغاله یا بز یا بزیجه یا بزه*
- ۱۱- دلو یا ساکت الماء
- ۱۲- حوت یا ماهی

۱- دایر البروج با معدل النهار در دو نقطه تلاقي می کند عمرو خورشید در آغاز بهار از نقطه اول را انتقال رسانی گویند.
* بعضی از این نام ها تعبیرات مخصوص خاقانی است و در دیوان او از سلسله بالایی بخورداند.

منطقه البروج است «دایرۃ البروج» نام دارد. این دایرہ در نجوم علمی، فصل مشترک
دار انقلالی زمین با کره آسمان است.

۱) منطقه البروج و علم نجوم

چون حرکت انقلالی سیارات در مدارهای خود در منطقه البروج منعکس می‌شود، و از طرف دیگر سرعت حرکت سیارات یکسان نیست، از نظر ساکنان زمین، اختزان هفت گانه در منطقه البروج گاهی به هم نزدیک می‌شوند و بسیار چنان می‌نمایند که در بیک منطقه به هم می‌رسند و پس از مدتی از یک دیگر دور می‌شوند.
منحجان نزدیک شدن یک سیاره به سیاره ای دیگر را - در فاصله ای معین -
«اتصال» و اتصال نظر و دور شدن آن دو از همدیگر - در فاصله ای معین -
«انصراف» می‌گویند و به هم رسیدن آن دو را «اتصال محل» یا «مقارنه» و «قرآن» می‌نامند.
بحث در سیر اختزان در مدارهای خود و اتصالات آن‌ها موضوع علم هست و نجوم است و بررسی تابع آن‌ها از قبیل سعادت و نحوست و ... موضوع علم احکام نجوم است.

نظر به این که قمر تندر و زیرین کواکب هفت گانه است و در طی مدار خود بیش از دیگر اختزان چنین حالاتی را پیدا می‌کند بحث‌های مربوط به فواصل مختلف اتصال و اتصال نظر را به فصل دوم از گفتار دوم (دریارة قمر) موقول می‌کنیم و در اینجا درباره اتصال محل یا مقارنه و قران مخن می‌گوییم.

مقارنه یا قران

اتصال دو یا چند کوکب در یک درجه و یک دقیقه در یکی از برج‌های منطقه البروج از دیدگاه ناظر زمینی را قران یا مقارنه گویند. قران در شرایط مختلف با عنوان‌های متفاوتی بیان می‌شود.

هرگاه قران به طور مطلق گفته شود مقصود قران زحل و مشتری است و اگر منظور قران دو اختیار دیگر باشد نام آن دو را به دنبال قران می‌افزایند. مانند قران ساه و مشتری و ... هر گاه مقارنه به طور مطلق بیان شود منظور مقارنه خواهد شد با یکی از

صح از حمایل فلك آمیخت خجراش

کیمخت کوه ادیسم شد از خجراز رسش
دیوان: ۲۱۵

احفانی در بیت دیگر نیز حمایل را به جای منطقه البروج به کار برده است:

شب ز ایم گرد بر گرد حمایل طفل وار
سم های قل هو اللہی عبان الگخنه

دیوان: ۳۹۴

شاعر در بیت فوق ستارگان و صورت‌های فلکی را به سم های قل هو اللہی حمایل اهلال تسبیه کرده که شب آن‌ها را بر منطقه البروج بسته است.

دایرۃ البروج:

مدار حرکت سیارات هفت گانه به نظر ساکنان زمین در منطقه البروج واقع است.
در میان این مدارها دایرۀ عظیمه‌ای که مدار حرکت ظاهیری سالانه خورشید در

۱- حمایل بند چرمی یا بارچه ای است که لشکریان بر من می‌کنند. طوری که قسمت بالای آن بر دوش راست قرار می‌گیرد و پیش انتهاهی آن از سمت چپ سینه نزدیک کمر بیرون می‌اید. منطقه البروج به سبب داشتن راوه‌های ای بیش از بیست و سه درجه با معدل الشهار مانند حمایل است که بر کمر آسمان بسته شده باشد و دایرۀ البروج بر آن واقع است و خورشید در حرکت یومی خود در دایرۃ البروج، پس از مدیدن سینه مفحة افق شرقی را روشن می‌گرداند. ذهن تصویر آفرین حافظی سینه دم را به خجراش تسبیه کرده است که از حمایل فلك بسیرون کشیده شده و کوه واقع در درون تاریکی‌های شب را روشنی بخشیده است.

۲- حمایل: آنجه بر گردند و بر دوش کودکان و با افراد دیگر از در طرف به صورت متابعله و صلیب وار می‌اویزنند و آن را «چهل و یک بسم الله نیز گویند» و گاهی حمایل به یولک های حلقه داری اطلاق می‌شود که از زر و سیم و اهن می‌سازند و بر حلقه‌ها «بسم الله» و «قل هو الله» می‌نویسد و همه را در یک رشته می‌کنند و به صورت متابعله بر تن افراد می‌بتندند نمونه هایی از این گونه چشم پنام ها را هم اکتون نیز در جوامع روستایی می‌توان دید. (قدمه جلال الدین همایی بر «کوز المغزین» ابوعلی سینا اینجمن اثار می، ۱۳۲۱، ص ۷۵)

بعد خورشید از حوت در حمل آمد. مراد از حرف مولجان فش «با» است که وقتم
برح حوت است و دو گویی ساکن در زیر آن، دو نقطه «با» است.
اولین برج از تلک صفر است و چون تو پهر فقر
اوینین یا به گرفتی صفر بهتر خان و مان
دیوان ۲۲۶

(ب) منطقه البروج در علم احکام نجوم
به دلیل انعکاس حرکت سیارات در منطقه البروج و فرار گرفتن مدارهای این اختران در
کمریند انسانی، منطقه البروج برای استدلال مجھمان در پیش گویی یا گاهی مهم داشته
است. آنان بر مبنای علم یا فن احکام نجوم استدلال می‌کرده‌اند. در تعریف این
صاعقه گفته‌اند: احکام نجوم شناخت گیفت استدلال از گردش افلاک و مطالع برج‌ها
و حرکات ستارگان است: بر آنجه در زیر تلک قمر (علم کون و قساند) پیدا خواهد شد،
پیش از پیدا شدن آن.^۱

این صناعت ساقه‌ای سپار قدمی دارد. بدؤا در نزد بالبلان باستان و بعدها در
نزد یونانیان رونقی بسرا داشته و در سی سط دامنه داشت نجوم قدمی سپار مؤثر بوده است.
دانش احکام نجوم رفته از انحصار راضی دانان و اخترشناسان به در آسده و
ذهن و فکر پژوهشگان و فلاسفه و شاعران و حتی کسانی را که با علم غریبه سروکاری
داشته اند به خود مشغول داشته است. برخی از طبلیان برای مدادای بیماران خود به
دامان صناعت تنجیم چنگ می‌زده‌اند. شاعران نیز علم احکام نجوم را به عنوان یکی از
ابزارهای کار خود برای ساختن مضامین و تصاویر انتخاب می‌کرده و اظهار دانش و
اگاهی بیشتر می‌کرده‌اند.

احکام مربوط به منطقه البروج با احکام مربوط به یکایک برج های دوازده گانه و یا
ستارگان مشهور در هر یک از برج‌ها در شعر خاقانی بیش از شعر شاعران دیگر
خودنمایی می‌کند. و ما این معانی را ذیل عنوان های گونه‌گون به شرح زیر مورد
مطالعه و مذاقه فرار می‌دهیم

۱- اخوان الصفا. رسائل اخوان الصفا. چاپ افتست. قلم ج. ۱. ص. ۱۱۲.

اخرام منظمه شمسی است. فران خورشید با ماه را «اجتماع»، و قران خورشید با
سیارات دیگر را «احتراق»، و قران خورشید با رأس و ذنب را «مجاسده» نامد.

ارقام برج در منطقه البروج
اختارشماران برای برج های دوازده گانه منطقه البروج، ارقامی از صفر تا پیازده سر پایه
حساب چهل استخراج نموده و در جدول هایی ثبت کرده‌اند:

نام برج ها	حمل	نور	جوزا	سرطان	اسد	سنبله
رقم برج ها	-	۱	ب	ج	د	ه
نام برج ها	میزان	عقرب	قوس	حدی	دلو	حوت
رقم برج ها	و	ز	ح	ط	ی	با

خاقانی در اشعار خود رقم برج حمل راججن یاد کرده است:
رخش بهر؟ بناخت ببر سر صفر افتتاب

رفت به چرب آخروری گنج روان در رکاب
دیوان ۴۲

بعنی افتتاب به نقطه اعتدال که آغاز برج حمل است حمله ور شد.
از صفت هم صفرم و هم مقلوب هم اثنی

گویی اول برج گردونم به مردم پیکرم
دیوان ۴۹

شاعر خود را به برج حمل تشبیه کرده و در ساختن تصویر، از صفات آن بهره گرفته
است. و در بیت زیر به رقم برج حوت نیز اشاره کرده است:

از حرف مولجان فش، زبرش دو گویی ساکن
امد چو صفر مغلس و در صفر شد تو انگر
دیوان ۱۹۱

۱- رک ابوریحان بیرونی، التفہیم لواحی مذاتة التجیم. ص ۵۵

دموی، برج های ملت آیی دارای طبیعت بلغمی هستند.
خاقانی از طبایع بروج به شیوه های مختلف با عنوانین برج های آتشی و آسی و خاکی و بادی و نظیر آن ها باد کرده است. او گاهی خود را به برج حمل (از برج های آتشی) نشانیده کرده است.

از صفت هم صفرم و هم منقلب هم آتشی
کوپی اول برج گردونیم نه مردم بیکرم
دیوان: ۲۴۹

و زمانی در بیان قران سال ۵۸۲ هجری فمری گفته است:
علم جزوی ر آسمان داشته اند
زیرگان کاسبار جان داشته اند
خف بادی در جهان داشته اند
از رصد ها سیزده سال دگر
بیست و یک نک از قران داشته اند
در سر میزان ر جمع اختیان
تاسیزده برج خاکی را تسام
دیوان: ۴۷۹

«خف» در لغت فرو بردن و غایب کردن در زمین است و مراد از خف بادی در بیت دوم، در هم کویده شدن و فرو رفتن آثار و آئینه در زمین با طوفان بادی به هنگام قران اختیان در برج میزان (دومین برج از مثنه های آتشی) است. و ممنظور از «برج خاکی» در بیت آخر، با توجه به ایات پیشین، برج جدی (سومین برج مثنه خاکی) است.

نیز در بیان حرکت خورشید در دایره البروج گفته است:
از همه کشته فلک دانه خوش خورد و بس
جون سوی برج خوشه رفت از سر برج آذری
دیوان: ۴۲۸

منظور از «برج آذری» برج اسد (دومین برج از مثنه آتشی) است. باز در همین معنی است:

- ۱- ابوریحان بیرونی، التهیم الاولانی مذکونه مناجیم، ص ۳۱۷
- ۲- در بیان ایات رجوع کنید به «سال قران» در همین کتاب

۱- طبایع بروج
حکمای قدیم بساط عصری (آتش و باد و خاک و آب) را دارای طبیعت های مختلف می پنداشته اند. آتش را دارای طبیعت گرم و خشک می داشته اند و آن را مولد صفر را می پنداشته اند. باد را دارای طبیعت گرم و نر و مولد خون می شمرده اند. آب را دارای طبیعت سرد و تر و مولد نلم ممحوس می داشته اند و خاک را دارای طبیعت سرد و خشک و مولد سودا می داشته اند.

اخترشناسان هر یک از دواره برج را به یکی از این چهار عنصر نسبت می داده اند و منطقه البروج را از حمل به توالی بروج - میان آنها به تناسب زیر تقسیم کرده اند:
نخستین برج را به آتش و دومی را به خاک (یک عنصر از سلا و یک عنصر از طبقه زیرین در مقابل آن) و سومی را به باد و چهارم را به آب نسبت می داده اند و به این تناسب مثنه های چهارگانه به وجود می آمده است:

مثنه های چهارگانه (برج های آتشی، خاکی، بادی، آبی)
با توجه به تقسیم پندی فوق، برج های حمل و اسد و قوس، مثنه نخستین (مثنه آتشی)، را تشکیل می دهدند و برج های نور و سینه و جدی، مثنه دوم (مثنه خاکی)، را به وجود می آورند. برج های جوزا و میزان و دلو، مثنه سوم (مثنه بادی) و برج های سرطان و عقرب و حوت، مثنه چهارم (مثنه آبی) را ایجاد می کنند.

با توجه به توضیحات سلا، برج های مثنه آتشی دارای طبیعت صفرایی، و برج های مثنه خاکی دارای طبیعت سوداوی، و برج های مثنه بادی دارای طبیعت

۱- سید اسماعیل جرجانی، ذخیره خوارزمشاهی، جاب عکسی به اهتمام سعیدی سیرجانی
بنیاد فرهنگ ایران، ص ۵

۲- توالی بروج اگر حرکت کماپیش موازی مدلنل النهار در نظر گرفته شود و برج های رامطابق حرکت خورشید در دایره البروج - از حمل به نور و جوزا و سرطان و ... به ساردن، این حرکت و شمارش را توالی بروج گویند، که از طرف مشرق به مغرب و پر خلاف جهت عقربه های ساعت است و اگر حرکت با شمارش بر عکس باشد، آن را «خلاف توالی بروج» گویند.

نفعه را بک «سال» خوانده اند و هر سالی را چهار قصل نهاده اند. بنابراین در نیم کروه شمالی، فصل پیاره در برج های حمل و تور و جوزا، فصل ناسان در برج های سرطان و اسد و سنبله، فصل حران در برج های میزان و عقرب و قوس، و فصل رمان در برج های جدی و دلو و حوت های گرفته است. سپس با توجه به طبیعت برج ها، نخستین برج از هر فصل را برج منقلب، برج دوم را ثابت، و برج سوم را دوچسبن خوانده اند. به این ترتیب مریعه های منقلب و ثابت و دوچسبن به شرح زیر به وجود آمده است:

برج های حمل و سرطان و میزان و جدی مریعه منقلب را ساخته اند، و برج های تور و اسد و عقرب و دلو مریعه ثابت، و برج های جوزا و سنبله و قوس و حوت مریعه دوچسبن را شکل داده اند.^۱

حاخایی در بیت زیر با تنبیه خود به برج حمل (نخستین برج از مریعه منقلب) به خود صفت منقلب را - که حاکی از حرکت و سرگردانی است - داده است:

از صفت هم صفرم و هم منقلب هم آتشی

گویی اول برج گردوس نه مردم پیکرم
دویان: ۲۴۹

۴- نظر برج به یکدیگر

منجمان نگریستن برچی به سوی برجی دیگر را به چهار نحو امکان پذیر دانسته اند و این چهار قسم نظر را «تسدیس» و «تربیع» و «تنثیت» و «مقابله» نام نهاده اند.

تسدیس، نظر برچی به سوی برج سوم و یا بازدهم به نواحی برج است. نظر به سوی برج سوم را تسدیس چب، و نظر به سوی برج بازدهم را تسدیس راست گویند. در هر دو حالت میان آن دو شدت درجه فاصله است.

تربیع هر گاه نظر برچی به سوی برج چهارم و یا دهم باشد. آن را تربیع نامند. در این حالت فاصله میان آن دو در سمت چب و یا راست نود درجه است.

۱- ابوریحان بیرونی التهییم لاوائل صناعة التنجیم، ص ۵۲

سلله جرج را حاشیه شادی سوخت
کاشش خورشید کرد حاشیه باد اختیار
دویان: ۱۸۲

منظور از «حاشیه باد» برج میزان (دومین برج از مثلثه بادی) است.

۲- نری و مادگی برج ها

منجمان حاکمی دوازده برج منطقه البروج را به نواحی برج - یک در میان سه ترتیب - دارای طبیعت گرم و سرد نصور کرده اند؛ برج های دارای طبیعت گرم را اسراء، و برج های دارای طبیعت سرد را ماده انکاشته اند.^۱

۱- برج های دارای طبیعت گرم (تر)	حمل	جوزا	اسد	میزان	قوس	دلو
۲- برج های دارای طبیعت سرد (ماده)	نور	سرطان	سنبله	عقرب	حدی	حوت

احترشماران معتقدند که کواکب نر^۲ در برج های نر از فوت بیشتری برخوردارند. حفاظتی در بیت زیر از نر بودن برج اسد یاد کرده است:

جون ز گپرسخن رو در شرف و جلال و کین

جون اسد و اثیر و خور ناری و نوری و نسری
دویان: ۴۲۱

شاعر در این بیت مددوه خود را در شرف چون خوشید نورانی و در جلال چون شیر با هشت و شکوه و در آتش کنیه چون اثیر سورانه دانسته است و به ایهام تابض به شرق شمس اشاره کرده و در شکله تداعی تصویرها، اسد را که خانه شمس است و پیر آسوده و شمس را که هر دو نزد از نظر دور نداشته است.

۳- مریعه های سه گانه (برج های منقلب و ثابت و دوچسبن)

منجمان ایرانی و غیر ایرانی در برخی کشورهای اسلامی، حرکت ظاهري خورشید در دایره البروج را از نقطه اعتدال ریاضی در نیم کره شمالی و بارگشت دوباره آن به همان

۱- ابوریحان بیرونی التهییم لاوائل صناعة التنجیم، به اهتمام جلال الدین همدانی، ص ۳۱۷.

۲- در ایازمه و ماده بودن کواکب رجوع کنید به گفتار دوم فصل چهارم؛ زهره، زهره و احکام تنجیم * زهره کوکب ماده.

آخ خضر بسر اورد ز آینه سکندری
موسی و سامری شود گاو و بره بپرورد
برزگری کند به گاو قلیل کدیبوری
مایده سازد از سرہ بر صفت توانگران
دویان: ۴۲۸

۲- مسامین شعری مربوط به حرکت خورشید در منطقه البروج به توالی بروج است:
در دلو افشا شده، رانجا به ماهی دان شده
ماهی ازو بربان شده بک ماهه نعماد داشته
دویان: ۲۸۴

یک چند جون سليمان ماهی گرفت و آکسون
جون موسی از شیانی هشت بره مسخر
دویان: ۱۹۱

۳- مسامین در خدمت ابداع اغراق ها و غلوهای شاعرانه است:
مهماز او به پهلوی سلطان گذر کند
که همنش لکام به جوزا بر انگشت
دویان: ۱۳۸

جوزا لکام مرکیش وز گرد قلب عقریش
روی افتاب و تن شیش، دم جوزه‌سان بینمش
دویان: ۴۵۶

۴- گاهی مسامین برای حسن تعلیل به کار رفته اند:
زیر دونان نشین که شیر فلک
به سه منزل فرود گاو و بره است
دویان: ۸۲۲

هرمند کی زیر ندادن نشیند
که بالای سلطان نشسته است جوزا
دویان: ۸۱۵

بره زمین سو ترازوی ز آن سو
جرب و خشکی ازین میان برخاست
دویان: ۶۲

۱- جرب و خشک از اصطلاحات قصابان است و تناسب آن با ترازو و بره روش است.

تئلیث: اگر نظر برجی به سوی برج پنجم و با نهم به توالی سروج باشد، آن را تئلیث خوانند. در این حالت فاصله میان آن دو از سمت چپ و با راست یکصد و بیست درجه است.

مقاله: آن گاه که فاصله میان برج ناظر و منظور یکصد و هشتاد درجه باشد، میان آن دو نظر مقاله برقرار است.^۱

خاقانی در قصيدة معروف به «قصيدة ترسائیه»، ممدوح خود را به نظرهای تئلیث و تدبیح و تربیع بروج و ماه و انجام^۲ سوگند می دهد که از شواشنه سرای او اجازه مسافت را به بیت المقدس بگیرد:

به تربیع و به تدبیح
مرا فرمان بخواه از شاه دنیا
که بهر دیدن بیت المقدس
دویان: ۲۸

کاربرد دو یا چند برج در یک بیت، برای خلق یک مضمون یا یک تصویر بررسی اینانی که در آن ها دو یا چند برج برای ایجاد مسامین اشعار شرکت دارند به تابع زیر ارجامید:

۱- مسامین متأثر از تناسبات شکل برج هاست، که در جوامع روستایی ذهن مردمان انس و الفتی ملموس با آن ها دارد:

شیر با گاو و بره گرگ آشنا کرده به طبع

آنچه شان اورمزد مسهریان انجیخته
دویان: ۴۹۵

اسمان کردی بر گنج کمال
حمل و سور و در قریان اسد
دویان: ۸۶۸

از بره نما گاو و بزرگاله ژلک
گوشتی ساز و به مولایی فرست
دویان: ۸۲۷

۱- ابوریحان بیرونی، التفہیم لایل صناعة التنجیم، ص ۲۴۵

۲- نظر سیارات و نتایج مترقب بر آن ها را در فصل دوم از گفتار دوم بررسی کرده ایم

کرده ایم و اینک برخی از تصاویر دیگر را ذکر می کنیم:
سال نو است و فرورد خور خواجه ماهی افکند
وزیره خوان بو نهد بهر نواز زندگی
دیوان: ۴۶*

عریان ز حوض ماهی سوی بره روان شد
همجون بره برآمد بوشیده صوف اصفر

دیوان: ۱۹۲
* *

وز پسی بریانی سور بهار
گوستیندی راشن کرد افتاب
دیوان: ۴۹۴
* *

برده به جام منظره مهره بسرون از شندره
نل جهان را از بره صد خوان بو بوداخته
دیوان: ۲۸۷

توجه به مناسک حج و مراسم فرسانی در عبید اضحتی در منا، یکی دیگر از
انگریزه های خاقانی برای ایداع مضمون از برج حمل بوده است:
حاصر آرند و دوقربان مهیا بینند
گوسفند فلک و گاو و زمین را به منا
دیوان: ۹۸
* *

چون بره کاپد به مادر، گوستیند چرخ را
سوی نیغ حجاج بیسان و غربیان دیده اند
دیوان: ۹۴

هنگام دام نهادن برای شکار بعضی از حیوانات، باره ای دنبه گوستیند در آن تعیه
می کرده اند. این امر نیز یکی دیگر از واسطه های تصویرسازی از برج حمل در شعر
خاقانی بوده است:

اجلس دنسه نهاد از بره چرخ و شما
همجو آهو بره مشغول چراپید همه
دیوان: ۴۰۷
* *

تر از گوسفند چرخ دنبا می نهد دنبه
تو بر گاو و زمین برده اساس قصر و پیاش
دیوان: ۲۱۴

ج) بررسی کاربرد برج های منطقه البروج در ایماع های شعر خاقانی

- برج حمل

اخترشماران برج های دوازده گانه را از نقطه اعتدال ریمعی و در خلاف جهت غفره های ساعت، مورد توجه قرار می داده اند و برج حمل را - که محل آن میان برج حوت و برج نور است - برج نخستین بر می شمرده اند. برج حمل در کتاب های مصور الکواکب به شکل بره ای (گوستیندی) است - بیم خفته با دشاخ - که به بیشتر سر خود می نگرد و مطابق رصد منجمان قدیم هجدده ستاره در صورت و پنج ستاره در خارج صورت دارد.

۱- علمت و رقم برج حمل در کتاب های نحومی و نقویم ها «صفر (۰)» است (رک).
ارقام برج در منطقه البروج).

۲- برج حمل از برج های مختلف است (رک: مریمه های سه گانه).

۳- برج حمل از برج های آتشی است (رک: مثلثه های چهار گانه).

۴- برج حمل خانه مریخ است (رک: خانه ما، خانه سیارات در گفتار دوم، فصل دوم و فصل ششم).

۵- برج حمل خانه (بیت) شرف آفتاب است (رک: شرف سیارات در گفتار دوم، فصل پنجم).

خاقانی در سروده های خود از برج حمل با عنوان های «بره»، «بره چرخ»، «گوستیند»، «گوسفند چرخ»، «گوسفند فلک»، «گوسفند گزدرون»، «اول برج گزدرون»، «اولین برج از فلک» و «صفر» باد کرده است. عمور خورشید از نقطه اعتدال ریمعی و رورد آن به برج حمل، از آغاز سال نو و رسیزی طبیعت و سال نو ایرانیان خبر می دهد بنابراین بسیار طبیعی است که خاقانی باره ای از تصویرهای شعری خود را به این امر اختصاص داده باشد و ما بعنی از آن ها را در فصل پنجم از گفتار دوم بساد

۱- با توجه به این نکته اساسی که بیشترین قسمت علم نجوم و فن تئژیم را حرکات سیارات در منطقه البروج تشکیل می دهد، نگارنده این سطور برخی از مطالب را به فصل سیارات این کتاب ارجاع داده است. بعضی از اصطلاحات بخصوص نیز با ذکر علوبن توضیح داده شده در صفحات دیگر کتاب مشخص شده اند و از ذکر همه مطالب در برج های منطقه البروج صرف نظر شده است.



بعضی قال بیان از روی خطوط شانه گوستند، قال می دیده اند و با بر استخوان شانه گوستندی که در وقت مخصوص ذبح می شده، نقشی می کشیده و با محالسانی خاص قال می گرفته اند.^۱ این خواجه بیز دست مایه ساختن تصویر در شعر خاقانی بوده است:

برج نور در شعر خاقانی
خاقانی این صورت فلکی را بام های «گاو»، «گاو آسمان» و «گاو فلک» نیز باد کرده است. و پیشترین معنایمی که در آنها از برج نور نام برده شده، در شمار غلوهای اغراق های شاعرانه است و حاکی از انتکارات خاص خاقانی نیستند و در آن های به مراعات تناسب های ساده و بیش با افتاده بسنده شده است، نظیر:

برده به رُمح مارفتش نیروی گاو آسمان

چون نف گز گاو سر شوکت مار حمری^۲
دیوان: ۴۲۳

بر هر زمی ملکت گاو تخم بقا کارد
گاو فلک از خواهد در کار کشد عدلش
دیوان: ۵۰۳

اخنوان بیشن گز گاو سرش رخت بر گاو آسمان بست
دیوان: ۴۸۹

وز سن نیزه اش سر گاو فلک لرزد بدانش
ذره سار گسو خارابر نشاند بیشن ازین
دیوان: ۲۲۸

وز فلک اورد در وی ماهی و گاو و صدف
گاو گردنده، صدف حسان و ماهی آشنا
دیوان: ۲۱

خون قربان رفته در زیر زمین تا پشت گاو
گاو بالای زمین از بیه قربان امده
دیوان: ۳۷۰

۳- برج جوزا

برج جوزا سومین صورت از صورت های فلکی منطقه البروج است که میان برج نور و سرخ سلطان قرار دارد. این صورت فلکی به شکل دو نوحوان است که بر پا استناده و دست

۱- مصراج دوم اشاره به داستان ضحاک است و مراد از «شوکت مار حمری» ایله ضحاک است.

بعضی قال بیان از روی خطوط شانه گوستند، قال می دیده اند و با بر استخوان شانه گوستندی که در وقت مخصوص ذبح می شده، نقشی می کشیده و با محالسانی خاص قال می گرفته اند.^۱ این خواجه بیز دست مایه ساختن تصویر در شعر خاقانی بوده است:

من حکم مه از شان بیننم
دیوان: ۲۶۷

دکنه ای که در اینجا ذکر ان را ضروری می دایم این است که در شعر خاقانی، در بیتی حمل به معنی ستاره کوچکی است که ملاحق کوکب اول از دو ستاره سعد نائح است، و در منزل فهرار آن سخن گفته ایم:

حلق حمل بریده بدان تبع احمدرش
دیوان: ۲۱۸

۲- برج نور

برج نور دومین صورت از صورت های فلکی استوایی است که میان سرخ حمل و سرخ جورا قرار دارد. در کتاب های صور کواکب این صورت فلکی به شکل نیمه ای از نئه گاوی است که دو دست و دو شاخ و کوهان آن دیده می شود؛ به کونه ای که سر را به پهلو برده و دو شاخش به جانب مشرق است. اخترشماران سی و دو ستاره در خود صورت و بیازده ستاره در خارج صورت برای آن رصد کرده اند. دیگر مشخصه های آن عبارتند از:

۱- برج نور از برج های ثابت است (رک: مرتعه های سه گانه در منطقه البروج).

۲- شرف قمر در درجه سوم برج نور است (رک: شرف سیارات در گفتار دوم، فصل پنجم).

۳- برج نور یکی از دو خانه زهره است (رک: خانه سیارات در گفتار دوم، فصل دوم).

۴- برج نور یکی از دو خانه وباله مرتخ است (رک: وبال سیارات در گفتار دوم، فصل سوم).

۱- علی اکبر دهخدا لدت نامه، ذیل مدخل «شانه» و «شانه بین».

۲- عمال حسن صوفی، سورا کواکب، ترجمه خواجه نصیر طوسی، ص ۱۲۸.

هُر دو از پیش دیستانی گریخت
مُویی آن جوزا دو طفل اند بس فلک
دیوان ۷۵۷

تی دیده ای دو دوست که جوزا صفت بند
کامشان جو نعش بک از یک جدا نکرد؟
دیوان ۷۶۵

نفس جوزا جون دو مغز اندر بکی جوز از فیاس
یا دیروج الصنم^۱ در یک مکان انجخنه
دیوان ۳۹۵

مهر و مه بسود جو جوزا دو به دو
خادم طالع سرطان اسد^۲
دیوان ۸۶۸

گاهی نیز جایگاه بلند آن در آسمان و گذر آن از وسط آسمان، زمینه ساختن
تصویرهای همراه با غلو و اغراق را برای شاعر فراهم کرده است:
باره تخت ترا باد ز جوزا رکاب
مرک خصم ترا باد نگونسار زین
دیوان ۳۲۶

دولت او که پیکر شرف است
آشنی بر دو پیکر افشاره است
دیوان ۸۳

نصرة الاسلام گئی بهلوان کاجرام جرخ
جاریای تختش از تاج دو پیکر ساختند
دیوان ۱۱۳

بس که ز جوزا حساب برسد به رفت
حکای حساب ارم تمای مقاهمان
دیوان ۳۵۴

۱- بیروج الصنم یا مردم گپا با مهرگانی دارای ریشه ای ستر و دوشاخه و گوشت دار است و
شكل ظاهری ریشه آن به هیکل آدمی (ته و دو با) شباهت دارد.
۲- بیروج رک، دیوان صص. ۹۱، ۱۰۶، ۲۱۷، ۲۲۷، ۲۲۸، ۵۲۴.

در گردن بکدیگر دارند^۱ و پاهای آن دو بر روی جاده شبری با کهکشان است. بعضی از
در وجه نسبتی آن گفته اند که چون گذر این صورت فلکی از وسط آسمان است و جوز
و سط هر چیزی است. بدای حجهت آن را جوزا گفته اند^۲. اختصاراً نام در این
صورت فلکی همچوذه ستاره در صورت و هفت ستاره در خارج صورت رصد کرده اند.
برخی منصبه های دیگر آن عبارت است از:

- ۱- برج جوزا بکی از دو خانه عظارد است (رک، خانه سیارات در گفتار دوم، فصل دوم).
۲- برج جوزا دلالت بر دو دست و دو بارو و دوش دارد.

۳- اوج خورشید ناسده هفتمن در برج جوزا بوده است (رک، اوج و حضیض خورشید در
گفتار دوم، فصل پنجم).

جوزا در شعر خاقانی

خاقانی از این صورت فلکی با عنوان های «دو پیکر» و «بیگه تیر» تیز باد
گرده است و بیشترین تصویرها را از شکل ظاهری آن یعنی دو پیکر آدمی شکل ارائه
کرده است:

دولت و ملت دوگانه زاد جو جوزا
مادر بخت بگانه رای صفاهاش
دیوان ۳۵۳

ملکه چو جوزا دو میوه اند جنابه
عرش و جناب جهانگنای صفاهاش
دیوان ۳۵۴

۱- رک: عبدالرحمن صوفی، سورالکواک، ص. ۱۵۱.

۲- رک: ملاطفیر گنابادی شرح بیست بان، باب سوم، بی صفحه کتاب. بعضی دیگر گفته اند
که جوزا برای توأمان یک اطلال محباری است و جوزا در اصل نام صورت فلکی جبار از
صورت های جنوی است.

۳- ابو نصر قمی المدخل الى علم احكام النجوم از متجمعي ناشناخته، ص. ۹۲.

۴- شاعر در این تصویر از کلام مشهور «الدين والملك توأمان» - که بعضی ها آن را حدیث
بری گفته اند - استفاده کرده و گفته است: مادر بخت بگانه رای اصفهان، دین و دولت را توأمان
به دنیا آورده است.

بیت در رنای وحید الدین استاد و پسر عم شاعر است. شاعر او در دانای و نویسنده به عطارد تشبیه کرده، در حالیکه جوزا (خانه) در فقدان او (صاحب خانه) سوگوار شده است.

بنگاه تیر ازو شود روضه صفت به نازگی
خرگه ماه ازو شود خلدنش از منزهی
دیوان ۴۲۸

مواد از «بنگاه تیر» برج جوزا (خانه عطارد) است.

۲-۱- جوزا وبال مشتری است:

برج جوزا جایگاه وبال مشتری است و سیارات در موقعیت وبال در نهایت ضعف و ساتوانی اند و شاعر ناتوانی خود را از راه بافتن به خراسان چنین بیان کرده است:
مشتری وار به جوزای دو رویم به وصال
جه کنم جون سوی سلطان شدم نگذارند؟

دیوان ۱۵۴

خاقانی مانند مشتری گرفتار و بال است، زیرا اجازه رفتن به خراسان به او داده نمی شود برای درگ نتاسب های میان اصطلاحات به کار رفته در بیت، تذکر این نکته بی مناسبت نیست که خراسان جزو منسوبات برج سلطان است^۱ و سلطان بیت شرف مشتری است و خاقانی گمان می کند که رسیدن به خراسان، رسیدن به جانگاه عزیز و شرف است.

۲-۲- دست ها بازوان از منسوبات جوزاست:

منجمان در تبیین دلالت برج ها، دو دست و دو بازو و دوش را به جوزا نسبت داده اند.
خاقانی گاهی در تصویرهای بعضی از اشعار خود از جوزا به طریق محاذ دست را اراده کرده و یا دست را به جوزا تشبیه کرده است:
جون افتاب هر سو بیکان آتش افسان

جوزای شاه یعنی دست سخا سگالش

دیوان ۲۲۸

۱- ابوریحان بیرونی، التفہیم لاویل صناعة التنجیم، ص ۳۴۵

زان رخش جوزا پاردم، چون جوزه بر پرسته دم
گلگون چرخ افکده شم، شب رنگ هر^۱ ریخته

دیوان ۲۸۰

در مواردی شاعر در عالم خجال بر سر جوزا تاجی گذاشت و بر تشن لامسی پوشانیده و

بر سینه و برش زیور و زیستی برآویخته و بر گردش عقدی بسته است:
درید جوزا حیب و برسید پرسون عقد

گذشت مهر دواج و فکسد صح لوا
دیوان ۱۴

ناهه آهو شده است ناف زمین از صبا
عقد دو پیکر شده است پیکر باغ از هوا

دیوان ۳۷

و در ایات بسیاری هم با اشاره به مقولات احکام نجومی، از جوزا تصویر ساخته است:

۱-۳- جوزا خانه عطارد است:
جوزا یکی از دو خانه عطارد است (رک، خانه سیارات در گفتار دوم، فصل دوم)، و

هر ساره ای در خانه خود از تبروی پیشتری برای تأثیر در امور برخوردار است:
در غیبت آن قصیده بگفتم شگرف بود

در حضرت این قصیده دیگر نتوکنتر است
همست عطارد، این دو قصیده دو پیکر است

لاف عطاردت ز دو پیکر نکوتر است
دیوان ۷۸

شاعر پس از تشبیه خود به عطارد - که مظہر نویسنده و دلیل شاعران است -

و تشبیه دو قصیده خود به دو پیکر - که خانه عطارد است - از توابعی بیشتر خود در سروden قصیده و مؤثرتر بودن شعر خوبیش سخن گفته است.

جوزا گریست خون که عطارد بیست نطق
عنقا بریخت پر که سلیمان گذشت تخت

دیوان ۸۳۴

- ۲- شرف سیارة مشتری در درجه پانزدهم این برج است (رک: شرف سیارات در گفتار دوم، فصل پنجم).
- ۳- قسمی از خراسان به سلطان منسوب است (رک: برج جوزا در گفتار یکم، فصل سوم).

سرطان در شعر خاقانی
خاقانی این برج را با عنوان های خرچنگ و خرگاه ماه و کاخ مه نیز در اشعارش به کشار
برده است و اغلب تصویرهای ارائه شده از این برج در مسائل احکام جویم است.

توضیحات مربوط به این بات
بنگه تیر ازو شود روضه صفت به تازگی خرگه ماه ازو شود خلدش از متوری
دیوان: ۴۲۸

آن کعمه مجرم نشان آن زمزم آتش فشان
در کاخ مه دامن کشان یک مه به بروار آمده
دیوان: ۳۹۰

را در ذیل عنوان خانه ماه (در گفتار دوم، فصل دوم) باد کرده ایم
و مطالع مربوط به این بات

حوت و سلطان است جای مشتری و آن برکه هست
مشتری صفوی که در وی حوت و سلطان دیده اند
دیوان: ۹۳

من جو برجیس ز حوت آمده ام سلطان مستقری خواهم داشت
دیوان: ۸۴

را در مبحث «شرف مشتری» (گفتار دوم، فصل هفتم) آورده ایم
وابیات

حور به سلطان مانده تا معجون سلطانی کشد
زان که معلول است و صفا از رخان انگخته
دیوان: ۳۹۵

- دست چون جوزاش دادی کلک زر چون آفتاب
گنج زر دادن به یعنی برنتاید بیش از این
دیوان: ۳۳۸

دست من جوزا و کلکم حوت و معنی سبله
سبله راید ز حوت از جنبش جوزای من
دیوان: ۲۲۴

چون کند قوس جوزه بیسی که ز جوزای از هر اسدزاد
دیوان: ۱۲۵

۴- جوزا و منسوب بودن خوی پاکبزه به آن:
متهمان احکامی در انتساب خلق و خوی های به برج های فلك البروج، طبع
و خوی پاکبزه را به برج جوزا منسوب کرده اند. در بیت زیر ظاهر از لطفه حان پاک با
طبع چو جوزا از این مقوله است:

پیشو رو جان پاک طبع چو جوزای اوست
گر جه ز پس می رو طالع سلطان او
دیوان: ۳۶۵

۵- جوزا جایگاه اوج خورشید است:
نا سدۀ هشت هجری قمری. اوج خورشید در جوزا بوده است و در گفتار دوم، فصل
پنجم، مبحث «اوج خورشید» به آن پرداخته ایم

۶- جایز نبودن فصد هنگامی که ماه در جوزاست:
در این باره در گفتار دوم، فصل دوم مبحث اختبارات توضیح داده ایم.

۴- برج سلطان
برج سلطان چهارمین صورت از صورت های فلكی استواری است که به شکل خرچنگی
میان برج جوزا و برج اسد واقع است اختصاراً نه کوکب در صورت و چهار کوکب در
خارج صورت برابی آن رصد کرده اند. بعضی از مشخصه های صورت فلكی سلطان در
اشعار خاقانی به شرح زیر است:

- ۱- برج سلطان تنها خانه قمر است (رک: خانه سیارات در گفتار دوم، فصل دوم)

تصویرهای توان با اغراق و غلو است. یکی از مهمهای ترسن ابراههای خاقانی برای انسان تصاویر و مضماین به منظور تعطیل و بزرگ داشت ممدوح، خوار داشت شیر فلک بوده است:

شیر فلک به گاو زمین رخت بر نهد
دیوان: ۱۲۸

آن نگویم کفر دم شیر فلک وز آفتاب
بر جرم و طالش برای خنگ و اشقر ساختند

دیوان: ۱۱۴

رخنه ز دست هیبتش ناخن شیر آسمان
ناخن دست همتش بحر عطای ایزدی
دیوان: ۴۶۴

شاه بر اسب بیل تن رخ فکد پلنگ را
شیر فلک چه سگ بود ناش پیاده نشمرای

دیوان: ۴۲۲

شیر فلک از نهیب گزرت
جون گاو زمین جهان بیسم
دیوان: ۲۷۱

من شنیدم کز نهیب نیر این شیر زمین
شیر گردون را اغتنایا غایب امداد!

دیوان: ۲۰

کمنز از داس سر سبله بود
اسد چرخ به میزان ادا

دیوان: ۸۶۸

نکته دیگری که در باب برج اسد در شعر خاقانی ثابت است توجه است طالع اسد است. این طالع نخست به دلیل آن که اسد از برج های نات است است مورد عنایت منجمان حکومی است. دیگر آن که بنا به گفته خاقانی، او خود به طالع اسد به دنیا آمده است و

۱- خسک و خارهای دانه های خوشة گندم را «داس» گویند.

بیمار بوده جرم خور، سرطانش داده زور و فر
معجون سرطانی نکر داروی سمار آمده

دیوان: ۳۹۰

ایام به نقصان و نسرا کوشش بیشی

حورشید به سرطان و ترا یوشش سنجاب

دیوان: ۵۷

را در ذیل عنوان «آفات در سلطان» در گفتار دوم، فصل پنجم، توضیح داده این همچنین انتساب فضی از خراسان به سلطان را - که در بیت زیر به آن اشاره شده است - در گفتار اول، فصل ششم، منطقه البروج، «برج جوزا» به بحث گذاشته ایم:

مشتری وار به جواری دو رویم به وصال

چ کنم جون سوی سرطان شدم تگذارند
دیوان: ۱۵۴

۵- برج اسد (شیر فلک، ضیغم)

برج اسد پنجمین صورت از صورت های فلکی استوانی است و به شکل شیری است که سر و دو پایی پیشان آن به سوی مغرب و دم آن به سوی مشرق است. اختیارشماران قدیم در این صورت فلکی بیست و هفت ستاره در صورت و هشت ستاره در خارج صورت رصد کرده اند.

بعضی از دیگر مشخصه های برج اسد که در شعر خاقانی به آن ها اشاره شده

عبارتند از:

۱- برج اسد تنها خانه شمس است (زک: خانه سارات در گفتار دوم، فصل پنجم).

۲- برج اسد از برج های آتشی است (زک: مللله های چهارگانه در همین فصل).

۳- برج اسد از برج های نر است (زک: نری و مادگی برج ها در همین فصل).

برج اسد در شعر خاقانی

خاقانی این صورت فلکی را به عنوان های «شیر»، «شیر آسمان»، «شیر چرخ»، «شیر فلک»، «شیر گردون»، «شیر لیستان چرخ»، «اسد چرخ» و «ضیغم» یاد کرده است. شیر - سلطان جنگل و مظہر دلیری و شجاعت - مناسب تسرین و اسطله سرای خلق

توضیح دادیم:

چون ز گهرب سخن رود در شرف و جلال و کیم
چون اسد و این و خور ناری و نوری و نسری
دیوان: ۴۲۱

* * *

دو نکته دیگر درباره برج اسد:

بوج اسد و جذام:

گاهی تصویرسازی خاقانی از برج اسد میشود بر اگاهی های او از مسائل پژوهشی زمان
خوبیش بوده است او در بیت زیر:
از سر تیغت که ماه ازوست نیص دار بر تن شیر فلک حذام بر اسد
دیوان: ۱۴۶

* * *

از بیماری حذام شیر که آن را «دامالا اسد» نیز گفته اند باد کرد است این سینا در
کتاب «قانون در طب» حذام را بیماری شیر نامیده و جذام و حجه تسمیه برای آن ذکر
کرده است.

کرده است.

شیر و آتش:

در کتاب هایی که درباره حیوانات تأثیف شده است از چشم دوختن شیر به آتش از
ترس، سخن رفته است^۱ و خاقانی نیز با بهره حستن از این اعتقاد، تیغه مددوخ را
آتشی بنداشته که شیر فلک را به ترس و حیرت واداشته است:
از سر تیغش دل شیر فلک ترسد که شیر

بدین آتش همانا برنشابد بیش ازین
دیوان: ۳۳۸

* * *

۶- برج سنبله (عذر، خوش)

برج سنبله ششمن صورت از صورت های فلکی منطقه البروج است که میان برج اسد و

۱- شیخ الرئیس ابوعلی سینا قانون در طب، ترجمه عبدالرحمن شرف‌گنبدی، سروش، تهران
۲- ابو عثمان عمرو بن بعدجاط، کتاب الحیوان به اهتمام عبدالاسلام محمد هارون، دارای حقیقت،
التراث العربي، بیروت، افسوس از جانب مصر، ج ۴، ص ۲۹۹

۲- ابو عثمان عمرو بن بعدجاط، کتاب الحیوان به اهتمام عبدالاسلام محمد هارون، دارای حقیقت،
التراث العربي، بیروت، افسوس از جانب مصر، ج ۴، ص ۴۸۵

به کام و ناکام گاه گاه به طالع خویش نیز مراجعت کرده است او از زبان خصر خطاب به
خود گفته است:

مثل عطارد چرا چون مه نوشه مقلنسی

طالع اسد ترا و تو چون سرطان به مدبرای
دیوان: ۴۲۲

* * *

و در شکوه از بخت خود گفته است:

منش گاؤ دل تا شدم شیر طالع
که طالع کند با دل من نزاعی
که از شیر لرزد دل هر شجاعی
ازین شیر طالع بلرزم چو خونته
دیوان: ۴۳۹

* * *

ایام دمنه طبع و مرا طالع است اسد

من پای در گل از عم و حرث چو شتره
دیوان: ۴۲۰

* * *

و در برخی از ایات دیگر، مسائل مربوط به احکام نجوم واسطه تصویرسازی بوده اند:

۱- برج اسد خانه شمس است:
در گفتار دوم، فصل پنجم در مبحث «خانه خورشید»، همه ایات مربوط به خانه
شمس را نقل کرده ایم.

۲- برج اسد از برج های آتشی است:
در پخش «ملت آتشی» در این فصل گفته شده که برج اسد از برج های آتشی است و بیت
زیر را نیز به عنوان شاهد مثال ذکر کردیم:

از همه کشنده فلک دانه خوش خورد و پس
جون سوی برج خوش رفت از سر برج آذری
دیوان: ۴۲۸

* * *

و گفته شده که مراد از «برج آذری» برج اسد است.

۳- برج اسد از برج های نر است:
در مبحث نری و مادگی برج ها گفته شده که برج اسد از برج های نر است و بیت زیر را نیز

از خوش سپهر خورم نان گندمیں من کامدم ز حکله تسریز سوی ری دبوان: ۷۹۷	از خوش سپهر خورم نان گندمیں من کامدم ز حکله تسریز سوی ری دبوان: ۷۹۷
ابن مرع عرشی ار طلب دانه ای کند ان دانه جرز سبیله آسمان مخواه دبوان: ۳۷۷	ابن مرع عرشی ار طلب دانه ای کند ان دانه جرز سبیله آسمان مخواه دبوان: ۳۷۷
از نعل او مه را گله، بر چشم خورشید آله کاه و جوش ز آن سبیله کاین سر صحرا دانسته دبوان: ۲۸۷	از نعل او مه را گله، بر چشم خورشید آله کاه و جوش ز آن سبیله کاین سر صحرا دانسته دبوان: ۲۸۷
او حتی از داس سر سبیله (خار و خک دانه های گندم) نیز چشم بیوشیده، به اینداد تضاویر دست پازیده است:	او حتی از داس سر سبیله (خار و خک دانه های گندم) نیز چشم بیوشیده، به اینداد تضاویر دست پازیده است:
کمتر از داس سر سبیله بود اسد چرخ به میزان اسد دبوان: ۸۶۴	کمتر از داس سر سبیله بود اسد چرخ به میزان اسد دبوان: ۸۶۴
غرب مه در دشان چشم فلک رایه سحر دبوان: ۵۱۹	دان سر سبیله در بصر انداخته دبوان: ۵۱۹
دان در چشم اخترا اسازد دبوان: ۱۱۶	بنگند سبیله به پای چنانک دبوان: ۱۱۶
چشم بزغاله بر آن خوش که خرمون کرده شت دان و گرد آن ز راه که کشان انگخنه دبوان: ۳۹۵	چشم بزغاله بر آن خوش که خرمون کرده شت دان و گرد آن ز راه که کشان انگخنه دبوان: ۳۹۵

از همه کشته فلک دانه خوش خورد و بس
از سر خوش ناگهش دان شکست در گلو
کرد رگ گلوش راه ره سر دان شتری
دبوان: ۴۲۸

بر ج میزان واقع است. این صورت فلکی به صورت کمترک یا زیانی است با دو بال و دامن فرونهش که مرسن در سمت جنوب دم شیر و پایش در ترددیک دو کفه بر ج میزان است. اخترشماران قدیم در این صورت فلکی بست و شش گوکب در صورت، و شش گوکب در خارج صورت رصد کرده اند. بر ج سبیله با نام های عذر و خوش نیز معروف است. در اساطیر ایرانی نیز با عنوان «خوشه» از آن یاد شده است.

بر ج سبیله (خوشه) در شعر خاقانی:
با آن که بر ج سبیله حایگاه شرف و خانه و بیان و هبتوط برخی از اختران است، خاقانی
از حفظ سنتارگان در آن سخن نتفکه است. نسها اشارت هایی بیوشیده به مدلولات
سبیله کرده است و از سخا و سوارگاری و حکمی و صاحب اندیشه بودن - که از
مسنوبات سبیله است - در اینداد مضماین بهره برده است:
هست از سخا عبد جهان و اختران دهد
از خوشة سبیله زکات سر سخا^{*}
دبوان: ۲۲۱

در همه دور فلک نان دو و خوشه بکی است
داده کف و لکلک تو خوشه عطلا، نان سلم
دبوان: ۲۶۳

در روزگار خاقانی به ویژه در آذربایجان کشت گندم و پرداختن به کشاورزی
بخشی از ساختار زندگی مردم را به خود اختصاص می داده است و خاقانی محظی بوده
است که در اشعارش به گندم و خوشة آن و عطای آن بیش از حد توجه کند و اغلب
مضامین مربوط به بر ج سبیله را به گندم اختصاص دهد و در مضماین اغراق امیر خود
یکوید:

دانه از خوشة فلک خورده که بسی پروران رسته ای زسها[#]
دبوان: ۲۰۱

۱- مهرداد بهار، پژوهشی در اساطیر ایران، انتشارات طوس، تهران، ۱۳۶۲، ص. ۲۲.
۲- اشاره به واجب شرعی زکات نیز به گونه ای اشکار مطرح است

- ۱- برج میزان از برج های بادی در ملنثه هواهی است (رک، ملنثه های چهارگانه در همین فصل).
- ۲- اول برج میزان نقطه اعتدال خریفی و آغاز فصل خزان است (رک، اعتدالین در گفتار دوم، فصل پنجم).
- ۳- برج میزان حانه سیاره زهره است (رک: خانه های سیارات در گفتار دوم، فصل دوم).
- ۴- چهاره های زرد و معلول به برج میزان منسوبند.

برج میزان در شعر خاقانی
تصویرهایی که خاقانی از برج میزان به دست داده است غالباً برایه توجه به شکل ظاهری نزاوو و کاربرد آن در زندگی روزمره - بوریه به دست صرافان - است. افرادون بر این، بعضی مقولات نجومی و احکام نجومی نیز در اینجا مسامین گونه گون بی تائیور نبوده اند:

باز جو زر خالصت سخت نزاووی فلک
تا حلی خزان کند صنعت باد اذربی
... گر به همه نزاووی زر خلاص در خورد
خور به نزاووی فلک هست چو زر به در خوری
ورنه نزاووی فلک زرگ قلب کار شد
نقد عراق چون کند زر خلاص جعفری!^۱

* * *

دیوان: ۴۲۹

معنی: چون افتاب به برج میزان رسید، همان گونه که صرافان عبار مسکوکات را می سنجند سرمه بودن خورشید نیز در میزان ساخته شد تا باد خزانی از تائیور افتاب مهمناهی رنگ های درختان را زرد و زرین سازد. رز خالص خورشید سرای چیز کاری در خور و شابسته است. اما نزاووی فلک چون زرگ قلب کاری عمل کرده و اگر چنین نبود چیزی از زر خالص افتاب، سکه مغناشو خورشید رنگ بریده به وجود آورده؟

۱- ابو ریحان بیرونی، التفہیم ل اوائل مناقع التجییه، ص ۳۲۷.

برخی تصاویر دیگر از برج سنبله در شعر خاقانی، از حرکت خورشید در نایره البروج و در آمدن به برج سنبله و با بیرون رفتن از آن ساخته شده است، که در گفتار دوم، فصل پنجم، بخش «افتاب در سنبله و میزان» از آن های کرده ایم.
در بیت زیر نیز معنی را به سنبله تشییه کرده و تصویر ساخته است:
دست من حوزا و گلکم حوت و معنی سنبله

سنبله زاید ر حوت از حسنه حوزا ای من
دیوان: ۳۲۴

- رعایت تناسب های طریق زیر در بیت شایسته توجه است:
- ۱- جوزا و سنبله هر دو خانه عطارد هستند.
 - ۲- شرف عطارد در درجه پازدهم برج سنبله است.
 - ۳- جوزا بر دو دست دلالات دارد.
 - ۴- حوت در شکله تداعی های مریوط به «هیوط و وبال عطارد»، با سنبله که خانه شرف عطارد است به گونه ای مرتبط می شود.
 - ۵- تناسب مفروق در مصراع اول موجب ایجاد تشییه مضمیر در مصراع بعدی است.
 - ۶- معراجات نظر میان دست و گلک و معنی و حوزا و حوت و سنبله، از دیگر تناسب های اجزای بیت است.
 - ۷- **برج میزان (نزاوو)**

برج میزان هفتین صورت از صورت های فلکی ملنثه البروج است که میان برج سنبله و برج عقرب واقع است و به شکل ترازوی نصیور شده که دو گفته آن زندیک دو پای سنبله است. اخترشماران قدیم برای این صورت فلکی هشت کوک در صورت، و نه کوک در خارج دیگر رصد کرده اند. برج میزان با نام فارسی «نزاوو» نیز معروف است. متخصه های دیگر برج میزان که در مسامین اشعار خاقانی دیده می شود غایر اند از:

۱- رجوع کنید به «دست ها و باروان از منسوبات جوزاست» همین کتاب، «برج جوزا».



کوکب در صورت، و سه کوکب در خارج آن رصد کرده‌اند. مشخصه مهیم که در شعر خاقانی در باب این برج دیده می‌شود محظوظ بودن سفر به هنگامی است که ماه در غرب باشد:

ناخطل بو دمیدش بگرسزم از غسم او
کانگه سفر نشاید چون مه در عقوب آید

دیوان: ۶۱۵

* * *

این بیت در گفتار دوم، مبحث «اختیارات» مطرح شده است.

تصویرهای دیگر از برج عقرب در شعر خاقانی:

خاقانی در پیشی به جایگاه عقرب در آسمان اشاره کرده و بدان وسیله تأکید بیشتری بر جاستانی فلک کرده است:

جرح پیجان تن جومار جاستان و آنگه قضا
گزدمی از بیشت مار حان ستان انگیخته

دیوان: ۳۹۵

* * *

منظور از مرغ صورت فلکی «حنه» است که در نزدیکی دو برج عقرب و فوس قرار دارد.

در دو بیت زیر نیز از طالع عقرب به عنوان طالع تسربیز و ری به هنگام تجدید بنای آن دو شهر باد کرده است که هر دو بیت در مبحث طالع مورد بحث واقع شده‌اند:

عقرب از طالع تسربیز و ری است
نه ز عقرب صریح حواشم داشت

دیوان: ۸۴

* * *

عقرب نهند طالع ری من ندانم آن
دانم که عقرب تن من شد لقای ری

دیوان: ۴۴۴

* * *

در باقی ماده تصویرها، عقرب در خدمت اغراق‌ها و غلوهای شاعرانه است:

بسند دم گزدم فلک را
زان نیزه مارسان گشاید

دیوان: ۵۱۱

* * *

زان رفت در ترازو و سختند چون روش

دیوان: ۲۲۳

تصویر زیر نیز در کاربرد ترازو است:
گویی بهای ساده عیبدی است افتاب

* * *

۷-۱- میزان خانه زهره است:

برج میزان یکی از دو خانه زهره است.

زی باشد نه مردی که دعالم خانه ای سازد
که ناهید است نی کیوان که باشد خانه میزانش

دیوان: ۲۱۲

* * *

توضیح لازم درباره این بیت، در توضیحات مربوط به خانه زهره داده شده است.

۷-۲- قران سیارات در سال ۵۸۲ هق در برج میزان:

درباره این نکته در همن فصل مشروح‌آخون گفته ایم.

* * *

۷-۳- میزان آغاز اعتدال خریقی است:

گفتم که خورشید در گردش سالانه خود در فلک البروج از دو نقطه تقاطع

دایره البروج با معدل النهار عمور می‌کند. رسیدن افتاب به آغاز برج حل، رسیدن آن به نقطه اعتدال ربيعی است و پیوستن خورشید به برج میزان، آغاز اعتدال خریقی است.

و به هنگام عبور خورشید از این دو نقطه، شب و روز با هم برابر می‌شود. بیت زیر اینجا به عنوان یکی از شواهد مثال یاد کردیم:

راست برابر بداشت پلۀ لیل و نهار
چون زر سرخ سپهر سوی ترازو رسید

دیوان: ۱۸۲

* * *

مطلوب و نکات دیگری نیز در گفتار دوم، فصل بنج، مبحث «افتاب در میزان» مطرح شده است.



۸- برج عقرب (گزدم یا گزدم فلک)

برج عقرب هشتمنی صورت از صورت‌های فلکی دوازده کلته هسته البروج است و میان برج میزان و برج فوس واقع است. اختصاران قدیم در این صورت فلکی بیست و پیک

کوس ماند به کمان فلک اماعجیب آنک
زو صیری قلم تیر به جوزا شنوند
دیوان ۱۰۱ *

کوس چون صومعه پیر ششم چرخ کزد
بانگ شش داله تسیح توئیا شنوند
دیوان ۱۰۹ *

۱۰- برج حدبی
برج حدبی ده مین صورت از صورت های فلکی منطقه البروج است که میان برج قوس و
برج دلو واقع است. نیمه پیشین این صورت فلکی ماند برگاهه ای است که دارای سرو و
شاخ و دست و بر و سینه است و نیمه پیش آن شاهت گونه ای به دنباله ماهی دارد.
اختصاراً قدم در این صورت فلکی بیست و هشت کوک رصد کرده است که
همگی در نفس صورت واقع اند.

برج حدبی در شعر خاقانی
مضامینی که خاقانی از برج حدبی ابداع کرده است به تعداد ایکتستان دست
نمی رسد و بعضی از آن ها نشان از افراد های شاعرانه با تناسب های لفظی دارند:
بخت بر کوس فلک بستی یوست ارتن جدبی به فرمان اسد
دیوان ۸۶۸ *

وزیره نسا گاو و بزرگاله فلک گوشتی ساز به مولایی فرست
دیوان ۸۷۷ *

و تنها در دو مورد به انقلاب شتوی و وبال عطارد است (زک: گفتار دوم، فصل سوم، «بال
گر شب گذار داد به بزرگاله روز را
ناهار چه داشت فاعده عذرای بر افکد
شب راز گوشنده نهد دنیه افتاب
ناکاهش دقش به مکافای بر افکد
دیوان ۱۳۶ *

خاقانی شاعری است زرف نگر، با ذهنی چون دریای موج نلاطم معانی در
مضمون های شعری او به شکل خوشه ای با شکه ای متجلی است. با توجه به این
خصوصیات، در ساختن مضمون فوق به موارد زیر توجه داشته است:

زان رمح مارسان ز دم کسیدم فلک
بیرون کشد گره به زباناً بر افکد
دیوان ۱۳۷ *

۹- برج قوس (کمان)

برج قوس نهمین صورت از صورت های فلکی منطقه البروج است که بین برج عقرب و
برج حدبی قرار دارد. این صورت فلکی در پندراندما به شکل نیم ایم بوده است که
سر و گردن نداشته و به حای آن، نیم نه تبراندزی است با کمانی و نیزی که در زده
کمان گذاشته و آن را به سوی هدف کشیده است.

اختشاران قدیم در این صورت فلکی بیست و هشت کوک در صورت رصد
کردند. مشخصه های احکام بحومی برج قوس که در مضمون شعری خاقانی تأثیر
گذاشته است عبارتند از:

۱- برج قوس یکی از دو خانه مشتری است (زک: گفتار دوم، فصل دوم، «خانه
سارات»).

۲- برج قوس یکی از دو جایگاه وبال عطارد است (زک: گفتار دوم، فصل سوم، «بال
سارات»).

ایرانی که شاغر در آن ها از برج قوس سخن گفته و تصویر ابداع کرده است در
دو محث «بال عطارد» و «خانه مشتری» مورد بحث و بررسی قرار گرفته اند.

ز امتحان طبع مریسم زاد بسر چرخ دوم
تیر عبسی نقط را در خرگمان اورده ام
دیوان ۲۵۸ *

مشتری را ماهیی صید و کمانی زیردست
آفت نیر از کمان ترکمان ایگیخته
دیوان ۳۹۵ *

۱- درباره «زنای» در بخش سوم، «ستارگان مشهور در برج های منطقه البروج» سخن
گفته ایم.

بر جوت واقع است. این صورت فلکی به شکل مردی بر پای ایستاده تصور شده در حالی که هر دو دست خود را باز کرده است. در پیک دست کمره ای دارد که آن را نگوسار یکه داشته نایش بربرید و حربان آن زیر پاهای او استداد باقی است.

آخر شناسان این صورت فلکی را «ساقک الماء» (بزینه آب) خوانده اند و در

زند عالم به «دلو» مشهور است. اختیارشماران قدیم برای این صورت فلکی چهل و دو

کوکب در صورت سه کوک در بیرون صورت رصد کرده اند.

برخ از منخصه های برج دلو که موردن توجه خاقانی بوده به قرار زیر است:

۱- برج دلو، برج و بال آفتاب است و آفتاب در ضمن گردش خود در دائرة البروج در دی ماه به برج دلو می رسد.

۲- برج دلو یکی از دخانه زحل است.

۳- منزل بیست و سوم و بیست و چهارم و بیست و ینچه ماه در برج دلو واقع است (این موارد را در ذیل عنوان «منازل ماه» در فصل دوم از گفتار دوم مطرح کرده ایم).

برج دلو در شعر خاقانی

بیشترین کاربرد برج دلو در اشعار خاقانی مضمونی است که در آن آفتاب در اوخر زمستان به دلو می رسد و عزم برج حوت و برج حمل می کشد و مژده اور فرا رسیدن مهار و نوروز ایرانیان است.

خاقانی از این حرکت آفتاب با پهنه گرفتن از داستان حضرت یوسف و حضرت یونس - که اولی گرفتار جاه بوده و دومی محسوس کام حوت - به تشییه و کنایه تصاویری انداع کرده است:

یوسف رسته ز دلو ماند چو یونس به حوت

صیحدم از هیئت حوت بتفکد ناب
دیوان ۴۵۷

۱- حضرت یوسف به وسیله دلو سقای یک فالقه از چاه نجات یافت (قرآن مجید، سوره یوسف آیه ۱۹) و غالباً در اشعار خاقانی، دلو محارب جای چاه بکار رفته است.

۱- بیت نداعی کننده انقلاب شتوی است: که با ورود خورشید به برج جدی اتفاق می افتد و آن را شب بلدا بیز می خوانند.

۲- بلدا بلندترین شب سال است و در معتقدات قدما و منحجان احکام نجومی، شب بر محبت و سخت بخشگون است و به همین ملاحظه است که شب در چنین موقعیتی با روز نرد باخته است تا از او عذرآورد.

۳- «دردا» و «قادعه» در حوزه معانی لغوی، که یکی به معنای دوشپره و دومی به معانی زنی است مستحبانه که از عادات ماهنه باز مانده باشد، نداعی کننده ایهام تضاد است.

۴- «قادعه» و «دردا» از منظری دیگر از اصطلاحات بازی نرد هستند. به نظر شاعر روز باید عذرآبیارد که از مرسوم گروگی قفلار سیار پیشتر است.

۵- «دردا» از اصطلاحات بازی نرد است در فرهنگ ها آمده است که اگر حرف بارده ندب پیاپی برنده شود عذرآورد است و این که شب، روز را به شب بلدا راه داده است برای عذرآوردن در قفار است.

۶- ابداع شعر با لفظ «اگر»، خواننده را منتظر حراجی شرط نگه می دارد و جزای شرط در این مضمون، تلاقي روز است که در بیت بعدی مطرح است و این امر را ورود خورشید به نقطه اعتدال ربعی انجام می باید. آفتاب، شب را فریب می دهد و روز را به برج حمل می کشاند - که آغاز افزونی ساعات روز بر شب است - تا از این را که پیش از این در برج جدی (ماه دی) از شب دیده است تلاقي کند.

۷- «دینه نهادن» اشاره ای به تله گذاری صیادان و نهادن دینه در دام هاست.

۸- شاعر برای نشان دادن کاسته شدن ساعات شب، بیماری دق را انتخاب کرده است. زیرا میتلایان به این بیماری، به مرور ایام لاغر می شوند و از وزن اسان کاسته می شوند.

۹- اشاره به برج حمل می تواند نداعی کننده اعتدال ربعی باشد و اشاره به شب بلدا می تواند انقلاب شتوی را به یاد بیاورد.

۱۱- برج دلو (ساقک الماء یا ریزینه آب)
برج دلو بازدهمین صورت فلکی از صورت های منطقه البروج است که میان برج جدی و

زین رسن ها باقته، در دلو از آن بنشانه
ر سوی دریا باقته، ایش به صحرار بخته

دیوان ۳۷۹

شاغر در لایات بالا اشاره ای به ویال افتتاب داشته است. در بیت زیر نیز به صراحت از آن
سخن گفته است:

بوسف از چاه دلو رست آخر
افتتاب از ویال جست اختر
دیوان ۴۵۸

۱۲- برج حوت (ماهی)

برج حوت دوازدهمین صورت فلکی از منظمه البروج است. طلایه دار بهار و پیام آور نوروز
است و در میان برج دلو و برج حمل واقع است. این صورت فلکی به شکل دو ماهی
صور شده که دشمن با رشته ای اوپرزا و بلند به هم اتصال پیدا کرده است.
اخترشماران قدیم در این صورت فلکی سی و چهار ستاره در صورت، و چهار ستاره در
خارج آن رصد کرده اند.

مشخصه های دیگر که خاقانی بر بایه آن ها تصویر ساخته است عبارتند از:

۱۲-۱- برج حوت یکی از دو حانه مشتری است.

۱۲-۲- برج حوت یکی از دو جایگاه ویال عطاءه است.

۱۲-۳- رقم برج حوت در تقویم ها «بیا» است (ومادر همین فصل از آن سخن
گفته ایم):

از حرف صولجان فش زبرش دو گوی ساکن

امد چو صفر مقلس و در صفر شد تو انگر

دیوان ۱۹۱

۱۲-۴- نیستان از مدلولات برج حوت است.

برج حوت در شعر خاقانی

بیشترین تصاویر برج حوت در شعر خاقانی، به حرکت خورشید در دایره البروج و
رسیدن به آخر آن مربوط است. خاقانی در این تصاویر گاهی از ماهی بیان چرخ حواسی
گسترده افریده است:

از دلو بوسفی بجهد افتتاب و چشم

بر حوت یونسی به تماثا بسر افکرد

دیوان ۱۶۶

چون یوسف از دلو آمد، در حوت چون یونس شده

از حوت دندان بسته، بر خاک غیرا بخته

دیوان ۳۷۹

آن یوسف گردون نشین، عیسی پاکش هم فرین

در دلو رفته بپیش از این نلخاب دریا ریخته

دیوان ۳۷۹

در دلو نورافشان شده، رانجا به ماهی دان شده

ماهی ازو بربان شده، یک ماهه نعمای داشته

دیوان ۳۸۴

چون یوسف سپهر چهارم ز جاه دی

امد به دلو در طلب تخت مشتری

دیوان ۹۲۵

در شعر خاقانی گاربرد دلو افزون بر اشاره به داستان پیامبران، گله نیز به

زندگی ساده روسایی که در آن از رسماں و دلو برای بیرون آورد آن از جاه استقاده

می گذند اشاره می شود و همراه آن برخی از احکام نجومی در تصویرسازی مورد نظر

است (و ما در قفل پنجم از گفتار دوم به همه ایات مربوط به آن اشاره کردیم).

پنه زاری بر فلک بی آب و کیوان بهر آب

دلو را از پنه زارش رسماں انگیخته

دیوان ۳۹۵

گاربرد «کیوان» در این بیت بی گمان نثار از این حکم نجومی است که دلو بکی از

دو حانه زحل است.

بل کافتب چرخ رسن تاب از آن شده است

نا هم به دلو چرخ کند آب اخترش

دیوان ۲۱۹

بیوسته ز دلو ماند چو یونس به حوت
صیحدم از هیئت حوت بیکنند ناب
دیوان: ۴۷

از دلو یوسفی بجهد افتاد و چشم
بر حوت یونسی به تماشا برافکند
دیوان: ۱۳۶

جون یوسف از دلو آمد، در حوت جون یونس شده
از حوت دننان بسته، بر خاک غیرا ریخته
دیوان: ۳۷۹

خورشید نو تأثیر بین، حوت ش بهین توفیر بین
جمشید ماهی گیر بین، نو ملک زیبا داشته
دیوان: ۳۸۴

یک چند جون سليمان ماهی گرفت و اکسن
جون موسی از شبای هشتاد بره مسخر
دیوان: ۱۹۱

و در مواردی نیز با توجه به حرکت خورشید به توالی بروج، به ابتکار مسامین پرداخته
است:

خیل دی ماهی نهان کرده افتاد چشم بس ماهی روان کرد افتاد
دیوان: ۴۹۲

عربان ز حوض ماهی سوی بسره روان شد
همجون بسره برآمد پوشیده صوف اصغر
دیوان: ۱۹۲

گاهی نیز برج حوت دست مایه ساختن تصویرهای توأم با اغراق و غلو برای مدح مددوح
بوده است:

وقت را ز ماهی بربیان چرخ روز نو را میهمان کرد آفتاب
دیوان: ۴۹۴

سال نو است و قرص خور خواجه ماهی افکند
وز بره خوان نوبهد بهر نواز رنگی
دیوان: ۴۶۰

خورشید گویی از نو سالار حوان او شد
کورا ز ماهی اکتوون بربیان نازه بیسی
دیوان: ۴۳۳

در دلو نورافشان شده، ر آنجا به ماهی دان شده
ماهی ازو بربیان شده، یک ماهه نعماء داشته
دیوان: ۲۸۴

سان زرین به ماهی آمد بار
نمک خوش چه در خور افسانه است
دیوان: ۸۱

و زمانی به داستان حضرت یونس و حضرت سليمان اشاره کرده است که
نخشتن در کام حوت رفت و دومی هنگامی که اهرمن بر نکنی او دست یافت مجبور به
ترک تخت سلطنت گردید و ماهی گیری پیشه کرد:

مهی نیسگ وار به حلش فرو برد چون یونشنش دوباره به صحراء برافکند
دیوان: ۱۳۶

ماهی و قرص خور به هم حوت است و یونس در شکم
ماهی همه گنج درم خور زر گوتا داشته
دیوان: ۳۸۴

ماهی چبو صدف گرس فسرو خورد چون یونشن از دهان برافکند
دیوان: ۵۰۹

عیسی کنده خسراگاه او وز دلو یوسف چاه او
از حوت یونس گاه او بربیان نو برداخته
دیوان: ۲۸۷

چون بونس ف سپهر چهارم ز چاه دی
آمد به دلو در طلب تخت مشتری
۹۲۵ دیوان

موکب شاه اختیاران رفت به کاخ مشتری
شش مه داده ده سهش قصر دوازده دری^۱
۴۲۲ دیوان

حوت و سلطان است جای مشتری و آن برکه هست
مشتری صفوی که در روی حوت و سلطان دیده اند
۹۳ دیوان

من جو برجس ز حوت آمده ام سلطان مستقری خواهم داشت
سرطان مستقری خواهم داشت
۸۴ دیوان

گفتم که وقم برج حوت « با » است و بیشی را که آن رقم با تعییر « حرف
مولجن فش زیرش دو گوی ساکن » آمده است در این‌تای توضیحات مربوط به برج
حوت پاد کرده ایم.

در منسوبات برج های نیستان ها را به برج حوت نسبت داده اند و ظاهراً وجه شبه
تشبیه کلک به حوت در بیت زیر برخاسته از دلالت برج حوت بر نیستان است:

دست من جوزا و لکلم حوت و معنی سنبله
سنبله زاید ز حوت از جنبش جوزای من
۲۲۴ دیوان

ابن گونه تصرفات در شعر خاقانی کم نیست و در تشبیه دست به جوزا نیز دیده
می شود.

بر این بحر حوت جنان شد نظره در این حوض حوت فلك شد منزه
۸۸۳ دیوان

امنک به بقای شه خورشید به ماهی شد زو هر درم ماهی دینار همی پوشد
۵۰۰ دیوان

تبرش زحل بسوزد کن کام حوت گردون بر قضه کمانش دندان تازه بینی
۴۳۳ دیوان

شاهی که بهر گوهه زین جنبشان ماهی جرح تجھه به دندان تازه کسرد
۷۷۵ دیوان

نیزه چون ماراش او بر جرح ساید بیش او ماهی گردون به دندان مزد دندان آورد
۷۷۱ دیوان

ماهی چرخ بدکشد دندان از نهنگ زبانیوز تبعیشان
۴۸۷ دیوان

از شب هر بلنگ شیر فسا بنده دم وز فرع هر نهنگ حوت فلك ریخت ناب^۱
۴ دیوان

در فن احکام نجوم، برج حوت یکی از دو خانه مشتری و نیز یکی از دو جایگاه
و بال عظارد است. این امر به علاوه بعضی مدلولات برج حوت، از عوامل مهم کاربرد این
برج در اشعار خاقانی است. ایات زیر را در فصل سوم و پنجم و هفتم از گفتار دوم باد
گردد ایم:

مشتری را ماهی صید و کمانی زیر دست
آفت تبر از کمان تبر کمان انگیخته
۳۹۵ دیوان

۱- مراد از « تخت مشتری » و « کاخ مشتری » برج حوت (یکی از دو خانه مشتری) است.

۱- مراد از بلنگ و نهنگ در بیت بالا اصحاب غروه بدر است.

سایر ستارگان مشهور در منطقه البروج

۱- قلب الاسد

ستاره روش و قدر اول صورت فلکی برج اسد را - که در محل قلب این صورت واقع است - «قلب الاسد» گویند و چون آفتاب در طی مدار خود در مرداد ماه به برج اسد رسید قلب الاسد را به گرمای شدید وسط تابستان نیز اطلاق کردند. خاقانی از قلب الاسد مضمون زیر را ابداع کرده است:

گرمهگاهی کافتاب استاده در قلب الاسد

سک و ریگ تعليمه^۱ بند و روحان دیده اند

* * *

دیوان: ۹۲

این بیت از قصیده‌ای است که خاقانی در حج دوم خود - که در سال ۵۶۹ هجری فمروی و در فصل تابستان گزارده شده - سروده است. مطابق تقویم تطیعی، ایام مناسک حج در این سال در دهه سوم تبرماه بوده است و با یک محاسبه ساده می‌توان گفت که خاقانی در اوایل دهه دوم تبرماه در منزل تعیینه بوده است. و مراد او از قلب الاسد، گرمای شدید تبرماه است و ایهامی نیز به ستاره قدر اول برج اسد دارد.

قلب عقرب

قلب العقرب ستاره سرخ روشنی است در صورت فلکی عقرب، که تقريباً در منتهی الهه تن آن نزدیک به نجفین بند دم عقرب قرار دارد. شاعر در بیت زیر در وصف مرکب مددوح، ستاره سرخ قلب عقرب را به گزند مرکب او تشبیه کرده است:

جوزا لگام مرکش، وز گزند قلب عقربیش

روی آفتاب و تن شش، دم جوزه‌سان بیمش

دیوان: ۴۵۶

۱- درباره تعیینه رجوع شود به مقاله تویسندۀ این سطور تحت عنوان «خاقانی در راه کعبه». مجله داشتشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه فردوسی مشهد شماره دوم سال بیست و هفتم، تابستان ۱۳۷۳، ص. ۲۲۵.

د) ستارگان مشهور در برج‌های منطقه البروج

بعض اعظم ستارگان مشهور منطقه البروج را منازل قمر تشکیل می‌دهد. در فصل دوم از گفتار دوم در ذیل عنوان «منازل قمر» در باب این ستارگان بحث کرده ایم و بیازده منزل از منازل بیست و هشت گانه قمر را - که خاقانی آن‌ها را دست مایه ساختن تصاویر اشعار خود قرار داده است - با توضیح چند و چون ستارگان و با ذکر شواهد امثال پاد کرده‌اند. در شعر خاقانی درباره ستارگان ترتیبی از سایر منازل سخن رفته است. مانند بیست از آیات مربوط به این امر را در آنچه انتقل کرده ایم و اکسون تسبیه به ذکر نام این منازل بسته می‌کنم:

- ۱- شرطان: منزل اول قمر؛ دو ستاره در برج حمل است.
- ۲- ثریا (پریون یا پرن): منزل سوم قمر؛ مجموعه شش ستاره در برج توئ است.
- ۳- جیبه: منزل دهم قمر؛ چهار ستاره در بال اسد است.
- ۴- صرفه: منزل دوازدهم قمر؛ دو منز ستاره نورانی در دم اسد است.
- ۵- عوا: منزل سیزدهم قمر؛ پنج ستاره در برج سرطان است.
- ۶- سماک اعزل: منزل چهاردهم قمر؛ ستاره قدر اول برج سنبله است.
- ۷- زبانا: منزل شانزدهم قمر؛ دو ستاره در کفه برج میزان است.
- ۸- شوله: منزل نوزدهم قمر؛ دو ستاره در نیش برج عقرب است.
- ۹- نعام (نعم وارد و نعام حادر): منزل بیستم قمر؛ مجموعه هشت یا نه ستاره در برج قوس است.
- ۱۰- سعد دایج: منزل بیست و دوم قمر؛ دو ستاره در شاخ برج جدی است.
- ۱۱- سعد السعود: منزل بیست و چهارم قمر؛ یک ستاره در برج جدی و دو ستاره در برج دلو را در بر می‌گیرد.

صورت های فلکی جنوبی در شعر خاقانی

صورت فلکی جبار (جوزا)

روزن ترین قسم اسمان در زمستان در سمت مشرق، به ستارگان پر فروع صورت فلکی جبار تعلق دارد که متقدمان آن را به صورت مردی تصور می کرده اند که عصامی در دست و شمشیری بر میان و حمایلی بر کمر دارد (و حمایل او را منطقه الجوزا می خوانده اند).

لغت شناسان گفته اند جوزا در لغت به گوشنده ساهی اطلاق می شود که

قسمت میانی تنش از بالا تا پایین سفید باشد، و چون جایگاه صورت فلکی جبار روشن ترین قسم اسمان است، آن را جوزا گفته اند. صورت فلکی دو پیکر را اسیز به سبب مجاورت آن با صورت فلکی جبار مجازاً جوزا نام نهاده اند. باید توجه داشت که شاعران گاهی به تسامح صفات دو پیکر را به صورت فلکی جبار، و زیانی نشانه های صورت فلکی جبار را به دو پیکر نسبت داده اند. صورت فلکی جبار با داشتن حمال بر کمر متمايز و ممتاز است و خاقانی در غلوی شاعرانه گفته است:

جوزا کمر کله او پیاسی
گردون گره قبا او بیتسی

دیوان: ۶۹۱

اما این بیت خاقانی خالی از تسامحی نیست:

هر سال بدان آید خورشید به جوزا در

نا با کمر از پیشت گویند غلام است آن

دیوان: ۶۲۵

على الاصول صفت «ازهر» باید صفت صورت فلکی جبار باشد، چه در میان کواکب صورت فلکی دو پیکر تنها دو ستاره رأس دو پیکر از قدر دوم است و بقیه کم فروع تراز آن دو هستند؛ اما در صورت فلکی جبار، ستارگان مشهور به «اطل الجوزا» و «رجل الجوزا» از ستارگان قدر اول، و ستارگان «منطقة الجوزا» و ستاره «دوش چپ» از قدر دوم اند و همین ستارگان، صورت فلکی جبار را به شکل پر فروع ترین صورت

فصل هفتم: صورت های فلکی جنوبی

مطلوب تصویب نامه و قطعه نامه کنگره بین المللی اخترشناسی در سال ۱۹۲۲ میلادی، برای قسمت جنوبی آسمان چهل و هفت صورت فلکی بذیرفته شده است. اما اخترشماران قدیم برای نیمه جنوبی کرۀ آسمان پازده صورت فلکی در نظر گرفته اند. این صورت ها به شرحی که بعلم پیوس نقل کرده است و دیگران سیز از وی پیروی کرده اند عبارتند از:

۱- صورت فلکی قبطی، که آن را مأخذ از زبان یونانی به معنی نهیگ (نوعی جانور دریایی) دانسته اند.

۲- صورت فلکی جبار (جوزا)

۳- صورت فلکی نهر

۴- صورت فلکی اربت با خرگوش

۵- صورت فلکی کلب اکبر

۶- صورت فلکی کلب اصغر

۷- صورت فلکی سفینه

۸- صورت فلکی شجاع که به نوعی مار اطلاق می شده است.

۹- صورت فلکی باطیه

۱۰- صورت فلکی غراب

۱۱- ۱۲- صورت فلکی قنطوس و سیع

۱۳- صورت فلکی مجرمه

۱۴- صورت فلکی اکلیل جنوبی

۱۵- صورت فلکی حوت جنوبی

۱- ابن منظور افریقی، لسان العرب. ذیل مادة «ج و ز»

۲- ملاظه‌گذاری، شرح بیست باب ملاظه‌گذاری، باب سوم، بی مفتحة كتاب

ستاره «کاروان کش» نیز شهرت یافته است، و گرنه در اواخر زمستان و اوایل بهار
ستاره روش شب است که در مشرق دیده می شود.

شعرای یمانی در شعر خاقانی

خاقانی گاهی شعرای یمانی را در کفه ترازوی صبح همچون دیناری سخته و گفته است:
صبح است ترازوی کر پیر بهای می در کفه شاهنگش دینار نسود آنک
دیوان: ۴۹۸ *

و زمانی چون دیگران آن را ستاره صبح خواهند است:
چون زاله و صبا و شاهنگ همچین

معزول روز باش و عمل ران صبح گاه
دیوان: ۲۷۵ *

لوح پیشانیش را از خط نور

چون ستاره صبح رخشا دیده ام
دیوان: ۲۷۴ *

و در بینی ستاره شعری را به کاسه دریوره و کاسه گدای غربان تشیه کرده است:

شعری به شب چو کاسه بوزی نمایدم

اعنی سگی است حلقه به گوش در سخا

شاعر ظاهراً در مانند کردن شعری به سگ، به این امر که برخی شعرای یمانی را سی
جتار یا کل جتار می گفته اند، توجه داشته است

در مواردی نیز شعری در خدمت مضماین اغراق امیز در مدد صدوح است:
علی رغم خورشید دست ضمیرت

حلی بر چین شاهنگ بسته
محتمل مرقد تو فرقیدین

متصل مسند تو شعریان
دیوان: ۹۱۷ *

و از اوردن چینن غلوٰ و اغراقی در رثاء نیز اینه نداشته است:

فلکی نمایان ساخته اند.
اما در شعر خاقانی گاهی چینن اطلالی را نمی نوان تایید کرد، مثلاً در بیت زیر:
چون کشد قوس جوزه هر بینی
که ز جوزای ازهرا اسدارد
دیوان: ۱۲۵

مواد از «جوزای ازهرا» دست مددوح است و دست از مدلولات دو پیکر است.
اما در بیت زیر می نوان گفت مراد از جوزای ازهرا، صورت فلکی جبار است.
مرکبان شاه را چون جوزه هر بر سنته دم

گفتی از جوزه هر جوزای ازهرا ساختند
دیوان: ۱۱۵ *

ستارگان مشهور در صورت های فلکی جنوی در شعر خاقانی
۱- شعری (شعریان، شعرای یمانی، شعرای شام، شاهنگ، و ستاره صبح)
شعری نام دو ستاره درخشان پهنه اسمان است که یکی را «شعرای یمانی» (واقع در
صورت فلکی کلب اکبر)، و دیگری را «شعرای شامی» (واقع در صورت فلکی کلب
اصغر) گویند.

هر دو ستاره را بهم «شعریان» نیز گفته اند. خاقانی نیز این دو ستاره گاهی
با لفظ شعریان یاد کرده است.

شعرای یمانی

شعرای یمانی درخشان ترین کوکب اسمان است که در دهان صورت فلکی کلب اکبر
قرار دارد و در پشت نر صورت فلکی جبار می درخشد. گاهی آن را سگ جتار نیز
گفته اند و به سبب آن که این ستاره در نیمه یمن غروب می کند آن را شعرای یمانی
گفته اند. این ستاره روشن به ستاره شاهنگ و ستاره کاروان کش و ستاره صبح نیز
شهرت دارد. در تسمیه این ستاره روشن به شاهنگ، گفته اند ستاره ای است که پیش
از سپیده دم طلوع می کند. بر این گفته باید افزود که این ستاره در اوخر تابستان به
هنگام صبح طلوع می کند و در قدیم برخی کاروانان به گمان آن که سبیده دمده
است راه من افتداند و در راه گرفتار در زمان گردنه بگزیر می شدند. به همین سبب به

مشهود است به «سهیل بیانی» یا «سهیل میوه» مشهور است. قدمًا معتقد بودند که
با طبع سهیل میوه ها می رستد و بوست ها بر اثر تابش آن رنگ و شفاقت خاصی
می پاندند.

حاقانی با توجه به خاکسیت تابش سهیل در ایجاد بوست نرم و خوش رنگ مصادفین
زیر را ابداع کرده است:

نجم زحل سواد دواتش نهم چنانک	جرم سهیل ادبی قلمدان شناسی
دیوان: ۸۹۵	*

قطب فلک رکابی و هست از کمال رنت	جرم سهیل جرم ادبی از پی دوالش
دیوان: ۲۲	*

سجاده از سهیل کشم نز ادبی شام	نامی برم سجود سپاس از درخشان
دیوان: ۲۳۱	*

شعرای به جای ادبی قلمدان و ادبی نسمه رکاب مرکب و ادبی شام، در تصرفی شاعرانه	جرم سهیل را که سازنده ادبی است، به کار برده است.
	جرم سهیل کشاف اصطلاحات الفنون به نقل از فرهنگ ها نوشته است: «ولد الزنا در

لنت حرام زاده را گویند و در اصطلاح شعر پژوهانه و کرم های دیگر را گویند که به طلوع سهیل می بینند.»	مؤلف کشاف اصطلاحات الفنون به نقل از فرهنگ ها نوشته است: «ولد الزنا در
--	---

حاقانی با توجه به همین باور داشت، خود را سهیلی پنداشته است که طلوع او محاجات مرگ معاندان او را فراهم آورده است:	لنت حرام زاده را گویند و در اصطلاح شعر پژوهانه و کرم های دیگر را گویند که به طلوع
--	---

گر مرا دشمن شدند این قوم معدوزن از اندک	سهیل می بینند که طلوع او
من سهیلم کامدم برم مسوت اولاد رسا	*

دیوان: ۱۸	*
-----------	---

۱- تهابی. کشاف اصطلاحات الفنون. چاپ استانبول. از روی چاپ کلکته. ۲. ص. ۱۴۷.

۲- گمان اینجا به آن است که حاقانی این مضمون را از متنی گرفته است در دیوان متنی
آمده است که: جماعتی حسین بن اسحق تنوخی راه هنگفتند و آن را به متنی نسبت دادند
توخی مامه ای عناب امیر به متنی نوشته و او در مذیعه ای که برای توخی فرستاد پس از
انکار، چند هنگامی گفت:

طلقت برسوت اولاد الزنداء	انشکر موئکهم و لاما سهیل
--------------------------	--------------------------

شعریان از اوج رفعت در حضیض خاک شد
جرح بایستی که بر شام و یمن بگریستی

دیوان: ۴۴۱ *

شاعر در ایوانی با رعایت متاسبات لفظی، مضمون ساخته است:

زیوری آورده ام به مر عروسان بصر
گویی از شعری شعار فردان آورده ام

دیوان: ۲۵۶ *

گه به حد منزل از سدره سریسری می کنم
گه به قد هفت از شعری شعاعری می برم

دیوان: ۲۴۸ *

شعرای شامي

شعرای شامي از ستارگان قدر اول صورت فلکي کل اصغر است و وجه تسمیه اش آن
است که این ستاره در نیمه کشور شام غروب می کند. در دیوان حاخانی به شعرای
شامي کمتر اشاره شده است. در یک مورد وقتی شاعر به سید عربستان و سistan خود
افتاده است در فراق آنان عزلت و انزوا را بر همه چيز ترجیح داده و گفته است:

یمن و شام و خراسان چه کنم؟
چون نه شعری نه سهیل است و نه مهر

دیوان: ۲۵۴ *

در این بیت مراد از شعری، شعرای شامي است و سهیل منتب به یمن، و خورشید
منتب به خراسان است.

-۲- سهیل

ستاره سهیل پس از شعرای یمانی بزرگ ترین و روشن ترین ستارگان بهمه آسمان
است از ستارگان قدر اول است و در یکی از دو سکان صورت فلکي سفینه قرار دارد.

رنگ آن زرد و درخشان است و در نقاطی که عرض شمالی آن ها از حدود می و هفت
درجه و بیست و یک دقیقه پیشتر باشد قابل رؤیت نیست. و چون در یمن کاملًا

سهیل و داستان مسخ شدن او

خاقانی در بیت زیر به مسخ شدن سهیل اشاره کرده است:

گر بر شعری ینم نمال تو رسد مسخ شود سهیل وار از نکند مسخری

دیوان ۴۲۴ *

در زبانه مسخ شدن سهیل، مؤلف لسان العرب از بزرگی نقل کرده است که «در

روایات چنین آمده است که سهیل در راه ینم به باج سنامی می پرداخت و از ساجگیران

ستکلار بود. حق تعالی او را مسخ کرد و به اسمانش برد».

مطلوب دیگری که در زبانه بیت بالا شایسته بادآوری است رابطه میان شعرای ینمی

و سهیل است. در خرافات عرب دو شعری و سهیل را خواهران همدیگر گفته اند و

سهیل بر بایه خرافه ای در یک حکایت، از مجرمه گشته و در جایی که هست قرار

گرفته است.

گفتار دوم: اختر و هفت اختران

فصل یکم: اختر

هر یک از اجرام فلکی را - اعم از ستاره و ثابت - اختر یا ستاره گویند. هر چند در عقاید
کهن ایرانی، ستارگان سیار را «ایاختر»، و کواکب ثابت را «اختر» نامیده اند، اما در
اد فارسی اختر غالباً به معنای ستاره به کار رفته است و سروده های خاقانی تیز از این
قاعده مستثنی نیست. در شعر او اختر غالباً به معنای کوکب، دست مایه خلق ایضاً ها
واقع شده است و شاعر در تسبیهات و استعارات و کتابات خود با ابداع مضامین استوار.
از روشنان فلکی به انحصار مختلف یاد کرده است:
از اختر و فلک چه به کف داری ای حکیم

گر من صفت نمی چه کنی آتش و دخان؟

دیوان ۴۲۳ *

آنشن زده آب بپرگار را

دیوان ۴۲۴ *

صح است کمانکش اختران را

دیوان ۴۲۵ *

چون زر جزوای اختران سپهرند

دیوان ۴۲۶ *

سخته به میزان از کسای صفاها

دیوان ۴۲۷ *

۱- شادروان دکتر مهرداد بهار گفته است که: ستارگان ثابت هرمزدی اند و سیارات امروزی، و
به همین ملاحظه گاهی در ادبیات فارسی سیارات را هفت ازدها نامیده اند. (مهرداد بهار،
بلوچی در اساطیر ایران، انتشارات طوس، ص ۲۶)

۲- آیا مرگ حسدروران مرا انکار می کنی، در حالی که «من سهیلم کامد بر موت اولاد زنا»؟

ابو طیب هنفی، دیوان متنبی، شرح عبدالرحمن برقوی، چاپ افست از بیروت، کتابخانه

اسلامغلانی، قم، ج ۱، ص ۱۴۰.

۱- ابن منظور، لسان العرب ذیل مادة (س هل).

۲- عبدالرحمن سوفی، سورالکواکب، ترجمه خواجه نصیرطوسی، ص ۲۶، و راغب اصفهانی،

محاضرات الایماء و محاورات الشعراء، و البلاع بیروت دار مکتبة العیاذ، ج ۲، ص ۵۴۲.

- میست جو حشت به نور فنه چرخ از نعوم
جو جهتم به وصف دخمه چرخ از دخان
دویان: ۳۵۰ *
- پیام داد به درگاهش آفتاب که من
نرا غلام از آن بر نعوم سالام
دویان: ۲۸۷ *
- زمای شاعر برای ساختن ایوازهای خود از لفظ « ستاره » بهره گرفته است:
ار شاخ شکوفه ریز گویی
کرده است فلک ستاره باران
دویان: ۲۴۵ *
- بس دل که چرخ سای و ستاره فسای بود
چرخش کمین گشاد و ستاره کمان کشید
دویان: ۷۶۷ *
- بر نه فلک او ستاره قطب
کس قطب سیک عنان ندیده است
دویان: ۷۱ *
- از قدمش چون فلک رقص کنان شد زمین
همجو ستاره به صبح خانه گرفت اضطراب
دویان: ۴۶۰ *
- و زمای نیز در مضمون شعر خود لفظ « کواكب » و یا عفرد آن « کوکب » را به کار
برده است:
- شب همانا سر طایر خواهد افکند که هست
از کواكب مسراه ها وزمه کمان انگیخته
دویان: ۳۹۴ *
- آری که آفتاب مجرد به یک شاعع
بیخ کواكب شب بلدا بر افکد
دویان: ۱۳۸ *
- گرچه هر کوکب سعادت بخش
بر گذر دیده ام ز طالع خوش
دویان: ۸۹۰ *
- حاقانی افزون بر تصویر ب نام « اختر » و « ستاره » و « کوکب » و « اختران » و
« انجم » و « کواكب » و « نجوم » - که نمونه هایی از آن ها را باد کردیم - به ابداع
تعجبات و ترکیبات کتابی بسیاری نیز دست یاریده و در جای جای صفحات دیوان خود

ماه نو دیدی حمایل رأسمن انگیخته
اختران تعوید سیمین می گران انگیخته
دویان: ۳۹۴ *

جرعه ریز جام ایشان اند گویی اختران
کان همه در روی چرخ جاستان افشاره اند
دویان: ۱۰۸ *

بحرى است نیغش و آسمان بر گوهرش اختفشن
ر آن گوهري نیغ اختران جنم مدارا داشته
دویان: ۲۸۶ *

چرخ سیاه کاسه خوان ساخت شبروان را
نان سبید او مه، نان ریزه هاش اختر
دویان: ۱۸۶ *

موک صح را فلک دید رکابدار شه
داد حلی اختران نعل بیهای صحمد
دویان: ۴۵۸ *

اختران عود شب آزند و سه آتش فکنند
خوش سوزند و صبا حوش دم از اینجا بینند
دویان: ۹۵ *

اختران در شعر حاقانی گاهی بالفظ « انجم » و یا « نجوم » در خدمت حلق
ضماین بوده اند:

هارون صدر اوست فلک زانکه الحمش
هر شب جلاجل کمرست از زر سخاش
دویان: ۲۲۱ *

شب ز انجم گرد بسر گرد حمایل طفل وار
سیم های قل هولالهی عان انگیخته
دویان: ۳۹۴ *

خواجه و دستور شاه، داور انجم سیاه
دین عرب را پناه، ملک عجم را فخار
دویان: ۱۸۳ *

روشنان فلک:
کابن سعدها زمهتر صاحبقران ماست
نازند و روشنان فلک در فران سعد
دیوان: ۲۰۰

زین نرگس:
در کام صح از ناف شب منگ است عمدرا ریخته
زوبن هزاران نرگس بر سقف مینا ریخته
دیوان: ۲۷۷

صدهزار نرگس:
این صدهزار نرگس بر سقف این حصار
رخار مناچو نرگس تر زرد کرده اند
دیوان: ۷۸۷

گهرناب معجزه:
تاسپه از ستارگان بر سر
شب گهرناب معجزه اندزاد
دیوان: ۱۶۹

صدهزاران شکفه:
بر فلک بین که پی نزهت عیدی ملک
صدهزاران شکفه با خضر آمیخته اند
دیوان: ۱۱۸

مهره ها:
هر صخدم که بر جند آن مهره ها فلک
بر رقمه گفتین همه یکتا بر افکند
دیوان: ۱۲۲

به طوری که می بینیم وارد اختر و الاظف متزدف آن در اشعار خاقانی بیشتر به
ستارگان ثابت اطلاق شده است اما در مواردی هم مراد از اختر و اختیار و نجم و
ستاره یکی از سیارات است، مانند:
سر سر هشت خلد محلی او
نه فلک هفت اخت افشار است
دیوان: ۸۲

به بادگار گذاشته است. نقل همه این ادعاهای موجب اطلاعه کلام است و به همین لحاظ
به ذکر نمونه هایی از آن ها ستدۀ می کنیم:

آب پیکران:
صح است کمانش اختیار را
آنچه زده آب پیکران را
دیوان: ۳۱

آبله روح فلک:
در ده از آن چکیده خون را بلله روح زبان
کابلله روح فلک برد عروس خاوری
دیوان: ۴۲۷

پکران چرخ:
صح از صفت جو یوسف و مه نیمه ترنج
پکران چرخ دست بریده برابرش
دیوان: ۲۱۵

خاتون خرگاه فلک:
خادمش گردند خاتون خرگاه فلک
ناورا خاتون یغما دادی احست ای ملکا
دیوان: ۸۹۶

خایه های زرین:
آن خایه های زرین از سقف نیم خایه
سیماب شد جو برزد سیماب آتشین سر
دیوان: ۱۸۶

خرد و شاقان چرخ:
بر بر گل عارضان ساغر گلگون بیار
پیش که باده شوند خرد و شاقان چرخ
دیوان: ۶۱۹

دیده باتان بام عالم:
پرده ها بر بصر ندوخته اند
دیوان: ۱۰۴

هفت رختان:
هفت رختان مه آبان به هم آیند جان
که سعدوار مه آبان به خراسان بسام
دویان: ۲۸۹

هفت شمع بی دخان:
وز پی افروزش بزم حلالش دان و پس
نورها کاین هفت شمع بی دخان افتدنه اند
دویان: ۱۰۹

هفت مهره زرین:
به هفت مهره زرین و حقه میا
قفا به بوالعجمی نا کیت تمايد لعب
دویان: ۸

ما در این گفتار کوکب ستار را «آخر» و ستارات سمعه را «هفت اختران» در
نظر گرفته ایم بر رایه نظریه زمین مرکزی هیات بطلمیوسی، کوکب ستار هفت حرم
فلکی بوده اند که ابونصر فراهی آن هفت را در بیت زیر جمع کرده است:

فقر است و عظاذه و زهره
شمس و مرتخ و مشتری و زحل^۱
دویان: ۶۰

شاهنشهی گه بهسر عروس جلال اوست
هفت اسمان مشاطه و هفت اختر ایه
دویان: ۳۹۹

زان ده بسان که هشت جان را مدد دهد
هفت اختنده و نه فلک اجراخور سخاش
دویان: ۲۲۲

مرا از اختر داشن چه حاصل
که من تاریکم او رختنده اجر؟^۲
دویان: ۲۴

من خاک آن عطارد بران چاربر
کو بال آن سناوة راجع فروگست
دویان: ۸۲۶

نجم زحل سواد دوانتش نهم چنانک
جرم سهیل ادم قلمدان شناسمش
دویان: ۸۹۵

در پاره ای از اشعار خاقانی، تعبیرات و ترکیبات کتابی شابسته توجیهی برای ستارات
سیمه دند، می شود:
هفت ازدها:
خاقان اکبر کر دها بگشاد نیلی پرده ها

هفت حرثات فلک:
دید اتشن هفت ازدها در پرده ماوا داشته
دویان: ۲۸۴

در زمین چار عنصر هفت حرثات فلک
نم دولت تا گنون بر امتحان افسانده اند
دویان: ۱۰۹

هفت دستنبی:
در کف بخت بلندش را ختران
هفت دستنبی زیبادیده ام
دویان: ۲۷۲

۱- ابونصر فراهی، نصاب الصیبان، به اهتمام دکتر محمدجواد مشکور، من ۶۰

به نام همان سیاره نام نهاده بودند و بر آن بودند که فلک ماه نزدیک ترین افلاک به زمین است.
ماه پس از خورشید، روشن ترین اجرام آسمانی و شاخته شده ترین آن هاست و این «دو قرص سرد و گرم آسمان» در نزد ستاره شناسان به «نیزین» موسوم است و در روزگاران بسیار قدیم مورد پرستش برعی اقوام بوده‌اند.

ج) ماه در شعر خاقانی

ماه (قمر) در تصویرهای حیال انگیز خاقانی به گونه‌های مختلف و متفاوت متجلی شده است:

(۱- ماه (قمر) در نسبیت و تشیبی قصاید بلند و طولانی:
تنوع طلی خاقانی او را بر آن داشته که در تجدید مطلعهای قصاید بلند، از ماه

بو تصویرهای گونه گون از اله کند.
در مطلع دوم قصدهایی که مدح قریل ارسلان (۵۸۲-۵۸۷ هـ) از اشکان

آذربایجان سروده، گفته است:
دوش جون خورشید را متروع حاور ساختند

ما نو را جون حمایل حقته پیکر ساختند
فرص خور متروع از آن شد کز حمایل بازماند
کان حمایل هم برای فرصه خور ساختند

گوشه حام شکسته سوی خاور شد پیدید
پیک جهان نظراء کان جام ازجه گوهر ساختند

محتب گویی سه ماه روزه حام می‌شکست
کان شکسته حام را رسموای خاور ساختند

چرخ حادوبیشه جون زرین قواره کرد گم
دانمن کھلیش را حبسی مقیز ساختند

در زیان چرخ را گویی که سهو افتاده بود
کان زده سیمین بر آن دامن نه در خور ساختند

فصل دوم: قمر یا ماه

(الف) معروف اجتماعی قمر (ماه) بر بایه دانش نجوم امروز
ماه تنها سیاره زمین است که از مغرب به مشرق گرد زمین می‌گردد و همراه با زمین به دور خورشید در گردش است. حرکت ماه وضعی و انتقالی است حرکت وضعی آن درست به اندازه حرکت انتقالی آن است و به همین لحاظ همواره بیک طرف جرم ماه مقابل زمین است و چون گرد هم هست در صدق سطح آن مرئی است.

گردش ماه به دور زمین و همراه با زمین به دور خورشید، به دور نسبیم
می‌شود: دوره نجومی و دوره هلالی. دوره نجومی ماه نقریباً بیست و هفت روز و بیک سوم روز است و دوره هلالی آن نقریباً بیست و نه روز و نیم است (غلب اخترشناسان قدیم ازین دور گردش اطلاع داشته‌اند).

ما در این کتاب برای بیرون به معانی و مضمون ایات مشکل خاقانی برآینیم
که ماه را چنان که شاعران می‌شاختند معرفی کنیم و درباره باورهای گونه گون
عالمان و احیاناً عالمه مردم نیز در باب قمر کاوش کنیم.

(ب) قمر (ماه) از دیدگاه اخترشناسان قدیم
پیش از این گفته ایم که ساکنان بابل باستان و به تعبیت از آنان سیاری از ملت های دیگر مناطق روی زمین، آسمان ها را مانند لایه های پیاز تصویر می‌کردند و می‌پنداشتند که زمین در مرکز این لایه هاست و هفت یا نه طبقه (به اختلاف اراء)
بی فاصله ای آن را احاطه کرده است. این طبقات را افلاک و آسمان ها می‌نامیدند و معتقد بودند که در هر فلکی از افلاک هفت گانه سیاره ای در گردش است و آن فلک را

- دکتر غلامحسین مصاحب (سرپرست)، دایرة المعارف فارسي، ذيل مدخل «ماه».

نیشتر ماه نو و خون شفق و طشت فلک
طشت و خون را به هم از نیشتر آمیخته اند

سی و شانق امده و خانگهی بوده و باز
باوغی گشته و تن با سفر آمیخته اند

همه ره صیدکنان رفته به مغرب و انک
شاخ آهوست که با خون زبر آمیخته اند

چرخ را نشره نون و القلم است از مه نو
کان همه سرخی در باخت آمیخته اند

مه طرازی است به دست چب گردون شب عبد
نقش آن گویی در شوستر آمیخته اند

دیوان: ۱۱۸

همان گونه که دیده می شود اغلب تشبیهات ساده و قریب است و در آن ها
هلال به ابروی زال زر و نیشتر و شاخ آهو، و در بینی با تلخی به آیه قرانی به «نون و
القلم و مایسپرون» (سوره قلم، آیه ۱) و در بیت آخر به طراز دست چب گردون در
شب عبد تشبیه شده است. و در مطلع سوم قصیده ای که در مدد سلطان محمد بن
محمد بن محمد سلجوقی (سلطنت ۵۴۷-۵۵۴ هـ) سروده است از طریق بازی با
حروف، هلال ماه را به حرف «ع» تشبیه کرده و در تشبیه‌ی مضمون آن را مانند عمل
پنداشته و نیز از هلال به زه سیمین تعییر کرده است و برای تمعیج بیشتر ماه یک شبه را
چون حضرت مسیح اکاشه، و یار دیگر با تلخی به آیه فراسی و اشاره به جستجوی
هلال در شب عید فطر، انگشت مردم را به قلم، و هلال ماه را به «ن» مانند کرده است.
و در مضمونی دیگر با اشاره به داستان حضرت یوسف، ماه نو را ساع گم شده ای که بساز
دیگر به دست آمده، تلقی کرده است و سراتجام با تشبیه هلال به حلقه گوش، گردون را
چون غلامی حلقه به گوش به خدمت مددود برده است:

عین منقل چراست در خط مغرب رقم
سالیان عید را نسل در آتش نهند
کز حد بابل رسید عید و مه نو بهم

با شبانگاه فصلد کردند اختران شب زده
کامان طشت و شفق خون، ماه نشتر ساختند

ماه نو جون حلقه ابریشم و شب موى چنگ
موی و ابریشم به هم چون عود و شکر ساختند
دیوان: ۱۲۲

در مصراج اول بیت یکم و سوم، لفظ «خاور» به معنی «باخت» یا مغرب است
شاعر در بیت اول غروب خورشید را به افتادن شخصی مصروف مانند کرده و
در مصراج دوم ماه را به حمال^۱ تشبیه کرده است.

در بیت بعد، دلیل اسلامی خورشید به صرع را - به گونه ای شاعرانه - جدا ماندن
از حمالی پاد کرده است. در بیت سوم و چهارم به دلیل پایان بافتان ماه رمضان و بدیدار
شنید هلال عید، به آینین جستجوی ماه در افق مغرب توسط مردم اشاره کرده است.

در بیت پنجم برای ابداع تصویری دیگر، به رسم سازمان - که به هنگام
جادوگری قواره ای پنهان می کردند و ساحری می کردند - نظر انداده، و با تشبیه
خورشید فرو رفته در افق غربی به قواره گم شده، از ماه نو جیب مقور مذموم کاخی
اسمان، ساخته است. تشبیه در بیت ششم تشبیه قریب و کلکش ای است، اتا در بیت
آخر در دنباله تبع طلبی های خود، ماه نو را به حلقه ابریشم و شب را به موى چنگ
تشبیه کرده است، که اولاً تابض میان حلقه ابریشم و موى چنگ را حاطع کرده و ناتسا
به رسم سوزاندن عود و شکر در آتش اشارتی لطف کرده و تشبیه نیز ابداع کرده
است.

و نیز در قصیده ای که در مدد شروان شاه سروده، در مطلع دوم آن، بار دیگر
تصویرهای گوناگون از هلال به دست داده است:

ماه نو ابریشم زال زر و شب رنگ خضاب

خشوش خصاب از پی ابروی زر آمیخته اند

۱- حمالی از تعبینهای همراه داشتنی برای دفع آفات و ملثات بوده است که بیماران و افراد
دیگر آن را به صورت مفاطعه بر دوش و گردن و سینه می اویختند تا از شر دشمنان و حوادث
و اثرات بیماری در امان باشند.

عبد همایون فر نگر، سمرغ زرین ببر نگر
ابروی زال زر نگر ببر چرخ دوار آمده
دیوان: ۲۸۸

۲- ماه و باورداشت های مردم
دوست داشتن های بی دریع و خشم گرفتن های بی امان، شادی ها و غم ها، اندوها و افهار عزورها و خودستایی ها، فراخی های عیش و نگ دستی ها در زندگی، اعتقدات منکی بر علم و داشن و ایمان و احیاناً بوج واهی و ... تاریخ اجتماعی ملت ها را رقم می زند و شاعران از جمله کسانی هستند که این نکته های لعل و شیرین را در مضامین اشعار خود حفظ کرده اند و جاویدان ساخته اند. خاقانی نیز در شمار نام اولانی است که سهم زیادی از این اندوخته ها دارد و ما در ذهنی جدایگاه از آن سخن خواهیم گفت. اینک سیاق سخن را به سنت و سوی هلال و بدر می کشانیم و درسارة بندارهای اجتماعی و دینی مردم در باب ماه بحث می کنیم.

۱-۲- هلال ماه و شیفتگی

عامه مردم را اعتقاد بر این بوده است که رؤیت هلال، بیماران آشفته حال را آشفته خالتر می کند. این باورداشت در شعر خاقانی به انحصار مختلف به تصویر کشیده شده است:

منمای مرا جمال از براک دیوانه هلال بر زلاب
دیوان: ۶۰۳

دل دیوانه بشبید هر ماه جون نظر سوی هلالش برسد
دیوان: ۵۹۸

ماهی سه ماه نو که بشبیم جو بینمت
جون شفته شوم کنی افسون به دوستی

* * *

من شفته چو بحر و مسلل چو ابر از آنک
هم عبد و هم هلال بدیدم بر اخترش

دیوان: ۲۲۳

گرد رخ افتتاب زرد فواره نهان
بر قلک از ماه نو شد زه سیمین علم
بسر زه سیمین ماه گوی زرند اختران
سته در ان گوی و زه جیب قسای ظالم
گفتی شب مریم است یک شه ماهش مسیح
هست مسیحش گواه، نیست به کارش قسم
ماه و مسر انگشت خلق، این چو قلم آن چون
خلق چو طفلان نوشاد به نون والقلم
گفتی غوغای مصر طالب صاع زرند
صاع زر آمد به دست، شد دل غوغای خرم
صاع زر شاه شد ماه، بدان می دهد
سنله چرخ را اسر کش شاه نس

از بن گوش آسمان از مه نو هر مهی
حلقه به گوشی شود بسر در شاه عجم
دیوان: ۲۶۱

و نیز در قصده ای که به مناسبت فرا رسیدن عبد فطر در مدد شروان شاه
سروده است بار دیگر از ماه نو مضمون افریده است:

عبد است و پیش از صحمد مرده به خثار آمده
بر چرخ دوش از جام جم یک نیمه دیدار آمده

عبد آمد از خلد برین، شد شحنة روی زمین
هان ماه نو طفران بن امروز در کار آمده

کرده در آن خرم فضا صید گوزنان چند حا
شاخ گوزن اندر هوا انک نگوسار آمده

پرچم ز شب پرداخته، مه طاس پرچم ساخته
پرچ ز صح افراخته، روزش سپهدار آمده

بر چرخ بگشاده کمین، داغش نهاده بر شرین
ها «عن» عبد آنک بین بر چرخ دوار آمدها

«در آن حوالی مرغزاری بود که ماه رنگ امیز از جمال صحن او نقش بندی آموختن»^۱
و خاقانی گوید:

مه چو مشاطگان زده بر رخ سبب خال ها
سبب برجهنه ناف بین نافه دم از معطری

خال ز غالیه نهد هر کس و روی سبب را
خال ز خون نهاد مساه، اینست مشاطله فرنی

دویان: ۴۲۹

داد به هر یک چمن خلعتی از زرد و سرخ
خلعه نوردش صسا، رنگرزش ماهتاب

خانه مانی است طبع، چهره گشای بهار
نایب عیسی است مه، رنگر شاخصار

دویان: ۴۲۰

هر فرش سقلاطون که مه صناع او بوده سه مه
از آتش گردون سیده چسون داغ فصار آمد

دویان: ۴۹۱

بر قد لاله قمر دوخت فناهای وشن
خشک نقطعی نهاد بر سر جن قبا

دویان: ۴۷

فرص خور از خار کشد سرخ گل
سور مه از خار کشد سرخ گل

دویان: ۴۴

۲-۴- میوه ها و رشد آن ها از تأثیر تابش نور ماه

بعضی ها پسح و نمؤ میوه ها و بتولات را به ماه و از دیدار نور آن نسبت داده است

خاقانی نیز گفته است:

۱- ابوالعلاء نصرالله منشی، کلیله و دمنه، به افتخار مجتبی مینوی، انتشارات دانشگاه تهران

ص ۳۱۱

۲- رنگ مخدیاقر محلی، بخار الانوار، دارالکتب اسلامیه، تهران، چاپ دوم، ۱۳۶۴، ج ۵۸، ص ۱۹۸

من عاشق و او سی خبره، او ماه نو من شبکه

او از من و من زو جدای این حال بوقلمون نگر

دویان: ۶۲۱

عبدی است فتنه راز هلال معتبرش

دل کان هلال دید بشیبد بر اینش

دویان: ۲۲۲

عبد منی و من که همی شبیم از هلال است

دویانه ام که جز تو بیری پیکری نسازم

دویان: ۲۰۸

آری جو فتنه عبد کشد شبکه شود

دیوانه هواز هلال معتبرش

دویان: ۲۲۲

۲-۲- فرسودن کتان از تأثیر ماهتاب

قدماً معتقد بودند که ماهتاب کتان را می فرساید و می بوساند. مختاری غزنوی گوید:

در آفتاب امن تو اکسون سه کارزون

نوری و فو کشد سه تائیر ماهتاب

دویان مختاری: ۲۶

و جمال الدین عبدالرازاق اصفهانی در قصيدة مشهور خود گوید:

کس به پر اقتات سور جراغ اورد

کس به برماهاب صنعت کتان برد!

به نقل مرحوم همایی در حاشیه ص ۲۶ دویان مختاری

و خاقانی گوید:

سور جسوز سه کتان بیسم

دویان: ۲۷۱

۲-۲- انتساب رنگ گل ها و میوه ها به ماه:

پیشینان رنگ گل ها و میوه ها را به ماه نسبت می دادند و معتقد بودند که رنگ سرخ

گل و لاله و رنگ های مختلف سرمه ها و شاخه های درختان و رنگ دانه های بومت

سبب (حال رخسار سبب) اثر رنگری و نقاشی ماه است. در کلیله و دمنه آمده است

گر داشت پک مک میم سه عزیزی چو روز عبید
شد چون هلال شهره ز من پیکر سخاں
دیوان: ۲۲۴ *

خه خه آن ماه نو دوالحجه کمز وادی عسروس
چون خم ناج عروسان از نستان دیده است
دیوان: ۹۲ *

۶-۲- نور ماه و عوو سگ
هر کسی بر خلقت خود می تند
مه فشناد نور و سگ عوو کند
(منتوی، ج ۲۷ ص ۲۷۱)

ابن بیت منتوی مولانا به صورت ضرب المثل در آمده است و از مصراج دوم آن استباط
می شود که ناظر است بر آیه شریفه «قل کل بعمل علی شاکنه» (سوره اسراء ۱۷،
آیه ۸۴): «نگو ای محمد هر کس در خور طبیعت خویش کار کند، کافر کار کفر آمیز و
مؤمن عمل مؤمنه». و ساقی داستان مولانا نیز مؤنث آن است. از بررسی استقرایی آثار
شاعران معلوم می شود که ابن داستان ساقیه ای طولانی دارد و خاقانی در حدود بیش
از یک صد سال بیش از مولانا چین مضمون ساخته است:

خصم سگدل ز حسد نالد و چون جمیت ماه
نور بی صرفه دهد و و عوای توند
دیوان: ۱۰۴ *

۱- نوح نهمد سال دعوت می نمود
هیچ انسد غار خاموشی خرید؟
هیچ واگردد راهی کاروان؟
ست گردد بدرا رادر میر شک؟
هر کسی بر خلقت خود می تند
در خسوار آن گوهه رش در ایشان
من مکنم سیران خود را چون هلم
(مولانا جلال الدین محمد بلخی، منتوی معنوی به همت ریبنولد آین بیکلسون انتشارات مولی
افت از چاپ بیکلسون، ج ۳ ص ۲۷۱)

شاخ چو مریم از صفت عیسی شش مهه به بر
کرده سان مریمش نفخه روح شوهری
عیسی خرد را کند تابش ماه دایگی
مریم عور را کند برگ درخت معجزی
دیوان: ۴۲۹ *

۵- ۲- رؤیت هلال
مسلمان برای رؤیت هلال اهمتی خاص قائلند و چون مراسم حج و روزه و
بسیاری از ایعاد و ایام مشهور اسلامی در ماه های قمری واقع است، بوسیله در روزگاران
پیشین برای بیدا کردن و دیدن ماه نو و نشان دادن آن به دیگران، در آغاز هر ماهی
کوششی همه جانبه مبذول می شده و با رؤیت هلال، ایشان ها به مسوی ماه یک شبه
نشانه می رفته و در موارد بسیاری حسن می گرفته اند و شادمانی می کرده اند و با
گذشت ایام، پس از دیدن ماه، نگریستن به اشخاص و اشیائی خاص جزو سنت ها و
آین های مردم گشته است^۱ و خاقانی از این نظرها و شادمانی ها مخصوصون ها بوده اند
است:

ماه و سرانگشت خلق، این چو قلم آن جو نون
خلق چو طفلان خرد شاد به نون و القلم
دیوان: ۲۶۱ *

ماه نورا چه نقش اگر گیران
ماه تو بگرند و خه نکند؟
دیوان: ۸۶۰ *

۱- ابونصر فراهی در قطعه زیر به این اشخاص و اشیاء اشاره کرده است:

ربيع نخست آب و دیگر غم
محرم ز دست و صفر آینه
جمادی دیگر بر کسی سفید
مه روزه نیخ چهاندار چمه
رجب مصحف و ماه شعبان به گل
به شوال سبزه به ذی قعده طفل
نصاب الصیبان: ۵۶

پرمش آن دو پرداخت
تقدیس روشنان فلکی در ذهن و فکر مردمان بستان تأثیری شگرف داشت و به
اجرام فلکی قدرت روب نوعی داد. این امر موجب تصور تأثیرات ارباب انواع در سرنشست
جهان و جهانیان شد.

مسئله این بود که کرات نورانی چیستند و گیستند؟ و تأثیر آن ها در سرنشست
ادمیان چیست؟ بی جوین چند و چون کرات و حرکات آن ها موجب پیدا شدن دالش
بجوم شد و کندوکاو تأثیر آن ها در سرنشست انسان ها، انگرمه های به وجود آمدن غلمان
احکام نجوم را فراهم اورد. تولد طبیعی تین داشش بشری، یعنی اختیاراتی بر اثر این
کوشش ها بود.

تاگفته پیداست که ماه و خورشید و خلیل و حشم آن ها از اسرار تصویر سازی
شاعری است. حتی در آثار نخستین سخن سرایان زبان فارسی نورافشانی می کنند و
سوسو می زنند. اما داشش نجوم به معنای علمی آن اندک اندک، از سده چهارم هجری و
از قرون پیشتر به بعد به شکلی فراگیر در ادب فارسی راه یافته است، و دیوان خاقانی یکی از
از نمونه های مثال رنده نفوذ مصلحات نجومی در ادب فارسی است.

اصطلاحات نجومی مربوط به ماه را در شعر خاقانی باید در دو مبحث بررسی کرد:

- ۱- در هیأت و نجوم
 - ۲- در تئیم یا علم احکام نجوم
- درباره مبحث نخست، اصطلاحات ریز قابل جستجو است:

۱- ماه و اجتماع آن با خورشید

وضعیت قرار گرفتن ماه و خورشید در یک برج و یک درجه و یک دقیقه در بیان ماه
فرمی، از روزنه چشم ناظر زمینی را «اجتماع ماه و خورشید» گویند. در این هنگام
جوم ماه در زیر شعاع های خورشید ناید است.

به اعتبار آن که نور قدر در این مدت سرتزه می شود آن را «محاق» نیز
گفته اند. اجتماع به «مقاره» یا «قرآن شمس و قمر» نیز اطلاق می شود و به
اعتبار آن که جرم قدر در زیر اشنة شمس قرار می گیرد برجی فرهنگ نویسان «تحت

۱- ابوالحنان سیروی التهیم لاولل صناعة التئیم. ص ۲۰۹

خادمانی شاعران معاصر خود را خصم خوبی خطاب می کند و حادث را از اخلاق
طبیعی انان می شمارد و استدلال می کند که بلی این چیز است و قصی که ماه سور
من باشد سکان عووه می کنند. یاداوری این نکته ضروری است که بعض های ستارگان
عوا را (ز) عوا در همین کتاب به سکانی عووه کشته نشیه کرده اند.

ظاهراً در قدیم مردم می پنداشتند که باک سک به تأثیر نوریانشی بذر و تاش
ماه است که در قسمة مولانا به آن اشاره شده است و خاقانی نیز در بیان می گوید:
که نه سک نه عصت شناسد
ساده سی روزه به از چارده شب
دیوان ۶۰۲

گر به رنگ حامه عیبت کرد جاهل باک نیست

تاش مه راز باک سک کجا خبیزد زبان؟
دیوان ۲۲۶

۷- شکافتن ماه (شق القمر)

شکافتن ماه که به «شق القمر» نیز معروف است و برای اینست حقایق نیزت رسول
اکرم (ص) از اعتقادات دینی است و مفسران ذیل آیه شریغه «افتربت الساعه و الشقّ
القمر» (سوره قمر ۵۴، آیه ۱) «رساخبر نزدیک امد و ماه باز شکافت»، از این معجزه
سخن گفته اند.^۱

خاقانی در سیاست مددوح از آن استفاده کرده و گفته است:
فلك شکافند حکمن جان که دست نسی

شکاف ماه دو هفت اشکار می ساراد

دیوان ۸۵۷

او خورشید آن جهان شکافد

دیسدی که شکافت مصلقی ماه
دیوان ۵۱۲

۸- ماه و مصلحات نجومی

از آن روز باز که انسان در وجود آمد و خود را ساخت، به هنگام روز همدم خورشید بود
و در طول مدت شب همراه سلطان شب. از هیبت هر دو در حیث اند و به سیاست و

۱- رسیدالدین میبدی. کشف الاسرار و عده الابرار. به اهتمام علی اصغر حکمت دانشگاه تهران

می بود سی روز دو شصتم ماه آبیه مهر
سی شب از من به چه تأویل جدایید همه؟

دیوان: ۴۰۷

و بار دیگر برای بیان حسن تعلل از آن بهره جسته است:
نیازمند جمعیت تفرقت به
بین ناچه بینند مه از اجتماعی

دیوان: ۴۴۰

و در یک استعارة مکثته ماه و مهر را در خجال خود ادمی گونه تصور کرده و از آن دو
تصویر باخته است:

با هم جو دو عشق دان بپس	هرمه که به پک وطن مه و خور
لون شفق ارغوان بیمه	حالی به وداع از اشک هر دو
مهه در دن و نسانوان بیمه	خور در نسب و مرع دار بایام
دیوان: ۲۶۶	

شاعر گاهی با اغراق و غلویه سراغ این اصطلاح رفته است و با بهره جتن از آن
معدالت مسلم تحویل را در هم ریخته است:

به جرم مه ندهد اجتماع مهر محاقا	ایشنه که ز تائیر عدل تو بر جرج
دیوان: ۲۴۵	

می دانیم که اجتماع ماه و مهر و موقع محاق، یکی از امور طبیعی و مسلمی
است که هر ماه اتفاق می افتد ولیکن به گمان خاقانی عدل مدد و حالت محاق پیش نمی آید.
خورشید اجازه تستسطل بر ماه نمی دهد و حالت محاق پیش نمی آید.

۱-۲- اهلة قمر (هلال های ماه)

ماه در مداری پیشی گونه نزدیک به دایره به دور زمین می چرخد و از خورشید نور می
گیرد و ناظر روی زمین به دلیل تساوی دو حرکت وضعی و انتقالی ماه، نهایاً یک نیمه از
آن را می بیند و نیمه دیگر آن همواره از جشم زمینیان پنهان است.

ماه وقتی که در راستای خورشید و زمین واقع شود در زیر شاعر های خورشید
قرار می گیرد و به سبب غلبه روشنایی، چشم آدمی قادر به دیدن آن نیست هنگامی
که ماه لختی از پیش افتاد دور شدن نور خورشید بر قسمت کوچکی از آن که در سمت
زمین قرار دارد می تابد. در آن صورت ما شاهد رؤیت هلال هستیم. در روز هفتم،

الشعاع « را نیز همدی ماه و مهر باد کرده اند. اما در اصطلاح تجویی تحت الشاع
معنی دقیق تری دارد و اطلاق آن عام است و گفته اند: آن موقی است که میان کوکب
ما افتاد به قدر نصف جرمین فاصله باشد. و خواجه نصیر طوسی در بیان این فاصله
افتاد با قدر گفته است: « و آن وقتی بود که بعد ماه از افتاد پیش از اجتماع، به
دوازده درجه اید ».

خاقانی نیز در شعر خود معنی عام آن را در نظر داشته و هفت اجرام اسمانی را
تحت الشاع خورشید جام مددوح داشته است:

گردون و هفت اجرام او تحت الشاع جام او
فوق الصفة ز اکرام او دین محمد والا داشته

خاقانی با اصطلاح « اجتماع » گاهی یک مضمون ساده ای را به تصویر کشیده
است. مثلاً در یک تنشیه مضمر از آن بهره جسته و گفته است:

خورشید هم تو را رخسار همی پوشد
می جام بلورین را دیدار همی پوشد

همجین ملاقات خود با مددوح را به اجتماع ماه و خورشید مانند کرده است و با
ایهام تناسب از یک اصطلاح تجویی دیگر نیز باد کرده است:

اجتماع ماه بسود اسرور و استغفار بخت
او قفاد این ذره را یا چون نو خورشید التقا

و نیز یک بار از قول فرزند بیمارش زیان به شکوه گشوده و به همدی مهر و ماه اشاره
کرده است:

۱- خواجه نصیر الدین طوسی، سی فصل در معرفت تقویم، چاب سیگی، بدون تاریخ جاپ و
صفحة کتاب، فصل سیزدهم.

۲- ایهام تناسب در کلمه استقبال روبایرو قرار گرفتن ماه و خورشید است به
قسمی که ماه در برج هفتم از پیش افتاد در همان درست در همان درجه و دقیقه ای که خورشید
در برج خود قرار دارد. در این حالت ماه و خورشید در افق حشی در مقابل هم قرار دارند و
میان آنها یکند و هشتاد درجه فاصله وجود دارد.

چون مه کاست شب از شب بیشم پیش شما
کنتر روز بیشه روز بیها بد همه

دویان ۴۰۷

من مه چهارده بودم مه سی روزه شدم
نه شما شمع من و مهر ساییده همه
دویان ۴۰۷

و زمانی به ماه یک شنبه توجه کرده و از آن مضمون ساخته است.
هلال با ماه نوادر شعر خاقانی برای ابداع تصویرهای خجال انگلیز بیش از حالات
دیگر ماه مورد توجه بوده است و خاقانی در جای صفحات دیوان اشعارش ماه نو را
دست مایه خلق تصاویر قرار داده است:
انجا که خاقانی ماه نو را مشیله قرار داده توائسه است جنبه های ابتکاری را در تشیبه
حفظ کند، مانند:

جه خه آن ماه نو ذوالحجه کنتر وادی عروس^۱

چون خم ناج عروسان از شیستان دیده اند
دویان ۹۲

عبد امد از خلد برین، شد شخته روی زمین
ها ماه نو طغراش^۲ بین امروز در کار امده
دویان ۳۸۸

ماه نو در شفق و ماه و شفقشان می و جام
با دو ماه و دو شفق یک نظر آینه خته اند
دویان ۱۱۷

۱- وادی عروس: محلی بوده است در سر راه مدینه به معدن نقوه، رابن جیبر فاصله میان
وادی عروس تا مدینه را دو روزه راه یاد کرده است (ابن جیبر) محمد بن احمد بن جیبر)
رحله ابن جیبر، مکتبه العربیه بغداد، ۱۹۷۲، ص ۱۴۷

۲- طغرا خط قوسی خطی که به شکل قوس بر صدر فرمان هد بالای سسم الله می نوشند و
آن در حقیقت حکم امضا، و صحّة پادشاه را داشته است.

یک چهارم ماه در نظر ساکنان زمین فسایل رؤیت است: این حالت را «تربیع اول»
خوانند. افزایش اوضاعی ادامه می یابد، تا در روز چهاردهم همه مقابله زمین را می
پوشاند و ماه به شکل دایره یا «بدر» دیده می شود پس از روز چهاردهم، کاکش نور
در سمت دیگر آن آغاز می شود و پس از هفت روز به «تربیع دوم» رسید. اندک
اندک روزهای همدنس ماه و مهرب آغاز می شود که «محاق ناسد» می شود.
خاقانی به افزایشها و کاکش های ماه از دریچه های متعدد نگریسته و از آنها
تصویرهای مختلف ساخته است. گاهی افزایش و کاکش را به طور مطلق در نظر گرفته و
از آن مضمون ساخته است.

سدیس اقبال یک هفته که بفراید مشو خرم

که جون ماه دوهده است آن که افزونی است نقصانش

دویان ۲۱۴

مه بکاهد جو رو دوهفته گذشت

دویان ۱۷۱

عمر راحب به مه مثل مهدی

دویان ۲۶۴

از قرب و بعدشان که جو خورشید فاہرند

چون ماه گه کم آبی و گاهی فرون شوی

دویان ۹۳۶

تابه تمامی رسد ماه شب عبد وبار

دویان ۲۶۴

حیثیت مه را سهند داغ ادا قبل سه

دویان ۲۶۴

۱- ابن کثیر فرغانی، ابوالعلیس احمد بن محمد سی فضل فرغانی، ترجمة احمد ازام، مجله
عارف، فصل بیست و پنجم ص ۱۰۰

۲- تلمیح پارد به مثل متهوری که شاعر عرب از آن بهره برده و بست زیر را سروید است

اذ اتیم امر دنائش
تو سوق روا لا ادا قبل سه
آن ماه که کاری به تمامت رسید کاشتی آن اشکار می شود هرگاه که گفته شد کاری به
انعام رسیده است متوقع و مستظر زوال آن باشد

این بیت به ابویکر محمدبن علیس خوارزمی منسوب است و در محاشرات الادانیز امسد است

ج ۲، ص ۴۵۰ و ح ۴، ص ۲۲۸ به نقل از محمد بن ابی بکر عبدالقدار رازی امثال و حکم تصحیح

دکتر فیروز خربزی، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۶۸، ص ۱۴۲

ابروی زال زدا
عبد همایون فر نگر سیرخ زرین بسرینگر
ابروی زال زر نگر بالای که هار آمده
دیوان: ۲۸۸

شاخ آهو:
همه ره صیدکنان رفته به مغرب و آنک
شاخ آهو است که با خون ر بر آمخته اند
دیوان: ۱۱۸

شاخ گوزن:
کرده در آن خرم فضا صید گوزنیان چند جا
شاخ گوزن اسد هوا آنک تگویساز آمده
دیوان: ۲۸۸

تب گوزن افکنده گویی شاخص آنک در هوا
خوشن از نیلوفر چرخ ارغوان انگیخته
دیوان: ۲۹۴

زه سیمین:
در زیان چرخ را گویی که سهو افتاده بود
کان زه سیمین بر آن دامن نه در خور ساختند
دیوان: ۱۱۲

غین عبد:
بر چرخ بگشاده کمن داغش نهاده بسرین
ها عین عبد آنک بین بر چرخ دوار آمده
دیوان: ۲۸۸

گوشه جام شکسته:
گوشه جام شکسته سوی خاور شد پدید
بک جهان نظاره کان جام از چه گوهر ساختند
دیوان: ۱۱۲

ماه تو چون حلقة ابریشم^۱ و شب موسی چنگ
موی و ابریشم به هم چون عود و ستر ساختند
دیوان: ۱۱۲

خسم کوس است که ماه تو دوالجهه نمود
گبر ز مه لحن خوش زهره زهراء شوند
دیوان: ۱۰۱

دوش چون خورشید را مصروع خاور ساختند
ماه تو را چون حمال جفته پیکر ساختند
دیوان: ۱۱۲

و در مواردی که شاعر قصر را مشبه به شعر خود قرار داده است غالباً با عنوانی «ماه
سی شمه» و «ماه چهار هفته» و احباباً «ماه دو هفته» و «بدر» از آن
بهره حسته است. این گونه تشبیهات دور از ذهن نیستند، مانند:
به ماه چاراده می ماند آن بت که اکون چارده سالش رسیده است
دیوان: ۸۷۸

چون ماه چار هفته رسیدم به بوی عبد
تاج ماهه روزه گشایم به شکرش
دیوان: ۲۲۴

چو ماه سی شمه ناجیر شد خیال غرور
جو روز پانزده ساعت کمال یافت صبا
دیوان: ۷

بدین اقبال یک هفته که بفراید مشهور خرم
که چون ماه دوهفتنه است آن که افزونی است نقصانش
دیوان: ۲۱۲

سرانجام ترکیب های کتابی با استعاری که شاعر از ماه تو اوانه گردید است از
حیث خیال انگیزی از تشبیهات او قوی ترند، مانند:

۱- حلقة ابریشم به معنی هضراب و زخم است. حلقة ای است که به وسیله آن نارهای ساز
(ابریشم ها) به صدا در می آیند.

محمدگی، رایج ترین وجه شبه هایی است که نظر هر سخنوری را به سوی خود جلب می کند و خالقان در تشیههایی که ماه یکی از ارکان است از این گونه وجه شبه های کلیشه ای بهره های فراوان گرفته است.

ماه نبو دیدی لست بین رشته جامن تک
کابین سه را از پس که باریک اند همیر ساختند

دیوان: ۱۱۲

* * *

حلقه آن بریشمی کتز بر چشگ برگشت

از بیان چو ماه نبو زرد و دوتا والخری
۴۲۲ دیوان

* * *

بیشتر ماه نبو و خون شفق و طشت فلک

طلشت و خون را به هم از بیشتر آمیخته اند
۳۹۴ دیوان

* * *

چنر دف شود فلک، مطرپ بزم شاه را

ماه دوتا سبو کشد، زهره ستای نو زند
۴۵۹ دیوان

* * *

به پیش کن از بهر یک خنده خوش

قد خوش چون ماه نبو خرم ندارم
۲۸۴ دیوان

* * *

فراش صدرش هر شهی بهر چنین میدانگهی

چرج از مه نو هر مهی چوگان نبو پرداخته
۲۸۸ دیوان

* * *

دوش که بود از قیاس شکل شب ماه نبو

هندوی حلقه به گوش گرد افق پاسان
۳۲۱ دیوان

* * *

گه گاه سامحانی نیز در بعضی ایمایهای ملاحظه می شود

من شدم عاشق بر آن خورشید روی
کسا بروان دارد هلال منخدت

۴۲۵ دیوان

* * *

تشیه ابرو به هلال منخدت هر چند خیال لگیر است اما حالی از تسامحی نیست.

شکسته جام:

محبت گویی به ماه روزه جام می شکست

کان شکسته جام را رسای خاور ساختند

دیوان: ۱۱۲

* * *

نیمه جام جم:

عید است و پیش از صبح تم مزاده به ختم آمد

بر جرح دوش از جام جم یک نیمه دیدار آمد

دیوان: ۲۸۸

و -

در مواردی که قمر و بدر مستعاره واقع شده اند، استعاره ها فربت و تزدیک به

دهن هستند

ماهان ستاره زیوران را

۲۵ دیوان

* * *

بزمیت فلک و سرات منزل

آنک آن مرک چوین که سوارش قمر است

دیوان: ۱۶۲

* * *

روه دروازه سر آن تیگ مقبر بگشاید

دیوان: ۲۲۴

* * *

شب روز عبد کرد مرا ماه اسرارس

دیوان: ۲۵۱

* * *

صاحب سید و قلم، ذخیر رسن و رسان

دیوان: ۱۹۲

* * *

قطب سماک نیزه، بدر ستاره لشکر

دیوان: ۲۰۰

* * *

بدر سپهر کرمه، صدر کرام عجم

دیوان: ۲۰۱

* * *

ابر درخش ببرق، بحر نیزه بیکان

دیوان: ۲۰۲

* * *

ابردرخش رایش، بحر نیزه خحری

دیوان: ۲۰۳

* * *

اکبرهاز سعد موقا سر افکـ

دیوان: ۱۲۷

* * *

وجه شبه در هر تشیهی راده فکر و قریحة نویشه و با شاعر است.

تشیه به ذهن تزدیک و بعضی دیگر از ذهن دورند. درباره هلال، ساریکی و زردریگی و

۴- جوزه (واس و ذنب، عقدة تئین)
از میان سیارات هفت گانه، تنها خورشید بر روی دایسره السروج حرکت می کند. شش ستاره دیگر حرکاتی غیر از حرکت افتاب دارند و مدارهای آن ها هر کدام منطقه السروج را در دو نقطه قطع می کنند؛ این دو نقطه را «جوزه‌برین» گویند. نقطه ای را که در سمت شمال منطقه السروج باشد «راس»، و نقطه ای را که در سمت جنوب منطقه السروج فرار گیرد «ذنب» می نامند و چون جوزه را مطلع گویند مراد جوزه قدر باشد و اگر جوزه کوکی دیگر مطلع باشد به کوکب خود نسبت داده می شود و می گویند جوزه فلاں کوکب. جوزه ماه را در تقسیم ها، جوزه سایر سیارات را در زیج ها باد می کند.

راس را عقدة شمالی و ذنب را عقدة جنوبی تئین می گویند. بعضی ها فلک جوزه را ماه را به جهت مشابهات آن به ازدها، عقدة تئین تیز گفته اند. خاقانی در این باب می گوید:

ای ماه گرفته سور دانش در عقدة ازدهات جویم
دیوان: ۲۰۶

پیش از این گفتگی که یکی از عوامل ماه گرفتگی، رسیدن ماه به یکی از دو عقدة شمالی و یا جنوبی است، این بیست در قصیده ای است که خاقانی آن را در رشای لیالواشر از حاکمان ماذردان سروده است. در این مرثیه او را همچون ماه در خسوف و در عقدة تئین یافته است.

شهرت جوزه‌رين به عقدترين به مناسبت تشابه شكل محل تقاطع مدارات سیارات به ویژه ماه - به کره و گوی و جوز است و خوارزمی مؤلف مقاطع العلوم و ملامظفر در شرح بیست باب بدان اشاراتی دارند.

۱- رک. توضیحات جلال الدین همایی بر دیوان عثمان مختاری. چاپ بنگاه ترجمه و نشر کتاب تهران، ۱۲۴۱. حاشیه کتاب. ص ۸۸۱

۲- خوارزمی، ابویعبدالله محمد بن احمد بن یوسف خوارزمی، مقاطع العلوم، ترجمه حسن خدوی چم بنده فردانگ ایران، تهران، ۱۲۴۷. ص ۲۱۰
ملامظفر گلستانی، شرح بیست باب ملامظفر، چاپ سکنی، قم، ۱۲۹۸، بدون صفحه باب پنجم

۳- ماه و خسوف آن
وافع شدن ماه در سایه مastroطی شکل زمین را خسوف با ماه گرفتگی گویند و آن وقتی اتفاق می افتد که مراکز سه کره خورشید و زمین و ماه سه روی خطی مستقیم و سا نزدیک به آن قرار گیرند. اگر افتاب و زمین و ماه بر روی یک صفحه قفاره می گرفتند، شب چهاردهم هر ماه هنگامی که ماه به حالت بدتر می رسد می باشد خسوف اتفاق افتد، اما چون مدار ماه به تمامی در دایره السروج فرار ندارد و در دو نقطه آن راقطع می کند. که به عقدة شمالی و عقدة جنوبی مشهور است.^۱ هر ماه خسوف ایجاد نمی شود، بلکه وقتی ماه گرفتگی در آسمان دیده می شود که ماه به یکی از این دو نقطه بررسد، پس از این خسوف دو شرط اصلی دارد:

اولاً باید شب چهاردهم ماه قمری باشد و ماه حالت بدتر تمام یافته باشد؛ ثالثاً ماه به یکی از دو عقدة شمالی یا جنوبی برسد.
خاقانی در تصویرهای شعر خود، از خسوف ماه به آشکال مختلف شهره گرفته است. گاه صورت مسافر از راه رسیده را به ماه منخف نشیبه کرده است:
مه قدم فلک ردا و ز تف افتاد و رد

جهده جو ماه منخف یافته رنگ اسرمی
دیوان: ۲۲۲

و زمانی خسوف را باد افراهی می داند که آسمان در حق ماه روا می دارد؛
مه شد موافق او در دق بدم حنایت

هر سال در خسوف کند آسمان نکالش
دیوان: ۲۰

و در یک مورد ماه را به امتد آن که مسدوح او را خدمتکار و برده سیاهش بنامد به خسوف می کنند:

روزیش نام خادم لا برآنکد
هر سال مه سیاه شود بر امید آنک
دیوان: ۱۲۷



۱- در همین مبحث از آن سخن خواهیم گفت مدارات سیارات

۵-۱- منازل قمر

در آغاز این مبحث از گردش ماه و ماه نجومی و ماه هلالی سخن گفته شد و باداوردی کردیم که ماه مدار خود را در مدتی کم تر از بیست و هشت روز می‌سپد که هر روز کمتر از پنجده مدار ماه را بیست و هشت بخش کنیم معلوم می‌شود که هر هر روز کمتر از سیزده درجه از این مدار را بیست سر می‌گذارد. اندازه‌های نزدیک به سیزده درجه را که ماه در هر روز طی می‌کند منازل قمر می‌گویند اخترشناسی که طی این منازل را تعقیب می‌کند ماه را هر روز در قسمتی از منطقه البروج و ستارگان آن، و احیاناً به دلیل مقاطعه بودن مدار ماه با دایره البروج، بیرون از آن مشاهده می‌کند.

سابقه تعقیب حرکت ماه در انسان بسیار قدمی است. حتی اعراب دوران چاهلیت نیز منازل ماه را در حد معلومات متداول جامعه خود می‌شاختند این منازل در آغاز مرتبه ستاره شناسی و حتی در کتاب‌های تاریخی و اطلاعات عمومی نیز نیت شده است.^۱ عامه مردم نیز به سبب معروف و مشخص بودن بعضی از آن‌ها در پیشه انسان، از جایگاه آن‌ها وقت را در شباهه روز تعیین می‌کردند. مثلاً آن‌گاه که خوش بروون در نیمه شبان در بالای سر آنان دیده می‌شد تا توجه به جایگاه آن، آن‌گاه سعور می‌کردند و یا از خوردن امساك می‌نمودند و اطلاعی هم نداشتند که آن از منازل ماه است.

در ادب فارسی نیز تعدادی از این منازل بسیار مورد توجه سخنوران بوده است. بعضی از شاعران اگاهی‌هایی در حد عاده مردم داشته‌اند و جماعتی از آنان از اطلاعات دقیق نجومی برخوردار بودند. متوجه‌بری و نظامی و خاقانی از دسته دوم این شاعران بوده‌اند. به گمان نویسنده این سطور ستارگان ثرتا بیش از سایر منازل قمر نظر ادبیان و شاعران را به خود جلب کرده است.

آنچه از منازل قمر در شعر خاقانی امده است به شرح زیر است:

^۱- ابوحنان بیروس، التفہیم لواحی صناعة التجھیم، ص ۱۰۶ و کولو، الفوتوسون تالیف، تاریخ نجوم اسلامی، ترجمه احمد آرام، ص ۱۴۲ به بعد، ابوحنان بیروسی، آثار الباقیه عن القرون الحالیه، ترجمه اکبر دانا سرشناس، این سیما، تهران، ۱۳۵۲، صص ۵۰۲-۴۶۲.

خاقانی نیز با همین گونه تخیل‌ها تصویر ساخته است، او اگاهی گرفته را که بر دم اسب می‌زندند به جوزه رئیسه کرده است:

جوزا لگام مرکش ور گرد قلب العقریش

روی آفتاب و نن شش، دم جوزه‌رسان بیمن

سرکیان شاه را جون جوزه بر بسته دم

کفتی از جوزه حوزای ازهرا ساختند

دیوان، ۱۵۵

هست کفتیش سپهر، حوزه‌ری بر دمتر

باردم جوزه‌ری جنس ماهش سرذ

دیوان، ۵۲۰

زان رخش جوزا باردم، چون جوزه بر بسته دم

گلگون چرخ افکنده سه شب رنگ هر ریخته

دیوان، ۳۸۰

و زمانی گره جوزه‌ری را با سیان نیزه مددوچ گشوده است

نیزه ش سه سر سیان گشاید

دیوان، ۵۱۱

و در موردی گمان برپیشته بر فتراک اسب را به مدار ماه که دارای رأس و ذنب است

نشیبه کرده است:

آن کمدهش نگز از بسته سمندهش گویی

که به هم رأس و ذنب ساقمه امیخته اند

دیوان، ۱۱۹

و در دو بیت زیر جوزه را استعاره مصرحه از گمان تیر یاد کرده است:

جون کسد قوس جوزه‌رسنی

که ز جوزای ازهرا اسدازه

دیوان، ۱۲۵

با کمند خیزیان امد به رزم

دیوان، ۴۹۵

شاه چون خورشید و در کف جوزه

اـ. گاهی نظر شاعر به عدد شش، یعنی تعداد آن‌ها معطوف بوده و از نوشش شش
کعبین باری گرفته و تصویر ساخته است.

رقمه همچون قطب از شش جار دو بر کعبین
از سه سو پرپوین و نعش و فرقان اندیخته

دیوان: ۶۴۴

کعبین بر مثال پرپوین است
که بر او شش نشان کنده همه

دیوان: ۴۸۲

چون به یادت کعبین ارم به کف
کعبین را نفس پرپوین اورم

دیوان: ۶۴۴

و در بینی نیز شش زنگوله تربا را بر پای ییک بسته است:
هارون تو ماه وز ترسیاش شش زنگله بر میان بینم

دیوان: ۷۲۰

و زمانی نزدیک یودن این ستارگان به یادگیرگ، دست مایه ساختن ترکیبات «تبیح
تربا» و «عقد تربا» و «خشوة پرپوین» و ابداع تعبیرات «تشار» و «کف شراب

ساغر» و «قطرات عرق صورت بیمار» و «داده‌های اشک» و «قطرات شراب» شده
و در تشبیهات و استعارات و کتابات به کار رفته است:

من آتش و کف دود بین، آن کف سیم اندویین
مریخ خون الود بین بر سر تربا داشته

دیوان: ۳۸۲

زان خانم سهیل نشان بین که بر زمین جسم نگین نگین جو تربا برآفکرد

دیوان: ۱۲۵

خواچه کرده چون مه و مرغان چو جوزا حفت حفت
زهره و از لب تربا بسی کتران افشاءه اند

دیوان: ۱۰۶

۱- ییک‌ها و قاصدان برای شناخته شدن، زنگوله بر پای می‌بستند.

۲- تربا در مصراج دوم استعارة از کف شراب است

۱-۵-۵- شرطان (شرطین)

شرطان نخستین منزل از میاز قمر است و - به قول عبدالوحسن صوفی - دو ستاره
است در شاخ صورت فلکی برج حمل.

خاقانی در یک بیت با پهنه بردن از صفت ابهام تناسب^۱ این منزل را در استخدام
مضمون شعر خود آورده است:

ز چرخ اقبال بی ادب خواهی؟ او ندارد هم
که اقبال مه نتو هست با ادب شرطان

دیوان: ۲۱۲

یاداوری این نکته ضروری است که در همه نسخه‌های جای و اغلب نسخ خطی

دیوان خاقانی به جای شرطان، «شرطان» خطیز کرده اند و تهاب در یک نسخه خطی،
بیت به شکلی که در بالا نقل کردیم آمده است نگارنده این سطور را عقیده بر آن است

که «شرطان» در بیت بالا معنای محتمل ندارد؛ هر چند که سلطان خانه ماه و محل

قدرت و توانایی آن است (زک، خانه در همنین کتاب) و همین نکته موجب گمراهمی
نسخه بدراران و شارحان شده است. شاعر می‌خواهد بگوید سپهر گردون اقبال بی ادب

ندارد و دلیل می‌آورد که اقبال مه نموط به ادب شرطان است؛ یعنی ماه ساید منزل

نخست را طی کند و از شرطان بگذرد و شرطان باز پس ماند تا جرم ماه روی به افزایش
گذارد. در حالی که از لفظ سلطان چنین معنایی نمی‌توان استنباط کرد.

۲-۵-۵- تربا (پرپوین، النجم، عقد تربا، عقد پرپوین، خشوه پرپوین، پرین)

تربا منزل سوم از مازال بیست و هشت کانه قمر است و آن مجموعه شش بیا هفت

کوکب در کوهان صورت فلکی نور است که شماهت گونه ای به خوشه دارد. اعواب آن را

تربا و النجم و ایرانیان آن را پرپوین و پرین گویند.

در اشعار خاقانی با عنوان‌های «تربا» و «پرپوین» و «پرین» و «عقد تربا» و

«عقد پرپوین» و «خشوه پرپوین» باد شده و تصویرهای گوناگون از آن‌ها ارائه شده

۱- عبدالرحمن صوفی، سورالکاک، ترجمه خواجه نصیر طوسی، ص. ۱۳۵.

۲- ادبی ییکی از اصطلاحات احکام تجویی است (زک، اوتاد طالع) و بالغه اقبال ابهام تناسب

ایجاد می‌کند.

منظوم را به بروین تشبیه کرده اند ^۱ و خاقانی نیز از این قسم کاربرد سهمی دارد:	
نیر نو نوش و نیرتا نظم نست	هدیه نعیشی و نراسی فرست
دیوان: ۸۲۶	*
سود افتاب جهان عصری	سود افتاب جهان عصری
دیوان: ۹۲۶	*
به نظم جو بروین و نیر چون عش	به نظم جو بروین و نیر چون عش
دیوان: ۹۲۶	*
ساخته دیباچه کون و مکان	ساخته دیباچه کون و مکان
دیوان: ۴۲۲	*
ز نظم و نیرش پرسروین و نعش خرد او	ز نظم و نیرش پرسروین و نعش خرد او
به هم نماید بروین و نعش در بک حا	به هم نماید بروین و نعش در بک حا
دیوان: ۴۰	*
در نعش و پرن زند طعنه	نظم نبو و نشت ای خداوندا
دیوان: ۷۷۲	*
شاغر در مواردی نیر نور و روشنی ستارگان را جامع و یا وجه شبه قفار داده و	
ترکیبات و تعبیرات کنایی ابداع کرده است:	
بروین دندان سهیل نس حوزا فال	فوس ابرو و عقرب خطی و نیر خصال
دیوان: ۷۲۴	*
بروین سهیل سان برلناخت	مزیخ چو سازحل در امیخت
دیوان: ۵۰۷	*
بروین صفت کواکب رخابر افکند	مزیخ بن که در زحل افتاد پس از دهان
دیوان: ۱۳۴	*
او لعل نو پرده دار برسروین	وی زلف تو سایان نسرین
دیوان: ۶۵۲	*

۱- گاهی هر تفرقه ای به بنات النعش و هر تشکلی به بروین تشبیه شده است:	
حال ولایتی به مثل بنات نعش	از مردم گریخته بر کرد چون یوسن
دیوان: ۳۳۲	*
گه ز برویتش چون بنات النعش	جمع دشمن همه پرشان بساد
دیوان: ۸۱	دویان: معسود بعد

خوی تسب گل می جهیت گلگون خطر است	
آن حف بروین ر آن طرف فقر باز دهد	
دیوان: ۱۶۳	*
مشکنند آن قدفع مه تن گردون رتار	که به دست همه نسبیت نریا بینند
دیوان: ۹۶	*
پاگ شش دانه نسبیت نریا شوند	کوس چون صومعه پیر ششم ^۱ جرح کزو
دیوان: ۱۰۱	*
لسرین را به خوشه ببروین ببرورند	تا من به خوان دو مرغ میم در آورم
دیوان: ۲۴۲	*

روکه ز عکس لب خوشه ببروین شده است

خوشه حرمسای تسر طبق آسمان	
دیوان: ۳۲۱	*

زهره غزل خوان آمده، در زیر و دستان آمده

جون زبردان آمده پر شه نریا رخته	
دیوان: ۳۷۸	*

یا نخل بندی کرد شب، ها خوشه ببروین رطب

کان صنعت نفر ای عجب کرده است خندان صبح را!	
دیوان: ۴۵۰	*

گر دل خطی بنگاشتنی زلف و لش پنداشتی

هم عند بروین داشتی هم طوق حوزا بادتی	
دیوان: ۶۷۲	*

لولو افسان توبی سه مدحت شاه	عقد بروین بسای لولوت است
دیوان: ۴۶۷	*

با توجه به اجتماع ستارگان بروین و برآنکدگی کواکب بنات النعش (رک، بنات النعش در همین کتاب)، شاعران و نویسنگان بوشته های متور را به نعش و سروده های	
---	--

۱- مزاد از صومعه پیر ششم جرح، برج قوس (خانه مشتری) است.

۵-۱-۴- صرفه

صرفه منزل دوازدهم از منازل قمر است و آن کوکی است روشن بر دم صورت فلکی اسد، و هنگام طلوع آن پیش از افتاب، از گرمای ناسیان کاسته می شود عبدالرحمن صوفی وجه تسمیه آن را در همین کم شدن گرمای ناسیان دانسته است^۱ خاقانی

صرفه و عوا را در بیت زیر جمع کرده است:

کوشله ها بر صرفه و عوا برافکند
بی صرفه در تنور کن آن زر صرف را
دیوان: ۱۳۴

۵-۱-۵- عوا

عوا منزل سیزدهم از منازل قمر است و آن پیچ کوکب و به قولی چهار کوکب است در صورت فلکی عدرا با سبله اخترشناسان برج سلنه با صورت فلکی عدرا را به صورت زلی در نظر گرفته اند که سر او در حنوب ستاره صرفه و باهای او در پیش دوستاره کفه میزان فقار دارد و دارای دو جناح است و ستارگان عوا در جناح چپ و سینه صورت فلکی عدرا واقع اند.

مثال های مروی بد عوا را پیش از این در ذیل عنوان های «نور ماه و عونو سگ» و «جهمه» و «صرفه» پیدا کرده ایم.

۶-۱-۵- سمک اعزل

سمک اعزل منزل چهاردهم از منازل قمر است. ستاره ای است روشن از ستارگان قدر اول و در صورت فلکی عدرا بر روی دست جب آن واقع است و از ستارگانی است که بر روی اسطلاب نیز نقش می کرده اند. اخترشناسان سمک اعزل را در مقابل سمک رامح^۲ چینی نامی نهاده اند و اعزل به معنی بی سلاح است: چون در نصور هنچمان،

۱- عبدالرحمن صوفی، صورالکواكب، ترجمه خواجه نصیرطوسی، ص. ۱۶۸

۲- سمک رامح کوکی است سرخ زنگ در صورت فلکی عوا (ستارگان عوا در صورت فلکی سبله منظور نیست) با صیاغ. گاهی آن را حارس شمال نیز گفته اند از ستارگان قدر اول است و شکل آن را بر اسطلاب نیز نقش می کرده اند و از نخشنین ستارگانی است که بعد از غروب خورشید در آسمان دیده می شود. عرب دو ستاره دیگر از همین صورت را به شکل بیشه ای نصور کرده و به دست او داده است.

۱۴۶

جاگاهه سوارگان در آسمان و علاوه مکان آن ها مستنسکی است برای تصویرسازی شاعران، و دریای پر نلانده هن هفاطی تیز در این داستان سهم است و از بلندی جاگاهه نریا مضمون ساخته است:

بر کوهه ثرتا قصد ثری ندارم

دیوان: ۲۸۲

رخت از گیو نری به ثرتا برآورم

دیوان: ۲۷۷

جانم ز دو حسون در بهشت است

دیوان: ۵۶۳

فرعهها فوق البر تریا دیده ام

دیوان: ۲۷۴

شاور در موردي هم ستارگان بروین را در مقابله با افتاب کم بها و بی ارزش باد

کرده است:

پیش رخ تو ماه و سماک و جسروا

خوارند چو پیش مهر بروین و سها

دیوان: ۷۰۲

۵-۱-۳- جبهه

جبهه منزل دهم از منازل قمر است و آن چهار ستاره است که بر پشتانی و گردن و تین صورت فلکی اند واقع است^۱ و خاقانی در بیت زیر از آن باد کرده است:

شیر هشیار از سگ دیوانه و حشت برترافت

نور جمهه شور عوا برنتاید پیش از این

دیوان: ۲۷۷

معنی بیت با آگاهی از یک تصور عوامانه امکان پذیر است. عبدالرحمن صوفی می گوید:

«و بعضی گفته اند عوا سگانی اند که در پس اسد بانگ کنند»، بنابراین شیر هشیار

صورت فلکی اند است که شور و و عوا را بر نمی ناند.

۱- عبدالرحمن صوفی، صورالکواكب، ترجمه خواجه نصیرطوسی، ص. ۱۶۸

۲- همان منبع، ص. ۱۷۸

عقرب ز راه نیش و زبانا گزینسته

گوینده بر تو جانوران نایه حد آنک
دیوان ۵۲۴

زان رمع مارسان ز دم کزدم فلک

بیرون کشد گره بس زبانا برو افک
دیوان ۱۲۷

بعنی مخدوم با نیزه خود گره دم عقرب را باز می کند و دو شاخص آن را گره می زند

عقرب ز راه نیش و زبانا گزینسته

گوینده بر تو جانوران نایه حد آنک
دیوان ۵۲۴

زان رمع مارسان ز دم کزدم فلک

بیرون کشد گره بس زبانا برو افک
دیوان ۱۲۷

بعنی مخدوم با نیزه خود گره دم عقرب را باز می کند و دو شاخص آن را گره می زند

۱-۸- شوله

شوله منزل نزد هم از منازل قمر است و آن دو ستاره در پند پایانی دم صورت فلکی عقرب است که به نیش منتهی می شود. خاقانی در تعبیرات ایهامی خود از آن بهره برده است:

تعابیم وار آتش خوار و رسمن

همه قلب وجود و شوله عصر

میزان حکمت و ترا بر دل است زخم

زین شوله فعل عقربگ شوم نشترک

دیوان ۳۱۹

در بیت زیر نیز ظاهراً اشارتی به همین منزل شده است:

هم شوله بود کز پس شوال زخم زد

بر تارک مبارک پیور طفانیز

دیوان ۷۸۱

بر تارک مبارک پیور طفانیز

دیوان ۷۸۱

۱-۹- نعایم (نعم وارد و صادر)

نعم صادر و وارد هشت ستاره از صورت فلکی قوس آن. چهار ستاره از آن به شکل

مریعی منحرف با دونهه آنکه در بیکان تبر و قبضة کمان و دست راست نیم اسب

تیرانداز قرار دارند و نعم وارد نامیده می شوند. زیرا به شترمغامی که برای آن خودن

بر سر جوی مجرمه در آمدہ آن تشبیه شده آن و چهار ستاره دیگر را که بر سووار تسر و

منکب چب و زیر بعل تیرانداز قرار دارند نعم صادر گویند. چون ظاهراً شبیه شترمغامی

هستند که از آن خودن از لب جوی بر می گردند. این مجموعه منزل بستم قمر است.

خاقانی در دو بیت به ایهام به تعابی اشاره کرده است:

سماق رامح نیزه ای در دست دارد و او ندارد. این دو ستاره را با هم سماکن نامیده اند.

خاقانی گاهی می آن که به اعزل با رامح بودن آن اشارتی داشته باشد به صورت مطلق

سماق یاد کرده است و در مواردی رامح با اعزل بودن آن را مشخص نموده و در

مواردی هم به صیغه متنی به کار برده است.

تصویر ساختن از این دو ستاره گاهی بر یاد نور و روشنایی آن دو صورت گرفته است:

حلقه رسای ماه سو نیزه نسبت لاحیر

نیزه گفت فلک سرد زان که سماک از هری

دیوان ۴۲۳

پکی بکر چون دختر نعش بودم

به روش دلی چون سماکن سپردم

دیوان ۹۰۲

و زمانی جایگاه بلند آن دو در آسمان دست مایه ای دست مایه ای برای تصویرسازی است. (بعضی

گفته اند که سماک را به سب بلندی جایگاه آن سماک گفته اند.)

ای به صورت ندیم خاک شده

دیوان ۵۴۰

گرچه در حلق سماکن اذکرم

جون کمتد امتحان خواهی فشاند

دیوان ۱۴۲

خت شاد افسر سماک شده است

دیوان ۴۸۹

سر خمامش نخت خاک شده است

دیوان ۴۸۹

۱-۱۰- زبانا

زبانا منزل شازدهم از منازل قمر است. عبدالرحمن صوفی این منزل را که از دو ستاره

روشن تشکیل می شود در دو گفته صورت فلکی میزان یاد کرده و افزوده است که عرب

محل آن را در دو شاخص صورت فلکی عقرب می داند و آن دو را «زبانای عقرب» نام

می نهاد.

تصویرسازی خاقانی از این منزل بر یاد همن فول اخیر است:

۱- عبدالرحمن صوفی، صورالکواكب، ص ۴۸.

۲- همان، ص ۱۸۵.

اسهاده سعد ذاتی و مرتیخ زیردست
حلق حمل بریده بدان تبع احمرش
دیوان: ۲۱۸

سعدالسعود ۵-۱-۱۱
سعدالسعود منزل بیست و چهارم قصر است و آن مجموعه سه ستاره است که دو ستاره
آن در برج دلو یا ساکب الماء، واقع است و ستاره سوم در صورت فلکی جدی، چون مطلع
این منزل هنگامی اتفاق می افتد که خورشید به اول برج حوت رسیده باشد و غروب آن
وقتی است که خورشید به اول برج سپتامبر رسیده باز این دو وقت، اویی با شکسته شدن
صورت فلکی جدی، میان این دو ستاره کوکی است خرد ملاصدق ستاره بالای شاخ و
آن را «حمل» یا «شاه مذیوحه» گویند و اعراب جنین تصویر می کرده اند که سعد
ذاتی آن را سر می برد. تصویرهایی که خاقانی از سعد ذاتی ساخته است مبنی بر همین
امر است:

صیدی جنین که گفتم و اقبال صیدگه را
شعری زنده فرعه، سعدالسعود فالش
دیوان: ۲۲۹

۱- عبدالرحمن صوفی، سورالکواکب، ص ۲۱۵
۲- ابن پرده گر نه چرخ رفیع است پس چرا
سعدالسعود را شرف اندر قروان اوتست؟
دیوان: ۷۳

سعدالسعود کتابی از شروانشاه است به طریق استعاره، که سعداکبر است و شرف و قرآن نیز
مؤنث آن است.

درآجۀ حمارش ذات البروج اعظم
دیباچه دیباش سعدالسعود از هر
دیوان: ۱۸۸

سعدالسعود سیارة مشتری است که مشهور خاص و عام است و صفت از هر نیز مؤنث آن است
زان فلکی کو بنات نعش همسی زاد
سعدالسعود سماع نیزه ور اورد
دیوان: ۱۴۹

قصیده در تهیت به دنیا آمدن پسر شروانشاه است و سماع نیزه ور استعاره مصروفه از لو است
د چون سیارة مشتری به عقیده قدما کوک پادشاهان است، بنابراین کتابی از مشتری است

همه قلب وجود و شواله عصر
نمایم وار آتش خوار و ریمن
دیوان: ۲۱۹

هم زحل رنگ جو آهن هم ز آتش حامله
وز حربی چون نمایم آتشین آهن خروم
دیوان: ۲۵۰

سعد ذاتی منزل بیست و دوم از منازل قصر است و آن دو ستاره روش است بر شاخ چب
صورت فلکی جدی، میان این دو ستاره کوکی است خرد ملاصدق ستاره بالای شاخ و
آن را «حمل» یا «شاه مذیوحه» گویند و اعراب جنین تصویر می کرده اند که سعد
ذاتی آن را سر می برد. تصویرهایی که خاقانی از سعد ذاتی ساخته است مبنی بر همین
امر است:

سعد ذاتی سر بریدی هر شکاری را که شاه
سوی او محور ز خط استوا کردی رها؟
دیوان: ۲۰

گز لک شاه سعد ذاتی دان
که به مرتیخ مساند از گهره او؟
دیوان: ۷۹۷

سعد ذاتی پهر قربان تبع مرتیخ اخته
جزم کیوانش چو سنگ مگی افسان دیده اند
دیوان: ۹۴

۱- کواکب ملاصدق یا مزدوج یا مضاعف، ستارگانی هستند که با چشم غیرمسلح یک ستاره
بین در نظر نمی آیند، اما اگر با دورین نجومی رصد شوند ممکن است که دوتابی یا سه تابی
با پیشتر از آن باشند. در نجوم امروز شخص شده است که شاه مذیوحه با ستاره روش شاخ
جدی (ستاره B) از نه ستاره تشکیل شده اند. (زک: عبدالرحمن صوفی، سورالکواکب تعلیفات
معزالدین مهدوی، ص ۳۵۰)

۲- مراد از محور و استوانا در یک تصویر اغراق امیر نیر و کمان است و مناسب است آن با سعد ذاتی
نیز در نظر است

۳- انتساب آهن به مرتیخ نیز متظور نظر شاعر بوده است.

عدد پا نحوی	محل منازل	قصول مطلع	قصول منازل	اسامي منازل	نحو
نحوی	دو ستاره در نیش غرب			شُونه	۱۹
نحوی	نه ستاره از صورت قوس (کمان رامی)			نَعَامَه	۲۰
متترج	فاصله میان نایم و سعدناخ بدون ستاره منازل	منازل	منازل	بِلَدَه	۲۱
سعد	دو ستاره در شاخ جذی نایسانی	نایسانی	زمستانی	سَعَدْ دَاجِع	۲۲
متوسط	نه ستاره از صورت دلو، دست چب ساکت الماء			سَعَدْ تَلْعَنْ	۲۳
نحوی	یک ستاره از صورت جذی، دو ستاره از صورت دلو			سَعَدْ الْعَوْد	۲۴
متترج	چهار ستاره از صورت دلو، دراع راست ساکت الماء			سَعَدْ الْأَخْيَه	۲۵
سعد	دو ستاره شانه فرس اعظم			فَرَغْ مَقْدَم	۲۶
متترج	یک ستاره از فرس اعظم و استاره از مراد المسلطه			فَرَغْ موْخَر	۲۷
سعد	دومین ستاره نورانی صورت مراد المسلطه			بِشَاعِنْ (الحوت)	۲۸

۶- کسب نور از خورشید

کسب نور ماه از خورشید قولی است که جملگی بر آئند اخترشناسان و دیگر عالمان علم نجوم قدیم و داشتن ستاره شناسی امروزی همه آن را تأیید می کنند و خاقانی نیز آن را وسیله ای برای تصویر سازی فرار داده است:

ازی ازی ماه را خورشید اگر نوری دهد

باز خواهد خواست انک شاه خورشید سخاست!

* * *

دیوان ۸۷

همجو مه از آفتاب هست به تو نورمند شاه زمانه که اوست سایه پروردگار

دیوان ۱۸۴

۷- ماه و علم احکام نجوم (تحجیم)

احکام نجوم، علم آشناگی با کیفیت استدلال از گردش افلک و مطالع بروج و حرکت ستارگان است به آنچه در زیر فلك قصر پیدا خواهد شد - پیش از پیدا امدن آن بنابراین علم احکام نجوم طریقه ای میتوی بر پیش گویی بر یاده نظریه تأثیر ستارگان و

اینک برای مزید اطلاع جدول بست و هشت گانه منازل قمر را با دکتر مطلع و سقوط منازل و محل آن ها به مطالع فوق می افزاییم:

عدد پا نحوی	محل منازل	قصول مطلع	قصول منازل	اسامي منازل	نحو
متوسط	دو ستاره از برج حمل در شاخ بره			شَرطِين	۱
سعد	سه ستاره در دنده و ران و پیش بره	منازل	منازل	نَطَنِين	۲
سعد	شش ستاره در کوهان نور	پاییزی	پهاری	ثَرْنَا	۳
نحوی	ستاره قدر اول در چشم چب نور			دِرَان	۴
نحوی	سه ستاره در رأس جبار			هَقْعَه	۵
سعد	دو ستاره در صورت دو پیکر، دو قدم نام نانی			هَنَعَه	۶
سعد	دو ستاره در صورت دو پیکر، در رأس نومان			ذِرَاعَه	۷
متترج	سه ستاره از صورت سلطان	منازل	منازل	نَزَهَه	۸
نحوی	دو ستاره در گردن شهر	زمستانی	زمستانی	طَرَفَه	۹
سعد	چهار ستاره در مال و قلب شهر			جَهَه	۱۰
سعد	دو ستاره بر میان دو شانه شهر			زِرَه	۱۱
نحوی	دومین ستاره نورانی صورت اسد در دم آن			صَرْفَه	۱۲
سعد	پنج ستاره در سینه سبله			عَوَّا	۱۳
متوسط	ستاره قدر اول صورت سبله در دست آن			سَكَ اَعْزَل	۱۴
نحوی	۳ ستاره از صورت سبله در دام و بای چب عنده	منازل	منازل	غَفَر	۱۵
نحوی	دو ستاره در کفه میران	پهاری	پاییزی	زَبَانَا	۱۶
نحوی	سه ستاره در پیشانی غرب			الْقَلْبِل	۱۷
سعد	ستاره قدر اول غرب (قلب العقرب)			قَلْب	۱۸





اگرترشاناس معتقد به احکام نجوم، برای سیارات هفت گانه در برج های دوازده گانه جایگاه های قوت و توان و ضعف قاتل بودند و سر این باور بودند که هر کوکنی در خانه خود از غایب قوت و توان برخوردار است.

خاقانی با مستنسک قرار دادن چنین اعتقادی، با اشاره به تنها خانه قمر، نحوست رحل را که دارای دو خانه در منطقه البروج است تبیین کرده است. ماه در هفت فلک خانه یکسی دارد و پس زحل نحس زمن راست به یک جا دو سرای^۱!

دویان ۹۲۷

خاقانی خانه ماه را با تعبیرات «کاخ مه» و «حرگه ماه» نیز در مصادر اشعار خود آورده است:

۱- توضیحات جلال الدین همایی بر دیوان عثمان مختاری، ذیل ص ۱۴.
۲- توجه خاقانی به سرعت سیبر ماه و گندی سپر زحل نیز شایسته پابداوری است.

اولادک در کار و سرنوشت آدمی است.^۱ علم احکام نجوم را در مقابل علم هبات و نجوم، علم با فن تنجیم نیز می گویند.

برترین جایگاه در احکام نجوم به سیاره قمر تعلق می گیرد و این جرم آسمانی بیشترین نقش را در این فن بر عهده دارد. آنچه در شعر خاقانی به ماه مرسیط می شود عبارت است از:

۱- ۲- خانه ماه

خانه ماه را همراه با خانه سیارات مورد بحث قرار می دهیم:
منجمان احکامی دوازده برج منطقه البروج (زک: منطقه البروج در همین کتاب) را دو بخش کرده، شش برج را به ماه و شش برج دیگر را به آفتاب داده اند. از اول برج اند تا آخر برج جدی سهم خورشید و باقی مانده - یعنی از اول برج دلو تا آخر برج سلطان - نسبت ماه شده است. سپس از این شش برج، برج سلطان را به ماه و در کنار آن برج اند را به خورشید اختصاص داده اند. و پنجم برج باقی مسانده از سهم هر یک از ماه و خورشید را میان پنج سیاره عطارد و زهره و مریخ و مشتری و زحل به شرح زیر تقسیم کرده اند:

- دو برج جورا و سنبه: دو خانه عطارد
- دو برج نور و میزان: دو خانه زهره
- دو برج حمل و غرب: دو خانه مریخ
- دو برج حوت و قوس: دو خانه مشتری
- دو برج دلو و حدی: دو خانه رحل^۲.

۱- اخوان الصفا رسائل اخوان الصفا ج ۱ ص ۱۱۴.
۲- اخوان الصفا رسائل اخوان الصفا ج ۱ ص ۳۹۶.

هر گاه دو سیاره در شرایطی خاص اتصال نظر پیدا کنند اختشماران در رحات
آن ها را در مدار محسنه می کنند؛ اگر در رحات سیاره سفلی از در رحات سیاره علوي
کمتر باشد می گویند سفلی به سوی «اتصال» می رود و اگر در رحات سیاره علوي از
درجات سیاره سفلی کمتر باشد می گویند سفلی منصرف است؛ پس «اتصال»
بارگشتن سیاره سفلی از سیاره علوي است. به هنگام پیوستن، سیاره سفلی دهنده
تدبیر و سیاره علوي ستانده تدبیر است.

خاقانی در یک رباعی از اتصال چین باد گرد است:

از دست غم اتفاقاً می جویی؟ نیست	با ما هو اتصال می جویی؟ نیست
از حور و بربی وصال می جویی؟ نیست	با حور و بربی خصال می جویی؟ نیست
و چون متصل تدبیر دهنده است، شاعر قطعه شعری را که دریافت کرده است توبدگر	
فیض طبع خود دانسته و گفته است:	
اتصال نحوم خاطر او	فیض طبع مرا نوبیدگر است
دیوان: ۷۱۱	دیوان: ۸۶

خاقانی پیوستن به محض رکن الدین خوبی و رکن الدین رازی را موجب دوری
از آفت اشور دانسته و گفته است:

شدم از سعد اتصال دور کن	حالی السیر از آفت اشور
دیوان: ۲۰۲	

(برخ) شوادگر را در زیر اصطلاح حالی السیر باد خواهیم کرد)
و از اتصاف با عنوان «گذشتن اختر» چنین گفته است:
من دست به شاخ مه مثالی زده ام
دل داده و پس صلای مالی زده ام
او خود نبیدردد دل و مالام اما
اختر به گذشتن است فالی زده ام^۱
دیوان: ۷۲۷

۱- ترتیب فوار گرفتن سیارات از سفلی به علوي در بیت زیر آمده است:

قمر است و عطارد و زهره
شمی و مژنخ و مشتری و زحل
۲- با اتصاف اختر تأثیر بد و نیک نیز منتفی می شود.

آن کمکه مُحْرَم نشان، آن زمزمه آتش فشان

در گاخ مه دامن گشان بک مه به بیوار آمده

* * *

خرگه ماه ازو شود خلدش از مسوی

* * *

مرمع ضمیر « او » در بیت بالا خورشید است و مراد از سکه نیز سرچ حسروا (یکی از دو

خانه خلارد) است و مظور از خرگه ماه برج سلطان (خانه ماه) است و شاعر مدحتی

است که با حضور شمس در برج حسروا در آخرین ماه بهار، برج دو پیکر به ناع با طراوی

بدل می شود - تاگهه نماند که در آن روزگاران اوج خورشید (زک) اوضاع کواکب در

همن کتاب در دو پیکر بوده است - و با منتقال آن به سرچ سلطان در آغاز ناسان،

برج سلطان از نورپاشی خورشید همچون دارالخلد مسوی می گردد

۲-۲- اتصال و اتصاف

اتصال، پیوست و نظر کواکب است و اتصاف بازگشتن آن ها و چون دو کوک ستار در
یک پاره باشد اتصال آن ها اتصال نظر و محل حواهد بود و اگر در دو سرچ باشد نسباً
اتصال نظر خواهد داشت.

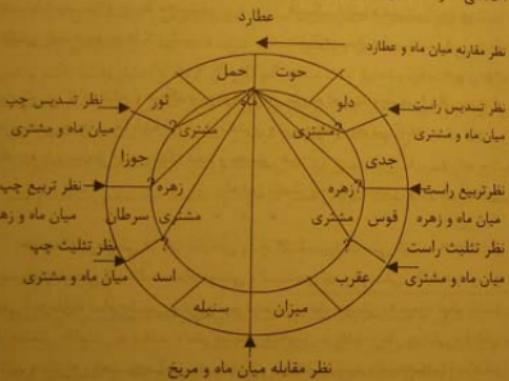
سیاره ای که در فلك فرویدن باشد به سیاره فلك بزر می پیوستد، زیرا حرکت
سیاره فلك باین تراز سیاره فلك سالاتر سریع تراست و از این جهت قسر جون
سک روتر از همه است به همه سیارات می پیوندد و هیچ سیاره ای به آن متصل
نمی شود و عطارد به همه سیارگان سیار بجز قمر می پیوندد و زهره به همه سیارگان
بجز عطارد و قمر می پیوندد و خورشید به همه سیارگان بجز قمر و عطارد و زهره
می پیوستد - الى آخر و ستمان این پیوست را پنج قسم کرده اند که عبارتند از:
۱- فران با مختاره با محابا، ۲- محابا، ۳- تلثیت، ۴- تربیع، ۵- تسدیس

۱- مراد توقف یک ماهه خورشید در برج سلطان در تیرماه است

۲- نظر به این که ماه به همه سیارات می پیوندد این مدخل را در اینجا تقلیل گردید

تریبع راست آن واقع است. احکامیان نظر تربیع را نظر کراحت و نیمه دشمنی می شمارند. بنابراین در مثال فوق، میان قمر که ناطر است، با زهره که منظور علیه است نظر کراحت وجود دارد.

۲-۵- تصدیق: اگر اتصال نظر ساره سیاری به ستاره سیار دیگری در فاصله نصفت یا بیصید درجه، یعنی به اندازه دو یا ده برج باشد گویند میان آن دو ساره نظر تدبیس وجود دارد. مثلاً اگر ماه در نخستین درجه برج حمل، و مشتری در نخستین درجه برج جوزا با دلو باشد، گویند میان ماه و مشتری نظر تدبیس وجود دارد. منجان احکامی نظر تدبیس را نظر نیمه دوستی خوانند.^۱



لبانی که خاقانی در آنها به این اتصالات شاعر سیارات اشاره کرده و آن ها را واسطه تصویرسازی فرار داده است بدین شرح است:

۱- رک: خواجه تصیر الدین طوسی، سی فصل در معرفت تقویم، فصل بیست و هشت، بدون صفحه، و نیز رک: ملامظفر گنابادی، شرح بیست سیاب ملامظفر، باب هفتتم در معرفت نظر و ناظر، بدون صفحه.

۱-۲-۴- قران: اتصال دو یا چند ساره از ساره هفت گانه را در پیک درجه و بیک دقیقه در هر یک از برج های منطقه البروج، از نظر ناظر زمینی قران گویند و آن را مقارنه و مجامعته و محاسبه نیز گفته اند. همچنان که پیش از این گفته، قران ماه و خورشید را «اجتماع» گویند و نیز باید بیاد اور شویم که اتصال عطارد و هرره به خورشید و اتصال خورشید به مریخ و مشتری و رحل را «احتراق» ساره خوانند.^۱

۲-۴- مقایله: اگر اتصال نظر ساره ناظر به ساره ای دیگر در فاصله یکصد و هشتاد درجه با به اندازه شش برج باشد آن را نظر مقایله گویند. مثلاً اگر ماه در نخستین درجه درج حمل باشد با هر ساره دیگری که در نخستین درجه میزان باشد نظر مقایله دارد. منجان احکامی مقایله را دشمنی تمام تلقی می کنند.

۳-۴- تثیلم: اگر اتصال نظر کوکب ناظر به کوکب دیگر در فاصله یکصد و بیست درجه، یعنی به اندازه چهار با هشت برج به توافق بروج باشد، این اتصال شاعر را نظر تثیلم نامید. مثلاً اگر ماه در اولين درجه برج حمل فرار دیگرد و مشتری در اولين درجه برج اسد با اولين درجه برج قوس باشد، میان آن دو از سمت جپ و از سمت راست یکصد و بیست درجه فاصله خواهد بود که یک ثلت ثالت دایره البروج است؛ بنابراین میان ماه و مشتری نظر تثیلم وجود خواهد داشت و ماه در این حالت ناظر و متعلق به مشتری خواهد بود، به دلیل این که ماه کوکب مدار زیرین است و سبک رو از نظر احکامیان تثیلم بر دوستی تمام دلالت دارد.^۱

۴-۴- تربیع: اگر اتصال نظر اختر سیاری به اختر ستاره دیگری در فاصله نود یا دویست و هشتاد درجه، یعنی به اندازه سه برج یا نه برج باشد، میان آن دو نظر تربیع وجود دارد. مثلاً اگر ماه در اولين درجه برج حمل باشد و زهره در اولين درجه برج سلطان، زهره در تربیع جپ قرار دارد و اگر زهره در اولين درجه برج جدی باشد در

۱- باداوری این نکته ضروری است که در بحث کلی از قراتات، اجتماع و احتراق را نیز قران محضوب می کنند. احتراق را در مبحث «عطارد در شعر خاقانی» فصل سوم از گفاره دوم پیشتر توضیح داده ایم.

ابن بزه گر نه چرخ رفیع است پس چرا

سعدالسعود را سرف ایندر فران اوست؟^۱

دیوان: ۲۳

(هم نشی شروانشاه (سعدالسعود) با یادی تاجدار نشان نهایت سعادت و شرف اوست.)

۲-۲- اختیارات

منجمان اختیارات را یکی از پنج بخش عده مطالب مربوط به احکام نجوم می دانستند و پس از انداره لازم خود را در ابن بخش از احکام نجوم که پایه و اساسی ندارد، گفار کرده بودند.^۲

به نظر منجمان، اختیار عبارت است از تعیین پهلویان و مناسب ترین هنگام برای اگر کردن امری که مطلوب و مقصود اختیار کننده است. بنابراین پیشنهام انجام دادن کارها را به اختیار و اختیار وقت مناسب موکول می کردند و اختیار وقت را به بررسی اموری منوط می دانستند. و ماه در ابن بررسی ها نقشی اساسی داشته است نظرهای پنج گانه ماه (مقارنه و مقابله و تقلیل و تربیع و تدبیر) را به سیارات - تحت عنوان صلاح حال قمر - اصل تختشن قرار می دادند و پس از آن به صلاح حال بررسی از منطقه البروج که در وقت مفروض قصر در آن قرار داشت توجه می کردند و پس از

در دو بیت زیر از قصيدة معروف به قصيدة «ترسانیه»، مددخو خود را به اتصال نظرهای کواکب - که حکایت از دوستی تمام و نیمه دوستی و کراحتی میان ستارگان می کنند - سوگند داده است که برای دیدار حافظی از بیت المقدس، از پادشاه اجازه نگیرد.

به تلبیث سروج و ماه و انجم
که بهتر دیدن بیت المقدس

مرا فرمان بخواه از شاه دنیا
و در شریطه همین قصیده با دست یاریدن به این مسأله احکامی برای مددخو دعا کرده است:^۳

فلک را صلب آید هوپا
ز تلبیث کجا سمد راست
به تربیع صلبست باد سروا
۲۸ دیوان *

و در بیت زیر که در شنای وحید الدین پسرعم خود سروده است، وحید را ساز وسته از سعد و نحس جرج، رها شده از تلبیث مشتری و تربیع رحل یاد می کند:

به یک مد باز رست از جرج و نگ سعد و نحس هم
که این تلبیث برجیس است و آن تربیع کوهانی
۴۱۵ دیوان *

خواجه نصیر طوسی در باب نظرهای پنج گانه سیارات می گوید: «تلبیث و تدبیر نظر دوستی اند تلبیث تمام دوستی و تدبیر نیم دوستی مقاله و تربیع دشمنی اند؛ مقابله تمام دشمنی و تربیع نیم دشمنی، و نظر دوستی به سعد نک باشد و نظر دشمنی با ایشان بد نباشد. و نظر دشمنی مخصوص بد باشد و نظر دوستی با اشان بد نباشد و مقابله و مجامده با سعدود تمام تر سعادتی باشد و با مخصوص تمام تر رحوستی»^۴ و حافظی در بیت زیر این نکته را در نظر داشته است:

۱- انداع ایهام تناسب میان تربیع و تلبیث در این بیت شایسته باداروی است.
۲- خواجه نصیر طوسی می فصل در معرفت تقویم، فصل بیست و هفتم، بدون صفحه.

به چاه جاه چه افتی و عمر در نقصان
به قصد قصد چه کوشی و ماه در جوزا!
دیوان: ۷

۲-۲-۲- قمر در عقوب

پیش از این در مبحث مزارل قمر گفته ایم که ماه مدار خود را در کمتر از بیست و هشت روز طی می کند و بسیاری از این مسیر، از راویه دند ناظر از هر برچی و از حمله از برج غرب می گذرد. عمور قمر از برج غرب در تناول عالمه به «قمر در عقوب» نعمیر می شود.

از سوی دیگر، منجمان احکامی برج های دوازده گانه را به تابع از حمل، پنجه خلاف چهت عقربه های ساعت، به گرم و سرد تقسیم می کردند و هر سیک از این دو را به خشک و یا نر منقسم می ساختند. سپس برج های گرم و خشک را به آتش و سرد و خشک را به خاک و گلرم و نر را به هوا و خشک و نر را به آب منسوب می کردند. این تقسیم بندی در جدول زیر نشان داده شده است:^۱

دلو	قوس	میزان	حمل	جوزا	اسد	هردو	خشک	هردو	خشک	هردو	هردو	برج های سود
دلو	قوس	میزان	حمل	جوزا	اسد	هردو	خشک	هردو	تر	هردو	هردو	تور
سرطان	ستله	عقوب	جدی	حوت								

در یک تقسیم بندی دیگر، نخستین برج هر فصلی را متقلب، و دوم را ثابت، و سوم را ذوج‌سین می خوانند. بنابراین برج های حمل و سلطان و میزان و حدی چهار برج متقلب اند، و نور و آسد و عقوب و دلو برج های ثابت، و جوزا و ستله و قوس و حوت مرئه ذوج‌سین هستند. احکامیان معتقد بودند که هنگامی سفر مساید کرد که قمر در برج خاکی و متقلب و یا ذوج‌سین بیاند و هنگامیان معتقد بودند که هنگامی سفر مساید کرد که سفر کردن جایز نیست. عقرب از برج های ثابت است و منجمان به عدم جواز سفر در این برج تأکید بیشتری کرده اند و گفته اند عقرب دلیل سیگنی سفر و منتفت و خوف

۱- رک ابوریحان بیرونی، التهیم لوازل مذاتة التنجیم، ص ۲۱۷
۲- همان، ص ۲۵۳

مورسی و نوجه به امور متعدد دیگر،^۱ به انجام دادن یا ندادن آن رأی می دادند. مسواری از اختیارات که در شعر خاقانی مطرح است عبارت است از:

۱-۳-۳- هنگامی که ماه در جوزاست قصد جایز نیست:

در روگران پیشین طبیعت در موارد بسیاری بسیار خود را به قصد معنی خون گرفتن از رگ دست فرمان می دادند. امروزه نیز گاهی بایین آوردن فشار خون، در موارد ضروری به جنس کاری می‌ادرست می کنند. قدما این باور بودند که خون گرفتن از رگ دست در مدت زمانی که ماه در برج جوزا است حابر نیست، در توضیح این مطلب باید یکوییم که منجمان احکامی فضیل می‌شوند در دلالت برج ها بر همه جیز و همه کس نوشته اند و یکی از اوابا این فضل دلالت برج ها بر اندام انسان است و برج جوزا بر دو دست و دو شانه دلات دارد. احکامیان معتقد بودند که حلوان قمر در هر برچی موجب توجه رطوبت بدن به عضوی می شود که به آن برج منسوب است و نوجه رطوبت به هر عضوی مقتضی تعقیل مواد در آن عضو است. بنابراین وقتی که ماه در جوزا در این رطوبت بدن متوجه دو دست می شود و زمینه برای تعقیل فراهم می آید. در جین حالی رسانیدن نشتر به آن عضو صلاح نیست. پس هنگامی که ماه در جوزا است قصد جایز نیست.^۲

خاقانی با آگاهی از همین باور داشت گفته است:

۱- خواجه نصیر طوسی این امور را در دو بیت به نظم کشیده است:
اختیار هر چه خواهی هفت چیز اور به جای
تابود کار تو نیکو وین همس دان مفترض

حال مه مسعود باشد حال برج و صاحبیت
حال طالع، صاحبیت بیت الغرض، صاحب غرض

رک: ملامظه‌گنایادی شرح بیست باب ملامظه، باب بیست، چاپ سنگی، بدون صفحه

۲- ابوریحان بیرونی، التهیم لوازل مذاتة التنجیم، ص ۲۲۱

۳- ملامظه‌گنایادی شرح بیست باب ملامظه، باب بیست، بدون صفحه خواجه نصیر الدین طوسی، شرح تعریف پللموس در احکام نجوم، به اهتمام جلیل اخوان زنجانی، میراث مکتب، ص ۲۲

ماهجهه زر کند سر تن ماهی درم
دیوان: ۲۶۰

جام صدق ده چنانگ گوهر می زیر بخت

نخشب شهری است بزرگ و بر جمعیت و سیار نعمت، از شهرهای ماواهالله، مابین
چخون و سمرقند تا شکنده، و از زیبترین و آبادترین شهرهای آن سامان است. این
شهر در ذره کشکه رود واقع است و کشکه رود از کوه سیام سرچشمه می گردید و به
موازات رودخانه سمرقند به سوی خوب حصاری است عراقاً بوسان اسلامی آن را
سُف «نیز» گفته‌اند. در این اواخر به مناسبت نور قارشی با فرشی که از وسط شهر
می گذرد به شهر «فارشی» یا «قرشی» هم شهرت یافته است.

شهرت نخشب در تاریخ از آن است که این شهر زادگاه المقتن (منوفی ۱۶۱)
وی یکی از مدعاونان نبوت و الوہت در خراسان و ماواهالله است. نام او را هاشم بن
حکیم و یا حکیم بن عطا گفته‌اند. او نقابی سر بر زین بر روی خود می گرفت و در
جادوگری و نیزخاج و طلسه مهارت کامل داشت. او برای انسان‌دعاوی خدایی خود
ماهی ساخته بود که به مردم نشان می‌داد. این ماه مانند ماه امسان داری نور و روشنی
بود و چهار فرسخ در چهار فرسخ را روشن می‌کرد. این شایعه در میان سردم ماواهالله
و خراسان وجود داشت و مردم آن را به استادی مقطع در شعبدی و جادوگری و طلسات
نیست می‌دانند.

در کتاب‌های معتبر ذکری از این ماه نیست. اما در تاریخ بخارا افسانه‌ای با این
ضمون نقل شده است: مقطع همواره ناق بروی داشت و می گفت مردم تاب دیدار
بور رخسار او ندارند، اما مردم با اصرار تمام طالب دیدار چشیده او شدند. روزی پیش از
طلوی اقتاب، مقطع دستور داد تا آینه‌های سیار در برابر هم و در محاذات اقتاب نگاه
دارند. سپس مردم را به دیدار نور رخسار خود دعوت کرد. چون اقتاب بهارست، اشاعه‌ان
بر آینه‌ها تابید و از آینه‌ها در یکدیگر منعکس شد و بالای فلکه نور بسازان شد و مردم
پنداشتند که این نور از جمال مقطع است؛ همه به خاک افتادند و سرده کردند.^۱

راه باشد. در این مات از رسول خدا و دیگر بزرگان دیین سر روایاتی نقل شده است.
روایت شده است که رسول اکرم (ص) فرسوده «لَا سَافِرًا وَ النَّسَرَ فِي الْعَرْبِ» در
حالی که قمر در برج عقرب است مسافت نکند^۲. در روضه کافی امده است: «مِنْ
سَافِرَ لَوْ تَرَوْجَ وَ الْقَمَرُ فِي الْعَرْبِ لَمْ يَرْجِعْ إِلَيْهِ»^۳. هر کس در حالی که قمر در برج
عقرب است مسافت بازدواجه کند نیکی نیښد^۴.
خاقانی با توجه به چنین اعتقادی گفته است:

کانگه سفرنشاید چون مه به عقرب آید
دیوان: ۶۱۵

(ظاهرآ در مصروع اول این بیت تصحیفی شده است). در بیت زیر نیز ماه را شایسه و بروه
در برج عقرب ندانسته است:

قرصه مه کلیجه سیم است
غیرش صیرفی نمی ساید
دیوان: ۸۷۹

* * *

۲-۲-۳- نقش ماه بر روی اشیاء
نقش ماه بر روی ابزار و اشیاء نیز در تصویرسازی در استخدام شاعر بوده است. مابین

نقش ماه بر روی سرمه و ماه زرینی که بر روی کجاوه نصب می‌گردیده اند و ...
طفلی است ماهروی که از مار حمری در ماه رایت پسر اشین گریخت

دیوان: ۲۸۴

* * *

سوران جوز مه کنن سیسم
علم خاص خلیفه زده در لشکر حاج
دیوان: ۲۷۱

* * *

چتر شام است گرو ماه شب ارا بیند
دیوان: ۹۷

* * *

گیسوی حور و گوی زنخدائش بین به هم
و آن هودج خلیفه متوجه مه ماه زر
دیوان: ۲۱۷

۱- ملاعظری گنبدی شرح بیست باب ملاعظری، باب بیستم، بدون صفحه

۲- ملا محمد باقر مجلسی، بحار الانوار، ج ۵۸ ص ۱۹۹

فصل سوم: عطارد (تیر)

(ا) معرفی اجمالی عطارد در نجوم امروز:

عطارد (تیر) کوچک ترین ساره منظومه شمسی و نزدیک ترین سیارات به خورشید است. حتی از یکی از قمرهای مشتری نیز کوچک‌تر است. این سیاره به سبب جرم کم دارای جو سیار رفیق از هلیوم است که دانشمندان معمولاً از آن نیز صرف نظر می‌کنند و عطارد را فاقد جو می‌شناسند.

عطارد درست پیش از طلوع خورشید در صبح گاهان طلوع می‌کند و دققاً پس از خورشید در شفق غربی غروب می‌کند و تنها در آین دو وضع با چشم غیرملح قابل رویت است. عطارد مدار خود را در مدت هشتاد و هشت شب‌ناور طی می‌کند آن قسمت از عطارد که رو به خورشید دارد گرمایی در حدود ۴۲۰ تا ۳۷۰ درجه سانتیگراد دارد و قسمت تاریک آن از سرمایی در حدود ۲۷۰ درجه زیر صفر برخوردار است.

(ب) عطارد در نظر اخترشناسان قدیم:

به عقیده قدماً عطارد یکی از سیارات هفت گاهه است که بر فلک دوم می‌تابد و بحث آن در مبحث افلک مطرح شده است.

ج) عطارد در شعر خاقانی:

ساره فلک دوم در شعر خاقانی غالباً خود را در مطالب مربوط به احکام نجوم نشان می‌دهد و از اصطلاحات نجومی مربوط به آن تنها به اصطلاح «اختراق» اشاره رفته است و چند تخلی شاعر اینه به داستان عطارد در شعر خاقانی پایان بخشیده است.

«اختراق» مقارنۀ هر یک از سیارات با خورشید - بجز قمر - را اختراق گویند. و آن واقع شدن خورشید و یکی از سیارات پنج گاهه عطارد و زهره و مریخ و مشتری و زحل در یک خط راست تقریبی از دیدگاه ناظر زمینی است و در آن حالت سیاره در زیر اشعة خورشید مخفته می‌شود. لازم به یادآوری است که مقارنۀ خورشید و ماه را - چنان که بیش از این گفته‌نم - «اجتماع» گویند.

حقایقی از ماه نخشب با صفات مژوّر و یک شیءی بسی ارزش بیاد گردیده و گاه مشته به دشمنان و معاندان خود ساخته است.

برده مهش ز مقبنع عبدی به چاه سیم
اب چه مقتنع و ماه نخربوش
دیوان: ۲۲۴

چون ماه نخشب اند مژوّر، از آن چو من
انجم فریوز گندید هر الخصی نیند
دیوان: ۱۷۴

جو خورشید اوراه او بر آمد
همان گاه ماه مقتنع فریزو شد
دیوان: ۸۷۵

مگزین در دونان چو بود صدر قناعت
منکر مه نخشب چو بود ماه جهانبار
دیوان: ۵۷

(د) عطارد و علم احکام نجوم:

حاقانی در تصاویر بدبیع خود از عطارد، پیشتر آنکه مقولات احکامی کرده است و از میان مطالب احکامی غالباً به مدلولات کواکب روی آورده است. در توضیح این نکته ساید گفت: مجتمع احکامی با استدلال های خاص خود همه چیز و همه کس را به افلک و سکانی آن هاست می دانند و در این میان منطقه البروج و سیارات سمعه سهم پیشتر می پاشند. اختصاران برای هر یک از صورت های منطقه البروج و اجرای آن ها و افلک هفت با هشت گانه و سیارات، بر یاد نصور طیاب مختلف و سعادت و نجوت، دلالت هایی قائل می شوند و آن ها را ساحران افراد و انسیاء می شناختند و همه چیز و همه کس را میان آنان قسمت می کردند و در کتاب های خود به تفصیل با اجمال مطرح می ساختند. اسان ها و صفات و خلقيات مختلف آنان و حیوان و نبات و جماد را مدلولات کواکب قرار می دادند و سیارات و برج ها و اجرای آن ها را ساححان دلالت یاد می کردند!

۱- عطارد و مدلولات آن:

مجتمع احکامی از میان اصناف مردمان، شاعران و کاتبان و دیبران و حکیمان و داشتمندان و دیوانیان را به عطارد منسوب ساخته اند و در حکومت و دولت آسمان (رک) بارگاه آسمان در همین کتاب عطارد را مظہر تویندگی، فاضلی نیکو بیان با فلمی در دست و دفتری حاوی اسرار غیب در کتاب، و قسمت کننده از لاق خلق نصور کرده اند. حاقانی با نکبه بر این مدلولات، در ایات زیر عطارد را صاحب شاعران گفته است:

مرا اگر تو ندانی عطاردم داند
که من کیم زمر کلک من چه کار آید
* * *

۱- نگاه کنید ابوریحان بیرونی، التفہیم ل اوائل مناجة النجوم، ص ۲۲۱-۳۹۳، و ملاطفه گنبدی، شرح بیست باب ملاطفه، جاب سنگی، باب هیجهم، سیون صفحه، و شمس الدین محمد بن محمود آملی، نفایق الفتن في عربی العيون، به اهتمام سیروزا ابوالحسن شعرانی، کتابخوشی اسلامیه، تهران، ۱۳۷۹، هـ، ق. ۳، ص ۲۸۶-۳۰۲.

اشارة حاقانی به اصطلاح احتراف در بیت زیر است، که عطارد را از قرب خورشید محترق یافته است:

اکهس اخسر که گرد محترق
تیر جرخ از قرب خورشید میس
* * *
دیوان ۲۶۸

یکی از تخلیلات شگفت اور حاقانی در سایر عطارد، آن است که با گزیر از هنجارهای لغوی، نوعی مجاز خاص ایجاد کرده است و مثلاً با بهره مندی از نام فارسی عطارد، آنکه مجازی کرده است که ظاهراً در ادب فارسی ساقبه ندارد او در بیت زیر از عطارد تیری ساخته است که از جلة کمان رها می شود و به اینهام تناسی سیر دست پاریده است:

چون از سه نو زنی عطارد
مریخ هدف شود سر ان را
* * *
دیوان ۲۴

در بیت زیر نیز همین اینکار را بایستن چهار بیر به دنبال تیر نکار کرده است:

من خاک آن عطارد پر آن جاریر
کو بال آن ستاره رامح فرو گشت
* * *
دیوان ۸۲۶

همچنین در بیت زیر با یک اینهام تناسب و مهارت غرفابل توصیف، عطارد را به تیر نشیبه کرده که بر سه اینکست سورا است:

عطاردی است زحل سر زیان خاممه او
که وقت سیر سه خورشید پیار می سازد
* * *
دیوان ۸۵۶

در بیت زیر نیز تیر فلک را خم کرده و از آن کمان ساخته است:

زین شعر کرده بر قد وصفت قبای فخر
از بیه پنه تیر فلک چون کمان شده
* * *
دیوان ۴۰۲

در بیت زیر نیز خود را به خورشید - خسرو سیارگان - مانند کرده و نور عطارد را در برابر آن خوار و حفيف داسته است:

کله عاریتی را جرا سیارم سر؟
جو اقتات شدم با عطاردی جهه گشم
* * *
دیوان ۸۸۶

بر نطق سوارم و عطارد
این مرکب زیر ران ندیده است
دیوان: ۷۲

بر گردون دهان گشاده بماند
بیش تبع زیان چون سوفار
دیوان: ۲۰۴

بر چرخ از نیزه وش کلکم سیر بفکند از آنک
هیچ تبع نطق هیچ سر نشاید بیش از این
دیوان: ۳۴۰

۲- خانه عطارد
در فصل دوم این گفتار درباره خانه سیارات سخن گفته‌یم و یاداور شدیم که دو برج جورا
و سبله دو خانه عطارد و افزودیم که هر سیارة ای در خانه خود صاحب توان و نیرو
است.

شاعر در ایات زیر به خانه‌های عطارد اشاره کرده است:
در غیبت آن قصبه یکنتم شکر بود
در حضرت این قصبه دیگر نکوت است

هست عطارد، این دو قصبه دو پیکر است
لاف عطارد ز دو پیکر نکوت است
دیوان: ۸۷

جوزا گریست خون که عطارد بیست نطق
عنقا بربخت بر که سلیمان گذاشت تخت
دیوان: ۸۲۴

و در بیت زیر از برج جوزا با عنوان «بنگه تبر» باد کرده است:
بنگه تبر ازو شود روشه صفت به تازگی
خرگه ماه ازو شود خلدوش از متوری
دیوان: ۴۲۸

مرا از اختیار دانش چه حاصل
که من ناریکم او رخشنده اجر!
و در ایات زیر عطارد راستاره کاتبان و دیبران دانسته است
کمتر تراش قلس او عطارد است

رشت آبد از عطارد کهیان شناسن
دیوان: ۸۹۵

عطارد مظہر نویسنده و ستاره کاتبان در حکم کمترین تراش قلس مددوح
است و این از اختصاصات سبکی خاقانی است که می‌گوید «که سرو راقد و سالابدان
تو عاند» و مشنه به را که اقوی از مشنه است خوار و خفیف می‌کند و در جای مشبه
می‌نشاند.

ای مه نوز شستان پدر چون شده ای
وی عطارد ز دستان پدر چون شده ای
دیوان: ۵۴۴

در این بیت عطارد را لفظ مستعار رشیدالدین فرزند خود قرار داده و به نویسنده و
دانش او اشاره کرده است.

در ایات زیر ستاره عطارد دلیل حکیمان و دانشمندان و کاتبان و سخنوران شمرده شده
است:

چونان سوخت کز فلک آبی نملندش
تاه فلک به جای عطارد شناسندش
دیوان: ۸۹۲

خاقانی را بی قلم کاتب شاه
انگشت شد انگشت و قلم ز آتش آه
پکریست قلم وار به خوناب سیاه
هم بی قلمش کاتب گردون مسد راه
دیوان: ۷۲۵

صد هزار است این فضیلت کو دیبر اسماں
تا به چب کردی حساب این فضیلت های را است
دیوان: ۸۸

شد عطارد به نطق صد بیک او
چون به خلق آفتاب صد بیک تست
دیوان: ۴۷۱



۳- وبال عطارد:
وبال سیارات با وبال کواپ
در مبحث خانه ماه (ز. ماه و علم احکام نجوم) دیدیم که ستاره شناسان منطقه السرچ را به نحوی خاص میان ستارات هفت گانه تقسیم کرده اند. اگر خانه هر سیاره ای را پک صد و هشتاد درجه در منطقه السرچ جا به جا کنیم به محل وبال آن سیاره می رسم به عبارت دیگر هر برخی که در مقابل خانه سیاره باشد محل وبال همان سیاره است. از نظر منجمان احکامی، هر کوکی در جایگاه وبال به ضعف می گردید، حتی سیارات سعد از تأثیر سعد بر خودار نیستند. جایگاه وبال سیارات به شرح زیر تعیین شده است:

- برج جدی جایگاه وبال قمر است.
- برج دلو جایگاه وبال شمس است.
- دو برج حرث و قوس محل وبال عطارد است.
- دو برج حمل و عقرب محل وبال زهره است.
- دو برج نور و میزان محل وبال مریخ است.
- دو برج جورا و سنبه محل وبال مئشی است.
- دو برج سرطان و اسد محل وبال زحل است.

مضامینی که خاقانی از وبال عطارد ساخته است در شمار مشکل ترین مضامین اشعار اوست. شاعر در بیت زیر طبل حاجیان را به برج قوس تشیه کرده است و سیار ایجه در بالا دیدیم، برج قوس وبال عطارد است و بال هر سیاره ای دلیل ضعف و زیونی است. اما شاعر را اشاره به یکی از دو خانه عطارد (برج جورا) تصویر پیچیده ای از آن است. اما شاعر را اشاره به یکی از دو خانه عطارد (برج جورا) تصویر پیچیده ای از آن کرده و گفته است: طبل شبیه کمان فلک (قوس) است و قوس وبال عطارد است، اما این وبال در او مؤثر نیست زیرا از او فریاد نیز مردمدن دون صریح قلم عطارد در جورا - که حاکی از توان و نیروی اوست - بد گوش می رسد. (صریح قلم را برای عطارد به سبب کتاب گذون بودن عطارد ابداع کرده است):

زو صریح قلم تسریعه جورا شنوندا
کوس ماند به کمان فلک اما عجب انکه
دیوان: ۱۰۲

جان که در دو مبحث خانه و بال سیارات دیدیم، دو برج حرث و قوس دو خانه مشتری و در عن حوال دو برج وبال عطاردند. خاقانی در بیت زیر با برشمیدن دو خانه مشتری در مصراع اول، به یکی از دو جایگاه وبال عطارد نیز در تصویر و تعبیر کمان نزکمان و اقت تیر اشاره کرده است و حناس زاید در اول (جناس متوجه) هم ساخته است:

مشتری را ماهی صید و کمانی زیر دست
آفت تیر از کمان ترکمان الگخته

دیوان: ۳۹۵
همچنین در بیت زیر در ترکیب «خرکمان» به وبال عطارد اشاره کرده است:

رامthan طبع مریم زاد بر چرخ دوم تیر عیسی نطق را در خرکمان اورده ام
دیوان: ۲۵۸

معنی قضیده ای گفته ام که عطارد - مظہر زبان آوری - را در بند ضعف و زیونی گرفتار ساخته ام.

محمر عیدی و آن عود شکر هست به هم
زحل و زهره که با قوس خور آمیخته اند^۱

دیوان

* * *

و با زهره را به زن جادوگری مانند کرده است که در افق شامگاهی به طریق
جادوگری از ماه نو و شفق سرخ رنگ، نعل و آتشی ساخته و در فیروزان- که در حد
مغرب چغاپایی آن روزگاران بوده - انداخته است:
زهره با ماه و شفق گویی را بابل جادوی است
نعل و آتش در هوای قمروان انداخته^۲

دیوان: ۳۹۴

* * *

و زمانی گرد اغراق گشته و گفته است:

قویلش ز هاروت نامهند ساره
کمالش ز سال خراسان نساید

* * *

دیوان: ۱۳۰

* * *

زهره و ذهره سوخت کوکبیه رزم شاه

دیوان: ۲۲۲

* * *

و در موارد بسیاری با جان بخشی به زهره، بر منای مقولات احکام تجویی، به
نوارندگی و رخصمه و پیچه او و حوانندگی و لحن های خوش او، و رقص و پانکویی و ماده
نوشی و خوشنیت آرایی و زیورهای او اشارت ها کرده است.

و در مواردی از خانه زهره و سعد بودن سخن گفته و هنگامی بنا انکه به
باور داشت های عامه و گاهی از طب سنتی، تصویرهای گونه گون از زهره برداخته است.
و ما در این مبحث به این مقولات می بردازیم:

۱- شاعر این تصویر به رسم سوزانیدن عود و شکر در محمر به هنگام جشن و شادمانی
اشاره کرده است.

۲- افرون بر اشاره به استوپه هاروت و ماروت و زهره، رسم نعل در آتش انداختن جنادوگران -
برای این قرار گردن عاشق - را نیز باد کرده است.

فصل چهارم زهره (ناهید)

(۱) معرفی مختصو زهره در نجوم امروز

زهره دومنین سیاره منظومه شمسی است و مدار آن میان مدار عطارد و مدار زمین واقع
است. زهره از لحاظ بزرگی و وزن و حجم، بین از هر سیاره دیگری به رمین شماحت
دارد.

زهره با چشم غیر مسلح به صورت جرمی ثابت و به رنگ سفید دیده می شود و
در خشنده ترین جرم آسمانی است. سطح زهره از ابرهای سفید رنگ متمایل به زرد
پوشانیده شده است. زهره حداکثر سه ساعت پیش از خورشید غروب می کند و شناسگاه
نیز حداکثر سه ساعت بعد از خورشید غروب می کند. نیز این سایرین، در اوایل شب و اواخر
شب در افق شرقی یا غربی قابل رویت است.

(۲) زهره از دیدگاه اختشناسان قدیم

اختشناسان در زمان های پیشین به پیروی از «فرضیه زمین مرکزی»، زهره را سیاره
روشنی می دیدند که بر فلک سوم می تابد و منجمان احکامی آن را سعدا صفر تصور
می کردند.

(ج) زهره در شعر خاقانی

خاقانی آن گاه که از زوایه دید علوم بلاغی به زهره نگریسته، گاهی آهنج تشبیه کرده و
عود و شکر در حال سوختن در محمر عید را به زحل و زهره ای که با خورشید در
آمیخته باشد همانند کرده و تشبیه مرکبی ابتکار کرده است:

فلك سوم مستقر شد و هاروت و ماروت به فرمان خداوند سیجان در سر زمین بابل در
چاهی نگوستار ایوبخته شدند و تعلم سحر و جادوی پیشه کردند.
خفاشی از این استخواره تصاویر زیر را ساخته است:
دود اهم دوش بابل را حسنه کرده است از آنکه
غارت هاروتیان شد رهره زهرای من
دیوان: ۶۵۰

* * *

با رب آن کوس چه هاروت فن زهره تواست
که ز یک پرده صد عالش به عمد شستوند
* * *

مغلوب به سحر کاری هاروت در سماع
خجلت به روی زهره زهرای باکشند
دیوان: ۱۲۵

* * *

زان زلف هاروتی نشان لرزان ترم از زهره دان
ای زهره را هاروت سان زلف تو دروا داشته
دیوان: ۳۸۴

۲- زهره و آلات ملاهي

در حدیثی از رسول خدا (ص) نقل شده است که فرمود: «إِنَّ اللَّهَ أَمْرَنِي إِنِّي أَمْحِنُ
الْمَرْأَتَ وَالْكَبَارَاتِ - يعنی البراءات - وَالْمَعَارِفَ»: «حق تعالیٰ مرا فرمان داد تا آلات

۱- ابوکر عتیق نیشابوری، قصص فرآن مجید برگرفته از تفسیر سورایادی، به اهتمام دکتر
یحیی مهدوی، انتشارات دانشگاه تهران، ص ۱۶.
و رسیداللهن ابوالفضل مبیدی، تفسیر کشف الاسرار و عذۃ الابرار، به اهتمام علی اصغر حکمت.
انتشارات دانشگاه تهران، ج ۱ ص ۲۹۶
و محمدبن جریر طبری ترجمه داشمندان قدیم، تصحیح حبیب یغماپی، انتشارات دانشگاه
تهران، ج ۱ ص ۹۶.
۲- زین الدین ابوالفضل عبدالرحیم عراقی، المتن عن حمل الاسفار فی الاسفار، دارالمعرفة
للطاعة والنشر (در جایه کتاب احیاء علوم الدین به چاپ رسیده است)، ج ۲، ص ۲۷۲. و با
اندکی تغییر در کشف الاسرار مبیدی، ج ۷، ص ۴۸۷.

۱- زهره و باوردادشت های مردم بلل و چشم زخم

پیشیمان معتقد بودند که سوای محافظت تن و جان افراد باید صورت با
اندام های نن را با نیل نشان کنند گذاشت نا از عین الکمال مصون بماند، و خافیان با
تجویه به این اعتقاد گفته است:

بسازوی زهره را به نیل فلک
بوالظفیر نشان گنبد امرسور
* * *

یعنی زهره را در شمار خدمتگاران شروانشاه بیاورید و نشان احسان بر بسازوی او
بنهید که با نیل به درجه خدمتگاری احسان، از چشم زخم نیز مصون بماند.
شاغر در بیت زیر نیز بر همین اعتقاد نکنند که این است:

دفع عین الکمال چون نکند
رنگ نیلی که سر زخم ارس است?
* * *

۲- زهره در اعتقادات مذهبی
۱- زهره و هاروت و ماروت

در تفاسیر و کتب فرضی فرقان آمده است که فرشتگان آسمان از ظلم و ستم ادمیان و
بی رسمی های آنان در شکفت شدند و از بارگاه احديت استدعا کردند حکومت روی
زمین را به دست آنان بسپارند تا حکومت عدل برقرار کنند و حسین الهی رسید که در
وجود فرشتگان قوت شهوت خلق نشده است، اگر فرشتگان مانند ادمیان دارای قوای
شهوای بودند از ارتکاب گناه باز نمی ماندند، با این حال مقرر شده که در فرشته انتخاب
کنند تا برای ایاث مذهبی به زمین فرستاده شوند. و نن را نام های هاروت و ماروت
- که عابدین و با تقوی تربیت و خاشع ترین فرشتگان بودند - اختصار کردند. حق تعالیٰ
در وجود ایشان قوت شهوت افرید و برای فضلوت و رفع نظرلماں روی زمین فرستاد
ویس از چندی رنی نیکوکروی به زادخواهی نزد ایشان آمد و آن دو متفون جمال او شدند
و او را نه سوی خود فرا خواندند. او استناع کرد و به لطایف حیل اسما نظرلم را از آنان باد
گرفت و چون نام بزرگ خدا را بر زمین راند به انسان ها رفت و به صورت سنتاره زهره در

مالحظه می شود که در بیت آخر، با ابداع ایهام تناسی سردان خدا را به هر دو عالم بی توجه داشته و گفته است زن از این دو عالم خانه ای بروم گردید و در عین حال به یکی از دو خانه زهره اشاره گرده است. (و نیز تلویح ماده سودن سپاه زهره را بساد رشده است).

۲- زهره گوکب ماده

اخترشناسان سیارات علوی (مربی و مشتری و زحل) و آفتاب را کواكب نه، و زهره و ماه را کواكب ماده محسوب می گردند و عطارد را حخشی می نامیدند و می گفتند عطارد با بران نه است و با مادگان ماده^۱. خاقانی در ایات زیر به نه و ماده بودن ستارگان اشاره گرده است:

محن فلک از سوران انجم ماده ممه مضران را

دیوان ۳۳

انجم ماده فش آماده حج آمده اند ناخواص از همه لیک متنی شوند

دیوان ۱۰۲

زئی باشد نه مردمی کفر دو عالم خانه ای سازد

که ناهید است نی کیوان که باشد خانه میراثش

دیوان ۲۱۲

(باد کردن کیوان در مقابل زهره، به خاطر ماده بودن زهره و نه بودن زحل است)

۳- زهره سعد اصغر

سعد و نحس بودن سیارات

منجمان احکامی برای سیارات هفت گانه طبیعت های «سرد و خشک» و «گرم و خشک به افزایش» و «سرد و تر» و «گرم و تر به اعتدال»، به شرح زیر در نظر می گفندند و می گفتند:

زحل طبیعت سرد و خشک مقرط دارد

۱- ابوسعید بیرونی، التهییم لائل منابع التحییم، ص ۲۵۹

موسیقی از قبیل مرامیر و بربط ها و معارف (معرف نوعی از الات موسیقی و از سازهای زن و با هر یک از الات موسیقی) را ناولد کنم»

شاعر می گوید: نظر به این که رسول خداوند معروف بر همه مخلوقات و مسامور امداد الات موسیقی بود آفتاب از درگاه او امر حسبت ملکوت سرافت لاجرم از هیبت او نار بربط تاهید و آهنج ان از تاب رفت.

ذرة خاک درش کار دو صد دزه کسرد

بند رهایی برفت، رفت بریشم ز تاب

دیوان ۴۴

د- زهره و علم احکام نجوم

۱- خانه زهره:

در فصل دوم همن گفتار درباره خانه های هفت اختر سخن گفته شد و یادآور شدیم که خمسه متحتیه هر یک دو خانه دارند و برج های ثور و میزان دو خانه زهره هستند.

خاقانی بر بایه اعتقادات فلاسفه اسلامی که مرغ جان را از عالم بین داشته اند

و معتقد بوده اند که تنها چند روزی گرفتار نخته بند تن است، در ایات زیر مسے جایگاه قدسی آن اشارتی گرده است:

چو جان کار فرمایت به باغ قدس خواهد شد

حوال سکار کن در حیس تن مگذار و پرهاش

سفر بیرون از این عالم کن و باید این عالم

که دل زین هردو مستغنى است برتر زین و آن دانش

دو عالم چیست دو گفته است میزان مشیت را

و زین دو کله بیرون است هر کو هوست و زانش

زئی باشد نه مردمی کفر دو عالم خانه ای سازد

که ناهید است نی کیوان که باشد خانه میراثش

دیوان ۲۱۲

و در مواردی خلق مددوح را تالث سعدان (مشتری و زهره) گفته است:
دل او ناسی خورشید فلک دام و بار
خلق او تالث سعدان به خراسان بایم
دیوان ۲۲۹

و در بینی نیز سعد اصغر را به دست فلک بر سر همسر خاقانی اکبر نثار گرده است:
جفت خافان اکبر آنک فلک
بر سرش سعد اصغر افسانه است
دیوان ۸۲

و در بینی زیر نیز پستان ستاره سعد را بر لب بخت مددوح گذاشته و او را از اشر سعد
کامیاب ساخته است.

طفقی است شیرخواره بختش که در لب او
ناهید را به هر دم پستان نازه بینی
دیوان ۴۲۲

۴- خنیاگری زهره

از خنیاگری و نوازندگی و سرودخوانی زهره در گفتار یکم، در مبحث بارگاه آسمان
سخن گفته این و اینک به موارد دیگری اشاره می کنیم:

۵- خدمتکاری و پرده داری زهره

چشم خورشید باد بر تو سایبان^۱
کوکب ناهید باد بر تو پرده دار
دیوان ۳۵۳

زهره همه تن زیان نمود چو خورشید
مزدّ دولت به شاه دادگر اورد
دیوان ۱۴۹

حامله است اقسال مادرزاد او
قابله اش ناهید عشرت رای بادا
دیوان ۵۱۸

۶- زهره کوکب اهل عیش و عشرت و امردان و مختاران
خاقانی با بهره برداری از این انتساب گفته است:

۱- زهره را در جای منسوبات خود قرار داده و پرده دارش نامیده است

و مربع طبیعت گرم و خشک مفترط دارد؛
و مشتری را طبیعت گرم و تر معتمد است؛
و زهره را طبیعت سرد و تر معتمد است.

اخترشناسان دارندگان طبیعت های گرم و خشک و سرد و خشک مفترط را
نفس محسوب می کردند و زحل را «نفس اکبر» و مریخ را «نفس اصغر»
می شمردند. و دارندگان طبیعت های گرم و تر و سرد و تر معتمد را سعد باد
می کردند و مشتری را «سعد اکبر» و زهره را «سعد اصغر» می گفتند در سای شمس
معتقد بودند که اگر از دور بگرد سعد است، اما نظر او از نزدیک نحس است. و عظاد را
نایع برج با کواکبی می دانستند که به آن متعلق است. هرگاه در برج یا با کواکب سعد
بود عظادر نیز سعد یادداشتند که می شد و اگر سرچ با کوکب نفس بود نفس انگاشته
می شد. و می گفتند قمر به ذات خوبیش سعد است، اما به دلیل سرعت حرکت، تحت
تأثیر ستارگان دیگر واقع می شود. و نیز به سعادت و نحوت حظوظ سیارات (از قبیل
خانه سیارات در حالات مقارنه و تسدیس و تعلیت و تربیع و مقابله) و شرف و منازل ماه
و رأس و ذنب اعتقاد داشتند.

بنابراین اعتقادات، زهره ستاره سعد، و به «سعد اصغر» مشهور است. از روی هر
شاعری دست کم در شعر، سعادت مددوح است و بشتابی ستاره ای سعد از بخت و
اقبال مددوح، از خواسته های آرامی اوتست. خاقانی نیز با بهره گرفتن از این اعتقادات،
گاهی سعد اصغر را راوی شعر خود ساخته تا همواره از سعادت و خوشبختی سخن ببر
زمان و اند:

شعر من قالی است نامش سعد اکبر^۲ از اند
راوی من در ثبات از سعد اصغر ساختند
دیوان ۱۱۵

و زمانی از نظر تعلیت سعد فلک برای مددوح خود، خواهان نیرومندی و توانایی و
نظردوستی است:

به تربیع صلبیت باد پرسوا
ز نثمی کجا سعد فلک راست
دیوان ۲۸

فصل پنجم: شمس (خورشید، آفتاب، مهر)

(الف) معرفی مختصر شمس (خورشید) در نجوم امروز شمس (خورشید) یکی از میلاردها ستاره‌ای است که با جاذبه گرانشی، اجرام منظومه شمس را در مدارهایشان نگه می‌دارد. این ستاره نزدیک حاشیه خارجی کهکشان، در شاخه‌ای مارپیچ جای دارد. خورشید برای ساکنان روی زمین «نیز اعظم» است و نور آن منبع حرارت و روشنایی و مایه به وجود آمدن مواد غذایی و رشد گیاهان و تبخیر آب‌ها و اعمال بسیار دیگر است که آدمیان در زندگی خود بدان نیاز دارند. خورشید دارای حرکات ظاهری بیوی و سایه‌ها و حرکات واقعی دیگر است. در حرکت ظاهری بیوی در نیم کره شمالی روزانه از مشرق طلوع می‌کند و هنگام ظهر از نصف النهار می‌گذرد و در آغاز شب در غرب غروب می‌کند و در حرکت ظاهری سایه‌های در دایره‌ای فرضی منطقه البروج را طی می‌کند و هر روز نزدیک به یک درجه در مدار خود پیش می‌رود و در مدتی اندکی پیش از سیصد و شصت و پنج روز مدار خود را به پایان می‌رساند.

در حرکات واقعی، کهکشان راه شری خورشید را در فضا می‌گرداند. خورشید در داخل کهکشان هم ثابت نیست، بلکه مطابق رشد ها به سوی صورت فلکی «جانی علی ریستیه» حرکت می‌کند. علاوه بر این، حرکت وضعی مخصوص به خود نیز دارد.

(ب) شمس (خورشید) در نظر اخترشناسان متقدم

از روزگاران قدیم تا به امروز دو نظریه اصلی در سایر سیارات در میان منجمل مشهور بوده است و اختیارشماران در مورد آن دو نظریه اتفاق نظر داشته‌اند:

زان فسرود غرمان نشانست

دیوان: ۸۳۲

که عطارد فروسر از زهره است

(چون کوکب غرمان بالاتر از کوکب کاتیان و شاعران واقع است، ترا که شاعری در میان دست غران و مختاران جای می‌دهند).

۷- بای کوبی زهره

ناهید دستی نیز در بای کوبی دارد و حلقای افرون بر آن، صفات دیگر او را سیر در دو بیت زیر جمع کرده است:

وز بر آن بارگاه بزمگی بود خوش

حوروشی اندرو غیرمت خور جان
سرو قسد و لاله روی، ماهیرخ و متکموی

چنگ زن و باده بوش، رقص کن و شعرخوان

دیوان: ۲۵۱

۸- باده نوشی زهره

خنیاگر فلک باده نوش هم هست. در یک بیت او جزءه هایی را که شراب خوران نثار خاک می‌کنند، جمع می‌کند:

زهره برچیده چو خورشید نم هر جزرعه

که در آن خاک چنان بی خط انداده است

دیوان: ۱۱۷

خاقانی نیز به گمان نزدیک به یقین برای خجال انگیر کردن راهه طبع خود و سبز برای آن که دست کسی به پای سخشن نرسد به این آتش فشان آسمان دل باخته و از شکل و نور و سرعت سیر آن سود جسته و برای افراد های شاعره و نشیمهات و استعارات و کیايات دور از ذهن و یا نزدیک به ذهن به استخدام تصاویر خود اورده است گاهی برای تنوغ بخشیدن به تصاویر، در نسبت و تشییب قصاید و غالباً در تجدید مطلع ها از خورشید مهره بوده است. و زمانی اقتاب را در ردیف قصاید و یا یکی از بندھاها ترکیب بندھا های داده و در مسواری هنگام سخن گفتشن از آن به باور داشت های مذهبی و اعتقادی و احیانی باور داشت های عامة مردم روی اورده است خاقانی به دلیل اکاهی های زرف از اصطلاحات نجومی و احکام نجومی، برای ابداع تصویرهای دشوار و دیریاب، به داشت نجوم تمایل بیشتری نشان داده است انجه در دنالة این مقال مطرح می شود بحث و بررسی در این اواب است.

۱- شمس در نسبت و تشییب تجدید مطلع ها

خاقانی در چهارده قصیده از قصاید بلند خود در تجدید مطلع ها با خورشید تصویرهای دیدع ساخته است.

در نخشنین قصیده^۱، در مطلع دوم، از رفتن خورشید در هیأت چاک سواری به سوی برج حمل خبر داده و از ابرها و سبزه های بهاری و بلند شدن روزها و کوتاه شدن شب ها و جاری شدن سبل ها سخن گفته است. آن گاه مجلسی از پرندگان نزدیب داده و گفتگوی آنها را در مبارže سبزه و گل و گیاه و درخت به تصویر کشیده و سراجام با مدح رسول اکرم (ص) قصیده را به پایان برده است:

رخش بھا بتاخت سر سر صقر^۲ اقتاب
رفت به چوب آخروری گنج روان در رکاب

۱- در ترتیب قصاید، ترتیب صفحات دیوان رعایت شده است.

۲- صفو در بیت نخست - چنانکه در ارقام برج ها در منطقه البروج دیدیم (فصل پنجم از گفتسار یکم) - و قم برج حمل است.

- نظریه زمن مرکزی

- نظریه منظومه شمسی

همان گونه که در مبحث افلک و آسمان ها دیدیم، از نظر ستاره شاسان قدیم، زمین در مرکز عالم فرار داشته است و هفت فلك مانند لایه های پیاز گرد آن در آمده اند. این نظریه را که بطلمیوس قلودی (در گذشته ۱۷۰ تا ۱۷۵ میلادی) با تنظیم و تأثیف کتاب مجسیعی تبیین کرد و به هیأت بطلمیوسی معروف شد، نظریه «زمین مرکزی» گویند. نظریه زمن مرکزی تا اواسط سده شانزدهم میلادی حاکم مطلق العالٰم نجوم بود از آن بعد با ظهور کپرنیک لهستانی (۱۴۷۳- ۱۵۴۳ میلادی) و نیوتون انگلیسی (۱۶۴۲- ۱۷۲۷ میلادی) و دیگر اخترشناسان اروپایی و انتشار آثار آن، نظریه منظومه شمسی جایگزین نظریه زمن مرکزی شد. در این نظریه خورشید با جاذبه ویره خود، سیارات را در دنارهایشان به حرکت در می آورد؛ بنابراین سیارات به دور خورشید می گردند و زمین نیز یکی از آن هاست.

منحاصان قدیم بر پایه نظریه زمن مرکزی، سیارات را رصد می کردند و خورشید را کوکب فلك چهارم می نامیدند و شاعران نیز بر مبنای همین نظریه به تصویر افرینشی و مضمون سازی روی می اوردند.

چ) شمس (خورشید) در شعر خاقانی:

ب) گمان در میان روشان فلكی، خورشید نخشن حروم روشنی بود که انسان های اولیه با آن آشنا شدند. شمع پرتو نور فلك ناریکی ها را به کنار می زد و توی آدمیان را از میان می برد. از این انسان ها به دیده احترام و پرستش به آن می نگیریستند. متکران با امعان نظر در آن نگاه می کردند و آن را مظہر حیات و سرچشمۀ بقا می دیدند. سخنواران اتوار گسترش خورشید بر زمین و سلطنه آن بر انسان را می دیدند و آن را «شاه اختران» و «خرس جارم سربر» و «سلطان بیک سواره گردون» و «شہسوار فلك» می نامیدند و بیش از همه اجرام آسمانی، در تصویر افریقی ها آهنج این آبینه مؤثر می گردند.

خوش بود دامن صحراء و نماثل‌ای بهار
بامدادان که نفاوت نکشد لیل و نهار
کلیات سعدی، ۴۴۲

دلیل آن است که گفته است:
باش تا خیمه زند دولت نیسان و اینار
ابن هنوز اول آذار جهان افروز است
این هنوز اول آذار و نیسان و ایار را سه ماه فصل بهار تلقی کرده است سخن یعقوبی در
و ماههای آذار و نیسان و ایار را سه ماه فصل بهار تلقی کرده است سخن یعقوبی در
تاریخ یعقوبی که گفته است: «بایز در نزد ایرانیان شهریورماه و مهرماه و آبان ماه بود،
و زستان آذرماه و دی ماه و بهمن ماه، و بهار اسفندیار ماه و فروردین ماه و
از دیبهشت ماه، و تابستان خرداد ماه و تیر ماه و مرداد ماه»^۱ نیز می‌گویند این مدعای است
در جمهوری اذربایجان نیز اول بهار را مصادف با اول ماه مارت (مارس) می‌دانند
و در این ماه با توجه به چهار عنصر آتش و باد و آب و خاک، در چهار هفته چشم‌های
چهارشنبه آتش و «چهارشنبه باد» و «چهارشنبه آب» و «چهارشنبه حاک» سربا
می‌گشند و فصل بهار را گرامی می‌دارند، نیز با داشتن مراسم «چهارشنبه سوری» در
ایران نیز بادا در چهارشنبه آتش از این چهارشنبه هاست.
در مطلع سوم سومنین قصیده از رسیدن شاه اختران به برج حمل (بیت شرف
شمس) خبر داده و بار دیگر از رهایی خورشید از برج و بابل و غرم مهمان شدن در برج
حوت و آغاز فصل بهار و ذوب شدن برفها و سرسیزی مزارع و نوخط شدن
شاخهای درختان سخن گفته و آن گاه مددوح را ستوده است:
تاغار از جتر شاه اختران افشاشه اند

قرش سلطانیش در برتو مکان افشاشه اند
شحنة نوروز نعل نفره خشک ساخته است
هر زری کاکسیر سازان خزان افشاشه اند
رسه چون یوسف راه دلو و پیش ابرو صبح
گوهر از الماس و مشک از پرینان افشاشه اند

۱- احمدبن ابی یعقوب کاتب عباسی، تاریخ یعقوبی، بیروت، دارصادر: سیریوت، ۱۳۷۹ هـ، ج ۱، ص ۱۷۴.

کحلی جرج از سحاب گشت مسلسل به شکل
رودی حاک از نبات گشت مهلهل به ناب

روز چو شمعی به شب زدرو و سرفراز
شب چو چراغی به روز گاسته و نیم تاب

درزد مطیوح بین بر سر سیزه ز سیل
شیشه بازیجه بین بر سر آب از خیاب

دیوان ۴۲
در مطلع چهارم قصيدة دوم حرکت خورشید از دلو به حوت و رسیدن آن به آغاز

فصل ربیع و رنگارنگ شدن زمین باقدوم شمس به قصل بهار را به تصویر کشیده و
سپس مددوح را ستوده است:

دوش برون شد دلو یوسف ز زین نسب
کرد بر آهنگ صبح حای به جای انقلاب

یوسف رسه ت دلو ماند چو بونس به حوت
صدحم از هستن حوت بیدکند ناب

باد بهاری فشناد عنبر بحری به صبح
تا صد اثنین کرد به ماهی شتاب
دیوان: ۴۲

همان گونه که در بابل سیارات دیدیم (زرگ، عظارد و علم احکام بحوم)، برج دلو
برج و بابل شمس است و به همین مناسبت شاعر در بیت دوم خورشید را «یوسف رسه
ت دلو» یعنی خورشید رها شده از برج و بابل نامیده است.

در بیت سوم گفته است که: تا خورشید به برج حوت درآمد با - به اصطلاح
امروزی - ماه اسفند فرا رسید، درهای آسمان برای بارش باران باز شد و باد بهاری با آن
هرراهی کرد و باران با بیوی خوش باریدن گرفت تذکر این نکته شاید بی مناسبت ناشد
که متقدمان آغاز بهار را اول ماه آذار می‌دانستند و اول آذار ماه سربیانی در آخر دهه اول
اسفند ماه تقویم ماست و سخن سعدی در قصيدة معروفش با مطلع:

شرف سیارات

منجمان احکامی برای سیارات هفت گانه و رأس و ذنب جایگاه هایی را در نظر گرفته اند که سیارات در آن جایگاه ها صاحب عزت و قوی فعل اند. از جمله این جایگاه ها

محل شرف سیارات است. بر حسب محاسبات اختصاصیان درجه شرف سیارات به شرح زیر است:

شرف زحل در درجه بیست و یکم برج میزان، و شرف مشتری در درجه بیانزدهم سرطان، و شرف مریخ در درجه بیست و هشتم حیدر، و شرف شمش در درجه نوزدهم حمل، و شرف زهره در درجه بیست و هفتم حوت، و شرف عطارد در درجه بیانزدهم سبله، و شرف ماه در درجه سوم تور، و شرف رأس در درجه سوم جورا، و شرف ذئب در درجه سوم قوس است.

(توضیحی باید افزود که برخی منجمان شرف سیارة را در برج یاد می کنند و این در درجات را درجه قوت برج شرف می نامند)

خاقانی علاوه بر آن که در نخستین بیت یاد شده از تحدید مطلع مذکور، به کایه شرف شمش را بر بن مکان یاد کرده است، در مواردی دیگر نیز از ورود شمش به برج حمل و رسیدن آن به بیت الشرف سخن گفته است:

معنی که فرص خورشید از حوت در حمل شد

کرده اعتدال مروی بیت الشرف مفتر

دیوان: ۱۹۱

* *

بافت نگین گم شده در بر ماهی چو حم

*

بر سر کرسی شرف رفت ز چاه مصطفی

دیوان: ۴۲۲

(خورشید مانند حضرت سلیمان که نگین گم شده خود را از شکم ماهی به دست آورد و به تاج و تخت خود رسید، از ویال که چاه مصطفی او بود حست و به برج حوت آمد تا راه برای رفتن او به برج شرف هموار گردد).

یک بار هم به فران روسی آورده و شرف خورشید را در آن دیده است که حق تعالی بدان سوگند خورده است:

۱- ابوضرحین بن علی قمی، المدخل الى علم احكام التجوم، ص ۶۲

۲- به دلیل وجود برخی صفات مشترک میان جمشید و سلیمان، داشتن های سلیمان و جم بنا هم یکی شده و در بیت فوق نیز به جای سلیمان جم یاد شده است.

در رکابش هفت گیسودار و شش خاتون ردیف

پرسرش هر هفت و شش عقد جمان افشارده اند
بیست و دیک پیکر که از مقلاب دارد خلیلان

گزند راه خیل او تا فیروزان افشارده اند
تا که شد نوروز سلطان فلک را میزبان

عاملان طبع حان بر میزبان افشارده اند
تا که آن سلطان به خوان ماهی آسد میهمان

وز برای آن که ماهی سی نمک ندهد مزء
خازنان بحر در سر میهمان افشارده اند

گز به دی مه بد زمین مرده پس از بپر حشوتو
ابر و باد آنک نمک هایش خوان افشارده اند

تسوده کافور و تنگ زعفران افشارده اند
ور مزاج گوهران را از تناسل باراداست

طبع کافوری که وقت مهرگان افشارده اند.
خورود خواهد شاهد و شاه فلک محسرور وار

آن همه کافور کن هندوستان افشارده اند

دیوان: ۱۰۸-۱۷

خاقانی در این تحدید مطلع شمش را به بادشاهی تشییه کرده است که لشکر خود را از جایگاهی دور حرکت داده و پس از گذر از موانع، براي اتروق کردن به محلی خوش و خرم رسیده است. خدم و حشم مشغول بزمیا کردن خیمه ها هستند و با گردآفشنایی از وسایل سفر به کار آغازیده اند. فرش سلطانی را در برترین مکان گرد افشارده و پهن کرده اند. این جایگاه را که نشستگاه عزت اولست منجمان احکامی «شرف خورشید» نام نهاده اند و ما در اینجا به اجمال از این مطلب باید می کیم:

چون دو لشکر در هم افتادند چون گیسوی حور
هفت گیسودار چرخ از گرد معجزه ساختند
دیوان ۱۱۵

واژه چرخ در این بیت نشان می دهد که منظور خاقانی از هفت گیسودار صورت های
است که از آن ها یاد کردیم.
و منظور از بست و پک پیکر، صورت های فلکی شمالی است که شمار آن ها در نظر
اخترشناسان پیشین بست و پک صورت بوده است (رک: آسمان و افلاک).
و در ادبیات بعدی، از سپری شدن رومان و دوب شدن برف و بارش ساران و دمیدن
سیزه و گناه و باز شدن شکوفه ها و وزیدن بادهای خوش نسبت سخن گفته است.
شاعر در مطلع دوم قصيدة چهارم از ورود شاه اختران به برج میزان و فصل پاییز
یاد کردند و ابر باپیزی و برگ های خزانی را به تصویر کشیده و از بلند شدن شب ها و
کوتاه شدن روزها سخن گفته است:

که اکسر رزهای اسان نماید
نه اختیار زدن رز افسان نماید
زر ساموی نقد میزان نماید
برآرد ز حبیب فلک دست موسی
جه معنی که معلول میزان نماید؟
که نارنج و زر هر دو پیکان نماید
ز خورشید نارنج گیلان نماید
که ابر خزان چتر سلطان نماید
شم سینه ساز خزان نماید
به زریخ تصویر نشان ایان
به دم های سنجاب نشان ایان
از آن صدره روز نقصان نماید
بر آق سفر اثمار خذلان نماید
دیوان ۱۳۰

در بیت سوم از عروج حضرت مسیح به آسمان ها و توقف او در فلک چهارم و
همجاگی او با سلطان انجام یاد کرده است^۱ و به مناسبت اشتهر حضرت عیسی در -

^۱- در باب عروج حضرت مسیح، در کتاب «خاور خار بند و زندان» به تفصیل سخن گفته ایم
رک: عباس ماهیار، خار خاربند و زندان، شرط طفولد چاپ اول تهران، ۱۳۷۶، ص ۱۰۰

شمس را خوان سره نیز شرف
شرف شمس به او قسم است
دیوان ۸۲۱

برگذید به تحلیل آیات دیگر، شاعر در بیت سوم بار دیگر وسال خورشید را
مطرح کرده است و در بیت های چهارم و پنجم، خدم و حشم سلطان چهارم چرخ را
مشخص کرده است. هفت گیسودار را می توان با توجه به تناسب آن ها با نشان های
(سیارات) و سواران پیشتر سر آنها، ستارگان دنباله دار در نظر گرفت، اما برخی
فرهنگ نویسان و معلمگران، هفت گیسودار را به صورت هایی اطلاق کرده اند که در
هیات به تصویر گشیده شده آنان زلف و گیسو دارد و عبارتند از: ۱- صورت فلکی عوایا
۲- ذات الکرسی، ۳- حامل رأس الغول، ۴- مسک الاخته، ۵- مراة الملله، ۶- جشارا
۷- سبله^۲.

شاعر در بیت دیگری نیز از هفت گیسودار یاد کرده است:

۱- در کتاب صور الکواکب عبدالرحمن موثق، عوایا به شکل مردی با زلف و گیسوان بلند
ترتیب شده است که عصایی در دست دارد و اورا صیاح و حارس الشمال نیز گفته است (ص
۴۶).

۲- در همان کتاب، ذات الکرسی به صورت زنی که برکرسی و مستندی نشسته و محل آن در راه
که کشان است تصویر شده است (ص ۷).

۳- در همان مأخذ، حامل رأس الغول مردی است با موهای ابیوه، که بر پای چسب ایستاده و در
دست چوب اوس غولی قرار دارد نام دیگر آن «برباوش» است (ص ۷۵).

۴- مسک الاخته به صورت مردی است با گیسوان بلند، که در پس حامل رأس الغول - میان
زیها و کواکب دب اکمر - قرار دارد (ص ۸۲).

۵- مراة الملله به صورت زنی ترتیب شده است و نام دیگر آن زن شوی نادیده است (ص
۱۱۶).

۶- سبله یا عذرزا به صورت زنی است با دو بال، شبیه فرشتگان که در منظمه البروج واقع است
(ص ۱۷۲).

۷- جیلان به صورت مردی است ایستاده، با عصایی در دست و کمرنگی سر میان، و شمشیری
سته بر آن دارد و از صورت های بسیار روشن جنوبی است (ص ۲۲۸).

از پشت کوه چادر احصار برگشتند
بر کتف اسر چادر نرسا برآفکند
چون ساد زند بیجی که شار برگشتند
بر خاک و خاره سندس و خارا برآفکند
دوان: ۱۳۶-۱۳۵

در سه بیت اول از آمادگی سلطان بکسواره گردون برای حمله بر لشکر زستان
سخن رفته است و در پنج بیت بعدی، رهایی افتخار از جاه و میل و ورود آن به برج حوت
و اهنج رفتن به برج حمل در میان است و در ایات بعدی، گرم شدن هوا و وزیدن
بادهای بهاری و ذوب شدن برف ها و آمدن ابرهای بهاری و سرسبزی که شار مطروح
است.

شاعر در مطلع دوم قصيدة ششم، از آغاز پاییز و ریزش برگ های خزانی و ورود
خورشید به میزان و برابری روز و شب سخن به میان آورده و تصویر آفرینی کرده است:
کرد خوان تاختن بر سف خیل بهار
باد وزان بر زبان گشت به دل کینه دار

سلله جرج را خرمن شادی سوخت
آنچه خورشید کرد خانه باد اختصار
چون زر سرخ سپهر سوی ترازو روید
راست بر اسر بداشت پلله لعل و نهار

حلقه سینمین زره چون ر شمر شد پیدید
غیبه زرین فشناد بر سر او شاخسار ...
دوان: ۱۸۲

در بیانه بیت دوم باید گفت که برج های حوزا و میزان و دلوه برجی هستند که
از میان عناصر اربعه به هوا منسوب اند و برج های بادی هستند و معنای مصراج دوم این
است که افتخار به برج میزان درآمد.

در مطلع دوم قصيدة هفتم بار دیگر تصویرهای قصاید دوم، سوم و پنجم در
پوشش آمدن قضل بهار مطروح شده است:

طبای طبق نعم صریح آیات^۱ مصحف شریف - گفته است: مگر خورشید در سپهر
چهارم همخانه حضرت مسیح نیست!! با وجود جذن طبیب حاذقی، دلیلی برای بیماری
و زردی و نزاری خورشید در برج میزان وجود ندارد.

در ایات بعدی، درای بر نلاطم و موّاج دهن شاعر از خوان تصویر ساخته و
اساری در لباس استعاره به بلند شدن شب ها و گوتاه شدن روزها کرده است
در مطلع دوم قصيدة پنجم تصویرهای از زستان ارائه شده و اغلب تصویرهای
قصیده های دوم و سوم نکثار شده است:

نوروز بر سرچ از رخ زیبا برآفکند
سلطان یک سواره گردون به دلدل شهنا برآفکند
بر چرمه تنگ بند و هر^۲ برآفکند

با بیست و یک و شاق ر سقلاب نرگ وار
سر راه دی کمین به مفاجا برآفکند
از دلو موسوی بجهد افتاد و چشم
بر حوت یونسی به تعاشی برآفکند

ماهی نهنج وار به حلقوش فرو برد
چون یونسی دوباره به صحراء برآفکند
چشم به ماہی آید و چون پشت ماهیان
زیبور به روی مرگز غمرا برآفکند

آن انتیس طلیب در آن خانه مسیح
بر خاک مرده باد مسیحا برآفکند

آن مطیخی ساع نهد چشم بر بربه
همجون بره که چشم به مرعی برآفکند

۱- و ابری الائمه و الابریض و احی الموئی باذن الله «آل عمران ۳ آية ۴۹» بی عیب و درست
می کنم نایباتی مادرزاد و مبتلا به بیماری بیسی را، و مددگان را زنده می گردانم به فرمان
خدای تعالی.

نخستین بیت هفتم نکوار مضمون مصرع اول بیت پنجم است.
بیت هشتم منابر از ایات قرآنی است و بیت نهم اشاره‌ای به حدیث نبوی دارد که در
بعنی «شیوه و اعتقادات مذهبی» مطرح شده است.
در مطلع سوم قصيدة هشتم، نسبی متفاوت با نسبت و تسبیب‌های دیگر
ساخته است. در این سروده، خطاب او متوجه خود آفتاب است و تاثیرات مختلف آن را
به تصویر کشیده است:

در چار دری هفت طارما
او کمیله قدس را لسو زمزما
عنتر نگه تو دهان خشم
رحمت کنی از اشارت جم
آتش زالترا و آسمان دم
که زنگ دهن به خاک و گه شم
پر نقطه زر سیاه محلجم
افراخنه آستین معلم
بر سری شام سوخت پرچم
روزی ده و رازدار و مح---رم
دیوان: ۲۷۷

شاعر در بیت سوم به خانه خورشید (برج اسد) اشاره کرده است و در بیت چهارم به
عروج حضرت عیسی به آسمان چهارم، و نیز به قصه سلیمان تلمیحی داشته و در ایات
بعدی طلوع و غروب خورشید را به تصویر کشیده است.
در مطلع سوم قصيدة نهم مطالب و تصویرهای قصيدة هفتم به قسمی دیگر
مطرح شده است:

باز از نف زرین صدف شد آب دریا ریخته
ابر بهنگ آسا ز کف لولوی لا لا ریخته
شاه یک اسه بر فلک خون ریخت دی رایست شک
انک سلاخش یک به یک بر قلب هیجا ریخته

در آیگون فقیس بین طاووس آتشین پسر
کفر بر گشادن او افقان بست رسور
نیزونگ زد زمین را شنید فلک به حلوه
برگزار زد هوا را فرس فرج به شهر
عکسی ز پای و پرتن زد بر زمین و گردون
زان شد بهار نیکن، زین شد شهاب اعیز
از حرف صولجان وش زیپوش دو گوی ساکن
ایند چو صفر مفلس و در صفر شد تو اندر
یعنی که قرض خورشید از حوت در حمل شد
کرد اعتدال بز وی بست الشرف مفسر
یک چند چون سلیمان ماهی گرفت و اکسون
جون موسی از شنای هشت بره مسخر
عربان ز حوض ماهی سوی بره روان شد
همجون بره برآمد بوشیده صوف اصفه
وبحک نه هر شانکه در آب گرم مغفر
غلشن دهد و بوشید آن حلة معرف
گوبی جنابتش بود از لعنتان دیده
کو راه بحوض ماهی دادند غل دیگر
تا رست قرصمه خسوار از ضعف علت دی
بیماری دی اند شب را که گشت لاغر
مانا که اندرین مه عیبدی است آسمان را

کاهیخت نیس و اند بر کار قرصمه خس
دیوان: ۱۹۲-۱۹۱
شاعر در بیت چهارم به ارقام و علامم برروج اشاره کرده است. و مراد او از «حروف
صلungan وش زیپوش دو گوی ساکن» رقم «باء» است که علامت و رقم برخ حوت
است - چنان که پیش از این به آن اشاره کرده ایم. در بیت ششم به قصه ای قرآنی
اشارة شده است که در نفاسیر مطرح است (روگ: شمس در اعتقادات مذهبی) مصراع

در دلو نور افشار شده، زانجا به ماهی دان شده
ماهی ازو بربان شده، یک ماهه نعمای داشته
اجم نثار افشار او، احررا خسروان خوان او
از ماهی بربان او نزل سهنا داشته
ماهی و قرض خور بهم حوت است و یونس درشکم
ماهی همه گنج درم، خور زر گونا داشته
خورشید تو تأثیر بین، خوشن بیهی تو قصر بین
جمشید ماهی گبر بین تو ملک زیما داشته
گنج بهار انک روان، میع ازدههای گنج بان
رخت سحاب انک دون و ز برق هرآ داشته
جون رون طلق است طلن، بحر دمان زبیق عمل
خورشید در تسعید و حل آتش دراعضا داشته
جون آتش امد آشنا، زبیق پرسید اسرد هوا
آنک هواسیمن هبا زیست محراج داشته ...
دویان ۸۴

نها در سه بیت اخیر از ابرهای بهاری و رعد و برق و تأثیر گرمای خورشید در دریا و
بالا رفتن بخار آب دریا تصویرهای جدید ارائه شده است.
در آغاز قصیده بازدهم حرکت خورشید از دلو به سوی حمل به اختصار به تصویر
کشیده شده است:
خورشید کسری ناج بین ایوان تو پرداخته
یک اسبه بر گوی فلک میدان تو پرداخته
عیسی کده خرسکاه او ز دلو پوسفت چاه او
در حوت یونس گاه او برسان تو پرداخته
ابن علیت جان بین همسی علیت زدای عالمی
رسام دی راه دمی درمان تو پرداخته

با شاخ سرو انک کمان، با پرسک سد اسک سلس
دیده مهی سر خوان دی سرغاله ای پر زهر وی
ایسته برگستان گرد شمرها ریخته
رانجا برون اوردہ بی خون دی آنها ریخته
از چاه دی رسنه به قن ایسن پوسفت روزن رسن
و از ابر مصری پیهنه انسک زلیخا ریخته
آن پوسفت گردون نشین، عیسی باکش هم فربین
در دلو رفته پیش ازین لخاب دریسا ریخته
زربن رسن ها باقتنه، در دلو از آن بشتابته
ره سوی دریا باقتنه آیس به صحررا ریخته
چون پوسفت از دلو آمد، در حوت چون یونس شده
از حوت دندان بسته بر خاک غسرا ریخته
رنگ سبیدی بر زمین از سوئش دندانش بین
سوهان بادش پیش از این بر سر دیباریخته
ز آن پیش کم مهر فلک خوان بمه ای سازد ملک
ابر انک افسانه نمک وز چهره سکیا ریخته.
دویان ۳۷۹

شاعر در این قصیده اهنگ تصویرسازی از زمستان کرده و توقف افتتاب را در ماه دی
(ماه سرما و برف و کولاگ) برای او مهمانی ای بر سر سفره بر زهر تصویر کرده است.
افتتاب با مهارت از این خوان رها شده و در دلو آنده و آب دلو به صحررا ریخته، سیس به
برج حوت شفافته و دندان حوت را شکته و خرد کرده و به شکل دانه های برف بر
زمین ریخته است. آن گاه نوبت تصویرسازی ذوب شدن برف ها و سرمهزی زمین
رسیده است.

در مطلع سوم قصیده دهم تصویرهای قصابد هفتم و نهم و به تبع آن های ابداعات
قصیده های دوم و سوم در لایسی دیگر تکرار شده است:
آن انتیس کاسه نکر دولاب میباشد
از آب کوتول کاسه تر و اهنگ دریسا داشته

ذهن نوع مطلب شاعر از خورشید تعییرات کنایی و استعاری زیست را اسداع کرده است:
 «آتش»، «آتش فشنان»، «آتش گردون»، آینه اسکندری، «خشش زرخاوری»،
 «خورشید زرین دهره»، «زرین صدف»، «زمزم آتش فشنان»، «شمع روان»، «کمد
 محرم نشان»، «عطیخی خوان رز» و «میده سالار».
 شاعر در مطلع چهارم قصيدة سزدهم سخن از ورود خورشید به پسرخوت و
 رفتن از خانه والی به خانه شرف را تکرار کرده است.
 مؤکب شاه اختیار رفت به کاخ مشتری
 شش مهه داده ده نهش(؟) قصر دوازده دری

پافت نگین گم شده در برماهی جو جم
 ببر سر کرسی شرف رفت ز چاه مضطربی
 ۴۲۲: دیوان:

(مراد از کاخ مشتری، پرج حوت است که خانه مشتری است).
 در مطلع دوم قصيدة چهاردهم بیش از دیگر قصاید از گردش خورشید در
 منطقه البروج تصویر برداخته و حرکت خورشید را در بهار و تابستان و خزان تعقیب
 کرده است:

ماه به ماه می کند شاه فلک کندیبوری
 عالم فاقه برده را توشه دهد توانگری
 مانده سازد از پرمه بسی صفت توانگران
 بزرگری کند به گاو از قتل کندیبوری

موسی و سامری شود گاو و پرمه بپرورد
 آب خضر بسراورد ز آینه اسکندری
 بنگه تیور ازو شود روضه صفت به تزارگی

خرگش ماه ازو شود خلدش از منزوری
 چون به دهان شیر در خشم پلنگ آورد
 روی زمین شود ز نف پشت پلنگ برسی

بنزتر از کبوتری پرج به پرج می پرورد
 بیضه ز همی نهد در به در از سبک پرسی

برده به چارم منظره مهره بسرو از شندره
 نزل جهان را از بره صد حوان تو پرداخته
 ۳۶۷: دیوان:

مراد از «عیسی کده» و «چارم منظره» آسمان چهارم است که به عقیده قدما مدار
 خورشید در آن قرار داشته است.
 شاعر در مطلع سوم قصيدة دوازدهم بر خلاف قصاید پیاد شده قبلی، از آثار
 تاسیان و گوریان ماه های تابستانی تصویرگری کرده است.
 مهر است یا زرین صد خرچنگ را پار آمده

بیمار بوده جرم خور، سرتلطانش داده زور و فر
 معجون سرطانی نگر داروی بیمار آمده

آن کعبه محرم نشان، آن زمم آتش فشنان
 در کاخ مه دامن کشان یک مه به بروار آمده

هر سنگ را کفر ساحری کرده صما منگری
 از خست زرخاوری میباش دینار آمده
 شمع روان بین در هوا، آتش فشنان بین در هوا

بر کرکسان بین در هوا بروار دشوار آمده
 خورشید زرین دهره بین، صحرای آتش چههه بین
 در مغز افعی مههه بین چون دانه نار آمده

روی سپهیر چنبیری بگرفته رنگ عنبری
 بر آینه اسکندری حاکستر ایسار آمده

هر فرش سقلاطون که مه صنایع او بوده سه مه
 از آتش گردون سه چون داع قصار آمده
 آفاق را از جرم خور هم فرص و هم آتش نگر

هم مظیخی هم خوان رز هم میده سالار آمده
 ۳۹۰: دیوان:

ان ها در نظر می گرفتند. کوتولان در این برج ها می زیستند و نخم می نهادند و جوجه در می آوردند و گاهی از بر جی به بر جی نقل مکان می کردند.
مواد از برج آذربای در بیت بعدی، برج اسد است (رک: منطقه البروج). در ایام بعدی سخن از ورود شمس به میزان (اغار برگ ریزان) است.

نتیجه یک پرسی کوتاه این تجدید مطلع ها نشان می دهد که خاقانی در این توصیفات نه باز از حرکت خورشید در برج های دی و بهمن و اسفند و احیاناً از رسیدن آن به نوروز و ماه فروردین تصویر ساخته است و دوبار رسیدن شمس به برج میزان را به تصویر کشیده و فصل خزان را توصیف کرده است. یک باز نیز قصول سه گانه بهار و تابستان و پاییز، و حرکت شمس از حمل تا میزان را مسروde نوچه قوار داده است و در قصیده ای که احیاناً در فصل تابستان سروده شده است نیز تصویرهایی از حرکت خورشید سوران در تابستان نشان داده شده است و نتها در قصیده هشتم است که

تحنه شش جهات عالم (خورشید) خود برای ارائه تصویرها انتخاب شده است

خاقانی افرون بر این جهاده قصیده، در سند دوم ترکیب بنده که در مدفع شروانشاه سروده است از مدین سبیده سحری و طلوع خورشید تصویرها ساخته است:

حوالجه زر ایشان آمد سرور
شاهد روز از نهان آمد سرور
از نقاب پرینیان آمد سرور

چهره آن شاهد رزبت پیوش
نقب در دیوار مشرق برد صح
شاهد و شاه از قیای قستقی

همجو فرق ایشان خوار
دیوان ۴۹۱

۲- تکرار لفظ آفتتاب در روایت ها

خاقانی در قصیده ای که با مطلع زیر سروده است.
ای عارض چو ماه ترا چاکر آفتتاب
یک بندۀ تو ماه سرد دیگر آفتتاب

دیوان ۵۸
لفظ آفتتاب را به عنوان روایت قصیده انتخاب کرده است.

۱- نگارنده این سطور در عنوان جوانی یکی از برج ها را در محل زندگی خویشان دینده است
که متأسفانه هم اکنون ویرانه ای بیش از آن بر جای نمانده است.

هر سرمه سه سه برج نوبجه نو برآورد
پیکره برج او شود قصر دوازده دری

از همه کشته فلک دانه خوشه خسورد و سی
چون سوی برج خوشه رفت از سر برج آذربای

گرد رگ گللوش را سرمه دان نشتری
گویی از آن رگ گللو ریخته اند در روزان

این همه خون که می کند آتشی و معمقی
باز جو زر خالص سخت ترازوی فلک

تا خلی خزان کند صنعت باد آذربای
از پی صمع زرگری کوره گرم سه سود

کوره سرد شد فلک وین همه صمع زرگری
گر به همه ترازوی زر خلاص در خود

خور به ترازوی فلک هست چو زر به در خوری-
دیوان ۴۹۶-۴۲۸

مراد از «بنگه تبر» و «خرگه ماه» در بیت چهارم - جنان که بیش از این گفته است -
برج های دو پیکر و خرچنگ است که به ترتیب خانه های عطارد و قمرند.

در بیت پنجم خشم بلنگی خورشید در دهان شیر برای ماد اوی این است که برج اسد

خانه شمس است و شمس در اسد از توانایی کامل برخوردار است.

در بیت های ششم و هفتم به یکی از سنت های اجتماعی که در روستاهای مرسوم

بوده اشاره کرده است، با این توضیح که روستاییان برج هایی به شکل مکعب مستطیل

در دو یا چند طبقه می ساختند و در داخل آن به شیوه ای خاص لایه های متعددی

برای کوتولان تعییه می کردند و در قسمت های بالای هر محل های خروجی برای

(د) شمس (خورشید) در هیأت و نجوم

۱- گردش شمس (خورشید) در منطقه البروج

می داییم که زمین در حرکت انتقالی خود در یک مدار بیضی گونه به دور خورشید می گردد و به دلیل همین حرکت انتقالی زمین است که در فصول چهارگانه صورت های متفاوتی از صور فلکی در آسمان مشاهده می شود. این تغییرات در فصل های مختلف، مقدمان را برآن می داشت تا نصویر گشته که زمین در مرکز عالم است و هفت سیاره به دور آن می چرخدند و یکی از آن هفت سیاره هم خورشید است. اختیارشان مسیر حرکت خورشید را در آسمان رصد می کردند و مدت زمانی را که خورشید مدار خود را به بایان می رسانید «سال شمسی» می گفتهند. میهمان این مدار را دور از ده قسمت می کردند و هر یک را «بروج» می نامیدند. سال شمسی با رسیدن خورشید به اوین درجه برج حمل (نقطه انتقال ریسی) آغاز می شود. ایرانیان این روز را به عنوان «نوروز» چشم می گیرند و در میان عامه مردم ایران زمین و برخی ممالک مجاور، زمان رسیدن خورشید به اوین درجه برج حمل معروف است.

خورشید پس از طی نود درجه، از مدار ظاهري خود به اول برج سرطان می رسد که در اصطلاح نجومی «نقطه انقلاب صیغی» نامیده می شود و فصل تابستان از اینجا آغاز می شود. آن گاه که سلطان یکسواره گردن یکصد و هشتاد درجه از مدار خود را طی کرد به اول برج میزان یا نقطه انتقال خریق می رسد که سرآغاز فصل پایی است.

خورشید پس از طی سه برج دیگر به اول برج حدی (نقطه انقلاب شتوی) می رسد و چون دوازده برج طی شد مدار خورشید تیز به انتهای رسیده است.

خورشید (شمس) در حرکت مداوم خود در مدار ظاهري در وضعیت های گوناگون از قبل اوج و حضیض و کسوف و اختیاع و خانه و ویال و شرف و نظرهای تثلیث و تسدیس و تربیع و مقابله و مقارنه قرار می گیرد.

حاقانی از گردش شمس در منطقه البروج و قرار گرفتن در وضعیت های گوناگون تصویرهای متعدد ارائه گرده است:

و بیز در نوروزیه ای که در مدح خاقان کسری گفته است، اقتتاب را درین یکی از بندھای ترکیب بند فراز داده است:

خیل دی ماهی نهان کرد اقتتاب

در این بند مانند تجدید مطلعه ها، از حرکت خورشید در منطقه البروج از جدی ناحمل سخن گفته است:

خیل دی ماهی نهان کرد اقتتاب

نخت شاهی را مکان کرد اقتتاب

چون گوزن آنگ آن زهر دید

در سر ماهی عیان کرد اقتتاب

کاندر آن ماهی نهان کرد اقتتاب

بهر عیسی سرل خوان کرد اقتتاب

روز نو را میهمان کرد اقتتاب

دیوان ۴۹۴-۴۹۳

در بیت دوم ایهامی به برج و بال خورشید (برج دلو) شده است و در مصراج دوم همان

بیت مراد از نخت شاهی، بیت الشرف خورشید (برج حمل) است. شاعر در بیت سوم به

یکی از باور داشت ها اشاره کرده و تشییه انداع کرده است: در برخی آثار بشیمیان

نقل شده است که گوزن دشمن افعی است: همواره آن را تعقب می کند و چون در

سوراخی خود یا سه خود چندان بر سر سواوح می کوبد ناما میبرون اید. سپس آن را

تکه تکه می کند و از بین می برد!

و در بیت ششم به بایان روزه بزرگ مسیحیان - که مدت آن هفت هفته بوده - اشاره

کرده است. تصاری در این مدت از خوردن هر نوع گوشت بجز گوشت ماهی می شده اند.

۱- دمیری، کمال الدین محمد بن موسی، حبسو الحیوان الکبری اقتتاب. منتشرات رضی و

منتشرات ناسخ خسرو از جای مصر. قم. جای دوم بدون تاریخ جای. و شهردان بن ابی الخبر.

زرهت نامه علائی، به اهتمام دکتر فرهنگ جهابیور، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی

تهران ۱۳۶۲، ص ۸۵

و در بیانی دیگر خورشید را کشاورزی در نظر گرفته است که با گاو و بزگری می‌کند
ماهده سازد از بره بتر صفت توانگران
مزگری کند به گاو از قفل کنگری می‌کند
۴۲۸ دیوان:

و در جایی دیگر گاو را قربانی عبد اصحاب (فربان) در جشن اسمان تصور کرده و از
تصویر ساخته است:
مانا که اندرین مه عبدي است اسمان را
کاهیخت تبع و اند بر گاو فرصة خور
۱۸۹ دیوان:

۳- خورشید در جوزا

تصویرسازی خاقانی از آفتاب و جوزا منکی به مسائل نجومی و احکام نجومی سوده است
و در شعر او موارد زیر به جشم می‌رسد:
در روگار خاقانی مطابق محاسبه ستاره شناسان، اوج شمس (رك: همین بخش) در برج
جوزا بوده است و منحمن احکامی را اعتقاد بر این بوده است که هر سیاره ای در اوج
خود از حیث تأثیر صاحب قدرت و نوان بیشتر است. شاعر با تکیه به همین باور داشت
گفته است:

خطبه به نام رفعت فدرش همی کند در اوج برج جوزا بر منبر اقتساب
* * * * *
۵۹ دیوان:

زیون تبر از مه سی روزه ام مهی سی روز
مرا به طنز چو خورشید خواند در جوزا
۲۰ دیوان:

همان گونه که در مبحث خانه کواکب دیدیم، برج جوزا یکی از دو خانه عطاء
است و خاقانی در بیت زیر ورود خورشید به برج جوزا، یعنی فقار گرفتن خورشید در
خرداد ماه را - که ایام سرسیزی و طراوت و شادابی طبیعت است - با کنایه ای زیما
نحو عنوان در امدن خورشید به «بنگه تبر» به تصویر کشیده است:
بنگه تبر ازو شود روضه صفت به تازگی خرگه ماه ازو شود خلدحق از منوری
۴۲۸ دیوان:

۱- خورشید در حمل

ورود خورشید به برج حمل پس از عبور از نقطه اعتدال ربیعی، سراغار جشن نوروز
ابراهیم و اول فصل بهار است. با توجه به اعتقادات احکامی، شرف شمس در برج حمل
است. و با در نظر گرفتن علام و ارقام برج ها، رقم و نشانه برج حمل «صفر» است. این
مسئلی به علاوه نام های فارسی این برج، یعنی «بره» و «گوستند»، دست مایه ساختن
مضامین مختلف برای خاقانی بوده است:

یک جند جون سلیمان ماهی گرفت و اکسون

چون موسی از شبانی هستش پسوه مسخر

عریان ز حوض ماهی سوی بره روان شد

همچون سره برآمد پوشیده صوف افسر

۱۹۱ دیوان:

* * * از حرف صولجان وش زیرش دو گویی ساکن

آمد چو صفر مقلس وز صفر شد تو انکر

يعني که قرص خورشید از حوت در حمل شد

کرد اعتدال بر وی بیت الشرف مقرز

۱۹۱ دیوان:

* * * تاغمار از چتر شاه اختیان افسانده اند

فرش سلطانیش در برتر مکان افسانده اند

شحنة نوروز نعل نقره خنگش ساخته است

هر زری کاکسیر ساران حرمان افسانده اند

۱۰۷ دیوان:

۲- خورشید در ثور

خاقانی در یک بیت با بهره گرفتن از آیات قرآنی، خورشید را به سامری - که در غیاب
حضرت موسی گوسلله ای زرین ساخته بود - تشبیه کرده است و آن را بپورنده گاو
نامیده است:

اب خضر بر اورد ز آیه سکندری

۴۲۸ دیوان:

موسی و سامری شود گاو و بره بپرورد

۱- بیرخی بیماری ها مانند دق و سل و نشکی مفترط بسیار نافع ذکر کرده است.^۱

ایات زیر نظر به همین معناهای است:
در جبار دری هفت طلارم
ای شحنة شش جهات عالم
عنترنگه تو دهان ضیغم
نیرو ده نست ناف خرچنگ
دیوان: ۲۷۷

مهر است با زرین صدف خرچنگ را بار آمده
خرچنگ تابراز نف پرسوشه سار آمده

بیمار بوده جرم خور، سلطانش داده زور و فر
معجون سلطانی نگر داروی بیمار آمده
دیوان: ۳۹۵

۵- خورشید در آسد:

می داییم که صورت فلکی آسد، خانه خورشید است و جون خورشید در برج آسد در آیین
از برترین نیرو و توان برخوردار می شود. تصویرهایی را که خاقانی از ورود خورشید به
برج آسد و افامت یک ماهه در آن صورت فلکی ساخته است در مبحث «خانه خورشید»
در همین فصل مطرح می کنیم.

۶- خورشید در سنبله:

سنبله به معنی خوش گدم است و هر فردی با شنیدن نام سنبله، خوشة گندم را در
ذهن نمایی می کند. به همین دلیل، مناسات میان اجزای خوشة گندم برای ساختن

۱- از جمله:

(الف) شهردان بن ابی الخبر، نزهت نامه علائی، به اهتمام فرهنگ جهان بور، صفحه ۱۸۵-۱۸۶.

(ب) کمال الدین محمد دمیری حیات الحیوان الکبری، مشهورات رومی و ناصرخسرو، ج ۱، ص ۵۵۴

(ج) عقابی خراسانی، مخزن الادبیه انتشارات و امورش انقلاب اسلامی، چاپ دوم، ۱۳۷۱، عکس

برداری از چاپ ۱۸۴۴ کلکته ص ۴۹۶.

(د) محمد مؤمن حسینی، تحفه حکیم مؤمن، کتابخواهی بودجه مسیحی (مصطفوی)، ۱۳۷۲، ص ۱۴۵

۴- خورشید در سلطان

در شعر خاقانی اینگرمه های مختلفی برای ساختن تصاویر گوناگون از خورشید و حضور
آن در برج سلطان دیده می شود. شاعر گاهی گرمای تیرماهی را انگرمه ابداع تصویر فرار
داده است:

ایام بس نقصان و ترا کوشش بیشی

خورشید به سلطان و ترا پوشش سنجاق؟

دیوان:

و زمانی این امر که برج سلطان خانه قمر است، شاعر را بر آن داشته است نا کتابانی در
این باب ابداع کند. افزون بر ترکیب «خرگه ماه» که در بیت بالا ملاحظه شد، ترکیب
«کاخ مه» نیز در بیت زیر کتابه از خانه قمر است:

آن کعمه محروم نشان، آن زمزمه آتش فشنان

در کاخ مه دامن کشان یک مه به بروار آمده

دیوان: ۳۹۰

اما خاقانی برای تصویرسازی از خورشید و سلطان بیشتر متوجه خواص طبی
خرچنگ در طب سنتی بوده است. در طب سنتی گوشت خرچنگ و معجون هایی که از
آن ساخته می شد، برای بیرخی بیماری ها مفید نلقی می شده است.

بیمار بوده جرم خور، سلطانش داده زور و فر

معجون سلطانی نگر داروی بیمار آمده

دیوان: ۳۹۰

* * *

خور به سلطان مانده تا معجون سلطانی کشد

زان که معلوم است و صفا از رخان انگیخته

دیوان: ۳۹۵

در اغلب کتاب های طبی قدیم و نیز کتاب هایی که در سایر حیوانات و خواص
اجزای بدن آن ها و کاربرد دوایی اعصابی آن ها بحث هایی مطرح کرده اند گوشت
خرچنگ با داروهای ترکیبی را که از اجزای این حیوان ساخته می شود، برای انسان

(مراد از خانه باد برج میزان است که در طبایع بروج از آن باد کرده است).

چون زر سرخ سپهر سوی ترازو رو رسید راست برابر بذاشت پلکه لیل و نهار
دیوان ۱۸۲

خاصه که مهر سپهر گوشه خوشه گذاشت

و آتش گردون گرفت پلکه لیل و نهار
دیوان ۱۸۳

بار چو زر خالص سخت ترازوی فلک

تا حالی خزان کند صنعت باد اذری

از پسی صنع زرگری کسره گرم به بود

کوره سرد شد فلک وین همه صنع زرگری

گر به همه ترازوی زر خلاص در خورد

خور به ترازوی فلک هست چو زر به درخوری

ورنه ترازوی فلک زرگر قلب کار شد

نقد عراق چون کند زر خلاص حضری^۹

عبد رسید و مهرگان با دو جنبه سر اسر

هر دو جنبه هم عنان در گرو نکاوری

شاه طفان چرخ بین با دو غلام روز و شب

کاین فره سنقری کند و آن کند آق سنقری

دیوان ۴۲۹

(در دو بیت اخیر با ذکر هم عنان بودن دو جنبه اشارتی به برآمده شب و روز کرده است)

که اکسیر زرهای آبان نماید

زر سامری نقد میزان نماید

برآرد ز جب فلک دست موسی

جه معنی که معلول میزان نماید^{۱۰}

له خورشید هم خانه عیی آمد

که نارنج و زر هر دو بکسان نماید

ز خورشید نارنج گیلان نماید

ر خورشید نارنج گیلان نماید

دیوان ۱۳۰

تصویر از برج سنبله، مستنگی برای شاعر بوده است که بگوید:

از همه گشته فلک داشت خوش خورد و بس

چون سوی برج خوش رفت از سر برج اذری

از سر خوش ناگهنه داس نکست در گلو

کرد رگ گلوش راه ره سر داس نشتری

گویی از آن رگ گلو ریخته اند در رزان

ابن همه چون که می کند آتشی و معصری

دیوان ۴۲۹

منتظر از برج اذری در بیت اول، برج اسد است و داس در بیت دوم خار خوشة گندم

است، حاری که بر سر دانه گندم و جو در خوش وجود دارد.

در بیت زیر نیز به ورد خورشید به برج سنبله - که فصل برداشت گندم در

مناطق سردسیر است - اشاره کرده و میان خوشه و خرم و صاع همراهات نظیر ابداع

کرده است:

مهر چون در خوشه یک مه ساخت خرم، روشنان

ماه را صاع زر شاه متفقیر ساختند

دیوان ۱۱۲

۷- خورشید در میزان

خورشید پس از عبور از نقطه اعتدال خریقی، به برج میزان وارد می شود. پیش از این

در برآرد نقطه اعتدال خریقی سخن گفته ایم (وک: گردش شمس در منطقه البروج) و

چون افتاب به نقطه اعتدال پاییزی بررسد شب با روز برابر می شود. از سوی دیگر، آغاز

فصل پاییزی، به دلیل تابش مایل اشعة خورشید بر سطح زمین، ایندای سرما در نیم کره

شمالی و موسم زرد شدن و ریزش برگ درختان است.

حقایقی نیز ورود خورشید به برج میزان و برایش شدن شب و روز، و شکل ظاهری

و کفه های سوتور فلکی میزان، و زنگ پریدگی خورشید را مستحبه ساختن تصاویری از

خورشید در میزان قرار داده است:

اتش خورشید کرد خانه باد اختبار

دیوان ۱۸۲

هزاری سلیمان لی در ساحل دریا برای ماهی گیران را مستنکی برای ساختن
تصویر فرار داده است.

برخی از ابتكارهای شاعرانه او را در مبحث «شمس (خورشید) در داستان ه»
پیامبران «مطرح کنند و بعضی دیگر عبارت است از:
در دلو نور افشار شده، زانجا به ماهی دان شده

ماهی ازو بربان شده پک ماهه نعماء داشته

* * *

دیوان: ۳۸۴

ایجم نثار افشار او، احرا خوران خوان او از ماهی بربان او نزل مهنا داشته
دیوان: ۳۸۴

زین رسن ها باقته، در دلو از آن بشناخته
ره سوی دریا یافته، آیش به صحراء ریخته
* * *

دیوان: ۳۷۹

سلطان یک اسبه سایه چتر سر ماهی آسمان برآفکرد
دیوان: ۵۰۹

نا که آن سلطان به خوان ماهی امد میهمان
حازنان بصر ذر بر میهمان افشناده اند
* * *

دیوان: ۱۰۷

چشمده به ماهی آید و جون پشت ماهیان زیور به روی مرکز غیرا برآفکرد
دیوان: ۱۲۶

۲- اوج و حضیض خورشید

اخترشناسان متقدم معتقد بودند که سطح منطقه البروج سیارات را در داخل خود حرکت
می دهد و برای هر کوکی بر روی منطقه، دایره ای موای خود رسم می کنند این صدار
را به دلیل شاهست به منطقه البروج، «فلک ممثل آن نیست، بلکه بر روی منداری است که

مرکز آن بر مرکز فلک ممثل منطبق نیست. این مدار را «فلک خارج المرکز» گویند.

۱-۸- خورشید در برج های عقرب و قوس و جدی:
اقتاب در برج های عقرب و قوس چندان مورد توجه خالقی نبوده است. حضور خورشید

در جدی نیز به صورت حضوری نازلید مطرح شده است و به تدریج به «بزرگاله»
نام فارسی جدی گوشه چشمی داشته است:

سلطان یک سواره گردون به جنگ دی
بر چرمه تنگ بندد و هر ۳ برآفکرد
* * *

دیوان: ۱۲۶
جهون گوزن آهنج آن کرد افتاب
مهراه اورد از سر افسی سرون

در سر ماهی نهان کرد افتاب
دیوان: ۳۹۲
* * *

تا رست قرصمه خور از شعف علتی دید
بیماری دق امده شب را که گشت لاغر
* * *

دیوان: ۱۹۲
تا جهان ناقه شد از سرسام دی ماهی برست
چار مادر بر سوش نوش و نوان افشناده اند
* * *

دیوان: ۱۰۸
شاه یک اسبه برقلک خون ریخت دی را نیست شک
آنک سلاحش یک به یک بر قلب هیجا ریخته

با شاخ سرو آنک کمان، با برگ بید آنک سنان
ایسته برگستان گرد شمرها ریخته

دیده مهی برخوان دی بزرگاله ای بر زهر وی
ز آنها برون اورده بی خون دی آنچا ریخته

از چاه دی رسته به فن این بوسف زرین رسن
* * *

و از ابر مصری بپرهن اشک زلخا ریخته
دیوان: ۲۷۹
* * *

۱-۹- خورشید در دلو و حوت
خاقان برای ارلنه تصویر از ورود خورشید به برج های دلو و حوت و حضور آن در این دو

برج، به داستان های پیامبران یعنی اسرائیل اشاره کرده و دلو بوسف و ماهی بونس و

۳- کسوف (خورشید گرفتگی)
کسوف (خورشید گرفتگی) واقع شدن ماه است میان زمین و خورشید، به گونه ای که مزک هر سه نظریا در راستای یک خط مستقیم واقع شود. در این حالت ناظر زمینی قرص ماه را می بیند که قسمی از قرص خورشید و با تمامی آن را پوشانده است. اگر کسوف کلی اتفاق افتد، مدت زمان اندکی همه صفحه خورشید با ماه پوشانده می شود و تأثیری کاملاً محسوس در روشابی روز در نقاطی که کسوف قابل رویت است به جای می گذارد.

کسوف ها در نوار باریکی از کره زمین که از مغرب به سوی مشرق امتداد می یابد قابل رویت اند. برخی منقدمان خسوف ماه را نیز کسوف می گفتند.
خاقانی در گذشت شمس الدین ایلدگز را در نظر گرفتن تناسب لفظی شمس و شمس الدین، به کسوف شمس تعییر کرده و گفته است:

شمس او برف اتابک و سلطان ز پس برفت
این شمس در کسوف شد و آن ماه در غمام

دیوان ۳۰۳

* * *

منظور شاعر از «او»، ابو منصور خدنه از مشائیخ نیشابوری ماکن تبریز است و مراد از «اتبک»، شمس الدین ایلدگز سرسلسله اتابکان اذریجان است که سلطان ارسلان بن طغول در روز حلوس بر تخت سلطنت لقب اتابک اعظم به او داده بود و منظور از «سلطان» ارسلان بن طغول است که در سال ۵۷۲ هجری درگذشته و شاعر بر آن بوده است که هم رمانی در گذشت اتابک و سلطان را با ابو منصور خدنه باد کند و زندگی آنان را منکری به وجود این عارف بداند.

خاقانی در بیت زیر نیز کسوف خورشید را به تصویر کشیده است:

جوتیع زنگ زده منع زنگ خون امد
در افتاد نیستی که شد اسیر کسوف

دیوان ۴۶۱

۲- شهردان بن ابی الخبر، روضة المنجمین، چاپ عکسی، بنیاد دایرۀ المعارف اسلامی، ص

۱۱۶

دو ترین نقطه دایره خارج المركب خورشید را نسبت به زمین، «اوج خورشید»، و نزدیک ترین نقطه را «حصیض» می خوانند.
اوج افتاب نیز خود حرکتی دارد و مقدار آن با حرکت فلك نوات موافق است و مسحان ابن حرفت را به اختلاف، در شصت و شش تا هفتاد سال یک درجه باد کرده اند. اوج خورشید ناسده هفتم هجری در برج جوزا بوده است و اینک در سرطان واقع است?

نظر به این که قرار گرفتن سارات در برج اوج خود، به گمان اخترشناسان دلیل توأم‌مندی و قدرت کواکب است، خاقانی در بیت زیر از این اصطلاح در افراق شاعرانه بپره جسته است:

خطبه به نام رفت قدرش همی کند
در اوج برج جوزا سر منبر آفسان
دیوان ۵۹

* * *

و در بیت زیر نیز خورشید را والی اوج و حضیض باد کرده است:

خرس شمشیر و شیر، بیاعت لیل و نهار

والی اوج و حضیض، عامل دریا و کان
دیوان ۴۵۱

در قسمت پایانی بیت زیر نیز به گمان نزدیک به یقین راقم سطور، به جای «آن

جوزا»، در جوزا صحیح است:

زیون ترا از مه سی روزه ام مهی سی روز

مرا به طنز جو خورشید خواند در جوزا
دیوان ۲۰

۱- ابویحان بیرونی، التهیم لاویل صافه التجیم، ص ۱۱۶.

۲- عثمان مختاری، دیوان عثمان مختاری، به اهتمام جلال الدین همایی، ص ۱۵.

۳- به گمان نویسنده این سطور در جوزا درست است، چه شاعر ایندا خود را «زیون ترا از مه سی روزه» خوانده است. سی از قول و طوطاط، این ماه زیون را به خورشید خوان می دو جوزا همانند کرده است و در جوزا بودن خورشید تاکید بیشتری بر توان مندی آن دارد، و گونه نشیبه رشید و طوطاط به جوزا از سوی خاقانی وجه شده دلنشیز نمی تواند داشته باشد.

۴- اعتدال (اعتدالین)

پیش از هرین دایرة البروج (زک، منطقه البروج) و دایرة معدن النهار (رس، استوای فلکی) را تعریف کرده و توضیح داده ام. در اینجا می افزایم که دایرة البروج، معدن السهار را در دو نقطه قطعی می کند و به نظر ساکنان زمین خورشید هر سال یک بار از این دو نقطه می گذرد. دو نقطه تقاطع دایرة البروج با معدن النهار را «اعتدالین» می کویند.

نقطه اول را که خورشید در حرکت ظاهري خود - از جنوب به سمت شمال - به آنجا می رسد «اعتدال ریبی» خوانند. مطابق تقویم ایرانی، خورشید در آغاز فصل سهار به این نقطه می رسد (لحظه تحول سال همین زمان است). نقطه دوم را که خورشید پس از شش ماه گردش در مدار ظاهري خود - از شمال به سوی جنوب - به آنجا می رسد «اعتدال خریقی» نامند. خورشید در اول فصل پاییز از این نقطه عبور می کند. هنگام عبور خورشید از این دو نقطه شب و روز تغییرات تمام نقاط زمین برپا می شود. خاقانی در بیت زیر از رسیدن خورشید به نقطه اعتدال ریبی سخن گفته است:

بعنی که فرض خورشید از حوت در حمل شد

کرد اعتدال ببر وی بیت الشرف مقرر

دیوان: ۱۹۱

همان گونه که پیش از این دیدیم، شرف خورشید در برج حمل است و در امسد خورشید به برج حمل رسیدن آن به نقطه اعتدال ریبی و حلول در بیت شرف خوبی است. شاعر در بیت دیگر اعتدال ریبی را در آرایه ایهام تابض گنجاییده و گفته است: بهار عام جهان را ز اعتدال مراج

دیوان: ۲۰

و در باب اعتدال خریقی گفته است: راست برای بداشت بلة لبل و نهار
چون زر سرخ سهبر سوی ترازو رسید

دیوان: ۱۸۲

۵- فعالیت های ظاهري اشعه شمس (خورشید)

در سطح خورشید پدیده های موقتی زیادی ظاهر می شود که از آن ها به فعالیت های خورشیدی تعبیر می کنند. بواسی و بزه این فعالیت ها را نواحی فعال خورشید می نامند. معروف ترین این فعالیت ها کلک های خورشیدی و مشعل ها و فوران های رنگین و

زبانه های خورشیدی است. این مشعل ها و زبانه های خسیره کننده خورشید، طبیعی است که در اذهان ناظران زمینی تعبیرات علمیه بین کند و در مختیله شاعران ساریک بین تعبیرهای شاعرانه ای نظری «چشم درد» و «آبله چشم» و «بیماری» و «تب زدگی» و «لرزه» و نظایر آن پاید و احتمالاً از آن ها به «رشته های زرین» تعبیر شود. تب زده لزوم چو افتتاب همه شب دور فلک بین که برسرم چه فن اوردا دیوان: ۷۶۴

افتاب اشتراوسواری بر فلک بیمار تن در طوف کعنه مجرم وار عربان آنده دیوان: ۳۶۹

خور در تب و صرع دار بایام مه در دق و نیتانون بینیم دیوان: ۲۶۶

از حمد خاک سرمه زای صفاهان دیده خورشید چشم درد همی داشت دست سیع است سرمه سای صفاهان دیوان: ۳۵۴

خورشید شاه انجام و همخانه میج

مصرعو و تب زده است سها ایمن از سقام دیوان: ۳۴۲

گوئی ترا به رشته زرین افتتاب نیاج کارگاه فلک بافت پود و نار دیوان: ۱۷۶

ه) تائیر شمس در علویات و سفلیات

پیش از این دیدیم که متقدمان عالم را به صورت افلاک و کراتی تصور می کردند که مانند پوست های پیاز روی هم قرار گرفته اند. نزدیک ترین این فلک ها به عالم غصري، فلک قمر، و دورترین آن ها فلک اطلس بود. حکیمان افلاک را آباء علوی، و انصار چهارگانه را آههات سفلی می نامیدند و زمین در مرکز چنین عالمی قرار داشت. یکی از تائیرات شمس در علویات، توریخشی آن به ماه است. اما دریارة تائیرات

شمس در سفلیات می توان گفت که همه حیات زمین و زمینان به سبب برخورداری از انوار خورشید است و روزی که به فرمان الهی خلیل کلی در این انوار حیات بخش ایجاد شود پایان زندگی در زمین است

و در پی هم جلوگیری ابراز رسیدن اوار خورشید به زمین را کنایه از قدرناشاسی باد
کرده است:
رسید آب بین که گند آب را لست
خورشید دیده ای که دیوان ۳۶۸

۲- تشکیل کانی ها به تأثیر اشعه آفتاب
منقدم افتاب را کیمیاگری ماهر می دانسته به گفته خاقانی
او ایست گیمساگر و بس
دیوان ۸۸۹

و معتقد بودند که از تأثیر اشعه آفتاب در تجاویف زمین بخار و دخانی به وجود
می آید و در شرایط خاصی این بخارات دگرگون می شوند و از احتماله آن ها فلزات و
جوهرات گوآگون نکوین می باند^۱ به همین دلیل محلمان احکامی در منسوبات
کواکب، رز و پاکوت و پیچاده و سگ های گران قیمت را به خورشید منتسب
می کردند.

مخار گوهر آمد و اسلامش آفتاب
از آفتاب زادن گوهر نکویت است
دیوان ۷۵

نور مه از خار کند سرخ گل
قرص خور از سگ کند به مردان
دیوان ۳۴۴

آفتابی نور خاک انگیز زر
ری عطارد رز جواریس فرسن
دیوان ۸۷۸

که گند زر جو آفتاب از خاک
زحلی کاهنی کند به رحیر^۲
دیوان ۸۸۸

ترتیب فوجه و کلمه بدگاش راست
رنگی که آفتاب به خارا برافکند
دیوان ۱۳۷

۱- خواجه نصیر طوسی، تصحیح نامه ایلخانی، به اهتمام مددز رسوی، بنیاد فرهنگ ایران
تهران، ۱۳۴۸، ص ۱۶۰ و ۲۰۹ و ۲۰۹ و زکر بای فروی عجائب المخلوقات و غرائب الموجودات

مشهورات رضی و ناصرخسرو، ۱۳۴۴، قم، ص ۱۹

۲- بیرونی، ابویعان محمد التفییم لائل مسنه التجیم، ص ۳۷۳

ما فرضده بر شمردن نائمرات می حد و حصر اوار خورشید نیشیم و تنها به باد
کرد برخی اشارات در شعر خاقانی سنته می کنیم

۱- تخبر آب بر اثر تابش اشعة خورشید

چون اوار خورشید بر دریا بناید، آب دریا را به صورت بخار به جو زمین هدایت می کند
و ابر نشکل می شود و در شرایط خاصی باد و باران به وجود می آید. آب باران در
زمین می رود و چشمۀ سارها و نهرها جاری می شود و سبب نیاز حیوانات و انسان
ها و رشد گیاهان و به بر نشستن درختان و ادامه جرخدۀ حیات می شود.

خاقانی از تخبر آب و مراحل بعدی آن تصویرهای گونه گون ساخته است. گاهی
شارتی شاعرانه به فرایند تخبر کرده است:
زین رسن های افتش در دلو از آن شناخته

ره سوی دریا یافته آش به صحراء ریخته

دیوان ۳۷۹

و زمایی به طبعی تربن شکل رشد و نمای تخم اشاره کرده و کشاورز را فقط
عامل و وسیله این کار دانسته است:

از آفتاب و هوا دان که تخم باید بالش
به بزرگر چه براید جز آن که تخم فشاند

دیوان ۸۵۹

و در موردی هم عمل مددوح را همکام بر کشیدن شاعر و فرستادن تحقیق و هدیه برای
او، به عمل اوار خورشید تشبیه کرده است:
بر گرفتن ابی از خاک سبیه خورشیدوار

راوش کرده و بالا دادی، احسنت ای ملکا!

دیوان ۸۹۶

۱- توضیحی باید افروز که «صحراء» در شعر خاقانی «بیرون» معنی می دهد، یعنی آب دریا را
بیرون ریخته است در زبان سیاری از مردم ولایات هم اکنون نیز صحراء به معنی بیرون
مستعمل است

از میان این گل ها نیلوفر - بویزه نیلوفر آبی - و رابطه آن با خورشید، بیش از دیگر
گل ها باری گر خاقانی در تصویرسازی بوده است:
آن تاریکی دهد که به نیلوفر افتاب
روی چو آفتاب به چشم چو نزگت
دیوان: ۵۹

* * *
خورشید را به جز دل نیلوفری ندارم
امید را بجز غم سرمایه ای تمیم
دیوان: ۲۷۶

* * *
خاکستر آتش خجال تو منم
نیلوفر خوشید جمال تو منم
دیوان: ۷۲۸

* * *
سردار ناجداران هست آفتاب و دریا
نیلوفرم که بی او نیل و فری ندارم
دیوان: ۲۸۰

* * *
تن غرقه به اشک در شکر خنده منم
خورشید تو نیلوفر نازنده منم
دیوان: ۷۲۷

* * *
برونه مشو حان به چراعی مسیار
خورشید برس بش نیلوفروار
دیوان: ۷۲۰

* * *
وابستگی حربا به آفتاب نیز دهن خلق خاقانی را به ابداع تصاویری از این حاور
آفتاب پرست و داشته است:

* * *
خلقی نهاده روی چو حربا در آفتاب
خاک در تو قبیله آمال و اندرو
دیوان: ۵۹

* * *
حربا من تو قصه شمی، روا بود
گر قرص شمس نور به حربا برآفکند
دیوان: ۱۳۹

* * *
پشن فکر تو که رخشند شمس وار
شمس گردون را به حریسایی فرست
دیوان: ۸۲۵

(و) شمس (خورشید) در احکام نجوم

۱- خانه شمس (خورشید):

در فصل دوم از محتویات دوم این کتاب (فصل مریوط به ماه) درباره خانه سیارات و
چگونگی اختصاص برج های دوازده گانه به سیارات سخن گفته ایم، در اینجا بار دیگر

تا چهاره عنیق گند احمر از شماع
سرسیزناش جون فلک و رویت از نساط
افتاب کرده همچو عشق احمر آفتاب
دیوان: ۶۰

* * *
از بیسم خوار داشت گه سر زر رسیده ازو
در کان همی گند رخ زر اصتر آفتاب
ای کان لطف و عنصر مسود نیزورورد
در صدرهار کان چو تو بیک گوهر آفتابا
دیوان: ۲۹

* * *
۳- گرابش برخی گل ها گیاهان و بعضی جانوران به نور آفتاب
ظاهر ابرخی گل ها و گیاهان و بعضی جانوران باید همراه زیر اشعه آفتاب رشد و نمو

گند و به میں سب گل آفتاب گردان و نیلوفر چشم به خورشید می بزند و بعضی
گل های دیگر با گستره شدن امواج آفتاب روزی می شوند و می از سور

خورشید از میدان دید آن ها، سر به بر می اندارد یا گل برگ های آن ها جمع
می شود، در میان جانوران نیز حرفاً سیار به آفتاب و استه است ظاهر ابه افتاب را همین علت
این گل ها و حیوانات را به صفت آفتاب پرست و با آفتاب گردک منصف کرده اند و
نه گاه حفت را به حای موصوف به کار برده اند.

۱- ظاهر اگل آفتاب گردان حز در ادب معاصر سابقه چندی در ادبیات مبارد و منسخهای که
گیاه شناسان متقدم برای «آذربایون» نوشته اند با مشتملات گل آفتاب گردان مطابقت دارد

حکیم مؤمن در تحفه المومین گوید: «آذربایون به فارسی گل آفتاب پرست نامند، بنای است
ما بین شخر و گیاه، به قدر فراسخ ... گل های او سرگ و پیغم و مدور و زرد و درخشند

همسته و به آفتاب دارد و به حرکت او دور می گند» محمد مومن حسینی تحفه حکیم
کتابخداوش بود حمیری چاپ دوم ص ۱۷

۲- حربا جانوری است از راسته مارمولکان، بادمی دراز، و بر خلاف مارمولک ها داشت گند
نمی شود و همراه روحی به آفتاب دارد

۳- در فرهنگ معین در دلیل مدخل «آفتاب پرست» از پنج قسم گل و گیاه و حاور با
نام های مختلف یاد شده است

چون به دهان شتر در خشم پلکی اورد
روی زمین شود زنف پشت پلک برسی
دیوان ۴۴۹

* * *

چون در اسد رسیدی چون سنه سان کش
از شریت الف سان کردی چو مین و دالش
دیوان ۲۲۸

۲- شرف شمس
پیش از این در همین فصل در باب شرف سیارات و شرف شمس سخن گفته ایم. (ک)
پیش از این در همین فصل در باب شرف سیارات و شرف شمس سخن گفته ایم. (ک)
شرف سیارات

۳- ویال شمس
ویال سیارات را پیش از این در فصل سوم همن منجع مطرح کرده ایم و گفته ایم که
به نظر منجمان احکامی، ویال جایگاه صفت و ساتوی سیارات است. به همین دلیل
خاقانی جایگاه ویال خورشید (برج دلو) را به چاهی تشبیه کرده است و خورشید را
بوسف گرفتار آن چاه دانسته و رهایی از برج و بیال را توفیقی برای شمس برشمرده و آن
را رسن از چاه لول خوانده است:
* * *

بر حوت یونسی به تعاشا برآذکند
دیوان ۱۳۶

* * *

دوش برون شد ز دلو بوسف رزائی رسان
کرده بر آهنگ صح جای به جای انقلاب
بوسف رسته ز دلو ماند چو یونس به حوت

صیخدم از هیبتش حوت بیدکند تاب
دیوان ۴۷

* * *

رسنه چون بوسف ز چاه دلو و پیشش ابر و صح
گوهر از العاس و مشک از پرینان افشارده اند
دیوان ۱۰۷

۲۴۰
پاداور می شویم که برج اسد خانه شمس است و شمس در برج اسد در نهایت فدرت و
توانایی است.
اینک لیاتی را نقل می کنیم که شاعر در تصویرسازی های خود از خانه اسد
بهره برده است:

دانست خورشید گرم خان اسد
دیوان ۸۶۸
هست می شیر و افتاب سوار
دیوان ۱۹۶
بهرام ز حل سنان بیان
دیوان ۲۶۸
بر کندهه تبع اسد چون آنکه اند اسد
در نیوزار آه حصمان مهرگان انگیخته
دیوان ۲۹۷
آن آهوی زین بیس در شیر و طلن گاهش
کاو را سروی سیمین هر سار بزندید اند
دیوان ۴۹۹

احم برپزند از حسد حان ها گیرپزند از حسد
کاید جو شمس اند اسد وزجرخ میدان سمش
دیوان ۴۵۶
شمس نزد اسد شود مادام روح سوی حسد شود هسوار
دیوان ۲۰۴
عترنگه تو دهان فسم
دیوان ۲۷۷
خرمه شنیر و شیر، باغت لبل و نهیار
والی اوچ و حضیض، عنامل دریسا و کان
دیوان ۲۵۱

خاقانی خورشید گرفتار در خانه و بال را به یوسف گرفتار در چاه تشیه کرده و
گفته است:

رسنه جون یوسف ز چاه دلو و بستن ابر و صح
گوهر از الماس و مشک از بربان افتاده است
دیوان: ۱۰۷

جون یوسف از دلو آمد، در حوت جون یوسف شده
از حوت دندان سنده بر خاک غیرا زیخته
دیوان: ۳۷۹

در موارد سیاری نیز خورشید مستعارله ماجراجی و بال خود است:
دوش بیرون شد ر دلو یوسف ز رسن رسن
که در آهنگ صح حای به حای افلاط

یوسف رسنه ز دلو ماند جون یوسف به حوت
صحبم از هشت حوت بیکند ناب
دیوان: ۴۷

آن پیوست گردون نشین، عیسی باکش هم فرین
در دلو رفته پیش از این تلخاب دریا زیخته
دیوان: ۳۷۹

۱-۲- خورشید و موسی (ع)

تصویرهای گوئه گوئی که خاقانی از خورشید در باب زندگانی حضرت موسی ابتکار
کرده گاهی ناشی بافته از دوران جویانی موسی است.
قرارداد ده ساله جویانی حضرت موسی برای شعبی در ارای گایی دخترش^۱
بازارد خاص و عام بوده و اواز تمویرسازی شاعران بوده است: خاقانی راهم از این تمد
کلاهی است و گهه گاه دیده می شود خورشید را به موسی جویان تشیه کرده و گفته
است:

موسی و سامری شود گاو و برد بیرون رود
آب خضر سراورد رانه سکندری
دیوان: ۴۲۸

۱- ابواسحق بن شاپوری قسم الایسا، ص ۱۵۸.

عیسی کده خرگاه او وز دلو یوسف چاه او
در حوت یونس گاه او برسان تو برد اخته

* * *
دیوان: ۴۲۷
آن یوسف گردون نشین، عیسی باکش هم فرین
در دلو رفته پیش از این تلخاب دریا زیخته

وزین رسان ها بافته، در دلو از آن بشتابنه
ره سوی دریا بافته آیس به صحراء زیخته
دیوان: ۳۷۹

* * *
یوسف از چاه و دلو رست اخیر
دیوان: ۴۸۵
آفتاب از وسال حست آخر

۱- شمس (خورشید) در اعتقادات مذهبی

۱- شمس (خورشید) در داستان های پیامبران
خاقانی برای خیال انگریز کردن تصویرهای مربوط به خورشید و قصه های انسیا، از
شوه های مختلف بهره جسته است. گاهی خورشید را مشبه و یا مستعارله تشیه های
استعارات خود فرار داده و مضمای دلنشی ابتکار کرده و زمانی یکی از قصه های انسیا
را منتهک ابداعات شاعرانه خود ساخته است. ما به اختصار به نقل این
داستان ها می پردازیم:

۱-۱- خورشید و یوسف (ع)
داستان حضرت یوسف در فرقان کریم و در همه کتاب های قصص و نیز تفاسیر نقل شده
است براذران یوسف او را در چاه انداختند پس از سه یا هفت روز کاروانی در نزدیکی
چاه فرود آمد و سقرا به طلب آب فرستادند او دلو در چاه افکند و یوسف جون دلو را
دید در آن نشست و از چاه بیرون آمد. براذران او را به عنوان علام گیریبا به «تمن
پحس» به کاروانیان فروختند^۱ (رک: سوره یوسف، ۱۲، آیه ۱۹).

۱- ابواسحق بن شاپوری قسم الایسا، به اهتمام حبیب یغمایی، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، جلد
دوم، ۱۳۵۹، ص ۹۱-۹۰.



چون یونس از دهستان برآفکند	ماهی چو صدف گرش فرو خسورد
دویان ۵۰۹	* * *
عیسی کده خراگاه او ور دلو بوسفت چاه او	در حوت یونس گاه او برسان تو برداخته
دویان ۲۸۷	* * *
از دلو بوسفی بجهد افتاب و چشم	بر حوت یونسی به تماشا برآفکند
ماهی نهنگ وار به حلقت فربود	چون یونس دوباره به صحراء برآفکند
دویان ۱۳۶	* * *

۱-۴- خورشید و سلیمان (ع):
 سلیمان از پیامبران یا حاشمت و جلال بنی اسراییل بود. گاهی ارتضاط خورشید را
 حضرت سلیمان در شعر خاقانی به واسطه ماهی و نگن سلیمان است. این قصه در
 مأخذ اسلامی چنین روایت شده است: خاتم سلیمان یکی از معجزات او بود و سلطنت و
 ملک سلیمان بدان واپسنه بود. سلیمان خاتم رامحترم می داشت و هرگاه به آن بریزگاه
 می رفت خاتم را به خادمی امین می سپرد. روزی آن خاتم به وقت مهارتو و پو غایب
 بود. دیوی به سورت خاتم درآمد و خاتم را از سلیمان گرفت و بر تخت
 نشست و مردمان ازو فرعان بردند. سلیمان چون کار را از دست رفته دید از شهر سپریون
 شد و به کرانه دریا رفت و ناگزیر مزدوری سعادان می کرد. صادان او را نیم درهم سیم
 و یک ماهی مزد می دادند. سراجخانم پس از چهل روز قصه دبو فاش شد. دیو گریخت و
 خاتم در دریا انداخت. سلیمان چون مزد خود گرفت، خاتم در شکم ماهی سافت و
 برآنگشت کرد و بر سربر سلیمانی نشست.

قصه ماهی گیری سلیمان، شالوده تشیبه خورشید به سلیمان، به هنگام درآمدن
 افتاب به برج حوت، شده است و توافق افتاب در برج حوت به نهان شدن نگنین در دل
 ماهی تشیبه شده است:

یک چند چون سلیمان ماهی گرفت و اکتسون

چون موسی از شانی هستش بره مسخر
 دیوان ۱۹۱

۱- ابواسحق نیشابوری، فصلنامه الانبیاء، ص ۳۰۵.

یک چند چون سلیمان ماهی گرفت و اکتسون

چون

موسی

از

شانی

هستش

بره

مسخر

دیوان

۱۹۱

زمانی متوجه از انفاقت رندگی حضرت موسی است: از آن حمله است ماجراجی تحلى

نور حق بر کوه طور نویسندهان فصلنامه انبیاء نقل کرده اند که هنگام برآنگشت حضرت
 موسی به سوی مصر، در شب پنجم بعد از نیم خفتن ساعت براحتی سادی برخاست و رعد و برقی
 ایجاد شد. موسی راه را گم کرد و همراه در راهیان گرفت. موسی به فکر روش
 کردن آتشی بود که در کوه طور نوری دید و آن را آتش پنداشت به همراهان گفت
 اینجا توفيق کنند تا اخگری از کوه طور بیاورم و روی سوی کوه نهاد.

حاشایی این قصه را دست آذربایجان مضمون بست زیر قرار داده است:
 مهر و مه گویی به ساع از طلوع نور آورده است

بر سر شروانشه موسی بنان افسانه اند
 دیوان ۱۰۸

۲- خورشید و یونس (ع):
 حضرت یونس از فرزندان هود بیمامری بود و به ارشاد قوم نعمود روزگار می گذراند.
 پس از چهل سال چون توفیقی در دعوت خویش نیافت قوم را نفرین کرد، اشا رسول
 عذاب الهی به تاخیر افتاب او خشمگین محل دعوت خویش را ترک کرد و چون به
 کرانه دریا رسید، به کشتن درآمد و کشتنی به راه افتاد. پس از سه نشانه روز طوفانی
 سخت بیدید امد. پیری در کشتنی حضور داشت گفت: «در کشتن گناهکاری هست که
 باید به دریا انداخته شود تا دریا آرام گیرد». سرنوشنیان به حکم فرعه گردن نهادند و هر
 یار که قرعه کشیدند به نام یونس در آمد و سراجخانم او را در آب انداختند. ماهی سیار
 بزرگ او را در کام خود کشید. یونس پس از چهل روز، به دعا و تسبیح نجات یافت و
 ماهی او را به کرانه دریا انداخت.

در شعرهای حاشایی خورشید و حایگاه او به یونس (ع) و حوت یونس تشییه شده
 است و از اتفاق یک ماهه او در برج حوت سخن رفته است

۱- ابواسحق نیشابوری، فصلنامه الانبیاء، ص ۱۵۶.

۲- همان ۲۵۲-۲۵۳

رجعت کسی از اشارت حسن دیوان ۲۷۷	هم خانه شوی از آن عسی
شانه افتتاب اور دی از رخ دیوان ۶۷۲	مرا عهد سلیمان تازه کسردی
آفتاب از غرب گفتی مبارگشت از بهر حاج جون نمار دیگرسی شهر سلیمان دیده اند دیوان ۹۴	که خورشید رجعت کند هم به خاور
و گر رخصه یابد ز تو هست ممکن که شه با سلیمان به قدر است همیر دیوان ۸۸۲	که خورشید این قدر آخر شناسد

۵- خورشید و عیسی (ع):

درباره حضرت عیسی و چیگونگی مرگ او، مسلمانان با غیر مسلمانان اختلاف نظرهای انسانی دارند. منابع عبرایلامی نقل کرده اند که جون حضرت عیسی به بیت المقدس درآمد یا جملات نیش دار و تلح معصمان بیهودی (فریسان) را مورد خطاب قرار داد و آنان را ریاکار و راهنمایان کور و جاول، و تراکان اعمال شریعت و فقلان فرزندان ایپیا نامید و بساط صرافان و سودپرستان بیهود را واژگون کرد و آنان را از مسجد مقدس بیرون راند. خاخام بزرگ داستان او را در مجلس و محکمه حقوقی و شرعی بیهودیان (سپهبدین) که در بیت المقدس دایر بود مطرح کرد. دادگاه فرمان توقیف حضرت عیسی را صادر کرد. او را دستگیر کردند و پس از محکمه کافر شناختند و رأی به مغلوب کردن او دادند و او را همراه با دو راهنمای صلب کشیدند تا در گذشت. دو بیهودی نیک خواه پس از کسب اجازه از یکی از اعضای دادگاه، پیکر او را در صلب بیار کردد و مراسم تکفیر به جا آورده وی را در گور نهادند. دو روز بعد مردم مجده لیه که از دوستان ایسی بود - وقتی بر سر قبر او رفت حضرت مسیح را در آن تیافت.

در کتاب اعمال رسولان آمده است که حضرت عیسی چهل روز پس از سرور آمدن از مردم، با جسد مادی به آسمان صعود کرد، اما قرآن کریم با چندین تأکید، به

۱- ولیام (ویل) دورانت. تاریخ تمدن. کتاب سوم. بخش سوم ترجمه علی اصغر سروش. انتشارات اقبال. ۱۳۴۱. ج. ۹. ص. ۲۰۰-۲۰۷.

خانم ملک سلیمانی نگر دیوان ۹۹۴	کادر آن ماهی نهان کرد افتتاب دیوان *
خورشید نوآتایر بین، حوت شیخ توپیر بین دیوان ۲۸۴	جمشید ماهی گیر بن نو ملک زندا داشته دیوان *

و زمانی نیز ارتباط خورشید با سلیمان در شعر حافظی از تعجب و تفسیر خاص آیات قرآنی حاصل شده است. بدین این مقال را نقل سه آیه از سوره مارکه (ص: ۸۴) زینت می بخشم و سپس ترجمه آیات شریقه را عیناً از تفسیر کشف الاسوار نقل می کنم و آن گاه به اشارتی کوتاه در این باب سنده می کنم و توضیحات کلی را تا توفيق الهی به دفتر چهارم (شرح مشکلات حافظی) محل می کنم.

«اذا عرض عليه بالمعنى الصالفات العجائب فقال ابي احيط حد الخبر عن ذكر روى حسني تورات بالحجاج. ردوها على (قطع مسح بالسوق والاعناق).» (سوره مارکه، آية ۳۸-۳۲) : «أنكى كه عرضه کردند بر او بعد از نیم روز آن ایمان تدرست تبزیر، گفت: من برگزیدم مهر ایمان و چیز این چهان بر باد خداوند خوش تا انکه که اقتات در بزیدن مغرب نزدیک امده که فرو شدی. باز گردانید آن ایمان را سر من در ایستاد در بزیدن پای ها و گردن های ایمان.»

در تعییر و تفسیر سیاری از کلمات این سه آیه میان عالمان دین اختلاف است و یکی از این اختلافات درسازه مرجع ضمیر «ها» در عبارت «ردوها» است که بعضی ها مرجع آن را شمس دانند اند و گفته اند که فرشتگان موکل بر خورشید آفتاب را برگردانیدند تا سلیمان نمار عصر خواند^۱ و همین نکته مورد توجه برخی شاعران از جمله حافظی بوده است:

۱- درباره برهم امیختن لسانه های جمشید با سلیمان نیسی در دفتر پنجم (شرح مشکلات حافظی) سخن گفته ایم.

۲- ابوالفضل مبیدی. تفسیر کشف الاسرار و عذر الانزار. به اهتمام علی اصغر حکمت داشگاه

تهران ج ۸ ص. ۳۴۴

۳- همان ج ۸ ص. ۳۴۹

چرخ چارم و را سود مسکن
بر سیدی به زیر عرش الله
حدیثة الحقیقہ^۱: ۳۹۲-۳۹۱ (۳۹۲-۳۹۱)

بوی دنیی همی دمد زین نن
گونه این سوزنش بیدی همراه

خاقانی با اشاره به همین قصه گفته است:
من اینجا بای بست رشته ماسده

جو عیسی پای بست سورون آخرا
دیوان: ۲۴

خاقانی در مقامین اشعار خود گاهی خورشید را همسایه و همخانه و جفت و
قرین عیسی پاد کرده و زمانی حضرت مسیح را در فلک چهارم و مدار خورشید جای
داده است:

که همسایه است نا خورشید عذر!^۲
چ راحت مرغ عیسی راز عیسی

نوی پیکان ها چو در همخانه عیسی رسید
چرخ ترسا جامه را دجال امور ساختند

دیوان: ۱۱۵

نه خورشید همخانه عیسی امد
جه معنی که معلوم میزان نماید!^۳

دیوان: ۱۳۰

خورشید کاوست قليله نرسا و جفت عیسی
گفت از ملوک عصر چنو صفری ندارم

دیوان: ۲۸۱

آن بوسف گردون نشین، عیسی پاکش هم قرین
در دلو رفته بیش ازین تلخاب دریا ریخته

دیوان: ۳۷۹

عیسیم منظر من بام چهارم فلک است
که به هشتم در رضوان شدم نگذارد

دیوان: ۱۵۳

صلب کشیدن و کشتن او را مردود می داند و اعتقاد به این امر را جز پیروی از ظن و
گمان نمی شناسد. «وقولهم آننا قتلنا الصبح عیسی بن مریم رسول الله و ماقبلوه و
ماصلیوه ولكن شئتم لهم و ان الذين اختلفوا في لفظ شک منه و مالیمه به من علم آن
انشع الفتن و ما قبلوه بقینا» (نساء: ۴، آیة ۱۵۷). «و گفتار ایشان که ما کشتم عیسی را
پس مریم رسول خدا، و نکشنه اند او را و بر دار نکرده اند او را و لکن مانند صورت وی بر
مردی افکند و آن مرد را بر دار گردند و ایشان که در او مختلف شده اند در کار عیسی
از کشتن و صلب وی خود به شک اند ایشان را به آن هج هدایت نیست مگر بر پیش
پنداشت رفق و او را نکشته اند بدی گمانی^۴.

و آینه بعدی به صراحت از رفع او به سوی خداوند حکایت دارد: «بل رفعه الله
الله و کان الله عزیزا حکیما» (نساء: ۴، آیة ۱۵۸).

رقن حضرت مسیح به اسمان و افمام او در اسمان چهارم و همانگی او
خورشید، مورد تأیید برخی از مفکران است و شیخ ابوالفتوح رازی گفته است که
رسول خدا به هنگام معمراج، حضرت عیسی را در اسمان چهارم دید.

و حکیم سایی در کتاب حدیثة الحقیقہ قصه عروج حضرت عیسی به
آسمان ها را چنین نقل کرده است:

چرخ چارم فرزود او نزیسن
داد مسر جرنیل را فرمان

تا چه دارد ز نعمت دنیای
که بجوبید مسرورا همه جای

چون بختند سوزنی دیدند
گفت کتر بهر ستر عورت من

بر همه حال هاتو دنای
نیست زین بیش چیزی از دنایا

بر زه دلق سوزنی است و را
نیدی امد بدو زرب ریوف

۱- ترجمه آیات عینی از تفسیر کنف الاسرار نقل شده است ج ۲ ص ۷۶۵.
۲- شیخ ابوالفتوح رازی روض الجنان و روح الجنان فی تفسیر القرآن، به اهتمام دکتر
محمد جعفر یاحقی و دکتر محمد مهدی ناصح آستان قدس، ۱۳۷۴، ج ۶ ص ۱۸۲.

ویک نسخه شناسنگه در آب گرم مغزب
غلش دهنده و بوشنده آن حله معرفت
دیوان ۱۹۲

دریای نوبه که مگر شامگاه عمر
جون افتاب غسل به دریا سوارم
دیوان ۲۴۶

خاقانی یک بار نیز در سوگ فرزند جوان خود، از دفن کشیدن او در قبر، به فرو
رفتن خورشید در چاه ظلمات تعجب کرده است:
پیش تاں چشمۀ خور در چه ظلمات گشته
نور هر چشم بدان چشمۀ خور بار دهید
دیوان ۱۶۵

(ج) نیزین (ماه و خورشید)
اخترشاسان سیارات هفت گانه را به یک اختصار به «نیزین» و «خمسة متخرجه»
 تقسیم کرده اند. نام گذاری خورشید و ماه به نیزین از معنای واژه پیداست و روشن
 است که خورشید سلطان بلمانع عرصه آسمان در روز، و ماه حاکم صاحب کوکبه در
 میدان شب است.

و نسمۀ عطلازد و زهره و مریخ و مشتری و زحل به خمسة متخرجه، به دلیل
 استقامت و رجوعی است که در حرکت این سیارات در بعضی از مدارها بیجاد می شود و
 ناظر زمینی این سیارات را در حالت پیش افتادن و توقف و پیش پیش گشتن می بیند.
 همگان می دانند که حیات روی زمین از نایر اتوار خورشید است و جرم چشمکار ماه و
 خورشید نیز در بالا بردن ارزش این دو یدیده آسمانی در ترد مردم بی تأثیر نبوده است.

۱. عالمه طباطبائی، المیزان فی تفسیر القرآن ترجمه سید محمدباقر موسوی همدانی، بنیاد
 علمی و فکری عالمه طباطبائی با همکاری مرکز نشر فرهنگی روحانی، تهران، ۱۳۶۳، ج ۱۲، ص
 ۶۳۴ به بعد.

۲. عالمه محمدباقر مجلسی، بخارالاویار، تعلیقات سید جواد علیوی و شیخ محمد احمدی
 دارالكتک الاصلاحیه، تهران، ۱۳۸۵، ج ۵۸، ص ۱۴۱ و ۱۴۲.

۳. امام فخر رازی، تفسیر الكبير، دارایحاء التراث العربي، بیروت، جلد سوم، بی تا ج ۲۱، ص
 ۱۶۷ - ۱۶۸.

نه عیسی صفت زین خرابات ظلمت
در ایوان شمس الصبح می گریزیم
دیوان ۲۹۰

اسقف ناش گفت که حز تو به صدر عیسی
بر دیر چهارمین فلک رهبری ندارم
دیوان ۲۸۱

و گر جون عیسی از خورشید سازم خواجه زربن
بر طاووس فردوسی کند بر خوان میک راسی
دیوان ۴۱۱

صبح وارم کافتاپی در نهان اورده ام
افتایم کو دم عیسی نشان اورده ام
دیوان ۲۵۲

۲- شمس و غروب آن در تقاضی قرآنی
قصه بحث انگشت غروب شمس در تفسیرها در داستان دواوتقربن و در سوره مباركة کهیف
 مطروح شده است: «حتی اذا بلغ مغرب الشمس و جداً نور فی عین حملة» (کهف:
 ۱۸ آیه ۸۶): «تا آن که [دواوتقربن] به آنجا که افتاب غروب می کند رسید افتاب را
 چنان یافته است که در چشمۀ گرم غروب می کند».

برخی از قاریان بزرگ آن را «عین حملة» (ساهمه و بی الف) خوانده اند و
 بعضی دیگر «عین حامیة» فرازات کرده اند و در تعبیر و توضیح آیه گفته اند که
 دواوتقربن چشمۀ ای دید عظمی ای ناریک و گلی سیاه که افتاب در میان آن چشمۀ
 فرو می شد و آن چشمۀ همچون دیگ می جوشید!

مؤلف کشف الاسرار به معنای هر دو فقط «حملة: گل سیاه» و «حامیة: گرم»
 توجه داشته است^۱ و خاقانی معنای حاملة را برای ابداع مضمون خود انتخاب کرده است:

۱- ابوالفضل میدی، کشف الاسرار و عده الانوار، ج ۵، ص ۷۲۸، و نیز رک: ابوالسحق نیشاپوری
 قصص الانیاد، ص ۲۴۴.

۲- در میان مفسران، امام فخر رازی در تفسیر کبیر در باب غروب خورشید مطالعی نقل کرده
 است که با داشتن نجوم امروز مطابقت کامل دارد، اما بحث های دزار دامی هم در تفسیر و
 کتب حدیث نقل شده است که از حوصله این کتاب بیرون است، پژوهندگان برای اکاهی به
 کتاب های زیر مراجعه کنند:

در بیطح فلک که دونان است گرم و سرد
غم به نوالة من و خون چگر مدام
دویان: ۲۴

* *

چون قوسم آزو کند از گرم و سرد چرخ
بز خوان حان دونان ملوق در آورم
دویان: ۲۴۲

* *

هین صلاحی خشک بی بیزان تر دامن که من
هر دو فرص گرم و سرد اسماں اورده ام!
دویان: ۲۵۴

* *

وز دو فرص گرم و سرد مهر و ماه راتب آن صدر والاپی فرست
دویان: ۱۲۷

* *

شاعر گاهی تیر با توجه به روشنایی و درخشندگی خیره کننده آفتاب و بیودن
آن در مهتاب، تعییرات «خورشید روم ببور» و «ماه حیث نگار» را در شعر خود
اورده است:
چون پخت نان زرین اندر تنور مشرق افتاد نان سیمین اندر دهان خاور
دویان: ۱۷۷

ای جاوش سبید تو و خادم سمه

خورشید روم ببور و ماه حیث نگارا

دویان:

۱۷۷

این دو روش فلکی از جهات مختلف فکر و ذهن شاعران را به خود معطوف
دانشته اند: ابداع تشبیهات و استعارات گوئاگون از مشعله های فکری شاعران بوده است.

حقائقی را نیز از این ابتکارات سهی شاذان توجه است. او در اغلب تصاویر شکل ماه و
خورشید را دستاواری برای تشبیه آن ها به نان قرار داده است. و گاهی با مطرほظ کردن
این گونه تشبیهات و استعارات، از مناعت طبع و غور درونی خود سخن گفته است.

در چرم ماه و فرقه خورشید ننگرم هرگز که دیده ها شودم رهنمای نان
دویان: ۲۴

* *

به چرخ گندنگون بر دونان بیسی ز یک خوش
که بک دیگ ترا گشیز ناید زان دونانش
دویان: ۲۴۲

* *

زین دونان فلک از خواججه دونان بینست
تاینیسم که دهان از بی خور بگشاید
دویان: ۱۵۸

* *

در مواردی با توجه به رنگ خورشید و ماه، از این دو چرم فلکی نان زرین و
سیمین بخته و در تصویرهای گوئاگون از آن های بهره گرفته است:

چون پخت نان زرین اندر تنور مشرق افتاد نان سیمین اندر دهان خاور
دویان: ۱۸۶

* *

فلک زین دونان زرد و سبید همه اجری ناکان می دهد
دویان: ۷۶۹

* *

چرح آن دو فرص زرد و سبید اسدر استین
آمد بر استاشن و بز خوان نو شست
دویان: ۷۵۶

* *

زین دونان سبید و زرد فلک فلکت ساز خوان نخواهد داد
دویان: ۱۶۷

* *

شاعر در مواردی دیگر با توجه به گرمای و شکل خورشید، آن را به نان گرم نشیه
کرده و ماه را در مقابل آن همچون نان سرد یافته است:

سانتگراد بالای صفر نا هفتاد و سه درجه سانتگراد زیر صفر می رسد مریخ دارای دو قمر است که به دور آن گردش می کنند.^۱

ب) مریخ در نظر منجمان قدیم
در نظر اخترشناسان قدیم، مریخ یکی از سیارات هفت گانه است که مدار حرکت آن در فلک پیغمبر است و از سوی بالا با فلک مشتری و از قسمت روبروین با فلک شمش مimas است و می گنند که این سیاره مدار خود را در مدتی نزدیک به دو سال طلی می کند. معتقدان به احکام نجوم - چنان که پیش از این در بخش «سد و حس سیارات» در فصل چهارم همین گفته دیده‌یم - مریخ را دارای طبیعت گرم و خشک معرفت، و حس افسر می دانستند.

ج) مریخ در شعر خاقانی
ظاهر این یک از اختران مشهور، به سور ایام از راه استطوره گذر کرده و به تجوم علمی و احکامی پیوسته است. مریخ در فرهنگ ایران باستان ساخته «ایزد سهرام» فرسته بروزی است و جنگاوران در میدان های تربه خواستار قتله و پیروزی از او بودند.
پس در بارگاه ایمان به فرمایوای بیمه کاروار رسیده است و ساطعست گرم و خشکی که برای وی فائل شده‌اند، یکی از دو مظہر نجوست گسته است و زنگ سرخ مریخ، آن را خوبی خخرگار و صاحب تنی و حوش ساخته است. و جون جنگ و خون ریختن در مقام حمله و یادفاع، از صفات سازر فرمایوایان و حکام ممالک بوده است.

مریخ مستمسک بسیار ماسی برای انداع تصاویر متوجه برای مدد و دuhan به دست شاعران داده است و در این زمینه سهیم خاقانی در جمع شاعران سیار فرمایوایان به ملاحظه است. او با دست بازیندن به غلوها و اغراق‌های شاعرانه و سپهه حوبی از

۱- برای مطالعه بیشتر رک، سایر دلایل تجوم به زبان ساده، جلد دوم مخطوطة شمسی ترجمه محمد رضا چیزدار خواجه بیور، انتشارات گیلانیانی، تهران، ۱۳۶۳، ج ۲، ص ۲۵۴ و نیز درس های از ستاره شناسی گردآوری دانشگاه شناسی مرتبله ترجمه امیر حاجی خداوری، دانش آستان قمی، رضوی ۱۳۶۶، ص ۱۸۷.

۲- بورداد ابراهیم، فرهنگ ایران باستان بخش رخت دانشگاه تهران، ۱۳۵۵، جاب دوم، ص

فصل ششم: مریخ یا پهرا

(۱) معرفی اجمالی مریخ در تجوم امروز
مریخ (پهرا) در منظومة شمسی - از لحاظ فاصله تا خورشید - چهارمین جاماه را پس از عطارد و زهره و زمین به خود اختصاص داده است.

مریخ نخستین سیاره از سیارات علی است توضیح‌باید افزود که سیارات علی‌ی
به سیارات اطلاق می شود که در مداری بزرگ تر از مدار زمین گردش می کنند. و در اصطلاح مقدمان سیارات علی‌ی به مریخ و مشتری و رحل اطلاق می شد، زیرا فلک های آن ها بالای فلک شمش قوار داشتند. و زهره و عطارد و ماه را که فلک های آن ها پیر فلک شمش جای داشتند، سیارات سفلی می نامیدند.
سطح مریخ فرم زیره با نارنجی است و فضولی شیوه فصل های زمین دارد. به علت تعابی محور مریخ نسبت به مدارش، طول فصل های آن دو برابر طول فصول زمین است.

کانال هایی که در سطح سیاره مشاهده می شود نشانه هایی از بیان های وسیع و دهانه های اتش فشانی در سطح این سیاره است. پس ستاره شناس ایتالیایی این کanal ها را در قرن نوزدهم کشف کرد و این امر این حجم فلکی را به صورت یکی از بحث تکیز ترین سیارات دراورد.

فاصله متوسط مریخ از خورشید در حدود ۲۲۸ میلیون کیلومتر است. اختلاف دمای روز و شب در مریخ به علت جو رفیق آن زیاد است و از بیست و هفت درجه

ازون بر تعبیر «خونی خنجرگذار»، ترکیب «خنجر مزیح فام» و صفت و موصوف «سرخ سان» که در ایات بالا دیده می شود، در ایات زیر نیز شاهراز رنگ سرخ مزیح در تعبیرهای مختلف سود جسته و مضمون ساخته است.
مزیح بین که در زحل افتد پس از دهان بروین صفت کوک رخش برداشده
دیوان ۱۲۴

(مزیح کنایه از آتش است به طریق استعارة مصرجه).
می آتش و کف دود بین، آن گف سیم الدود بین

مزیح حون آنود بین بر سر نریتا دانه
دیوان ۳۸۳

(مراد از مزیح حون آسود شراب است).
لشته سعد ذات و مزیح زبردست
حلق حمل بربرده بدان تبع احمد رش
دیوان ۲۲۸

سعد ذات^۱ بهر قریسان تبع مزیح اخنه
حزم کیوش چویگ مثی افسان دیده اند
دیوان ۹۹

۲-۱- اوج مزیح
جان که پیش از این گلستان مراد از اوج، ارتفاع کوکاب است. با این توضیح که سیارات پنجه خورشید در مدار کوچک تری به نام فلک تدویر حرکت می کنند و همسراه با فلک تدویر اصلی خود سیر می کنند به عمارت دیگر، مرکز فلک تدویر بر محيط مدار اصلی قرار دارد هر گاه مسایره ای از دیدگاه ناظر زمین، در دورترین فاصله در فلک تدویر خود گپرد، در اوج خود واقع است. برخی متوجهان قدیم اوج های سیارات را محاسبه کرده و در آثار خود نقل کرده اند. یک نمونه از این گونه حبیط ها در کتابی

نحوی از قرن چهارم به شرح زیر است:
اوج رحل در چهار درجه و چهارده دقیقه از برج قوس است اوج منتری در بیست و دو درجه و سی و دو دقیقه از سلسه است. اوج مزیح در چهار درجه و سی و چهار دقیقه از اسد است اوج شصت در بیست و دو درجه و چهل دقیقه از جوز است اوج زهره سیز در

۱- درباره سعد ذات، متأریل ماه دیده شود.

تسبیبات و کنایات در حای صفحات دیوان خود در صفحه مددوحان و توصیف سردهای اینسان، مزیح را به طرق مختلف وسیله و ابزار ساختن تصویرهای متعدد فرار داده است.

وزیر آن نوشت خدمت ترکی که هست خونی خنجرگذار صدر رسم کمان دیوان ۲۵۱

روز نشد کافنک تبع نراجون شفق
از دل مزیح جرج سرخ سان دیده بنت

۵۲۲ دیوان

حلی گردن خورشید و طوق جد اسد ز عکس خنجر مزیح فام او زید دیوان ۸۵۳

بهرام که اسفقی است به زنار هرفلسی در گفت از مظلال تبع نوبه معقری ندارم دیوان ۲۸۱

هیبت و رای ترا هست رهیں و رهی
خرسو چارم سریرون، سخنه بخشم حصار دیوان ۱۸۵

دیدگاه های مختلفی که خاقانی برای ساختن نتساپور مربوط به مزیح انتخاب کرده است
غایرتند از:

- مزیح در هیأت و نجوم
از مباحث مختلف هیأت و نجوم که مزیح از طریق آن ها در خدمت ایجاد ایماها بوده است می توان به موارد زیر اشاره کرد:

۱-۱- مزیح و رنگ سرخ آن
رنگ سرخ مزیح (سرخ فام دیده شدن آن در آسمان) زیارت خاص و عام است و این امر خاقانی را بر آن دانسته است که مزیح را گاهی به آتش و ریمازی به شراب و در مواردی به حون نشیه کند و گاهی نیز در مفاسد شعر خود برای آن صفت «سرخ» به کار برد

بیست و دو درجه و چهل دقیقه از حوزه است اوج عظاوه در سیست و پنجمین عقربر
است اوج ماه به علت سرعت سیر فلک تدویرش در هر روز مختلف است.^۱

توضیح باشد از این که اوج ها در یک جا متوقف نمی شوند و منجان تغییر محل
آن ها را بسیار کند و در هر شصت و شش تا هفتاد سال یک درجه می دانند و به همین
علت میتوان اوج ها در کتاب التفہیم ابوریحان بیرونی که در سال چهارصد و سیست
محاسه شده، با اعفاد و ارقام کتاب بالا که در قرن چهارم تألیف یافته، مقابله است.^۲
حقایقی ظاهر از اوج مریخ در غلو شاهراه در مدرج مذکور بفرموده است:

مالک الملک کشوار بنجم فسامی اوج اختر پنجم
۴۸۴ دیوان
از هر کسر مثلث بگرفت ربع میکنون فربیاد اوج مریخ از نیمی میمانش
۲۲۸ دیوان

۲- مریخ در احکام نجوم

اعلب تصویرهایی که خالقانی از مریخ ایداع کرده است به علم احکام نجوم و سه مدلولات
سیاره مریخ مربوط است. آنها این موارد میباشند شرح است:

۳- نجوست مریخ
بیش از این در بررسی سعد و نحس سیارات، دیدیم که منجان احکامی رحل را «
نحس اکبر» و مریخ را «نحس اصغر» خوانده اند.
حقایقی از نجوست مریخ بفرموده برداری تسلیعانی بشتری کرده است به عنوان
مثال اوغل و زنجیر آهنه نحس سیاهنگ بنمه سر باهاش را «دو مریخ ذنب فعل
زحل سما» نامیده است:

قططب اوارم بر سر پنک نفعله دارد جسار منج
این دو مریخ ذنب فعل زحل سیاره من
۳۲۱ دیوان

۱- ابوذر حسن بن علی قمی المدخل الى علم احکام النجوم ص ۱۸۷
۲- ابوریحان بیرونی التفہیم لاوائل صناعة التنجیم، ص ۱۳۵

(توضیح ای افزاییم که منجان احکامی، رأس را سعد و ذنب را نحس می بیناشد^۱ و
صفت ذنب فعل «مریخ، شاهت یا شاهزاده از این اعتقاد است و رابطه مریخ و زنجیر
آهنه را بین در مدلولات مریخ در همین قسمت توضیح خواهیم داد.)
و در بین دیگر با همین ملاحظه، راهدان جاه حسی را با نهان و درونی نحس این گونه
توصیف کرده است:^۲

بر زمین زن صحبت این راهدان جاه حسی
مشتری صورت ولی مریخ سیرت در نهان
دیوان ۳۲۷

* * *

در موردی دیگر نیز برای تبع مددوه صفت «مریخ فعل» اندیع کرده است که دشمنان
را در منحصت و ذات می افکنند.
چنان تو خوشید فر، تبع تو مریخ فعل
علم تو برجیس حکم، حلم تو کیوان شبه
دیوان ۲۶۴

* * *

۲- خانه مریخ
در بررسی خانه سیارات، در فصل دوم همین صحبت دیدیم که دو برج حمل و عقرب دو
خانه مریخ هستند و نیز در بررسی نظرهای تسلیت و تربیع و تدبیس و مقابله و مبارزه،
از نظرهای بیمه دوستی و تمام دوستی و نیمه دستمی و تمام دستمی و دوستی و
دشمنی تمام تر سخن گشته، حقایقی با تکیه بر همین اعتقادات، مریخ را در سرچ حمل
دارای ذرت و پیروزی بستر دانسته و گفته است:

در برج مریخ گزگز او افریدون به دست وزیر شش درخش کاویان ایگخته
دیوان ۳۹۵

۳- ونال مریخ

و بال سیارات را در فصل سوم همین گفتار مورد کند و کاو قرار داده ایم و گفته ایم که
و بال سیارات محل صفت و نابوایی آن هاست و نیز گفته ایم که به نظر افلاکان بر علم
احکام نجوم، وبال سیاره دلیل بر ترس و بیه و ضجرت است.

۱- ابوالغیر محمد الشارسی حل التقویم به اهتمام نقی بیشن، ص ۷۱

۲- ابوذر حسن بن علی قمی المدخل الى علم احکام النجوم، ص ۶۴

خاقانی با بهره جویی از انتساب آهن به مریخ، در برخی مصائبین شعر خود، از لفظ مریخ (دلیل آهن (مدالول) را ارائه کرده است:
کسره آند از زاده مریخ غصرب خانه ای
بار مریخ زحل خور در میان افستانه اند
دیوان: ۱۰۶

مراد از زاده مریخ آهن است و شاعر می گوید: از آهن منقلی ساخته اند و آتش در هر زم
و ذغال زده اند.

چوح را توفیق او حزر است چسون او برگرد
آن سعادت بخش مریخ زحل فشن در وغا
دیوان: ۲۰

منظور از «سعادت بخش مریخ زحل فشن» شمشیر مذکور است.
اسناده سعد ذات و مریخ زبردست حلق حمل برپیده بدان نیع احمرش
دیوان: ۲۱۸

مراد از مریخ، نیع سعد ذات است که ایهام تناسب نیز ساخته است.

خاقانی طاهر ابا اگاهی از همین نکته خطاب به مذکور خود گفته است:
نگر جگونه نگهداریم ز نحس و وصال
که در حرم جلال تو من به زنگاهم
دیوان: ۲۸۷

۴-۲- فران مریخ با سیارات دیگر
فران یا مغارنه - همان گونه که در فصل دوم همین مبحث گفتیم - اتصال نظر و اتصال
 محل دو کوکت را می گویند و نیز توضیح دادیم که منجان احکامی، فران کوکاب
 نحس را نعام تر دشمن می پیازند و خاقانی با توجه به همین اختلاف در سایر مریخ
 گفته است:

گرد بر آرد به حکم گاه و بمال و قسران
آتشی کش هوا آب سرتیغ او
دیوان: ۲۵۱

۴-۳- مدلولات مریخ

۴-۴- انتساب روم به مریخ

ابوریحان بیرونی در بحث از مدلولات کوکاب، در سایر مریخ گفته است: نام و روم و
صفلا و به مریخ مسوبد.^۱ دلالت مریخ بر روم برای خاقانی نیز قطعی مبوده است
در قصیده ای فتح روم و هند را برای مذکور خود نیز گفته است:
نیع او خواهد گرفت روم و هند از پهلو آشک
این دو حا را هست مریخ و زحل فرمایزا
دیوان: ۲۰

۴-۵-۱- انتساب آهن به مریخ

منقدمان سگ های گذارنده و آواردهنده (فلرات) را هفت قسم می گردند و هر یک از
آن ها را به یکی از سیارات هفت گانه به شرح زیر نسبت می دادند:
زور ایتمم اتفاق می داشتند. نفره را لست قمر می سخوب می گردند. سرب را به زحل
نیت می دادند از پر اسب سیارة منتری نود آهن را از جوهش مریخ می چوندند
مس را ام العمال و از آن زهره می داشتند و حارصی را که معدن آن در جن ایست به
معطرد نسبت می دادند.

۱- ابوریحان بیرونی، التهیم لائل مناجة التجھیه، ص ۳۷۱.

۲- شنیده دان س ام ایختر، برهت نامه علامی، ص ۲۴۸-۲۵۵.

ج) مشتری در شعر خاقانی

چند و بیزگی ساره مشتری را در میان خمسه متخبره برخسته تر نشان می دهد: نخست این که مشتری ساره بزرگ هفت فلک، در حدود شش ماه به آسانی در پیشه انسان با رنگ نارنجی زیبای خود قابل رؤوت است: دیگر این که در مارکه آسمان قاضی و مفتی و فرمانروا و صاحب داشت ها و کمالات است و قفات و مفاتن و وزیران و راهداران و نوایگران و بازیگران به آن منسوب است و سرانجام نست دادن سعادت عظیمی (سعد اکبر بود) در سیان روشان فلکی به مشتری، آن را یک سر و گردان از دیگر کواکب سر بر نشان می دهد.

این موضوعات خییر مایه از اینه تصویرهای زیبا و خوش آیند را برای شاعران فراموش نموده اند و ذهن خلائق خاقانی را به سهده جویی از جایگاه نلس و رنگ سرخ و سدولات مشتری و دیگر مصطلحات نجومی و احکام نجومی، در اغراق ها و غلوهها و نسبهای و کتابات خود، از این روش فلکی مضماین «شم عروس فلک»،^۱ پیش از آسمان نشم،^۲ «ستاره عرش هشت» و رایه وجود آورده است. شم عروس فلک را امید دامادی ر بخت بالغ بیدار خواب دیده اوست دیوان ۸۲۳

ای روح نوریان، تو بیشه گرفته دلسری

روش افتاد شد ران رخ همچو مشتری

دیوان ۶۹۲

• • •

مشتری دیده نمی رویست نکر گویی کسی

سب را بشکافت و سوی چرخ شد یک نیم او

دیوان ۵۲۷

• • •

حام و گوش جون بنگری هست آفتاب و مشتری

حام آنه است اسکدری، می آن حیوان ناد هم

دیوان ۴۵۷

• • •

شاه فلک جنیبت، خورشید عرش هشت

پیغمرا گور زهره، بر جیس بحسر خسرو

دیوان ۱۹۲

• • •

فصل هفتم: مشتری (برجیس یا اورمزد)

(۱) معرفی اجمالی مشتری در نجوم امروز

مشتری یا بر جیس، بزرگ ترین سارات منظومه شمسی است و می تواند همه سارات را در خود جای دهد.

مشتری ترددیک به ۷۷۹ میلیون کلومتر از خورشید فاصله دارد و سرعتی در

حدود سیزده کلومتر در ثانیه، در مدتی ترددیک سه دوازده سال در مدار خود به دور خورشید گردش می کند. حرکت وضعی بر جیس در حدود ده ساعت به پایان می رسد.

مشتری با رنگ برد نارنجی مایل به سرخ، تقریباً شش ماه از سال به صورت ساره ای در خشان هر سنت در پیشه آسمان دیده می شود.

مشتری چهارده قمر دارد و هچار قمر بزرگ از این افمار را گالیله در سال ۱۶۱۰ میلادی کشف کرده است.^۳ اخیراً این افمار بیشتری کشف شده است.

(۲) مشتری در نظر منحجان قدیم

مشتری در نجوم قدیم یکی از سارات علی است که در فلک ششم جای دارد فلک

ششم از بالا با فلک رحل (فلک هفتم) و از پایین با فلک مریخ (فلک پنجم) میگذرد.

است مشتری دور خود را در سارس در زمانی که از دوازده سال به پایان می برسد

منحجان به مشتری طبعی گرم و تر متعبد نیست می دارد و آن را سعد اکبر

می نامیدند.^۴

۱- مایرد گلایی، نجوم به زبان ساده جلد دوم منظومه شمسی، ۲، ص ۲۶۶ و بیزگ.

درس هایی از ستاره شناسی گوره آوری مدرسه ستاره شناسی مریلند ترجمه امیر حاجی خاور وی در مجله می ۱۹۱۱.

۲- زکریای فرویس، عجائب المخلوقات و عرائب الموجودات مکتبه و مطبیعه معنی فیلسی

العلقی، هجری ۱۹۷۰، جاب چهارم، ص ۲۰.

ای نیز همرو، سپهیل برجیس لقا
شمری دش فرقه قفر و تاحد صفا
دیوان ۷۰۴

در ترکیب و مفی «برجیس لقا» اینهاست نیز به سعد یودن مشتری در نظر ساعر بود.
مشتری عاشق آن زلف و روح و حال شده است

۱-۲- حركت مشتری در مدار خود
سیاره مشتری با محاسنات محجان، مدار خود را در مدت ۱۱/۸۶۲ سال^۱ (النگی) بستر
از پارده سال و ده ماه و پارده روز^۲ طی می کند اخترشناسان این مدت را به تسامح
دوازده سال محسوب می گردند. بنابراین سیاره برجیس هر سال مدار خود را به اندازه
یک برج از منطقه البروج طی می کند و خاقانی با توجه به همین اصل گفته است:

مشتری هر سال زی برجی رود، سارا جوانه
هر میهن رعن به خورا برنتابد بیش از این
دیوان ۳۳۸

(رفتن ماه به برج جوزا را پیش از این توضیح داده ایم. رک: گفتار دوم قمر، اختیارات)

۱-۳- فلک مشتری زیر فلک زحل
اخترشناسان قدیم هر بک از سیارات هفت گانه را در فلکی از افلالک سمعه فرار
می دادند. حایکاه زحل در فلک هفتم و محل مشتری در فلک ششم بود. بد دیگر سخن،
زحل در جای رفیع تر و مشتری در فلکی فرود فلک زحل جای می گرفت شاعر سا
توحجه به سعد اکبر یودن مشتری و نحس اکبر یودن رحل، این جای گرفتن را نوعی
ناهنجاری فلکی تصور کرده و آن را دلیلی بر می سر و سامان یودن کار زمانه دالنه و

چین شکوه سرداده است
زحل نحس تسره روی نگر
کنزیم مشتری مشتری است^۳
دیوان ۸۳۷

۱- دکتر غلامحسین مصاحب (سرپرست). دائرة المعارف فارسی ذیل مدخل «سیارات مسممه»
و نهر رک درس های از ستاده شناسی ص ۱۹۴
۲- رکهای فرسوی در کتاب «عجایب المخلوقات و غرائب الموجودات» مدت حرکت مشتری ر
در مدار خود پارده سال و ده ماه و پارده روز نوشته است. (ص ۲۰)

که چو گردونش سراسیمه و شیدا بید
مشتری او افتاب، سفیة او مشتری
سخرا او آسمان، چاکر او روزگار
دیوان ۱۸۴

سر برجیم علامت و بسر تارک غلامان
از مشتری طاس است، از افتاب معرف
دیوان ۱۸۹

گردون مگر مصحف نامش شنیده بود
کاپشن نوشت نامش بر نایح مشتری
دیوان ۹۹۱

(در بیت آخر مرجع نسیم «بن» اتسخ خوارزمشاه ۵۵۱-۵۲۱ هق.) است)
مریم مشتری فر است که عقل
جان بر آن مشتری فر افتداده است
دیوان ۸۲

زنگ سپهی لاله مسماک
اسدر دل مشتری است گیوان
دیوان ۴۹۵

تصویرهای دیگری را که خاقانی از مشتری ساخته است به شرح زیر مطرح می کیم:
۱- مشتری در هیأت و نجوم
۱-۱- زنگ مشتری

رنگ نارنجی مایل به سرخ مشتری که چشم نوار نظاره گیران آسمان است از مشتری
مشبه به شایسته ای برای انداع شباهت شعر خاقانی به دست داده است از آن جمله
تشبه رخسار، و شراب در جام، و زنگ سرخ لام، و سرخی سبب را به مشتری در ایسات
مالا دیدم، افزون بر آن، خاقانی در بیان زیر زنگ و شفافیت و بروای یودن برجیس
را در نظر گرفته و مضمون و تصاویری ابداع کرده است.

ای بدر همال فدر حورشید حمال
کیوان دل مشتری رخ رهره مثقال
دیوان ۷۲۴

برجیس موسوی کف و کیوان طور حلم
هارون آستانه گردون مکان اوست
دیوان ۷۲

۲- مشتری در علم احکام نجوم

۲-۱- مشتری: سعد اکبر

گفته شد که مشتری در نظر عالمان احکام نجوم طبعی گرم و تر معتدل داشته و سعد اکبر بوده است اگر تصدیق کیم که هم اینک نیز (که روزگار داشش و نظر در داشت هاست) سعادت و نجوست ورد زمان عوام و احیاناً برخی از حواص است ماید بیدیریم که خاصیتی در سده ششم هجری همواره گوش به رنگ امن سعادت و لحظه شمار رفتن نجوست بوده باشد.

به سعد و نحسی کابین آید آن دگر برود

گذشت مدتنی و خاطرمند گرامیار است

دیوان ۸۴۲

او محصور است که ساکن فلک ششم را دارای تأثیر سعد بداند او مشتاق است که در مفاسی شعر خود سعادت مشتری را بیوسته دنیال کند و از گوی گربیان ساره و شعرش را قال سعد اکبر نام بند و برای دوستان مددوح آرزوی سعادت و از نهر دشمنان او امید متحصل داشته باشد و خلق مددوح را ثالث نلانه سعدان بنامد وزیر آن خممه بسد خوانله خواجه ای

کاوتست به تأثیر سعد صورت معنی و حان

دیوان ۲۵۱

از نشاط آسینین بوس افسر المزمتنین سعد اکبر بین مرزا گوی گربیان آمدند
دیوان ۲۷۲

شعر من فالی است نامش سعد اکبر غیر از آنک

راوی من در ثبات از سعد اصغر ساختند

دیوان ۱۱۵

بر ولی و خمسن از برجیس و از کسوان نثار

بعد و نحسی کان درعلوی از قران افتاده اند

دیوان ۱۱۱

دل او ناتی خورشید فلک دائم و بار خلق او ثالث سعدان به حراسان نیامد
دیوان ۲۹۹

امان ملت چارم که اسمان ششم
سعده مشتری او را نثار می سازد
دیوان ۸۵۵

۲-۲- خانه مشتری
در بررسی اصطلاح «خانه سیارات» در فصل دوم همین گفتار دیدیم که اختصاراً
قوس و خوت را خانه مشتری در نظر گرفته اند و هر سیاره ای را در خانه خود صاحب
توان و نیرو تصور کرده اند.
خاقانی گاهی از مو خانه مشتری به صراحت نام برده است:
مشتری را ماهی صد و گماش زیردست
آفت تسر از کسان ترکمان انجیخته
دیوان ۳۹۵

(ماهی و کمان همان خوت و قوس اند که دو خانه مشتری هستند و مسیر دوم را پسر
در «باب عظارد» (توضیح داده ایم)
و زمانی به صورت کتابی نظری «برج برجیس» و «نخت مشتری» و «گاخ
مشتری» و «صومعه ببر ششم چرخ» در مضمون شعر خود از آن ها یاد کرده است
بحار ارجیش فروز از قدم من زان ساسک
برج برجیس ز بوس شرف افروزد نترف
دیوان ۸۹۶

جون بوس سپه رجهارم ز جاه دی
آمد به دلو در طلب تخت مشتری
دیوان ۹۲۵

موکب شاه اختیاران رفت به گاخ مشتری
نش مده داده ده نهش^(۳) قصر دوازده دری
دیوان ۴۲۲

کوس جون صومعه ببر ششم چرخ گزو
بانگ شش دانه نیخ نریتا شسود
دیوان ۱۰۱

۲-۳- و بال مشتری

بررسی «بال سیارات» را در فصل سوم همین گفتار مطرح کردیم و گفته شد که دو

۱-۵-۲- مشتری قاضی و مفتی فلك:
خاقانی و مفتی که یکی از فقاهت را مدد کرده، انتساب او به مشتری را باداور نشده و
فقاوت او را برخاسته از داشتن خصلت های اورمودی دانسته است.
قاضی از آن گست بر اهل جهان
هست به تایید خصال اورموده
دیوان ۲۴۲

۲-۵-۲- مشتری تسجيل گنبده احکام
تسجيل احکام، از جمله امور منطبق به کارهای فقات است و به همین مناسبت، خاقانی
در قصيدة بلند خود با ردیف صفاهاهن - که در رد تهمت های نسبت داده شده سروده
است - خوشتن را از تهمت های میرزا دانسته و گفته است که چنین نامه ای را قاضی
فلک تسجيل نمی کند:
پیر شتم چروح در فضای صفاهاهن
بر سر این حکم نامه مههر نبندد
دیوان ۲۵۷

باقو سعادت بزرگان و ملکان نیز منوط به تایید مشتری است و شاعر در این باب
گفته است:

مشتری از بین ملک کرده سجل خط بنا
بست بنات نعش را عقد برای مملکت
دیوان ۲۶۳

مشتری چک سویی قدر نبوس
که سعادت سحل آن چک نست
دیوان ۲۷۱

۲-۵-۳- مشتری مظہر عصمت و پاگی
اخلاقی نیکو و پاکزده به مشتری منسوب است و مزاج مشتری پاک و میزگشت. خاقانی با
نسبت دادن خلق و خوی پاکزده به مشتری نیز مضمانتی ابداع کرده است:
سپهر محمد منوجهر مشتری اخلاق
حلال ملت و ناج ملوک فخر الدین
دیوان ۲۲۵

جانی چو مزاج مشتری پاک
ز الایش سوزربان بیرون
مشتری عصمت و خورشید دین
صدر ازل قدر ابد قهرمان
دیوان ۲۶۶

بر جوزرا و سنبله برج های ویال مشتری اند و نیز گفته شد که سیارات در برج و سال در
نهایت ضعف و زیبونی اند. خاقانی در بیت زیر در آرزوی رفشن به خراسان، خوشتن را
ضعیف و زیب را باقته و خود را به مشتری در برج ویال تشبیه کرده است که نمی تواند
روانه بیت الشرف خود شود:
مشتری ول سه جوزای دو رویسم به ویال

جه کنم چون سوی سرطان شدم بگذراند؟
دیوان ۱۵۴

۲-۴- شرف مشتری
در فصل پنجم همین مبحث از «شرف سیارات» سخن گفته شد که برج
شرف مشتری برج سلطان است و درجه قوت بر جرس، درجه پارزدهم آن است و جنان
که در بیت اخیر دیده، خاقانی رفتن به خراسان را تفنی به برج شرف خود شمرده
است و گاهی نیز خانه و شرف را - که هر دو محل قوت و توانمندی ساره اند - با هم
یاد کرده است:
من جو بر جرس ز حبوت آمدە ام سلطان مستقری جواهم داشت
دیوان ۸۶

حوت و سلطان است جای مشتری و آن بر که هست
مشتری صفوی که در وی حوت و سلطان دیده اند
دیوان ۹۲

(حوت یکی از دو حانه مشتری، و سلطان برج شرف آن است).

۲-۵- مدلولات مشتری
بیش از این گفته شد که مجتمان احکامی همه چیز و همه کس را به سیارات منسوب
کرده اند و در این باب ملکان و وزیران و بزرگان و فاصیان و داشمندان و راهداران و نیز
خلق و خوی ها و پیشه های سواری را سیهم مشتری روش و ناننده فرار داده اند و ما
برخی از این مطالب را در مارگاه آسمان یاد کرده ایم و در اینجا به ذکر پاره ای مطالب
دیگر می بینیم:

۴-۵-۲- مشتری مظہرو سخاوت و بخشندگی

بخشندگی نیز از مسوبات مشتری است و افراد سخاوت مند به مشتری متنسب است.

زهی به دست فلک ظل سر جو مشتری وظاب

زهی به کلک زحل سر جو مشتری وظاب

دیوان ۴۹

* * *

فصل هشتم: زحل (کیوان)

(ا) معرفی اجمالی زحل در نجوم امروز

زحل سیاره منحصر به فرد خلقه دار، ششمین سیاره منظومه شمسی است که با فاصله ای تقریباً دو برابر مشتری از خورشید فرار دارد. زحل با چشم غیرمسلح به زنگ زرد تبره قابل رویت است و یکی از پرتویورترین ستارگان آسمان است که در کسم قمر غروب ترین حالت مانند ستاره ای از ستارگان قدر اول در آسمان دیده می شود. جو زحل منتقل بر گازهای آمونیاک و متان است. دوره نجومی آن بر حسب سال اعتمدالی ۲۹۷/۴۵۸ سال است و با سرعتی در حدود ۹/۷ کیلومتر در ثانیه در مدار خود گردش می کند.

زحل چهار حلقة دارد که بانور و روشنی قابل توجهی که آن ها را از هم متمایز می سازد در صفة استوای سیاره در حول محور آن حرکت می کنند. زحل مطابق اطلاعاتی که بوسیله سعیه های فضایی مخابره شده است دست کم پانزده قمر دارد که بزرگ ترین آن ها تقریباً به بزرگی سیاره عطارد و حتی بزرگ تر از آن است.^۱

(ب) زحل در نظر اخترشناسان قدیم

زحل در نجوم قدیم یکی از علویین است که در فلک هفتم از افلک نه گانه واقع است. سطح فوقانی فلک زحل با فلک نوبات (فلک هشتم) و سطح تحتانی آن با فلک مشتری (فلک ششم) مماس است. منجمان آن را «نحس اکبر» می نهندند و می بنداشتند که نظر در آن غم و حزن می آورد، چنان که نظر در زهره فرج انگیز و سورورآفرین است. زحل مدار خود را در فلک هفتم در حدود سی سال طی می کند و کندرودترین سیارات

^۱- برای مطالعه بیشتر رک، مایردگانی، نجوم به زبان ساده، جلد دوم، ص ۲۷۳-۲۷۸، و نیز

رک، درس هایی از ستاره شناسی، ص ۱۹۴.

طالعش افکنید دست در کمر آسمان
چون زحلش طرف دید طوف کمر در شکست
دیوان: ۵۲۱

و بیز هنگام آب خوردن گلگون او، صفت از کیوان شنیده شده است:
گلگون ما که این خور اصل دیده بود بر آب او صفت ر کیوان شنیده ایم
دیوان: ۶۲۸ *

خاقانی در موضعه و دعوه به ترکیه می گوید:
بیار اهی که چون از نتگذای لب رها گرد
نرا گویند بسر کیوان نگر کیابون اه انکا
دیوان: ۴۴۸

خاقانی افزون بر انتکار این گونه تصویرها، گاه با توجه به مصلحتات نجومی و
احکام نجومی اهنگ ابداع مضمون شاعرناه دیگر از کیوان کرده است که به اختصار:
آن هارا شرح می دهد:

۱- زحل در هیأت و نجوم

۱-۱- رفت جایگاه زحل:

همان طورکه در غلوهای بالا دیدیم، گاهی جایگاه بلند فلک زحل.- که رفع نز از
فلک های همه سیارات است.- مورد توجه شاعر بوده است. بیت زیر نمونه ای دیگر است:
گشت ز ستارگان رفت ا و بیش از آنک
دیوان: ۳۵۲

۲- قران سیارات با زحل

قران گرفتن دو یا چند کوک در یک درجه و یک دقیق در بر جی را از منظر چشم ناظر
زمینی «قران» گویند. گاهی تعریف های دیگری نیز از آن ارائه شده است هرگاه قران
به صورت مطلق مطرح شود متضور از آن قران زحل و مشتری است، و اگر قران دو اخته
دیگر مراد باشد نام آن دو را به دنیال قران می افزایند، مثلاً می گویند: قران مشتری و

است و جون در مقامی بالاتر از سایر سیارات قرار گرفته، لقب موزیان افلاک بر آن
نهاده است.

ج) زحل در شعر خاقانی

سیارة زحل به عنوان دورترین اختیار از زمین در سناره شناسی قدیم، با توجه به
جانبکاه بلندش مستنسکی شایان توجه برای ایجاد غلظه ها و اغراق های شاعرانه بوده
است. به همین دلیل خاقانی بازها نعل اسب مسدود را تاج زحل قرار داده، و هفتک
مرکب او را قطعه کننده رگ حیات کیوان برشمرده، و با تبع شاه زهره زحل در پرسه، و با
تبر مسدود آتش در کیوان زده، و سریر مسدود را به تاج کیوان یافته است و از حمله مسدود کرسی
کیوان شکسته و از دست طالعش طوف کمر زحل گستته است:

تاج کیوان است نعل اسب آن ساج کیان

گر سخا دست و دلش دریا و کان افشاره اند

دیوان: ۱۰۹ *

دلدل مشتری پیش گفته زه اسرار آسمان

اد دل و دل کیان زحل گفت: فقطعت اسپری

دیوان: ۴۲۲ *

تبح شاه زهره زحل سدرید

حگر افتاب هم بشکافت

دیوان: ۴۲۰ *

تبرش زحل بسورد کسر کام حوت گردون

بر قصمه کماش دستان تازه بسی

دیوان: ۴۲۳ *

پیماناد شاه کیان کمز جلالش

سربر کیان تاج کیوان ناید

دیوان: ۱۲۱ *

بر سر کیوان سرد پای کمیش چانک

بر روح القدس پایه گاهش سرد

دیوان: ۵۲۰ *

وزحمله کرسی سر کیوان شکنیش

دیوان: ۵۲۰ *

و سعدی چون او بیافته است:
بر چرخ هفتمن شدم از جو روزگار * * *
یک همثین سعد چوکیوان نیافت
دیوان ۷۸۵

و نیز در انتقادی شدید و سخت از مردم زمانه، زحل را از منحصت مرا^۳ دانسته و
نحوست آن را به اهل روزگار نسبت داده است:
نهتم نحس می شوند این قوم * * *
از شما نحس می شوند این قوم
دیوان ۱۷۲

شاعر گاهی به هر دو سیارة مریخ و زحل (نحس اصر و نحس اکبر) اشاره کرده
است و در غلوهای شاعرانه بخت مددوه را سعادت بخش احرام فلکی دانسته و با به
خد مددوه سمت اشراف بر احرام فلکی اعطای کرده است. چنانکه مددوه هر دو سیارة
نحس را به سعد مبدل کرده و یا آن دو را از پهنه افلاک به در کرده است:
نا سعادت بخش انجم بخت اوست حال نحسین را مبدل کرده است
دیوان ۵۱۷

تا که مشرف اوست احرام فلک را از فلک
آن دو پیر نحس رحلت کرده است از بسم او
دیوان ۵۲۷

۲-۱- خانه زحل
در فصل دوم از همین گفتار دیدیم که دو برج جدی و دلو، دو خانه زحل اند و خاقانی
در انتقاد از کرهای زمانه گفته است:

ماه در هفت فلک خانه بکی دارد و بس
زحل نحس زمین راست به یک جا دو سرای
دیوان ۹۲۷

(منظور از دو سرای، دو برج جدی و دلو است.)

۲-۲- مدلولات زحل

اخترشناسان معتقدند به احکام نجوم چاه ها و جایگاه های تاریک و راه های ویران و
بناهای مترونگ و مردمان سیاه پوست و زنگ های سیاه و نرسه و زهرها و سوموم و
مزه های نلح و شور و منساغل پست - همچون گورکنی و نیانتسی و دیاضی - و در پنک

ماه با قران مریخ و عطارد و ...

قرآن رحل و مشری را «قرآن علوبین» نیز می گویند و هر بیست سال یک بار
انفاق می افتد و در گاه شماری های قدیم برای آن اهمیت بسیاری قائل بوده اند^۴
منجمان آن را «قرآن کوچک» می نامیدند و خاقانی از قران مشری و زحل جنس ساد
گردید است:

بر ولی و خصمش از بر جیس و از کیوان شمار

سع و نحسی کان دو علوي از قران الشانده اند^۵
دیوان ۱۱۱

۲- زحل در علم احکام نجوم

۲-۱- نحوست زحل

پیش از این گفته ایم که معتقدان به علم احکام نجوم برای زحل طبیعتی سرد و خشک
مفرط نصور کرده اند و آن را نحس اکبر خوانده اند.

سعادت یا منحصت ابزارهای شایسته برای مدخ با ذم هستند. خاقانی به دلیل
اشناسی کامل از علم احکام نجوم این ابزار بیشتر از دیگران بپرده است. همان گونه
که در مثال اخیر دیده می شود او برای ولی مددوه ازروزمند تنار سعادت و سرای خصم
مددوه امیدوار نزول نحوست است.

شاعر گاهی در مذمت برخی مردمان به استهواه نحوست زحل را سعادت انگاشته

۱- ابوریحان بیرونی، التهیم لاوائل صناعة التنجيم، ص ۲۰۷ و نیز رک: ابوعبدالله محمد کاتب
خوارزمی، مفاتیح المعلوم، ص ۲۱۹

۲- پاداوری یک نکته در اینجا ضروری به نظر می رسد: قران یکی از اصطلاحات علم هبات
است. اشارا اثیر مترتیب بر قران از مباحث علم احکام نجوم است. در این کتاب هرگاه اصطلاح قران
در علم احکام نجوم مطرح شده است. مانند قران مریخ با سیارات دیگر، معتقدات احکام
نجومی پیش کشیده شده، آما اگر اصطلاح قران از دیدگاه علم هبات مطرح شده، مباحث

مریبوط به هیأت پاداوری شده است، می آن که به اثر قران پرداخته شود

۳- در کتاب «المدخل الى علم احکام النجوم» آمده است: «جون این هر دو کوکب گرد آنند
خیر و شر». اید، بیینند تا کدام قوی تر بود و غلبه کدام را بود. اگر زحل قوی تر باشد و غلبه وی
را بود شر پیدید اید اگر غلبه مشری را بود خیر پیدید اید (ص ۱۹۹)

چرخ را توقع او حمز است چون او برگشتد
آن سعادت پخش مزیح زحل فتش در وفا
دویان ۲۰

* * *

مجمر عبیدی و آن عود شکر هست به هم
زحل و زهره که با قرص خور آمیخته اند
دویان ۱۱۷

* * *

پشن بزم مصطفی بین دعوت گروپیان عودسوزان آفتاب و عود کیوان امسد
دویان ۳۷۲

* * *

در ترکتار فتنه ز عکس خجال خون
کیوان به شکل هندوی اطلس نقاب شد
دویان ۱۵۶

* * *

و زمانی مزیح را مشتبه به و با مستعار منه زغال با هیزم فرار داده است
مزیح بین که در زحل افتد پس از دهان

* * *

پروپن صفت کواكب رخنا برآفکند
دویان ۱۲۴

* * *

مزیح چوب از زحل درآمخت پروپن سهیل سان برانداخت
دویان ۵۰۷

* * *

باد از بی کتاب جگرهای روشنان کیوان رگال آتش خور کر تو بارساند
دویان ۵۲۹

* * *

و در اغراقی شاعرانه از جرم کیوان مرکب ساخته است
به گوش من فرو گفت آنجه گر نسخت کنم شاید

* * *

صحیفه صفحه گردون و دوده جرم کیوانش
دویان ۲۰۹

* * *

و در موردی کیوان را راهب سیاه پوش دیر هفتمن خوانده است
کیوان که راهی است سیه پوش دیر هفتمن

* * *

گفت از خواص ملک چنو رهبری ندارم
دویان ۲۸۱

* * *

و در بیتی کیوان را پرچم علم ممدوح یاد کرده است:

کلام هر فعل و صفت و حالت و شئ ناخوشابند را به زحل منسوب می داشتند.
از بررسی اشعار خاقانی نیز چنین برمی آید که شاعر بیش از مصالحات بجومی
و احکام تجویمه، مدلولات زحل را ابرازهای تصویرساز مضمای شعری خود فرار داده
است و از آن میان نیز به رنگ سیاه عنایت بیشتری داشته است. ما در اینجا به اختصار
مدلولات زحل را توضیح می دهیم:

۱-۲-۳-۴- مظہر سیاهی بودن زحل، و انتساب هر رنگ سیاه و تیره به آن
چون زحل - دورترین ساره هفت فلک - رنگ زرد شیره دارد و مظہر حلوست زر
هست مشتمه به یا مشتمه شاسبته توجیه برای هر رنگ تیره و وسیله خوبی برای شرکت
در ساختار ترکیباتی است که به گونه ای با سیاهی و تیرگی مرتبط هستند. خاقانی در
تصویرهای خود گاهی از رنگ سیاه آن سود جسته و با ابداع ترکیبات «زحل رنگ»،
«کلک زحل سر»، «زبان خاما زحل سر»، «زحل سیما»، «زحل فشن» و تشبیه
عود و شکر به زحل و زهره، و تشبیه زحل به هندوی اطلس نقاب، مضماینی ابتکار کرده
است:

هم زحل رنگم چو آهن هم ز آتش حامله
وز حریصی چون نعایم آتشین آهن خورم

دویان ۲۵۰

* * *

زهی به کلک زحل سر چو منزی و هاب
دویان ۴۹

* * *

عطارددی است زحل سر زیان خاما او
که وقت سیر سه خورشید بار می سارد

دویان ۸۵۲

* * *

(منظور از سه خورشید سه انگشت نویسنده است.)

قطب وارم بر سر یک نقطه دارد چار میخ
این دو مزیح ذنب فعل زحل سیمای من

دویان ۲۲۱

* * *

(مراد از مصraig دوم دو زنجیری است که بر یاری شاهر سنته شده است.)

بهرام زحل سلطان بیشه
خورشید اسدوار بایم
دیوان: ۲۶۸

انکال دولت کرده حل بر تپرش از روی محل
این سیز پیگان از زحل پیگان تو بودا خته
دیوان: ۲۸۸

ز شاه فلک نیخ و مه مرکب او
رحل خود مرتیخ خفتان نساید
دیوان: ۱۲۱

۲-۳-۵- زحل کوکب حلم و بردباری
زحل از نظر حرکت در مدار خود، کندروترین سارات است و خاقانی سا بهره مندی از

این ویژگی کیوان، صفت حلم و بردباری به آن داده و تصویرسازی کرده است:
برجس موسوی کف و کیوان طور حلم
هارون آستانه گردن مکان اوست
دیوان: ۷۲

هر دو بر جس علم و کیوان حلم
هر دو خورشید جود و قطب و قار
دیوان: ۲۰۴

چتر تو خورشید فر، نیخ تو مرتیخ فعل
علم تو بر جس حکم، حلم تو کیوان شمه
دیوان: ۲۶۴

۲-۳-۶- زحل کوکبی دوربین و صاحب دها
خاقانی در مواردی صفت دوربینی و دها را به کیوان نسبت داده است:
وز سر آن خوابگه طارم بیسر من

همجو امل دوربین، همچو اجل حنان سلطان
دیوان: ۲۰۱

ای خدیو ما رخش، ای خسرو خورشید چتر
ای بیل بهرام دهره، ای شه کیوان دها!

دیوان: ۲۰

کیوانش بترجم است و مه و انساب طاس
جون زلف آن که عبید بشان خواند از رس
دیوان: ۲۲۳

۲-۳-۲- انساب هند به زحل
اخترشناسان معتقدند که سند و هند و زنگ و حیش و فیض را به زحل منسوب

کرده اند^۱ و خاقانی در این معنی گفته است:
نیخ او خواهد گرفتن روم و هند از بیر آنک

این دو حا را هشت مرتیخ و زحل فرمانروا
دیوان: ۲۰

۲-۳-۳- زحل کوکب دهقانان
برخی مؤلفان کتاب های جویمی، دهقانان را به زحل منسوب کرده اند^۲ خاقانی با

بهره جویی از این انتساب گفته است:
سوخت کیوان از دریخ او جناب کاو را داد
بروز کار این کیهن طارم نخواهی بافشن
دیوان: ۲۶۱

۲-۳-۴- زحل کوکب ستزه گران
ستزه گری نیز از جمله حوى و حلق هایی است که به زحل نسبت داده شده است و
خاقانی با توجه به این معنی، از حریمه هندی رحل و رحم او در میدان بید سخن گفته و
ترکیبات «زحل سان» و «پیگان نو» از زحل ساخته و رحل را به کلاه خود مسدوح
تشیوه کرده است:

برده به هنگام زخم در صفت میدان حنگ
حریمه هندی او^۳ حرمت نیخ بیان
دیوان: ۲۵۱

۱- بترجم دسته ای مو با ریشه و منگله ای سیاه زنگ است که بر بیره و علم می اوبزیند.

۲- ملامظفر گنابادی، شرح بیست باب، چاپ سنگی بیرون تاریخ، باب هیجدهم.

۳- خواجه نصیرالطوسی، سی فصل در معرفت تقویم، فصل بیست و هشتم، چاپ عکسی، مواردی
که ارجاع داده شده است از کتاب التهیم لاوائل سناته التهیم ابوریحان بیرونی است.

۴- مرجع ضمیر «لو» زحل است.

می شود. آنچه تاکنون اثبات شده، این است که کره زمین در عالم تنها جایی است که در آن حیات وجود دارد.

ب) زمین در نظر داشتمدان قدیم
داشتمدان قدیم دیاره چند و جون شکل و هیأت زمین تصورات مختلف داشته اند. بعضی از آنها که شکل زمین مسطح است و در چهار چهت گشته شده است، و چهاری از آنها که شکل زمین مربعی مختصی داشته اند، و گروهی آن را مانند طبل بینداشته اند و نیز بوده اند کسی که زمین را نیم کره ای نموده کرده اند.

اعلی علمای مقدم یونانی، از جمله بطلمیوس قلووی (متوفی ۱۷۵-۱۰۰) می‌لادی) و اکثریت فربت به اتفاق داشتمدان اسلامی می‌بینندند که آسمان کره بزرگی است و سوارگان (جزیر سیارات هفت گانه) در آن کره بزرگ ثابت اند و بر گرد دو قطب - که در شمال و جنوب این کره واقع شده اند - از مرزق به مغرب می‌چرخدند و زمین در وسط این کره بزرگ ساکن و ثابت است، به حرکت وضعی دارد و نه حرکت انتقالی خاصی از این باور داشت تصویر زیر را از ائمه کردند:

نظاره می کنم و یحک در این هنگامه طفلان
که مشکن مهره آسوده است و نیلی حله گردانش

۲۱۰ دیوان:

تنها بعضی از داشتمدان اسلامی امکان پذیر بودن حرکت زمین را انکار نکرده اند و ابوریحان بیرونی نمونه مثل روزی آنان است ابوریحان سیروی (متوفی ۴۴۰-۴۶) در کتاب علم هیأت و تحقیق ماله‌هند خود اعتراض کرده است که ظواهر امر متوجه فرض کردن زمین را با حرکتی نظری سگ آسیاب امکان پذیر می‌سازد. و از جمله سنجمان یونانی، برخی از پیره‌روان، فیشاغورس و دیگران و یکی از متفکران هندی به متوجه بودن زمین رأی داده اند.

- ۱- برای مطالعه بیشتر رک مایردگانی، نجوم به زبان ساده، ج. ۲، ص. ۲۱۴ به بعد و نیز رک درس های از ستاره شناسی، ص. ۹۵
- ۲- زکریای قزوینی، عجائب المخلوقات و غرائب الموجودات، ص. ۱۰۶
- ۳- رک، کارلو الونسو نالبتو، تاریخ نجوم اسلامی، ص. ۳۱۲

فصل نهم: زمین

(۱) معرفی اجمالی زمین در نجوم امروز

زمین پس از عطار و زهره، سومین ساره کوچک از سارهای منظومه شمسی است و در فاصله تقریبی ۱۴۹/۵۰۰ کیلومتر از خورشید فرار دارد. زمین شکل کروی بخصوصی دارد که در قطبین دارای فرورفتگی و در استوا دارای برآمدگی است. حتی خط استوا زمین دایره ای کامل نیست و اندکی مابال به پیشی است.

برای زمین دست کم شش حرکت اساسی اثبات کرده اند که دو حرکت وضعی و انتقالی آن معروف است. زمین در حرکت وضعی خود به گرد خط موهومی به نام محور زمین - برخلاف چهت غفره های ساعت - از مغرب به شرق - می چرخد.

محور زمین مطلع کرده را در دو منطقه قطع می کند، که این دو نقطه را قطبین زمین می خوانند. بزرگ ترین مداری که از گردش زمین به دور محور خودش حاصل می شود خط استوا نامیده می شود. خط استوا کره زمین را به دو نیم کره شمالی و جنوبی تقسیم می کند. گردش یک دور کامل زمین به دور محور خود شانه روز را به وجود می اورد.

زمین سالانه یک بار در مداری خاص بپیشی شکل به دور خورشید گردش می کند. و خورشید در یکی از دو کانون بیضی واقع است. این گردش حرکت انتقالی زمین را شکل می بخشند. ما حرکت واقعی زمین را در نمی باییم، بلکه شاهد حرکت ظاهری خورشید هستیم. و می بیناریم که هر سال یک بار به دور زمین می چرخد.

SAXHMAN زمین را لایه های مختلفی تشکیل می دهد و گردآورده آن را بوشی از هوا احاطه کرده است که جو زمین نامیده می شود.

جو زمین به چهار لایه تقسیم می شود. در لایه های پایین تر جو ابرها شکل می گیرند و سالانه از آن لایه اوزن قرار دارد و بالای اوزن لایه ای است که شهاب سنگ ها در آن شعله ور می شوند و آخرين لایه با ذرات بارور خورشیدی ادغام

گردن «تصویر کرده است.
پایانهای تو نهادی به صبح خوبی
در گردانی اجرح سکون و بقای خاک!
دیوان: ۲۲۹

* * *
دردا که بخت من چو زمین گندیای گشت
این گندیای از فلک تبرگرد خاست
دیوان: ۲۲۸

* * *
ما و تو بگذریم و پس از ما بسی بود
دور فلک به کار و فرار زمین به جا
دیوان: ۸۱۱

* * *
گردون کمان گروهه ساری است گاندرو
گل مهره ای است نقطه ساکن نمای خاک
دیوان: ۲۲۸

* * *
از قدمش چون فلک رقصن کسان سد زمین
هچجو ستاره به صبح خانه گرفت اضطراب
دیوان: ۴۶

* * *
و در مواردی مرکز عالم بودن زمین را با «مرکز» و «مرکز حاکی» نامیدن آن
شنان داده است:

* * *
مرتے گندگردن طلب
مرکز خاکی نسود حای تو
دیوان: ۷۴۴

* * *
و در ابیاتی نیز علت ساکن و فرودین بودن زمین و دروا و برتر بودن انسان را بیان کرده
است:

* * *
زمین زیر به کو کنیف است و ساکن
فلک به زیر کو لطیف است و دروا
دیوان: ۸۱۵

۱- گردان نوعی فرفوه، یکی از انساب باری های کودکان، جویی است که آن را محظوظ ساخت
می نراشد کودکان رسماًن به دور آن می بینند و آن را از بالای سر خود به نوعی بتو زمین
می کویند تا دیرزمانی در گردش باشد به عربی آن را «دوامه» گویند و در اذربایجان
«مازلاخ» یا «مازاراخ» نامند.

اغلب علماء گفته اند که زمین کروی است و مرکز آن مرکز افلاک است و فاصله
آن از هر طرف تا مرکز افلاک متساوی است و آن را به دو قسمت آباد و قابل سکونت، و
غیرآباد و غیرقابل سکونت تقسیم کرده اند. نواحی آباد را غالباً در سمت شمال خط
استوا جای داده اند و در سمت جنوب خط استوا نواحی کوچک تری را برای قسمت های
آباد زمین منظور کرده اند. سیس قسمت های آباد زمین را به هفت بخش تقسیم
کرده اند و هر یک را اقلیم نام نهاده اند. اقلیم سعده از دورترین نقاط غرب به نام
«جزایر خالداد» آغاز شده اند و به موازات خط استوا به سوی القایی چین گسترش
می یافته اند. استاد قسمت های آباد کره زمین را در شمال خط استوا در حدود سنت
و شش درجه، و در سمت جنوب خط استوا در حدود شانزده درجه منظوری کرده اند.
احتزارشان هریک از اقلیم های هفت گانه را به یکی از سیارات نسبت می داده اند. در
تقسیم بندی اقلیم ها و انتساب آن ها به سیارات، میان داشتمانان اختلاف است، که
بررسی آن موضوع این کتاب نیست و می توان نه منابع معتبر مراجعت کرد.

ج) زمین در شعر خاقانی
خاقانی از روزیای مختلف نحوی و دینی به زمین نگاه کرده است. تصویرهای مرسوط به
زمین در شعر او گاهی با توجه به هیأت بطموموسی شکل گرفته است که بر اساس آن
زمین ساکن و در مرکز عالم است و انسان و افلاک به دور آن همواره در گردشند:
نظاره می کنم و یحک در این هنگامه مظلمن

که مشکن مهره اسوده است و نیلی حقه گردانش
دیوان: ۲۱۰

شاعر با اشاره به این هنگامه کیران که از مهره ها و طاسی برای هنگامه گرفتن
استفاده می کرده اند، زمین را «مشکن مهره اسوده» نامیده و انسان را «نیلی حقه

- هفت کشور (صوراالاقالیم) از مولفی ناشناخته تصحیح دکتر منوجه ستد و انتشارات بنیاد فرهنگ ایران. ۱۳۵۳. ص ۵ و عبدالرحمن بن خلدون مقدمه این خلدون. ترجمه محمد بیرون
- گندلی انتشارات بنگاه ترجمه و نشر کتاب، تهران. ۱۳۵۲. ج ۱. ص ۸۱ به بعد
- ابوالحسین مسعودی، مروج الذهب و معادن الجوهر، ترجمه ابوالقاسم پایانده، چنان پنجم ج. ۱. ص ۸۲ و هفت کشور (صوراالاقالیم)، ص ۲۴ به بعد

گذاریدش از تنفس و جوشاب کرده

ز عکش که سر زد سهاره نگاشت

زمین از کف و چرخ ها را بخار

گرشاسب نامه^۱

۱۴۲

که بزدان چنان گوهرنیا کرد

ز جوش تنفس باد و آتش فراشت

زمیش همه کوه ها کرد و غار

گوشیش نامه^۲

و نیز در روایات آمده است که چون مشتبث از لی خلق زمین را اراده فرمود، نخست محل

کعبه را افرید و باقی زمین از زیر خانه کعبه ببرون کشیده شد^۳. و روز این واقعه در میان

ملمانان به روز «دحوالارض» معروف است. با توجه به همنین روایت، کعبه «ناف

زمین» نامیده شده است و چون اسلام به دور زمین می گردد، نقطه قطب آن جایگاه

کعبه است. خاقانی در این باب گفته است:

کعبه که قطب هدی است متعکف است از سکون

خدوبنود هیچ قطب منقلب از اضطراب

هست به پیرامنش طوف کنان انسان

ازی بر گرد قطب چرخ زند آسیان

** *

اسلام کو ز کبودی به کوتور ماند

سر در کعبه معلق زن دروا بینند

دیوان: ۹۸

زمین و گاو و ماهی

در بعضی روایات آمده است که آن گاه که خداوند زمین را خلق کرده، آن را بر روی

گاری با شاخ گاوی قرار داد و در برخی روایات دیگر نقل شده است که آن را بر گوده

ماهی حای داد^۴.

۱- اسدی طوسی، گرشاسب نامه، به اهتمام حبیب یغمایی، طهران، جاپ دوم، تهران، ص. ۱۲۴.

۲- وقد جاه فی الاخلاق: «ان اول ما خلق لله في الأرض مكان الكعبة ثم دحا الارض من تعنها

فهي سرة الأرض و وسط الدنيا و أم القرى» (ساقوت حصوی، محمّع البستان، دار احباب التراث

العربي، لبنان، بيروت، ج. ۴، ص. ۴۶۳. و نیز رک، مقدسی، احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم،

ترجمة دکتور علی نقی متزوی، شرکت مؤلفان و مترجمان ایران، تهران، ج. ۱، ص. ۱۹۹.

۳- شیخ ابوالفتوح رازی، روض الجنان و روح الجنان فی تفسیر القرآن، ج. ۲۰، ص. ۱۴۰.

اگر حسپی بر من گوران سر است روایت

که او زمین کشیف است و من سهای سنا

ور او به راحت و من در مشقتم چه عجب

که هم زمین بود آسوده و آسمان درو!

دیوان:

خاقانی در برخی موارد بر نایه بعضی روایات دیگری، از حلقه زمین سخن گفته

است. در پاره ای از کتاب های تفسیر و حدیث و آثار صوفیه نقل شده است که: آن گاه

که حق تعالی اراده فرمود که این عالم را خلق کند، جوهری افرید و به نظر هیبت در او

نگریست. آن را ذوق کرد، نیمی از آن آتش و نیمی دیگر آب گشت. از آن دودی

برخاست از آن دود اسلام ها را افرید و از آن آتش و نیمی را خلق کرد.

اسدی طوسی در گرشاسب نامه آنجا که به گفتگوی گرشناس با بهمن

پرداخته است سوال و جواب آن دو را در باب حلقه جهان چنین به نظام کشیده است:

پیرسیده بارش هنرمند مرد: که بزدان جهان را سرشت از چه کرد؟

بهانه چه افتاد تا کردۀ شد: سپه و سهاره بس اورده شد؟

چنین گفت: آن آشناست درست: که گشته همو افرید از نخست

ولیک از پسر ایاد دارم سخن: که گفت این جهان گوهری بد زمین

۱- لئا اراد الله ان يخلق هذا العالم خلق جوهره فنظر الله بنظر الهيئة فإذا به فصار نصفين من

هبة الرحمن نصفه ثالث و نصفه ثالث فاحجرى النار على السماء فقصد منه دخان فخلق من ذلك

الدخان السموات و حلق من زمیه الارض (مرصادالعياد، ص. ۵۷)

امام فخر رازی در «تفسیر کبیر» خود، روایتی متذکر به همین روایت را باندکی اختلاف در

باب «وكان عرشه على السماء» (مود، آية ۱۱) «عرش حق تعالیٰ بر آب سود» از کعب نقل

کرده است و مجلسی در «بحارالأنوار» عین عبارت تفسیر کبیر را درج نموده است:

(الف) نجم رازی (تجم الدين ابویکر بن محمد)، مرصاد العیاد به اهتمام محمدبنین ریاضی علمی

و فرهنگی، تهران، جاپ دوم، ص. ۵۷

(ب) امام فخر رازی (أبيذر الدين محمدبن عمر)، التفسير الكبير، دار احیاء التراث العربي، بيروت

بدون تاریخ جاپ ج. ۱۴، ص. ۱۸۷

(ج) ملامحمدبنلی مجلسی، بحارالأنوار، دارالكتب الاسلامیه، تهران، ۱۳۷۹، هـ، ق. ۵۷، ص. ۱۰.

خون قربان رفته در زیر زمین تا پشت گاو
گاو بالای زمین از بهر قریان آمد
دویان: ۳۷۰.

حاضر آرند و دو قریان مهتاً بنت
گوسفند فلک و گاو زمین رایه منا
دویان: ۹۸.

کرکس و شیر فلک طعمه خوران در مصاف
ماهی و گاو زمین لرزه کسان رسرب سار
دویان: ۱۸۱.

شیر فلک به گاو زمین رخت بر نشید
گر بر فلک نظر به معاد برآفکند
دویان: ۱۲۸.

نرا از گوسفند چرخ دنیا می نهد دنیه
تو بر گاو زمین برده اساس قصر و نیاش
دویان: ۲۱۴.

از کشت زار چرخ و زمین کاپس دو گاو راست
یک جو نیاقتم که به خرمی در اورم
دویان: ۲۴۰.

شاعران گله گاه تحت تأثیر این روایات مضمونی ابداع کرده اند. شیخ
فریدالدین عطار گفته است:
چون زمین بسر پشت گاو استاد راست
گاو بسر ماهی و ماهی بسر هواست

بس هوا بر چیست؟ بر هیج است و بس
هیج هیج است این همه ای هیج کسرا
خاقانی با توجه به همین روایات، از این اسطوره مضمون گونه گون و منعد
پرداخته است. در جایی برای توصیف سدی که پادشاه ساخته است، از تصویر متلاشی
شدن اجزای زمین از حرکت ناهنجار گاو و ماهی به ابداع جنین تصویری آهنگ کرده
است:

شاه بود آگه که وقتی ماهی و گاو زمین
کلی اجرای گیتی را کنند از هم جدا.
پیش از آن که هم بر فرنی هفت اندام زمین
رفت و بپش گاو و ماهی ساخت سدی از قضا
دویان: ۲۱.

و در جاهای دیگر در اغراق ها و غلوهای شاعرانه، از رفتن خون و اشک در زمین و
رسیدن آن به پشت گاو و ماهی سخن گفته و یا گاو اسماں و گاو زمین را در مراسم
قریانی عید اضحی حاضر آورده است و یا میدان های نبرد پادشاه را با نام بردن از آن ها
به تصویر کشیده و در مقولات دیگر از آن ها بهره گرفته و مضمون ساخته است:
شورش دریای اشک من به زمین رفت
بر تن ماهی شکج مار برآفکند
دویان: ۷۶۴.

۱- شیخ فریدالدین عطار، منطق الطیر، به اهتمام سیدصادق گوهری، بنگاه ترجمه و نشر کتاب
تهران، ۱۳۵۶، چاپ سوم، ص ۷

گفتار سوم: بررسی حرکات اجرام فلکی و استفاده از این بررسی‌ها

فصل اول: رصد اجرام آسمانی

رصد در لغت به معانی مراقبت و موابطت و نگهبانی است و در اصطلاح دانشمندان علم نجوم و هیأت عبارت است از بررسی دقیق حرکات اجرام فلکی و بی جویی و ثبات آن ها برای استفاده از پاکته ها در موارد مختلف. گاهی محل رصد، یعنی رصدخانه را نیز محاباً رصد نکنند.

امروزه دانشمندان در سراسر جهان در بیش از سیصد محل معتبر و مجهز مشغول رصد کردن روشان فلکی هستند. در فلمرو حکومت های اسلامی، نخشتن سار در زمان مأمون خلیفة عباسی (خلافت ۱۹۸-۲۱۸ هق) و به فرمان او در سال ۲۱۵ هق جمعی از دانشمندان علم ریاضی و هیأت رصد بستند و در سال ۳۵۳ هق عبدالرحمن صوفی در شیراز به امر عضدالدوله دبیلیک (حکومت ۲۲۸-۲۷۲ هق) بسای رصد نهاد. سپس در سال ۴۲۱ هق ابوالريحان سیروانی برای سلطان محمود غزنوی (سلطنت ۳۸۹-۴۲۱ هق) رصد بست. بیش از دو قرن بعد در سال ۶۵۷ هق خواجه نصیرالدین طوسی در عهد هلاکوخان (متوفی ۶۶۳ هق) در مراغه رصدخانه بنانهاد. در سال ۸۴۱ هق بیز غیاث الدین جمشید کاشانی در سمرقند به امر الغ بیک (متوفی ۸۵۳ هق) رصد بست. شاعران بی توجه به جند و چون رصدها، از اصطلاح «رصد» در ساختن تصویرهای شاعرانه استفاده کرده‌اند.

خاقانی گاهی به لفظ رصد اشاره کرده و از آن مضمون ساخته است:

از طالع میلاد تو دیدند رصدها	آخر شمران رومی و یونانی و مایانی
دیوان: ۴۲۸	

ار و مدها سزده سال دگر	خف بادی در جهان داشته اند
دیوان: ۴۷۹	

تکمله: کواکب موهوم

منجمان قدیم به وجود هفت کوکب موهوم با نام های «کید»، «خطیط»، «غريم»، «سرمهوش» و «کلار» و «دوذواه» اعتقاد داشته اند و در آثار خود از آن ها نام برده اند و مدار حرکت آن ها را بر خلاف توالی سروج داشته اند. جماعتی از اخترشناسان محل این سیارات توهی را فرود فلک قمر و در کربه اثیر، و بعضی در جاهای دیگر منطقه البروج^۱ تصور کرده اند. سودسته این سیارات توهی «کید» است. خواجه نصیر درباره آن گفته است: «کید کوکی نحن است که سر او معکوس است و دوری به صد و چهل و چهار سال تمام کند و برجی به دوازده سال قطع کند و جنس کوکب بر فلک ویدبار نیست^۲».

کید در شعر خاقانی:

خاقانی کید را با صفت قاطع اورده است. قاطع در عمر ادمی نقصان پدید می کنند. او باران خوبش را به کید قاطع نسبیه کرده است و مددوح را تنها باری گر خود ذکر کرده است. و در بینی دیگر از کید قاطع تبری جسته و گفته است که کید قاطع هرگز ننسی نوائد همچون آفتاب منبر باشد:

جز بهلوان ایران باری گری ندارم	بازار جو کید قاطع و بر دفع کید باران
دیوان: ۲۷۹	دیوان: ۰ ۰ ۰
کید چون گردد آفتاب منبر ^۳	کید قاطع مگو که و اصل ماست
دیوان: ۸۸۸	

۱- ابوذر قمی، المدخل الى علم احكام النجوم، ص: ۵۸

۲- خواجه نصیر طوسی، می قص در معرفت تقویم، فصل سیزدهم، بدون صفحه کتاب

- ۳- جدول های مختلف تعدیلات دیگر مقادیر نحومی
 ۴- جدول های حفاظاتی
 ۵- جدول های سوت های نحومی
 ۶- جدول های مختلف برای استخراج احکام نحوم
 داشتمان اخترشناش زیج های سیاری را تنظیم کرده و از خود به بادگار گذاشته اند.

از زیج های مشهور ایرانی به شرح زیر می توان نام برد:
 ۱- زیج شهریاری، که در زمان خسرو اول (نوشتروان) (متوفی ۵۷۹ میلادی) تهیه شده است و در سده دوم هجری به عربی ترجمه شده و مورد استفاده مسلمانان فرار گرفته است.

۲- زیج سجری، که عبدالرحمن خازنی (متوفی پس از ۵۲۵ هق) برای سلطان سعیر سلجوقی (متوفی ۵۵۲ هق) تنظیم کرده است.

۳- زیج ملکشاهی، که ظاهر حکیم عمر خیام نیشابوری (متوفی در حدود ۵۲۰ هق) در تنظیم آن سهمی بوده است.

۴- زیج ایلخانی، که زیر نظر خواجه نصیر الدین طوسی (متوفی ۶۷۲ هق) با همکاری جمعی از داشتمان تنظیم شده است.

۵- زیج سلطانی (زیج الع بیگ)، که با حمایت الع بیگ (متوفی ۸۵۳ هق) در سمرقند فراهم آمده است.

(ب) رصد اجرام سماوی برای تنظیم تقویم ها

تفویم در لغت به معنی برطرف کردن کجی جزی است و در اصطلاح منجمان، از فروع علم های است که هدف های مختلفی را تعقیب می کند:
 (الف) تعیین مواضع حقیقی و تعدیل شده سیارات.

(ب) تعیین وقت ها و زمان ها بر طبق قواعد معین، بعضی ها اصطلاح خاص «معرنة»

- ۱- حاجی خلیفه در کتاب «کشف الظنون عن اسامی الكتب و الفنون» نزدیک به پیهاء کتاب از زیج های معروف را معرفی کرده است. (حاجی خلیفه مصطفی بن عبدالله کشف الظنون عن اسامی الكتب و الفنون مکتبه المشی، بعداد ج ۲، ص ۹۶۴)

(ب) آخر درباره قران سیارات در سال ۵۸۲ هق است که منجمان با بررسی موقعیت و حرکات اجرام فلکی، طوفان نایاب و گستنده شدیدی را در جهان پیش بینی کرده بودند.
 و زمانی منجمان را «رصدین» و «رصددان» خوانده و در تصاویر اشعار خود به کار برده است:

ای حکیمان و صدین خط احکام شما

همه باده است و شما باده سرایید همه
 دیوان ۴۰۹ *

حکم بومعثیر مصروع نگیرم گرچه

نامش ادریس و صددان به خواسته بایام
 دیوان ۲۹۸

توجه به رصد ستارگان غالباً برای تعقب هدف های ایست که در بخش های زیر مورد بررسی واقع شده است:

(۱) رصد اجرام سماوی برای تدوین زیج ها
 زیج جدول های را گویند که جگونگی حرکات سیارات برای حل مسائل کوتاه گونوند
 نحومی و احکام نحومی در آن ها بنت می شود. گفته اند که این کلمه در اصل «زیگ» یا «زه» بوده و ظاهراً به معنی رسیمان است و به مناسبت مشابهت خطوط جدول های عددی با رشته های تارهای کارگاه های بافتگی، این گونه جدول ها را زیگ یا زیج گویند.

حکایاتی در بیت زیر به خاطر مشابهت جدول های زیج به خطوط قوس فرض،
 قوس فرض را زیج مددوح (عمویش کافی الدین) نامیده است:

از نعش بندی نیفشن و از تیر قلک میل
 وز قوس فرض زیجش و از ماه سطرلاب
 دیوان ۵۸

منظاب اصلی مندرج در زیج ها عبارت است از:

- ۱- گاه شماری
 ۲- جدول های خطوط مثلثاتی

ایام هفت و ماه ها و سال های مورد استفاده اقوام مختلف برای سنجش زمان، و نیاز ایام هفت و ماه ها و مسائل مربوط به آن ها، و منظمه السروج و افلاک و بعضی مقولات احکام نجومی به صورت موجز و احیاناً ممتنع بحث کرده اند. و در این میان حتی حساب جمل را نیز در یونه فراموش نگذاشته اند، بلکه غالباً بحث های خود را با حساب جمل اغاز کرده اند و ما در این بخش با توجه به هدف کتاب، پیش از سخن گفتن از زمان ها، به اختصار آن را شرح می دهیم.

حساب جمل

شمارش با حروف ابجد را که از هشت شکل: ابجد، هۆر، خطی، کلمن، سعفص، فرشت، تخد و خطلع تشکیل شده اند حساب جمل خوانند.

توضیح این مطلب لازم است که از بیست و هشت حرف عربی، آن حرف اول را برای مرتبه احادی یا صد، و آن حرف دوم را برای مرتبه عشرات با دهگان، و آن حرف سوم را برای مرتبه هشتاد یا صدگان، و حرف «غ» (معنی اخرین حرف) را برای عدد هزار منظور کرده اند:

	ا	ب	ج	د	ه	و	ز	ح	ط
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	
۹۰	۸۰	۷۰	۶۰	۵۰	۴۰	۳۰	۲۰	۱۰	
۵۰۰	۴۰۰	۳۰۰	۲۰۰	۱۰۰					
۱۰۰۰	۹۰۰	۸۰۰	۷۰۰	۶۰۰	۵۰۰	۴۰۰	۳۰۰	۲۰۰	۱۰۰

ی	ک	ل	م	ن	س	ع	ف	ص
۱۰	۹۰	۸۰	۷۰	۶۰	۵۰	۴۰	۳۰	۲۰
۵۰۰	۴۰۰	۳۰۰	۲۰۰	۱۰۰				

ق	ر	ش	ت	ث	خ	ذ	ض	ظ	غ
۱۰۰۰	۹۰۰	۸۰۰	۷۰۰	۶۰۰	۵۰۰	۴۰۰	۳۰۰	۲۰۰	۱۰۰
۵۰۰۰	۴۰۰۰	۳۰۰۰	۲۰۰۰	۱۰۰۰					

و اعداد مرگب را از ترکیب این حروف ساخته اند، مانند: «که» ۲۵ و «قمه» ۱۴۵ و «غب» ۱۰۰۲ و ...^۱.

خاقانی از سال ۵۵۱ هق چنین یاد کرده است: در سنة ثالون الف به حضرت موصل راندم ثالون الف تنسای صفاهاں دیوان: ۳۵۵

۱- برای ملاحظه بحث های بیشتر رکد ابویحان بیرونی، التهییم لاوائل صناعة التنجیم، ص ۵۲.
به بعد.

الموقیت » را برای آن بکار برده اند.^۱ ج مسط حاصل مطالعات اختصاصیان در حرکات و احوال کواکب سیار و پدیده های کهنه ای، که معمولاً در جند ورق و با دفتری ثبت می شده است.

گاهی کاربرد لفظ «تفویم» در اشعار خاذانی مستند بر معنای لغوی و احیاناً معنای فرقی آن است، اما با توجه به تناسب میان مفردات کلام، ایهام هایی نیز به اصطلاح نحوی در آن ها بدیده می شود:

امروز نویسی، نیهان جه بانشی؟
دیوان: ۱۱

بعنی تو می بردۀ پوشی محصول «اما خلقنا الاسنان في احسن تقویم» هستی (سوره النین، آیه ۴) حسناً لطف تقویم با «شش روز» ایهام تناسب دارد و احیاناً تمجیحی بیز به حلقه انسان ها و زمزمه در من روز دارد و زمانی تقویم به معنای شیوه محاسبه زمان است و ایهام تناسب بیز در آن لحظات شده است:

باد او رصدسار بنا تقویم عمرت می فدا
بر طلاقت رب السما احسان ولا ریخته
۲۸۱ دیوان: *

حکم حد ساله توان دیدن ز یک تقویم او
فلل یک روزه مجسطی گیرد از تعلیم او
۵۷ دیوان: *

ای حاصل تقویم کن حاشت رصدسار سخن
حضرت جو تقویم کن فرسوده و احرا ریخته
۲۸۱ دیوان: *

مبحت تعبین وقت ها و زمان ها در زندگی عادی آدمیان نقش اساسی داشته و دارد و متحمل نامی نظر خواجه نصیر الدین طوسی و برخی از دانشمندان نظر مسعودی و دیگران در این باب به نصف آثار جدایانه دست بازیده اند و در آن ها از

۱- نئی راده: مطالعات نئی راده: گاه شماری در ایران قدیم، جلد دهم، ص ۱.

رُؤیت هلال معدی را یک ماه قمری محسوب می‌کنند و طول مدت آن در تقویم ها بر پایه محاسبات رصدی بیست و نه یا سی روز تعیین می‌شود.
 ۱-۲ ماه شمسی: مدت زمانی است که خورشید یک دوازدهم دایره‌البروج (در نجوم حدید از راه ایامه فرضی می‌نامد) را طلی می‌کند.

گاه شماری در میان مصریان قدیم و ایرانیان قدیم مشتمی بر ماه‌های شمسی بوده است و قوم بیود و چانین گاه شماری خود را بر مسای ماه و حرکت آن فرار می‌دادند، اما برای آن که اوقات سال نیز محفوظ بماند با اعمال کبیسه‌های مختلف آن دو را به تطبیق می‌دادند. اعراب و مسلمانان گاه شماری‌های خود را گاهی بر پایه ماه‌های قمری، و زمانی بر مسای ماه‌های شمسی حساب می‌کردند. مورخان ایرانی تا هشتاد سال پیش محاسبات تاریخی را بر حسب ماه‌های قمری انجام می‌دادند.

تفویم نویسان اغاز سال قمری را در اول ماه هجرم قرار داده‌اند. ماه های قمری عارتداز: محرم، صفر، ربیع الاول، ربیع الآخر، جمادی الاول، جمادی الآخر (الثانی)، رجب، شعبان، رمضان، شوال، ذوالقعده، ذوالحجّه.

اغاز سال شمسی در نظر اقام مختلف، در قصوی متفاوت فوار دارد. ایرانیان نفعه اعتدال ریسمی (رک، «اعتدال‌سی» در همنشی کتاب) را اغاز سال شمسی محسوب می‌دارند که با تبورو باستانی همزمان است و دوازده ماه ایرانی که ابوریحان بیرونی در کتاب آثار الباقیه اورده است عبارتند از (تفل اسامی ماه‌های ایرانی نهاده از شش سال‌آوری دارد): فوردرین ماه، اردیبهشت ماه، خرداد ماه، تیرماه، مردادماه، شهرپورماه، مهرماه، آبان ماه، آذرماه، دی ماه، بهمن ماه، اسفند (اسفندماه) ماه.

سریانیان اغاز سال خود را در اوائل پاییز قرار داده‌اند و اول سال آن ها با نهم و پا دهم مهرماه تطبیق می‌کند اول ماه‌های آنان با اول ماه‌های میلادی مطابقت دارد و عارتداز:

۱- ابوریحان بیرونی، آثار الباقیه ص ۱۸-۱۹.

۲- همان ص ۱۰۵. ۳- باید مندرجک شویم که از سال ۱۳۰۴ هجری شمسی تقویم سالانه ایرانی بر پایه همین ماه تطبیق شده است.

۴- نظر به این که در ادب فارسی نهاده همین ماه گوته دسته بندی و سام گذاری ماه‌های سال اشاره‌ای شده است، از ذکر بقیه دسته بندی ها و نام گذاری های ماه‌ها خودداری شد.

الف در مصراج اول نیمازینه عدد ۱ (اوین حرف اجد) است و ظاهراً در مصراج دوم به معنی ۱۰۰۰ است. خاقانی با ابداع جناسی مرثی، اغراقی شاعرانه انتکار گردد و گفته است که در سال ۵۵۱ هق که در موصل به خدمت جمال الدین موصلى (جمال الدین اصفهانی) وزیر اتابکان موصل رسیدم، بیش از اندازه در نتای اصفهان سخن گفتم.

هم چنین در قصده ای که با ردیف «بیسم» در سال ۵۷۶ هق در مسجد ق رسول ارسلان بن ایلدگز (مقتول ۵۸۷ هق) سروده است از سالی چنین باد کرده است:

کادر سنه ثنوی اختر سعد
در طالع کامران بیسم
دیوان: ۶۲۷

سنة ثون به حساب جمل بالخطاط کردن تسامحی شاعرانه، سال ۵۵۶ هق است.

دکتر ضیاء الدین سجادی مصحح دیوان خاقانی نیز در تعلیقات دیوان، با توضیحاتی چنین وقیع را از الله گردید اس، اما به عقده نگارند، این بیست به دلیل سال سروده شدن آن و نیز با توجه به ردیف قصده، فارغ از انشکال نیست.

خاقانی در بیت زیر نیز از حساب جمل بهره برده و اشارتی نیز به لفظ «آدم» گردد است:

به یک قیام و چهار اصل و جل صلاح که هست
ازین سه معنی الف دال میم بی اعراب
دیوان: ۵۱

۱- ماه

ماه در گاه شماری بر مبنای حرکت نیزین (خورشید و ماه) در منطقه البروج انداره گیری و معنی می‌شود. بنابراین، ماه‌های شمسی و قمری مقسم می‌گردند:

۱-۱ ماه قمری: ماه قمری مدت زمانی است که در آن مدت ماه در اسخان شکل‌های مختلف دیده می‌شود تا به صورت اولیه خود درآید. معمولاً از رؤیت هلال تا

۱- گمان می‌کنم که مراد از سیک قیام برخاستن آدم بس از نفح روح است و چهار اصل عناصرند که آدم از آن ها رشته شده و چهل صبح اشاره دارد به حدیث معروف حضرت علیه آدم بیدی اربعین صاحباً و شافع در یک تغیر شاعرانه با توجه به حساب جمل آدم را یک قیام و دل از چهار عنصر و میم آن را چهل صبح گفته است.

محبوب گویی به ماه روزه حمام می شکست
کان شکته حام را رسواخ خاور ساختند
دیوان ۱۱۲ *

نگاهنده شندر سی مهره ماه صیام
غلغeli زین هفت رفعته باستان انجیخه
دیوان ۳۹۲ *

جاهش ز دهر چون مه عیبد از صدق نحوم
دانش ر خلق چون شت قدر از مه صام
دیوان ۴۰۳ *

کاربرد ماه های ایرانی و سریانی در شعر حقوقی به دو طریق است: ۱- شاعر گاهی
نسان را در جایگاه بهار، و توز را در محل تابستان، و آین و آور و مهرگان را در معنای
فصل پاییز و ماه دی، و دی ماه را به مجاز به جای زمستان به کار برده است و ۲- زمانی
هم اگر بادی از ماه های ایرانی و سریانی به میان آمده، در معنای اصلی خود بوده است:

- کاربرد نیسان به جای بهار
به جالاکی بسند انحریز منگر در مه نیسان
بدان افتادگی بنگر که بینی ماه آبانش
دیوان ۴۱۱ *

وقت طرب است و روز عشرت ایام گل است و فصل نیسان
ایام گل است و روز عشرت دیوان ۴۲۴ *

هشت آسمان سیاست و ز افتاد فصلش
دی ماه بندگان را نیسان تازه بینی
دیوان ۴۲۲ *

آن دیده صعیرم از تنایت کرنیسان بستان ندیدست
بدیمه چون غمراه ترکان سنان دار از عرب
دیوان ۷۱ *

جای خون ریزان برگش زار نیسان دیده اند
جمع می شندند و سپس به اتفاق از راه بادیه عازم کمیه می شند

* تشرین اول، تشرین ثانی، کاانون اول، کاانون ثانی، شباطه، اذار، نیسان، اپریل، حزیران،
تموز، آب، ایلوُل * که نامه های «اکتبر، نوامبر، دسامبر، زانویه، فوریه، مارس، اوریل،
مه، زوشن، زوئنه، اوٹ، میتمبر» مطابق آن.
حقائقی از میان ماه های قمری، ماه های زیر را در مضمون شعری خود باد کرده
است:

دوالقعده:
هم بر آن آتش ز هند و جین به بعداد آنده
ماه دوالقعده به روی دجله تاسان دیده است
دیوان ۴۰ *

(مشق در میگه آتشی برافروخته است که حاججان برای رسیدن به آن از اقصی نقاط در
بعداد جمع شده اند و هلال ماه ذی القعده را بر روی دجله مشاهده کرده اند)
ذوالحجه:
گزمه لحن خوش زهره رها سوید
دیوان ۱۱۱ *

(شاعر در یک نسبه مشروط، اتحای بالای طبل کاروان را به هلال ماه ذی الحجه
نشیبه کرده است)

محروم و صفر:
از پس هر مبارکی شومی است
دیوان ۶۴ *

(حقایقی ماه محروم را به مناست آن که از ماه های حرام است و در آن حنگ حابز
نیست مبارک گفته و ماه صفر را به سب آن که آغاز حنگ های قسله ای اعیان در آن
ماه بود، شوم باد کرده است)

جون خیان به صفر باز مکبر
دیوان ۶۲۰ *

و عثمان: از ماه رمضان با عنوان ماه روزه با ماه صیام باد کرده است:

۱- کاروان های حاججان واقع در مشرق کشورهای اسلامی برای عزیمت به حج، اشتداد بعداد
جمع می شندند و سپس به اتفاق از راه بادیه عازم کمیه می شند.

شاخته است که مهرگان ندیدست
ذکر نوبه باغ خاطر من

دیوان: ۷۱

دیوان: *

- گاربود دی به جای زستان:
من به دور متفقی دیدم به دی به بادیه
کاندرو را و گسا قحط فراوان دیده اند
دیوان: ۹۲

دیوان: *

برای غلم در کش ور جسور دی آتش کن
جون پیرهن از کساغد که سار همی پوشد

دیوان: ۵۰۲

دیوان: *

ماه دی کرم پلے را رقوت بیل بالا نوا فردادی
دیوان: ۹۲۴

دیوان: *

وز بس دم دی میی عسدورا سر چهربه نمکان گشاید
دیوان: ۵۱۲

دیوان: *

- اما در ادبیات زیر ماه ها در معنای مسخای خود به کار رفته اند:
به ماه سر ۱ کاسگه سود نیسان به محل بر کانجا گشت برها

دیوان: ۴۸

دیوان: *

ز بند شاه تدارم گله معادله!
اگر چه آب مه من برسد در مه آب

دیوان: ۵۲

دیوان: *

محجز خاقانی است مدح تو نا در جهان
صح برد آب ماه، میوه بزد ماه آب*

دیوان: ۴۹

دیوان: *

رطب سر زنگ است کسی سرخ گردد
که آب مه و ماه آبی نیست؟

دیوان: ۷۷۴

- برای شرح این بیت نگاه گنید به توضیحاتی که نویسنده این سطور در کتاب «خارخار بند و رسان» برای آن بیان کرده است (عیاض ماضیار، خارخار سد و رسان، ص ۱۲۶).

- ماه آب تقریباً از دهم مرداد ماه تا دهم شهریور ماه است.

که به هنگامه لیسان شدم نگذرد
دیوان: ۱۵۴

نایپیگام بهارم که به دی مه نکفرم

- گاربود تموز به جای تاستان:
ز خنکال حواتد این مدار
دیوان: ۸

در تموز مرگ بیدی نه ولیک از روی قدر

بازد شد شاخ طوسی از پی گرسای من
دیوان: ۳۲۲

بر گشیده بیع اند چون آنها اندر اند

در تموز از اه خمسان مسیه‌گان الگیخته
دیوان: ۳۷۲

در تصوزم بیند آب سر شک

کز دمه باد مسیه‌گان برخاست
دیوان: ۶۱

به زستان چو تموز از تف اه

تابخانه جگری حواهم داشت
دیوان: ۸۴

رسزدی نفس من تموز دی گردد

جه حاجت است در این دی به حیش خانه و حیشم؟
دیوان: ۹۰۸

نشاد و سرور از تموز و خرمان چه ساک

کز گرم و سرده لاله و گل رارس زبان
دیوان: ۳۰۹

- گاربود مسیه‌گان به جای فعل پاییز و ماه دی

من سیه‌م کز بیار باغ شب گم گردد ام
دیوان: ۳۵۸

ور مراجع گوهران را تناسیل بازداشت

طبع کافوری که وقت مسیه‌گان افتاده اند
دیوان: ۱۰۷

ج) رصد اجرام سمایی برای تصنیف آثار نجومی
۱- «مجسٹی» اثر بظلموس قلودی

در باره بظلموس قلودی بعد از این سخن خواهیم گفت. در اینجا فقط به ذکر این عمارت پسندیده می کنیم که او کسی است که با تأثیف کتابی در هیات اسمان و حرکات سوارگان، نزدیک به چهارده فرن داشت نجوم را تحت سطحه نظریات خود نگهداشت. این کتاب به «مجسٹی» معروف است و موضوع آن درباره همه شاخه های علم فلك قدیم است.

در وجه نسبمه کتاب سخن های فراوان گفته شده است. نام یونانی کتاب به «تصنیف بزرگ تعلیمی» ترجمه شده است و برحی از داشتنمود آن لفظ را منحصربه مختصر شده نام یونانی کتاب «مگاله سوتاکس مانتمانیکی» داشته اند.^۱

مجسٹی چندین بار به زبان عربی ترجمه شده است و مستعمل بر سربره مقابله است که به اختصار نام عبارتند از:

۱- استدلال بر کروپت آسمان و زمین و ثابت بودن زمین در مرکز عالم و برحی مطالبدنگر.

۲- بحث در باره مطالبی که با اختلاف عرض های شهرها تفاوت پیدا می کند.

۳- بحث در اعتدالین و انقلابین و حرکات مختلف خورشید.

۴-۵- ماه و حرکات آن و محاسبات مختلف در باب طول و عرض و محاسبه اختلاف منظر در ارتفاع و طول و عرض.

۶- اجتماع و استقبال نورین و کسوف های آن ها.

۷-۸- سوارگان ثابت و تعیین طول و عرض و تنظیم فهرست آن ها

۹-۱۳- در بیان حرکات حمسه متغیره و تعیین طول و عرض، و ظهور و اختفاء، و مقامات آن ها

مجسٹی در شعر خاقانی

خاقانی درباره مجسٹی گاهی از در دین درآمده و گفته است نباید به مجسٹی و اشکان

۱- المؤسو بالبیو، تاریخ نجوم اسلامی، ترجمه احمد ارام، ص ۲۷۲-۲۸۰، و مصطفی بیان عبد الله افندی (حاجی خلیفه)، کشف الظنون عن اسامی الكتب والفنون، ج ۲، ص ۱۵۹۹، ۱۵۹۹، همان ص ۶۹.

۲- سال

سال مبنی‌سی برای سنجش زمان است و ایرانیان معمولاً آن را از حرکت ظاهره خورشید در دایره البروج، از نقطه اعتدال ریسی تا بازگشت آن به همان نقطه محاسبه می‌کنند و آن را سال شمسی با سال خورشیدی می‌نامند. اما در تاریخ های مدون خود تا حدود هشتاد سال پیش، معمولاً سال قمری را ملاک قرار می داده اند، که از دوازده بار گردش ماه در مدار خود - از رویت هلال تا هلال دیگر - تشکیل می شود.

در بیت زیر منثور خاقانی از «سنه تاون الله» سال ۵۵۱ هجری قمری است.
راشد ثنا نون الد نسای مذاهان دیوان ۴۵۵

و در این بیت مراد او از سال نو، آغاز سال شمسی است.

سال نو است و فرصل خور جوانجه ماهی افتد

وز سره خوان سو سید سیر سوای زسد کس
دیوان ۴۶۰

۳- ایام مسترقة (ینج روز تقویم)

سال شمسی تقریباً سیصد و شصت و پنج روز و یک جیارم روز است و معجمان ایرانی غالباً ماه راسی روز، و سال راسید و شصت و پنج روز در نظر می گرفتند و یک جیارم روز را با کیسه کردن تنظیم می کردند و پنج روز باقی مانده را «ایام مسترقة» یا «حسمه مسترقة» و یا «ینج دردیده» می خواندند و این پنج روز را در بasan آسان ماه و احیاناً استندمه می افرودند و هر روز از این پنج روز را نامی خاص می نهادند.^۲

خاقانی از خسمه مسترقة چنین یاد کرده است:

گم بوده سی شان جه باشی؟
هر سال جو پنج روز تقویم

در دسده رایگان جه باشی؟
از کیمه سال و مه جو آن پنج

دیوان ۵۱۱

۱- برای ملاحظه جگویی محاسبات مربوط به سال های ایرانی نگاه کنید به: لوریجان بیرونی، اثار ایلیه، ص ۱۸، و سید حسن تقی زاده گاه شماری در ایران قدیم، من ۲۰۰۰.

۲- همان ص ۶۹.

آن توجهی کرد:

فرایند ورز و سنت جوی، اصول آمور و منصب خوان

محاطی چیز و اشکاش، قلیدس کیت و اقرانش*

دیوان ۲۱۴

* زمانی از محاطی در مذبح مددوح پهنه حست است:

شاه محاطی گشای، خسرو هیات شناس

رهرو صحن بین، رهسر علم الكتاب

دیوان ۴۶

* حکم صد ساله توان دیدن زیک نقویم او

طفل یک روزه محاطی گرد از تعلم او

دیوان ۵۲۷

شاعر در بیت بختین مددوح را به صفت هیات شناسی و توانا در حل مسکلان

محاطی مشف کرده است و در بیت دوم مقام استادی و سپارات برسرعه خسود

وحید الدالین را - که استادش نیز بود - به گونه ای اغراق امیر بالا سرده و گفته است

وحید الدالین قادر است در یک روز همه شاخه های علم الفنک را به محل مکتب بسامورد

در این بیت اگر « یک روزه » را به قرینه « صد ساله » - با توجه به تائب الفاظ - صفت

طفل بدانیم در این صورت غلیظ سخت باور نکردی خواهد بود.

۲- تنگلوشها

تنگلوشها در فرهنگ های لغت به دو صورت «تنگلوش» و «تنگلوشَا» ضبط شده

است و گفته اند که: کتابی بوده است تألیف لوشای حکمی بالی یا رومی، و گاهی آن را

نگارخانه و تصویرخانه رومیان نیز خوانده اند و یعنی دیگر آن را نام حکمی دانسته اند

با تحقیقات داشتمان مفتر زمین و یکی از محققان ایرانی - که ظاهراً بوشهه های او

هم مأخذ از سخنان داشتمان اروپایی است - شکی باقی نمانده است که تنگلوش یا

تنیکلوش با صورت های دیگر آن همان توکروس (« توکروس ») یوسانی است که

مؤلف کتابی بوده است در مورد صورت های نجومی و دلالت بر حوالات زندگی سوراولان

صورت های نحوی این کتاب با صور فلکی بطلمیوسی متفاوت بوده است و همین

کتاب است که بنا نام تنگلوشها با تنگلوشی بالی مشهور شده است.
این کتاب در روزگار خسرو اول معروف به اتوشبروان (۵۷۱ - ۵۷۹ میلادی) از

پیونایی به زبان پهلوی ترجمه شده است و بعدها از پهلوی به آرامی برگردانیده شده و در دست داشتماندان اسلامی بوده است.

اما علت تصحیف کلمه « توکروس » به « تنگلوش » را باید در حروف زبان پهلوی و چند آوایی بودن برخی از حروف آن زبان جستجو کرد. جون یعنی از حروف آن زمان نایابنده سه آوازی هستند. جون کلمه مذکور فارسی نبوده است. قرائت های سلیقه ای آن موجب تصحیفات مختلف شده است. حاقانی این کلمه را تسبیه در بیک بیت به کار برده است.

به از ارنگ جیس و تنگلوشها
به نام فیصران سازم نصایب
دیوان ۴۷

۱- رک. مقاله نگارنده تحت عنوان « تنگلوشها »، مجله دانشکده ادبیات دانشگاه تربیت معلم سال نهم، شماره ۲۲، ص (۸۸ - ۷۵).

(ب) هزاره‌ها (ادوار الوف)

با توجه به مطابق بالا - که ابوریحان بیرونی آن را ادعایی بلادلیل خوانده است، اختیارشان به این‌جاه مختلف به تعیین عمر عالم اهتمام ورزیده‌اند. این تقسیم‌بندی‌ها به «ادوار الوف» (هزاره‌ها) مشهورند و به دور اعظم و دور اکبر و دور اوسع و دور اصغر منقسم می‌شوند.

دور اعظم (دور هزارگانی)

در این ماحسنه مدت تسبیر (رک: تسبیر) کواکب را در هر درجه از دایره البروج یک هزار سال فرض کرده‌اند و با این ماحسنه دور عالم را سیصد و شصت هزار سال استخراج کرده‌اند. ابوعشر بلخی در «كتاب الالوف» همین ترتیب را در پیش گرفته است.

دور اکبر (دور صدگانی)

در این نوع ماحسنه مدت تسبیر کواکب در هر درجه یک صد سال در نظر گرفته شده است و در نتیجه دور عالم سی و شش هزار سال استخراج شده است.

دور اوسع

در این ماحسنه تسبیر کواکب در هر ده سال شمسی یک درجه است و دور عالم سه هزار و شصت سال استخراج می‌شود.

دور اصغر

در این ماحسنه تسبیر کواکب در هر یک سال یک درجه است و این دور سیصد و شصت سال به طول می‌انجامد. خاقانی دور به معنی حرکات کواکب در مدت زمان معین را در مضامین اشعار خود به کوئن عام به کار برده است:

- ابوریحان بیرونی، آثار الباقیة عن الفروس الخالبة، ترجمه اکبر دانسرشت، ص ۴۱.

فصل دوم: بررسی حرکات اجرام آسمانی برای محاسبه زمان‌ها

ادوار مختلف

این بخش به دلیل ارتباط آن با زمان، از جنبه‌های مختلف قابل بررسی است. زمان مولود حرکت است و ملموس ترین این حرکات، جایی طاهری افتاب و غروب و نیمروز و نیمه‌ماه و حرکت ستارگان در آسمان است و در این میان حرکت نیزین چشم گذشت. تسبیر حالات جرم ماء از حالت هلال به تربیع و از تربیع به بدر و از بدر به تربیع بعدی و از تربیع آخر به محاقد، و رویت محدد آن و تکرار این حرکات، برای عالم و عالمی محسوس است و از آن محسوس تر طلوع و غروب روزانه خورشید و به وجود آمدن شب و روز و تکرار آن است. بی جویی حرکات روزانه فلکی مؤند این تکرارهایست. اما این می‌توان گفت این حرکات از جه زمانی آغاز شده است؟ برای رسیدن به پاسخ این پرسش، مراجعه به اعتقدات مذهبی و یا اسطوره‌ها و پندارها تهبا جاز بوده است. ما در اینجا گمان‌های راجح‌خواهی کنیم که اختیارشان مطرح کرده‌اند.

(ا) ایام عالم

برخی از اختیارشان معتقد بوده‌اند که در آغاز آفرینش، همه سیارات با اوج‌ها و جزرهای خود در ابتدای برج حمل - یعنی در نقطه اعتدال ریسی - قرار داشته‌اند و با خلفت عالم حرکت خود را آغاز کرده‌اند و به دلیل متفاوت بودن سرعت سپرشنان، از همدیگر جدا شده‌اند. اگاه که پس از هزاران هزار دور کامل بار دیگر در اول برج حمل اجتماع کنند عمر عالم به سر خواهد رسید؛ یعنی عمر عالم به اندازه فاصله این دو اجتماع خواهد بود.

- الفوسو نالبتو، تاریخ تجوم اسلامی، ترجمه احمد آرام، ص ۱۹۰-۱۹۴.

آسمان در دور هفتم بعد سال شش هزار
زاده فرزندی که تحش ناج سعدان آمده

دیوان ۳۷۲

دانش از نور بختین است و جون صدر پسین
صورت انصاف در آخر زمان انجیخته

دیوان ۳۹۶

فتح وفات در بسته آخر الزمان
هان ای حکم برده عزلت بساز هان

دیوان ۴۰۸

محی بگانه نراد جرج فلک همچو تو
تا که همی ملک را لند سال فلک شش هزار

دیوان ۱۸۴

بل شش هزار سال زمان داشت رنگ عبد
تسارنگ بیافت گوهر دات مطیوش

دیوان ۲۲۴

ای گوهر کمالت مصالح جان آدم
خورشید امر بخته در شش هزار سالش

دیوان ۲۲۰

د) ادوار قرآنی

پیش از این به هنگام بعثت از ساره زحل، در باب قران گفتیم که فرار گرفتن دو سا
جند کوک در یک درجه و یک دقیقه در برخی را- از منظر جسم ناظر زمینی- قران
گویند گاهی تعریف های دیگری نیز از آن به عمل آمده است هرگاه قران به صورت
مطلق مطرح شود مستroph از آن قران زحل و منظری است.

قرآن زحل و منظری در زند اخترشاران اصیل فوق العاده ای داشته است، به
گونه ای که سخنان امکانی می گفته اند که آنچه در عالم سفلی، بعضی در عالم کون و
فساد اتفاق می افتند به قران دو کوک علوی زحل و منظری مربوط می شود. چه این دو

ز روزگار جو من هم به روزگار آید

دیوان ۸۸۱

تیغ حیادر سرادر تنفس

دیوان ۴۸۷

ج) ادوار عالم به روایتی دیگر

در روایتی دیگر اخترشناسان ایام عالم با عمر عالم را میان هفت سیاره تقسیم کرده اند
و هر دوره ای راه سیاره ای نسبت داده اند و طول مدت هر دوره ای راه هفت هزار سال
پنداشته اند و گفته اند که پس از پایان یافتن دوره های منتبه به شش سیاره زحل و
منظری و مریخ و شمش و زهره و عطارد، و آغاز دوره هفتم - که به فرم منسوب است -
روزگار هبوط حضرت آدم به این دنیا شروع شده است و ظاهر اشاره محمد بن جریر
طبیری به هفت هزار سال عمر دنیا در روایت این عباس منسی بر همین پندار است.
طبیری از این عباس نقل کرده است که گفت: عمر دنیا جمعه ای از جممه های آخرت
است به مدت هفت هزار سال، و شش هزار و دویست سال از عمر آن گذشته است.
بنابراین زندگی بینی آدم در دنیا در دور هفتم آن به جریان افتاده و به دور قمری انتہار
یافته است و به همین دلیل آن را «دور آخر الزمان» یا «آخرالزمان» نیز گفته اند.

حکایتی در سروده های خود یک بار به دور هفتم و یک بار به دور قمری اشاره
کرده و بارها از آخرالزمان سخن گفته و در مواردی هم از شش هزار سال یاد کرده است:
دستخون است در این قمرة حاکی که من

آه اگر ششده ره دور قمر بگاید

دیوان ۱۵۹

(شاعر در رنای فرونگ جوان خود گفته است: در بازی نرد با حریف دنیا، پس از باختن
همه آنچه که داشته، با مرگ رشیدالدین در تنگی‌ای خارجین دست بازی فرار گرفته ام.
آه چه خوب است اگر بتوانید مرا از تنگی‌ای دوره آخرالزمان رها کنید).

۱- ابو جعفر محمد بن جریر طبری، تاریخ الرسل و الملوك، به تحقیق محمد ابوالفضل ابراهیم
دارال المعارف، ص ۲۳۷، ج ۱، ص ۱۰، و ج ۲، ص ۲۳۷ (در این کتاب از هبوط آدم تا بعثت رسول
الله ۱۱۳ مسال ذکر شده است).

رسیدن آن ها مدت نهد و شصت سال زمان لازم است. پس از این مدت، دور قران
های علویین به بایان می رسد و دور تازه ای از قران ها در برج حمل آغاز می شود.
منجمان از قران بزرگ که در برج حمل و نخستین برج از مثنه ناری اتفاق
می افتد بر انتقال ادبیات و واقعیت بزرگ استدلال می کرده اند. مثلاً اتفاقه اند طوفان سوچ
پس از وقوع قران علویین در برج حمل اتفاق افتاده است.

قران ها به همین چند قسم که بر شمرده بیم محدود نمی شوند، بلکه بررسی
حرکات سیارات نشان می دهد که یکصد و بیست نوع قران اتفاق می افتد که در شش
قسم طبقه بندی می شوند:

۱- قران دو سیاره در یک برج؛ که آن را قران دوگانی (ثنایی) گویند و آن بیست و یک
نوع است.

۲- قران سه سیاره در یک برج؛ که آن را قران سه گانی (ثلاثی) گویند و آن سی و پنج
نوع است.

۳- قران چهار سیاره در یک برج؛ که آن را قران چهارگانی (رباعی) گویند و آن سی و
پنج نوع است.

۴- قران پنج سیاره در یک برج؛ که آن را قران پنج گانی (خمسی) گویند و آن بیست
و یک نوع است.

۵- قران شش سیاره در یک برج؛ که آن را قران شش گانی (سداسی) گویند و آن هفت
نوع است.

۶- قران هفت سیاره در یک برج؛ که آن را قران هفت گانی (سباعی) گویند و آن یک
نوع است.

قران در شعر خاقانی

خاقانی افرون بر قران سال ۵۸۲ هـ - که جدگاهه از آن بحث خواهیم کرد - در یک
بیت از قران علویین یاد کرده است و در آن برای دوستان مددوه آرزوی سعادت کرده و
برای دشمنان خواستار تحوت شده است.

بر ولی و خصم از بر جمی و از کیوان نثار

سعد و نحسی کان دو علوی از قران افسانه اند

دیوان ۱۱۱

کوکب علوی دلیل خیر و شرست: مشتری سعد اکبر است و دلیل خیر، و زحل نحس اکبر
است و دلیل شر. و معتقد بودند که هرگاه این دو کوکب قران گشند خیر و شر گود
می آیند و باید دید غلبه ای از آن کدام است. اگر غلبه مشتری را بود خیر پدید آید و اگر
غلبه زحل را بود شر پدید آید.

قران علویین یا قران زحل و مشتری را بر سه قسم تقسیم کرده اند: قران اصغر
(قران کوچک)، قران اوسط (قران میانه)، قران اکبر (قران بزرگ).

قران اصغر (قران کوچک) در هر بیست سال یک بار اتفاق می افتد. منجمان احکامی با
توجه به غلبه مشتری یا زحل، آن را دلیل از راضی یا گرامی و دادگری یا مستمکری و ...
دانسته اند.

قران اوسط (قران میانه) هر دویست و چهل سال یک بار اتفاق می افتد. با این توضیح
که قران اصغر در هر مثنه دوارde بار تکرار می شود، سیسی به مثنه بعدی منتقل
می شود. وقوع قران در فاصله این انتقال را قران اوسط یا میانه می گویند به عوان
مثال مثنه ناری (حمل و اسد و قوس) را در نظر می گیریم. اگر نخستین قران در برج
حمل اتفاق افتاده باشد قران بعدی پس از بیست سال در برج قوس اتفاق خواهد افتاد و
قران سوم پس از بیست سال در برج اسد، و قران چهارم پس از بیست سال بار دیگر به
برج حمل منتقل خواهد شد. این دور چهار بار تکرار خواهد شد تا در مثنه ناری دوارde
قران به وقوع پیوسته باشد. سیسی قران از مثنه ناری به مثنه خاکی منتقل خواهد شد.

توضیح دیگری که می اون در این باب داد آن است که قران های به توالی پر برج و
یک در میان در روی مثنت اتفاق می افتد. بدین عبارت دیگر قران دوم در نه برج بعد از
برحی واقع می شود که قران اول در آن اتفاق افتاده است. با توجه به مثال بالا برج قوس
برج نهم و برج حمل برج اول است و قران از حمل به قوس و ... منتقل شده است.
منجمان احکامی قران میانه را دلیل انتقال پادشاهی ها و دولت ها می دانسته اند.

قران بزرگ (قران اکبر). قران بزرگ در هر نهد و شصت سال یک بار اتفاق می افتد.
گفتم که قران میانه بعد از وقوع دوارde قران در یک مثنه هر دویست و چهل سال یک
بار به وقوع می پوندد. و چون قران های رحل و مشتری باید در جهار مثنه ناری و
خاکی و بادی و آئی اتفاق افتاد تا دور به بایان برسد، برای وقوع این قران ها و به بایان

خواهد بود!

خاقانی در اشعار خود از صفت صاحب قران برای توصیف شاهان و وزیران و بزرگان
و شاعران استفاده کرده و زمانی هم خوبیش را صاحب قران نامیده است:
پس به آخر آن نکو گردند کاند رسد فروون

ابن یکی صاحب قران را شاه و سرور ساختند
دیوان: ۱۱۴

صاحب صاحب قران در عالم اولست
آصف الهام و سلمان خاتم اولست
دیوان: ۵۱۶

بلی شاعری بود صاحب قران
زمدوج صاحب قران عنصری
دیوان: ۹۲۶

شاعر ساحر منم اسدر جهان
در سخن معجزه صاحب قران
دیوان: ۴۴۶

خرزو صاحب خراج بر سر عالم توپی
بنده به دور تو هست شاعر صاحب قران
دیوان: ۲۲۲

قرآن های دیگر در تصویرهای شعر خاقانی غالباً قران های سعدند:

از شعاع طلعتش در جام می نجم سعدین در قران ملک باد

نازند روشنان فلک در قرقان سعد دیوان: ۴۸۰

کاین سعدها زمهتر صاحبقران ماست دیوان: ۷۹

وین بردہ گر نه جرخ رفعی است پس جروا دیوان: ۷۲

سعدالسعود را شرف اندر قران اوست؟
(این بیت در مدح بنوی شروانشاه است و سعدالسعود استعاره از شروانشاه است)

و گاهی نیز از طریق احکام نجوم، در مدح مددوح و یا ستایش خوبیش قران را

بکار برده است:
بکار برده است:

کس مثل به صد قران ندیده است
دیوان: ۲۰

جز زن سمدش به ده نوع
(شاعر مقام زن شروانشاه را تا مقام امتهات المؤمنین بالا برده است.)

صدر فضلاً موفق الدین مقصود قران و صدر اقران
دیوان: ۳۴۵

گفتم که اخترشماران قران ها در سرنوشت ها مؤثر می داشتند و مثلاً قران

کوچک علوپین را نشانه ای از ظهور بزرگان و ... می داشتند و شاعر در این بیت مددوح

را مقصود قران باد کرده است:
به هر قران و به هر دور چون منی نبود

ز روزگار چو من هم به روزگار آید
دیوان: ۸۸۱

صاحب قران (صاحب القرآن)
صاحب قران کسی است که در طالع او یکی از قرأتات کواکب اتفاق افتاده باشد. مضی

گفته اند که صاحب قران کسی است که به هنگام تولد او قران زهره و مشتری اتفاق

افتاده باشد و برج قران در طالع او باشد. و برخی گفته اند: واقع شدن قران مشتری و

زحل در بین المثلث دلات دارد بر آن که مولود خواجه ای بزرگ و یا ملک بایدرا و یا دام



نظر همن مطالب را مترجم تاریخ یمینی با اختلاف در سال وقوع آن سال ۵۸۲ هق را تاریخ وقوع آن باد کرده تکرار کرده است.^۱

از بیم اطلاع کلام از نقل سخنان تذکره نویسان و بعضی دانشمندان دیگر در این باب صرف نظر می کنند^۲ و تنها انکاک این قران را در شعر خاقانی بررسی می کنند:
قدیمی ترین اشاره خاقانی به قران سال ۵۸۲ هق - سی سال پیش از وقوع قران - در

نحوه العاقین دیده می شود:
کسر فضلا و نص افتات
چوونی خرف از سر خرافات
رازند خبر که بعد سی سال
... در گوش مقتل‌دان اقووال
خفی است به بست و یک قران در
سروی است به سر اختران در
یک نیمه زیاد و نیمی از آن
کاشته شود جهان اسب
صاحب سفران خطه افلاک
ایندز جنیش سماوی
در حذه ملت خاک
کز حال شود جهان یکسو
نحوه العاقین ۱۳۸

دومین اشاره شاعر به این قران، بست و هشت سال پیش از وقوع آن است:

- ناصی بن ظفر جرقادقانی، ترجمه تاریخ یمینی، به اهتمام دکتر جعفر شعار، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۴۵، ص ۴۱۹.

- براو اطلاع نگاه کنید به: - عزالدین بن ابیر، الكامل فی التاریخ، بیروت، دارصادر، ۱۹۶۵، ج ۱۱، ص ۵۸۲.

- فضیح خاقانی، محلل فضیحی، به اهتمام محمود فرج، باستان مشهد، ۱۳۴۱، ج ۲، ص ۲۶۶.

- حمال الدین ابن القفقی، تاریخ الحکما ترجمه سده یازدهم، به اهتمام بهین دارالسی، دانشگاه تهران، ۱۳۴۷، ص ۵۷۱.

- لطف علی یک اذر بیگدلی، آتشکده اذر، با مقدمه دکتر سید جعفر شهیدی، مؤسسه نشر کتاب، ۱۳۴۷، ص ۵۵.

- دولتشاه سمرقندی، تذکرة الشعرا دولتشاه به اهتمام محمد رمضانی، کلاله حاور، ۱۳۴۸، نهان، ص ۶۸.

فصل سوم: قوان سال ۵۸۲ هق

مؤلف کتاب «عقدالعلی للموقف الاعلى» نقل کرده است که «حملة اصحاب نجوم اتفاق نمودند که جون قران هشتم بکدرد، در قیاران هشتم سیارات هفت گانه در برج میزان جمع می شوند و به حساب قران در سپله می باید، و حکم کرددند که این اجتماع سیارات در برج میزان موجب حرایق عالم است و اکثر عمارت‌ها باد و زلزله برخورد»^۳ و خاقانی در این معنی گفته است:

ساخه سفران خطه افلاک در حذه ملت هوابی تحفة العاقین: ۱۳۸
نازیده برج خاکی راتمام برج بادیشان مکان دانسته اند ۴۷۹ دیوان:

مؤلف تاریخ گزیده در این باره گفته است: «در رحب سنه احدی و نهانی و خمس ماهه هفت کوکب سیار در درجه سیم میزان بر یک دقیقه جمع شدند و آن اولين قران بود در ملتله هوابی با قران تمام کواكب محمل حکم کردند که در ربع مسکون آثار آبادی نماند، بلکه کوه ها خراب شود و از زمین جندین باره و چند باد بردارد و غلبه در این معنی انوری بستر می کرد مردم از بیم در کوه ها و زیر زمین ها جای ساختند و مال ها بر این صرف کردند جون آن حکم در اول ماه خریف بود، اتفاقاً هنگام حکم ایشان چندان باد نبود که غله یاک کشند و در روز حکم چراغی بر سر مناری برداشت باد آن را نشاند و تاش می سوخت»^۴.

۱- ابوحامد گرمائی، عقدالعلی للموقف الاعلى، به اهتمام علی محمد عامری سائبی، کرمان، ۱۳۵۶، ج ۲، ص ۱۳۵.

۲- حمدالله مستوفی، تاریخ گزیده، به اهتمام دکتر عبدالحسین نوایی، امیرکبیر، ۱۳۴۹، ص ۴۶۴.

... نکنم باور کاها کام خراسان است ایمان

گرچه صد هرمس و لقمان به خراسان بایم

... گز بادست و گز از آب دو طوفان به مثل

هر دونج از بی طوفان به خراسان بایم

هفت رخان مه آبان به هم آیند چه باک؟

که سعده از مه آبان به خراسان بایم

هر امان کان هرمان باقت به صدق فرن گشون

زین فران حاصل اقران به خراسان بایم

۲۹۷ دیوان:

بررسی اجمالی ایيات مذکور:

بدو باشد توضیحی درباره بیست و یک نوع قران داده شود:

سری است به سیر اختوان در خفی است به بیست و یک قران در

* * *

در سر میزان ز جمع اختوان بیست و یک نوع از قران داشته اند

* * *

تایبیت و پیکش قران بیست و یکم

* * *

هر هفت رسید به برج میزان تایبیت و پیکش قران بیست و یکم

* * *

بیست و یک نوع قران است به میزان همه را

من همه لهوز میزان به خراسان بایم

* * *

منظور از بیست و یک نوع قران چیست؟

پیش از این در توضیح قران های شش گانه گفتم که بیست و یک نوع قران

نها در قران های دوگانی و پنج گانی امکان وقوع دارد. نگارنده این سطور معتقد است

که خاقانی در ایداع این مضمون از نوعی ظرافت و باریک اندیشه بهره جسته و ساتوجه

به قران های دوگانی به ابتکار این مضمون دست پازدیده است با این توضیح که اگر

هفت سیاره در برج میزان قران کنند، و از سوی دیگر اگر با توجه به قران های دوگانی

به این قران ها نظر نکنند، بیست و یک نوع قران به شرح زیر اتفاق افتاده است:

۱- قران قمر ۶ سیاره دیگر

بود در احکام خسرو کز پس سی کم دو سال

خفت باد و آب خواهد بود در افیسم ما

آب را بربرت دست و باد را بشکست با

ناهه را ب آبد گزند و نی زیاد آبد سلا

دیوان: ۲۱

و سومین اشاره، سیزده سال بیش از وقوع قران است:

علم حزوی ز آسمان داشته اند

زیرگان گاسرار جان داشته اند

از رمدهها سرده سال دگر

خفت بادی در جهان داشته اند

بیست و یک نوع از قران داشته اند

در سر میزان ز جمع اختوان

سرج بادیسان مکان داشته اند

کابن حکیمان از گیلان داشته اند

من بقین دارم که فد آن سود

دیوان: ۴۷۹

و چهارمین اشاره، شش سال بیش از وقوع قران است:

در آذربایجان این هم

شش سال دگر قران این هم

تایبیت و نکش قران سه

هر هفت رسید به برج میزان

کیوان به کاره بیسم ارجم

دیوان: ۲۶۷

سرانجام پنجمین اشاره شاعر به قران احتیان، دو سال بیش از وقوع آن است:

پک جهان در فرع سال قران بیسم و سی

نشود امن رفیان به خراسان بایم

تا کمی از خازمی و خازنسی احکام خطای

کاین خطرا خط بطلن به خراسان بایم

چند گویی که دو سال دگر است آفت خست؟

دفع را رافت رحمان به خراسان بایم

میگویی از خاک خراسان به در افتاد این علم

من همه حکمت پردادن به خراسان بایم

۲- زمان و قوع قران
اخترشماران وقوع قران را در برج میزان باد کرده اند. در شعر حافظی پیش بینی زمان
قرآن با نوعی اختلاف همراه است. او زمان و قوع قران را گشاھی در مهرگان و زمانی در
آبان و آذر باد کرده است:
آبان و آذر باد کرده است:
هفت رخان مه آبان به هم آیند چه باک؟
که بسعود از مه آبان به خراسان بسایم

* * *

شش سال دگر قران انجم در آذر و مهرگان بیست
و شادروان محنتی منوی، با استدایی، ۲۹، جمادی الآخری سال ۵۸۲ هق را با ۲۱ آبان
ماه پزدگردی مطابق اعلام کرده است.
با توجه به این امر که تقویم های متقدمان از جناب دقت زیادی برخوردار نبودند
که ورود کواکب به برج میزان را دقیقاً در ماه مهر ضبط کنند، احیاناً به طریق محاذ
مهرگان و آبان و آذر را می توان به عنوان فصل خزان و ایام ورود خورشید به برج میزان
پذیرفته اند.

۳- انتساب پیش بینی طوفان به دانشمندان خراسان
حافظی هم مانند مؤلف «عقالعلی للموقف الاعلی» پیش بینی قران و نتیجه محرب آن
را به علمای خراسان نسبت داده است. اما از صمیم دل خشنود نیست که صدها
دانشمند و متجم خراسانی که از آنان با عنوان های هرمس و لقمان باد کرده است
مرنگ چنین اشتباھی شنوند و بر پایه فن و دانشی که جنس آن از دیباچه ادبان سبرون
است حکمی صادر کنند. شاعر خراسان را مشنا همه حکمت های بزرگی می داند و
دامن این کعبه امال را از آسودگی بدین لوت همراً می بینارند، اما چون انتساب حکم را
به خراسان مسلم می دانند، به گونه ای دیگر عمل می کنند و می گویند: در صورت وقوع
چنین طوفانی، برای هدایت کشته طوفان زدگان می توان از خراسان دو نوع کشتبان
پیدا کرد.

۱- محنتی منوی، قران سال ۵۸۲ مجله دانشکده ادبیات تهران، سال دوم، شماره چهارم، ص
۱۶
۲- ابوحامد کرمائی، عقالعلی للموقف الاعلی، ص ۷۴

۴- قران عطارد با ۵ سیاره دیگر
۳- قران زهره با ۴ سیاره دیگر
۴- قران شمس با ۳ سیاره دیگر
۵- قران مریع با ۲ سیاره دیگر
۶- قران مشتری با ۱ سیاره دیگر
مجموع این قران های بیست و یک است و حافظی نیز ظاهرآ از همین منظر به بیست و
یک قران در برج میزان نهاد می کرده است

۱- مثلث حاکی و مثلث هوابی
حافظی در تحفة العracین گفته است:
ساخه سفران خط افلاک
در حقد مثلث هوابی
ایند ز جنبش مسابی
تحفة العracین ۱۳۸
* * *

و در دیوان نیز گفته است:
ناپریده برج خاکی را تسام
برج بادیشان مکان داشته اند
دیوان: ۴۷۹

مثلث حاکی - نبا بر آنچه پیش از این گفتم - مثلثی است که در رس رأس آن
به ترتیب برج های توپ و سلسه و جدی فوار دارند - همانطور که در سوره محاسن
قرآن های هر مثلثه ای گفته ایم. آخرین قران این مثلثه در برج جدی اتفاق می افتد.
منظور خافظی در این سه بیت آن است که سیارات سمعه برخلاف حرکت طبعی شان-
که می بایست در برج جدی قران کنند، برای جنبش مسابی در برج میزان قران
می کنند. که یکی از سه برج مثلث هوابی (جوزا و میزان و دلو) است اساسی ترین
ابرادی که بر این سیار وارد است شک کردن شاعر در نظام حرکات اسمایی و وقوع
قرآن ها برخلاف طبیعت آن هاست، چه نظام حرکات اجرام اسمایی از جناد دقت و
درستی غرققابل تردیدی برخوردار است که برای هیچ عالمی و عالمی جای شک نیست و
برای توجیه این مطلب هیچ محمل وجود ندارد، جز این که بگوییم شاعر نجت شانبر
اطهارات دیگر کسان قرار گرفته و یا ناساجی شاعرانه مرنگ شده است.

خاقانی بیشتر به دو قول آخر توجه داشته و غالباً از اجتماع کواکب هفت گانه
سخن گفته است:
 نایبرده به سر مثلت خاک
صاحب سفران خطاط افلاک
ایسد رجت شن سماپی
کنز حال شود جهان شش سو
زان هفت به خانه ترازو
١٢٨
* * *
 هفت رخان مه آیان به هم آیند چنانکه
که سعود از مه آیان به خراسان سامه
دیوان ۲۹۷

اما گاهی هم زحل را از این فرقان برگزار داشته و گفته است:
 کوئان به کار بینم ارجمه هر هفت به پک مکان بیم
دیوان ۴۶۷
 * * *
 گرچه هفت اخته به پکجا دیده اند حای کیوان بر کرون داشته اند
دیوان ۴۷۹

۶- نظر خاقانی در باب حکم قوان سال ۵۸۲ هق
 هر جد خاقانی در حای حای دیوان اشعارش به احتمالات احکام نحوی
 معتقدانه نگریسته و به گونه های مختلف از این مصلحتات تصویرها ساخته و
 مضمون ها برداخته است، اما در این مورد خاص هرگز حاضر شوده است مسائل مرسوط
 به احکام نحوی را باور کند، سه بر احکامیان سخت ناتنه است و آسان را جویی خرف
 نامیده که بر یاده خرافات سخن می گویند خاقانی دانش تجمیع را مخالف دین بر شمرده
 و درستی احکام آن را مکر شده است. بنابراین، حکم در باب قوان سال ۵۸۲ هق را
 باطل و بر یاده حدس و گمان داشته و یادآور شده است که بی گمان خلاف گفته ایان
 اتفاق خواهد افتاد.

۱- مقدمه «دیوان اتوری» محمد تقی مدرس رضوی، ج ۱، ص ۴۷ و محتوى مبنی، قران سال ۵۸۴ مجله داشگذشت ادبیات ایران، سال دوم، شماره چیزیم، ص ۱۶.

۴- اختلاف در نوع طوفان
 خاقانی در سرودهای خود به دو طوفان بادی و آبی، و با طوفانی که نیمی از آن آسی و
 نیمی دیگر بادی است اشاره کرده است
 بود در احکام خسرو کریس می کم دوسال
 خفت آب و باد خواهد بود در افلیم ما
 دیوان: ۲۱
 * * *

گز بادست و گز از آب دو طوفان به مثل
 هر دو نوع از آب طوفان به خراسان سام
 دیوان ۲۹۸

* * *
 گانفته شود جهان ایاب یک نیمه زیاد و نیمی را ب
 نهضه العاقیل ۱۳۰

با توجه به توجیهات منجمان احکامی، طوفان ها تابع فرقان کواکب اند و بر پایه
 توضیحاتی که داده ایم فرقان ها در ملت های چهارگانه واقع می شوند بنابراین، هفت
 اخته نمی توانند در پک آن در در برج آبی و بادی فرقان کشند این مضمون هم محملی
 جز تسامح شاعرانه نمی تواند داشته باشد.

۵- اختلاف در تعداد کواکب قران گشته
 درباره تعداد اختهان این قران، عقاده و افوال نویسیدگان و مورخان مختلف است. برخی
 گفته اند که این قران از قران های دوگانی بوده است و تنهای زحل و مشتری در قران
 بوده اند. و کسانی نیز معتقد بوده اند که سیارات خمس در سیار میزان اجتماع
 داشته اند. و جماعتی نیز بر این باور بوده اند که مشتری کوکب در قران بوده اند و
 بیشترین افوال از قران هفت اخته در برج میزان حکایت می کند.

۱- ملامحسن فیض کلشی، تقویم المحیین به نقل مدرس رضوی در مقدمه دیوان اسوری، ج ۲، ص ۴۶.

۲- منظور از سیارات خمس، حمۀ متحیره است که عبارتند از: عطارد و زهره و مریخ و
 مشتری و زحل

۳- عزالدین علی (ابن الیبر) جزیری، کامل فی التاریخ، ج ۱۱، ص ۵۲۸

فصل چهارم: بررسی حرکات اجرام فلکی برای استفاده در احکام
نجوم

(۱) تنظیم زایجه

رایجه شکل مرتع مستطیل با مدوری بوده است که منحصراً به هشگام پادان سگ بسی
شهری و یا تولد نوزادی رسم می‌گردید و آن را مطابق دوازده برج فلک البروج به دوازده
خانه تقسیم می‌گردید و مواضع سیارات و جایگاه رأس و ذنب و دیگر اوضاع فلکی را در
آن نسبت می‌گردند و بر اینه اعلم احکام نجوم استدلال و بیش بسی می‌گردند. اینک به
عنوان نمونه رایجه شهر بغداد را به نقل از ابو ریحان بیرونی در اینجا رسم می‌کنیم و
نوضح می‌دهیم:



هفت پیک رایگان دانسته اند
پیک را کی نامه خسوان دانسته اند
دیوان: ۴۸۰

عمارفان اجرام را در راه امسر
کار پیکان نامه بردن دان و بسن

طالع و درجه آن را «درجه طالع»^۱ کویند. اخترشاسان برای طالع در احکام نجوم و تنظیم رایج‌های اهمیت زیادی فائل بودند و معمولاً محل طالع و درجه آن را در سرچ، با استطلاع محاسبه می‌کردند. در هنگام روز پیدا کردن ازتعاف شمس - که خود نیاز به اشایی خاص با استطلاع داشت - و در نظر گرفتن محل شمس در دایره المروج - که قابل استخراج از تقویم بود - و کارهای خاص روزی اجزای استطلاع و محاسبات خاص، محل طالع را پیدا می‌کردند و در موقع شب با بسته اوردن ازتعاف ستارگان شابی که نام و بایلعت آن ها بر روی استطلاع نقش شده بود و محاسبات دیگر، طالع و درجه آن را به دست می‌آوردند.^۲

۱- خانه‌های طالع (بیوت طالع)

۲- اوتدار چهار (وتدهای چهارگانه طالع) منجمان منطقه البروج را در درجه طالع به دوازده قسمت نامشایی - با توجه به مطالع بروج - تقسیم کرده اند و آن ها را «خانه‌های طالع» (بیوت طالع) نامیده اند. در این تقسیم بندی ممکن است خانه‌ای کمتر از یک برج، یعنی سی درجه باشد و خانه‌ای بیش از آن، اما هر خانه‌ای با هفتمین خانه بعد از خود مساوی است. بنابراین مجموع درجات شش خانه یکصد و هشتاد است.

خانه طالع و خانه چهارم و خانه هفتم و خانه دهم از خانه‌های طالع را به ترتیب «وتدطالع» و «وتدالارض» و «وتدغارب» و «وتدالسماء» گفته اند و مجموعه آن ها را «اوتد اربعه» (وتدهای چهارگانه) نامیده اند و معتقد بوده اند که اوتد قوی ترین خانه‌های طالع اند و تأثیرات آن ها در سرنشیت صاحب طالع بیشتر از سایر خانه هاست.

خانه‌های یازدهم و هشتادم و بیستم و بیست و دوم را «مابل اوتداد» خوانده اند، چون به سوی اوتد چهارگانه می‌روند و میل به سوی آن ها دارند. این چهار خانه را صاحبان قوت متوسط در تأثیرگذاری داشته اند. خانه‌های دوازدهم و نهم و ششم و سوم را «مابل اوتداد» شمرده اند، چون درصد دور شدن از اوتداد و دارای اضعف قوا هستند.

۱- ابورihan بیرونی، التفہیم لاوائی صناعة التنجیم، ص ۲۰۵.

۲- حسن علی قمی، المدخل الى علم احکام النجوم، من ۱۲۰ و ۱۲۴.

ابن رایجه را نوبخت^۱ مجنم ایرانی با اختصار اوقات مناسب کشیده بود^۲ و نسالیه^۳ ستاره شناس ایتالیایی آن را به نقل از کتاب آثار بالاقیه بیرونی در کتاب خود اورده است.^۴

بنابراین رایجه طالع وقت مرغ فوس بوده است و مشتری در قوس خانه مشتری است) و قمر در نوزده درجه و ده دقیقه برج میزان. و عطبارد در بیست و پنج درجه و هفت دقیقه برج سرطان. و زهره در بیست و نه درجه و صفر دقیقه برج حوزه^۵ و شمس در هشت درجه و ده دقیقه برج اسد. و مریخ در دو درجه و پیشانه دقیقه برج حوزه و زحل در بیست و شش درجه و جیل دقیقه برج حمل و در حالت رجوع قفار داشته، و رأس در بیست و پنج درجه برج حدى، و دنب در بیست و پنج درجه برج سرطان بوده است.

شاید نویصه و اصحاب باشد اگر بگوییم محمدان قدیم درجات و دقیقه های ساری و رأس و ذنب را با حساب جمل فقط می‌کردند.

حکایتی در مذکور یکی از مددوچان خود گفته است:

رایجه طالعست مطالعه کردم سلطنت از موضع السیام برآمد

دیوان ۱۷۰

شاعر مدحی است که با مطالعه رایجه طالع مددوح، به این نتیجه رسیده است که از موضع سیام (رگ، سیم) او در طالع، به سلطنت رسیدن مددوح استخراج می‌شود و می‌توان به آن استدلال کرد.

ب) استخراج طالع
طالع در لغت به معنی برآینده و طلوع کشیده است و در اصطلاح منجمان احکامی، جزوی از منطقه البروج است که در وقت معنی (متلاً موقع به دنیا امدن کسی و نا و وقت سوال سوال کشیده ای در موردی خاص) بر افق شرقی در حال طلوع باشد. برج را «برج

۱- نوبخت مجنم دربار مصوّر عباسی بوده است و در سال ۱۶۰ میسا ۱۶۱ هجری در گذشته است.
نوبخت روزدشتی نویسنده و مولسان بود که متأخر مقاماتی شهر بغداد را احتمام داد.

۲- ابورihan بیرونی، آثار بالاقیه ترجمه اکبر داماشیت، ص ۲۶۵.
۳- ابورihan بیرونی، تاریخ نعوم اسلامی، ترجمه احمد ابرام، ص ۱۸۴.
۴- الفونسو نالیپو، تاریخ نعوم اسلامی، ترجمه احمد ابرام، ص ۱۲۰.

یک هنر دیده ام ز طالع خویش

من این دیده ام ز طالع خویش

این کس از این مبارک نیست

دیوان ۱۹۱-۱۹۰

... هشت صد عیوب طالع را لیک

که نساند دراز دشمن من

بر کس از این مبارک نیست

دیوان

خاقانی در بیت دوم و سوم، با وجود گذر اختیار سعد بر طالع خود، خانه های سوم و

پنجم بتوت طالع خود را - که بر بدران و فرزندان و آشیان و احوال اشان دلالت

دارند - سنه در پافته است و خود را از مراوده خویشان و محبت های ایشان سه دور

دیده است، در بیت چهارم به خانه های هشتم و نهم - که خانه های غم و اندوه و

بیماری و افت آند - تگریسه و گزندی متوجه خود پافته است.

گفتنی است که شاعر در قصیده ای که در سوک شیخ الدلین فرزند خود به نظم

آورده است به همین دو خانه اشاره کرده و از زبان فرزند بیمارش گفته است که

خانه های بیماری و مرگ، خانه عمر مرا ویران کرد و از اطراف این خود گله کرده است که

شما که هوش و ذکاوت جاماسب ستاره ستارس را دارید چگونه متوجه این بلنه و انسیب

نشدید:

خانه طالع عمرم ششم و هشتم کرد

چون ندیدید که جاماسب دهاید همه؟

۴۱۰: دیوان

در بیت پنجم به خانه طالع و بیت الحیات خود تگریسه و چون به طالع اسد متولد شده

است (طالع اسد از قوی ترین طالع هاست) طالع خویش و چون به از آن به

«شیر نر» تعمیر کرده است (اسد از برج های نر است و خاقانی به این امر نیز توجه

داشته است).

تولد خاقانی در برج اسد بوده است و در جاهای دیگر نیز به آن اشاره کرده است:

ایام دمنه طبیع و مرا طالع است اسد

من یای در گل از غم و حسرت جو شتریه

۹۲۰: دیوان

و نبر گفته است:

۱- اشاره به داستان گاو در آغاز «باب الاند و التور» کلیله و دمنه شایسته نوجه است.

-۳- دلالت خانه های طالع

منجمان برای خانه های طالع دلالت های مختلف فائل شده اند و گفته اند:

خانه طالع (خشتن خانه) ددل حیات است و خانه زندگانی و نی و حان و عمر است.

خانه دوم، خانه مال و معاش، و بیز خانه باران است.

خانه سوم، خانه بدران و خواهران و خویشان و سفرهای بردیک و تحویل از جایی به

جایی دیگر است.

خانه چهارم، خانه بدران و املاک و ضیاع و عقار است.

خانه پنجم، خانه فرزندان و رسولان و خبرها و هدایا و شادی هاست.

خانه ششم، خانه مرض ها و افت ها و رنجوری ها و بندگان و خدمکاران است.

خانه هفتم، خانه زیان و همسران و شریکان و خصمان و عابیان است.

خانه هشتم، خانه خوف و نکبت ها و مرگ و میراث ها و غم و اندوه است.

خانه نهم، خانه سفر و علم و دین و زهد و اعتقاد است.

خانه دهم، خانه سلطان و اشغال و اعمال سلطانی، و نیز خانه مادران است.

خانه یازدهم، خانه دوستان و باران و امیدها و سعادت هاست.

خانه دوازدهم، خانه دشمنان و بند و زدن و چهاربامان بزرگ است!

منجمان برای هر امری طالع آن را استخراج می کرده اند و خانه های آن را

تنظيم می نموده اند و بسا بررسی کوکب سعد و بسا تحسی که در خانه طالع و بنا

خانه های دیگر بوده است پیش گویی می کرده اند.

خاقانی در قطعه زیر به بعضی از این خانه ها اشاره کرده است:

مخصر دیده ام ز طالع خویش

برگذر دیده ام ز طالع خویش

سنه در دیده ام ز طالع خویش

بیت اولاد و بیت اخوان را

بی فخر دیده ام ز طالع خویش

لکن از هشتم و ششم خود را

بی که بیت الحیات را نخت

سگ تر دیده ام ز طالع خویش

بیار وقت ظفر به بیت المال

نه ز عقرب ضرری خواهم داشت
غلوب از طالع تپرپر و ری است
دیوان ۸۴

حمدالله مستوفی گفته است که پادشاهان پیشادی در عصران و اسلامی ری
سیار کوشیده اند، اما تجدید بنای ری پس از فتوحات مسلمانان، در زمان محمدی فرزند
منصور دواینی (۱۵۹-۱۶۹ هق) به طالع غرب بوده است.^۱

مستوفی درباره شهر تمیز نیز گفته است که در سال ۴۲۴ هق در شهر تپرپر
رژله سختی روی داد که در آن زلزله حدود چهل هزار تن از مردم شهر هلاک شدند و
امیر وہسودان رواوی در سال ۴۲۵ هق با پاری ابوظاهر منجم شیروازی با اختیار
وقت و به طالع برج غرب، شهر را تجدید نتا کرد.^۲

(ج) بررسی عمر مولود

کوشش برای بررسی طول عمر مولود یکی از کارهای منجان در روزگاران پیشین بود
برای این بررسی جهار سال درنگ لازم بود، جون به دلیل ضعف کودک، اطمینان به
زندگاندن در میان بود و وقتی جهار سال از عمر کودک سیری می شد بررسی
طول عمر او آغاز می گشت. نخستین اقدام برای این بررسی، جستجوی «هیلاج» بود و
بر مبنای هیلاج، «عطیه» عمر کودک محاسبه می شد.

هیلاج

هیلاج جایگاهی است در طالع در منطقه البروج که در یکی از پنج محل شخص
(خورشید) یا قمر (ماه) یا خانه طالع (رک، خانه های طالع) یا سهم السعاده (رک،
سهم ها و ...) یا یکی از دو جزء اجتماع و یا استقبال مقدم بر طالع - با در نظر گرفتن
شرایطی خاص - جستجوی می شود.

- حمدالله مستوفی، نزمه القلوب، به اهتمام گای لستربیج، دنبای کتاب، ۱۳۶۲، تهران، ص ۵۴
- امیرابو منصور و هسودان از فرمارویان رواوی و از پادشاهان محلی آذربایجان بوده است. او از سال ۴۲۱ تا ۴۴۶ هق در آذربایجان حکومت کرده است برای شرح حال رواویان، رک، احمد کسری، شهر باران گفتمان، ص ۱۴۸ به بعد.
- حمدالله مستوفی، نزمه القلوب، ص ۷۵.

نم گاو دل ناشد شیر طالع
ازین شیر طالع سرزم چو خوشة
که از شیر لرزد دل هر شاهی
دیوان ۴۴۶

شامر در میثی دیگر نیز با ارزوی عذری طولانی برای مسدوح، به بست احوالات اشاره کرده است:

ساد از سعادات ابد بیت الحیات را مدد
هیلاج عمرت را عدد غایبات افرا داشته
دیوان ۴۸۷

و در بست ششم به حانه مال و معاش اشاره کرده است
در ایات پیامی، به حانه دشمنان (حانه دواردهشم از بیوت طالع) اشاره کرده و تلویحها
دعی شده است که کوکبی بر این خانه ناطرند که طالع عمر دشمنان من اند.

بادآوری یک نکته ضروری می تمايد که خاقانی در موارد بسیاری لفظ طالع را به
معنی «بخت» و «افمال» در نظر گرفته است:

شمسه گوه و شمع دل سرگشته من
که زوال آمدش از طالع برگشته من
دیوان ۵۴۴

طالعیم از سرت سرورون انداخت
گر سالاج سرورون تر اسرازد
دیوان ۱۲۴

هر که در طالعش فراق افشد
سایه او ازو کسار کند
دیوان ۱۷۳

در شعر خاقانی در مواردی هم از طالع شهرا سخن در میان است. مراد از طالع
شهرا، اختیار وقت مساب برای سایه تا تجدید سایه یک شیر است گفتم که منجان
معروف طالع شهرا را محاسبه می کرده اند خاقانی در دو بست زیر به طالع تپرپر و ری
اشارة کرده است:

غیرب نهند طالع ری، من بدانم آن
دانم که عقرب تن من شد لفای ری
دیوان ۴۴۴

(خاقانی در روی سخت بیمار شد و چهل روز در بستر بیماری افتاد)

مقدمه^۱ می‌جوبد. اگر هیلاج در این دو جزو اولاً در وند با مایل وند نباشد (رک: اوتاده^۲) و ثانیاً دارای کددخدا نباشد، «خانه طالع» را هیلاج می‌گیرند.
ذکر یک مثال: اگر فرزندی در شب به دنیا بیاید^۳ و ماه در درجه ۱۵ از برج سرطان باشد (به شرط آن که شرایط دیگری که منجمان منظور می‌کند حاصل شده باشد) از حمله پس از رسم خانه‌ای طالع، ماه در یکی از خانه‌هایی که در بالا باد کردیم باشد) ماه هیلاج است و کددخایان منتری است (درجه ۱۵ برج سرطان درجه شرف منتری است).

کددخایان منتوی بر موضع هیلاج سه قسم عطیه به مولود می‌بخشد: اگر در وند باشد عطیه کمری، و اگر در مایل باشد عطیه وسطی، و اگر در زاپل وند باشد عطیه صغیری می‌بخشد. منجمان جدول‌هایی از عطیه‌های سه گانه ترتیب داده است. بنابراین جدول‌هاستربین عطیه‌ها یکصد و بست سال و کمترین آن هشت سال است.^۴

خاقانی در بیت زیر به هیلاج اشاره کرده است:
از طالع میلاد تو دیدنند رصدها
هیلاج نمودند که جاوده بقایی
تسیر برآشتنند و برآهین بفروند
دیوان: ۴۲۸

شاعر از منجمان احکامی نیز با فراتر گذاشته و با توجه به زیادات و نقصانات^۵ حاصل از تسیر (رک: تسیر) و برخورد به کواکب سعد - که عطیه عمر را بیشتر افزایش می‌بخشد - مددجو خود را جاویدقا خوانده است.

شاعر همچنین در بیت زیر دعا کرده است که سعادات ابد مدد مهندست

-۱- اگر پیش از تولد مولود، نیزین در منطقه البروج در جزوی مقدمه بر طالع اجتماع داشته باشد (ماه زیر اشعد خورشید باشد) و یا در استقبال باشند (ماه روسروی خورشید باشد)، به شرط اجتماع و استقبال و فرار گرفتن در وند با مایل وند، هیلاج لند

-۲- همان گونه که در بالا^۶ گفتیم، شیوه منجمان در پیدا کردن هیلاج در روز و شب مختلف است.

-۳- دکتر علی ماهار، «عطیه»، نشریه دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تسیری، سال ۴۳، بهار ۱۳۷۹، ص ۱۷۲-۱۷۹.

-۴- رک: التهیم لاؤائل صنادی التجیم، ص ۵۲۱

برای باشن هیلاج در موارد باد شده، به ترتیب زیر عمل می‌شود: پس از استخراج طالع و رسم خانه‌های دوازده گانه آن، به فرض آن که شخص متولد روز باشد، اینجا محل شمس را در منطقه البروج تعیین می‌کند. اگر شمس در بست طالع ساختمت با خانه نیم یا خانه دهم و یا خانه بازدهم باشد شمس هیلاج است. و اگر مولود به هنگام شب به دنیا آمدۀ باشد، به جایگاه قمر در منطقه البروج مراجعه می‌شود. پس از پیدا کردن محل قمر در منطقه البروج و تطبیق آن جایگاه با بیوت طالع، جان چه قمر در یکی از بین خانه‌های ذکر شده در باب شمس (بیت طالع یا خانه هفتمن) ... باشد و با در خانه‌های سوم با جهارم و با پنجم طالع باشد قمر هیلاج است.

برخی منجمان برای پیدا کردن هیلاج، هنگام روز به قمر و هنگام شب به شمس مراجعه می‌کنند. هیلاج باید کددخدا داشته باشد. کددخا کوکسی است که بر موضع هیلاج منتوی است. مان این توضیح که با صاحب خانه است (رک: خانه‌های سنتارگان) با صاحب شرف کوک (رک: شرف ساراز) و با صاحب حلقی دیگر از حلطون کوکاک.^۷

اگر هیلاجی کددخدا داشته باشد آن را ترک می‌کنند و به هیلاج بعدی می‌پردازند. بنابراین اگر شمس و قمر صلاحیت هیلاج واقع شده را داشته باشد به «سهم السعاده»^۸ مراجعه می‌کنند. اگر سهم السعاده در وند با مایل وند باشد، به شرط داشتن کددخدا هیلاج است. و گرنه هیلاج را در «جوز اجتماع مقدم» یا «جوز استقبال

-۱- ابوالحسن حسینی فرهادی شرح مشکلات دیوان اتوری به اهتمام مدرس رضوی دانشگاه تهران، ص ۴۹.

-۲- حظوظ پین گانه ساراز عارتدند از خانه، شرف، ارباب، مثلث‌ها و حدود وجود نکرد ابوریحان بیرونی، التهیم لاؤائل صنادی التجیم، ص ۳۶۶ به بعد. و نیز مقاله نگارنده تحت عنوان «عطیه» نشریه دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تبریز، سال ۴۲، بهار ۱۳۷۹، ص ۱۷۹-۱۷۲.

-۳- سهم السعاده قوسی است به اندازه نهد قمر از شمس، که بر طالع افزوده می‌شود. رک: سهم السعاده در همین کتاب.

در ایناره بیت نخستین، در ذیل عنوان رایجه سخن گفته ایم و در اینجا
می افزاییم که برای اداره گیری سهم الملك و معین کردن آن در فلک البروج، به شرح
زیر عمل می گند: در هنگام رور گمد مریخ از قمر راه به توالی بروج محاسبه می گند و
اداره قوس به دست آمده را بر درجه طالع می افزاید: سیز برای هر برجی از طالع.
سیز درجه از آن کم می گند تا آنجا که رقم باقی مانده کمتر از سی درجه باشد درجه
باقی مانده در برج بعدی، محل سهم الملك است. طریق محاسبه به هنگام شب، با
محاسبه تعداد قصر از مریخ به دست می آید.

در بیت دوم که در سیاس قاضی القضاط افضل ای محمد است، محل سهم خلافت
حق را باید به طریق باد شده در سهم مذکور امور پیدا کرد و آن از طریق محاسبه تعداد
مریخ از عظاذه در روز و به عکس آن در شب است:

در بیت سوم، از سهم الغیب سخن روشن است. به نظر منجمان احکامی، مهم ترین
سهم ها، «سهم العاده» و «سهم الغیب» است. برای پیدا کردن سهم الغیب در روز،
تعداد شمس از قمر را محاسبه می گند و اداره آن را بر درجه طالع می افزاید و از عدد
به دست آمده برای هر برجی، از طالع سی درجه کم می گند تا رقم باقی مانده کمتر از
سی درجه باشد سهم الغیب در برج بعدی خواهد بود و اگر محاسبه هنگام شب باشد
بعد قصر از شمس را محاسبه می گند.

برای روشن شدن طریق محاسبه، متالی می اوریم: فرض می کنیم که طالع در
بیت درجه برج سلسله است و شمس در دواره درجه برج سرطان. و قمر در هیجده
درجه برج حوت است. می خواهیم محل سهم الغیب را پیدا کنیم و هنگام محاسبه روز
است. ابتدا تعداد شمس از قمر را محاسبه می کنیم. اداره قوس تعداد عبارت است از دواره
درجه از برج حوت بعلاوه اداره برج های حمل و تور و حوزه و دواره درجه از سرچ
سرطان، که مجموعاً بر یکصد و چهارده روند و شور و شیخ و چهارده درجه را بر
درجہ طالع می افزاییم؛ حاصل جمع رقم یکصد و سی و شش درجه به دست می آید. از
ابن رقم ده درجه برای سلسله منظور می کنم و یکصد و بیت درجه برای چهار برج

۱- حسن بن علی قمی المدخل الى علم احكام النجوم، ص ۱۹۵.

۲- همان، ص ۱۹۶.

بیت العیات طالع مددوح باشد و هیلاج عمرش را دور ترین غایبات در خواست کرده است:
باشد از سعادت اسد بیت العیات را مسد
هیلاج عمرت را عدد غایبات اقصی داشته
سیم ها و موضع آن ها
دویان ۲۸۷

بیمه انداره، قوسی از متنقه السروج است که به طریقی خاص محاسبه می شود مستدان
بویزه منجمان ایرانی در آثار خود برای خانه های طالع در فلک السروج و سیارات و امور
دیگر نظر نجوبی سال های عالم و قران ها، سیم های می شماری در نظر گرفته اند.
ابن سهم ها گاهی شامل افراد، مائند بدران و ساکان و مادران و سرداران و
حوستان هستند و رماني امور انتزاعي، مائند سلطنت و ساخت و منزف و بیرونی و نیاز
و درویش و ترس و موقعت امور را در بر می گیرند. گاهی سا مسائل مربوط به تدبیر
مزار و روابط مان زن و شوهر ارشاط بیدا می گند و حتی شامل اخبار راست و دروغ
و یا خرافاتی نیز می شوند. بحث از سهم در احکام بحوم بخشن سیار برداشته ای است
و ابوریحان بن از باد کردن از هشتم و هفت سهم برای سیارات و خانه های طالع و
ذکر بیش از حد سهم دیگر، گفته است: «ابن شعل سیام جزیر است بس در لار جانشنه
پنداری می نهاد است». اما شاعران و بویسیدگان به ذکر اندکی از ابن سیام اکتفا
کرده اند و حلقانی از «سهم سلطنت»، «سهم رهبری دینی و قضاوت» و «سهم الغیب»
گفته است:

رايجه طالعت مطالعه کردم سلطنت از موضع السیام بر امده
دویان ۱۴۲

سیف الحق افضل من محمد که طالع است

دارد خلافت الحق در موضع السیام

دویان ۲۰۴

پیمان حال مایداست بر تو که سهم الغیب در طالع افتاده است

دویان ۵۷۴

او ۲۰۴- ابوریحان بیرونی التنبیه لایه اول مسافت الشجاعه در ۴۶۰-۴۷۲ و نیز رک: اونتسر

حسن بن علی قمی المدخل الى علم احكام النجوم، ص ۱۹۵-۱۹۶.

ایست و طالع در مبلغه السرور، و احکام زیادات و نقصانات در برخورد با زواید^۱ و قواطع^۲ بر آن متربت است.
به نظر منجمان، به هنگام تسبیر، آنچه تسبیر داده می شود اگر را سعد ب روایت اعم از سارات و نوات و یا شاعع سعد و درجه سعد - مواجه باشد بر مدلول سوره طفل افروزه می شود و اگر دلیل با تحسوس با قواطع - اعم از نوات و بسارات و یا شاعع نحس و درجه نحس - رویاروی شود از مدلول مورد نظر کاسته می شود.
به عنوان مثال در تسبیر هلاج که برای تعین عمر احتمام می بذیرد، هرگاه هلاج با قاطعی مواجه باشد، با مررسی آنچه از عطمه عمر گذشته و آنچه تاکنون مانده است، استدلال به خوف از مرگ و با عدم ترس از فرا رسیدن مرگ می کند و هرگاه هلاج با یکی از زواید مواجه باشد به طولانی شدن عمر (سای) هر درجه معمولاً پنج سال و گاهی بیشتر و یا کمتر استدلال می شود.

حقایقی در فصده ای که در مدح قزل ارسلان (مقتول ۵۸۷ هق) از ائمکان اذریجان سروده است، در مضمونی امیخته به غلو جسی گفته است:
از طالع میلاد تو دیدند رصدها
اخترشمن رومی و یونانی و ماسی
هلاج نمودند که حاقد نسای
تسبیر براندند و براهیں بفرزندند
دیوان: ۴۲۸

شاعر معتقد است که منجمان رومی و یونانی و ایرانی، با رصد طالع میلاد ممدوح

۱- زیادات و نقصانات: افزایش ها و کاهش هایی است که بر اثر تسبیر راندن با برخورد به کواک سعد و یا کواک نحس و یا شاعع آن ها و یا مقولات دیگر در استدلال های منجمان پیش آید.

۲- زواید: جمع زانده، یعنی افزایش دهنده، تنه کواک سعد خواه ثابت باشد مانند نسر واقع و قم الخوت و خواه سیار باشد مانند زهره و مشتری، و همچنین شاعع سعد مثلث تلثیت و تسدیس، و همچنین درجه سعد و حدود، دلیل اند بر زواید کردن عمر و یا آنچه مظلوم است.

۳- قواطع: جمع قاطعه، یعنی کاهنده، تنه کواک نحس خواه ثابت باشد مانند زریتا و دمران، و خواه از سارات باشد مانند مریخ و رحل، و همچنین شاعع نحس مانند تریپع و مخلصه، و همچنین درجه نحس، دلیل بر نکت است مانند قطع عمر ...

(ابوریحان بیرونی، التفہیم لواحی صناعة الشتّجیم، ص ۵۲۱ و ۵۲۲)

میران و غرب و فوس و حدى، اگر بکشد و سی درجه از رسم حاصل شده قلی کیم، تنها شش درجه باقی می ماند. پس می گوییم سهم الغب در شش درجه برج دلو واقع است.

اما خاقانی سهم الغب حاصل را مطرح کرده است و آن سهم الغبی است که در طالع افتاده است. بر طبق محاسبات پیشین، وقتی جنس اتفاقی حادث می شود که بعد شمس از قصر صفر درجه باشد و چون صفر درجه بر طالع بفرایم همان درجه قلی به دست می آید و محل سهم الغب درجه طالع خواهد بود. منجمان احکامی معتقد بوده اند که چون سهم الغب بر طالع بیفت ماحصل طالع حکم های باورنکردی نزدیک به اطلاع از غب صادر می کند و در «چهار مقالة» (نظامی عروضی امده است): «طالع مولود بباور و بوریحان بنگریست سهم الغب بر حلق درجه طالع افتاده بود، تا هر چه می گفت، اگر چه بر عساها هم گفت، به مواد نزدیک بود». و نیز در همان مأخذ امده است: «موا معلوم شد که آن همه (کارهای خارق العاده) سهم الغب بر درجه طالع همی کند و این جز انجا نیست». بایر همین اشارات، خاقانی گفته است: «نهان حال ما بیدامت بسر تو که سهم الغب در طالع فتداده است دیوان: ۵۷۴

تسبیر

تسبیر در لغت به معنی راندن و روان کردن و سر دادن است. و در اصطلاح منجمان احکامی، استخراج بعد است به توالی بروز برای تعین احکامی خاص از درجه دلیل تا آن درجه که مدار حکم بدست.

احکامیان از تسبیر طالع صحت و مرض، و از تسبیر سهم السعاده توانگری و درویشی، و از تسبیر قمر شاط و غم، و از تسبیر شمس بهره جاه و بزرگی یا بیچارگی و زوال دولت^۱، و از تسبیر هلاج عمر مولود را معلوم می کند^۲. بنا بر این، تسبیر در طالع

۱- نظامی عروضی سرفندی. چهارمقاله، به اهتمام دکتر محمد معین، ص ۹۴-۹۶.

۲- همان، ص ۹۶.

۳- ظلمقوس، ثمرة بطليموس، شرح خواه نصیر الدین طوسی، به اهتمام جلیل اخوان زنجانی،

ص ۹۵

۴- همان، ص ۹۱

انصال عظارزد با مشتری را سبب تموج هوا باد می کنند و فتح باب حاصل از انصال رزهه بر مربی را موجب ترول باران های سیل اسا و حدوث رعد و برق می دانند و انصال عظارزد با جرم با شعاع سیارات مذکور را موجب شدید عوارض حوی می شمارند.

باد اوی این تکنه ضروری است که مجھمان احکامی برای آن که به کفر و زندگه متهم شوند و نیز مورد بازخواست فقهیان و مشترعات قرار نگیرند با بهره حسن از آیة شریفه «فَقْتُلُنَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ بِيَمِّ مَيْمَرْ» (قمر: ۵۴ آیه ۱۱)؛ پس درهای آسمان را با بارانی سخت بارش باز کردیم، بر این امر احکامی نام فرقانی نهاده اند

اصطلاح فتح باب بارها در دیوان حاکمی و سلسله تعمیر سازی واقع شده است و همواره با ابهامی همراه است و احیاناً در شبکه تداعی ایمازها، باد او برخی ارتباطات با بعضی از اجزای کلام است:

از خشکال خادمه در مصطفی گریز

کانک به فتح باب ضمان گرد مصطفی

دیوان: ۱۷

پناه بردن به بارگاه مصطفی (ص) موجب پیدیش پناه حوی در این بارگاه است و با توجه به کلمه خشکال که مشتبه به حادنه است و فتح باب که مشتمل صفات آن حضرت برای نجات از نایبات است، خشکال خادمه با باران رحمت پناه دادن از میان می روید.

تیهو گفتا به است سزه ز سوسن بدانک

فائحة حصف شاغ اوست که فتح باب

دیوان: ۲۲

در شبکه تداعی ها مطالب زیر به نظر می رسد:

۱- رابطه لفظی فاتحه و فتح باب در فن بدیع:

۲- هنگامی که در باغ باز شود نخستین چیزی که به نظر می رسد سزه است:

۳- به هنگام بارش باران بر اثر فتح باب، نخستین گناهی که سر می زند سزه است:

۴- تناسب میان فاتحه (سوره نخستین قرآن کریم) و صحف (یکی از نام های قرآن)

قابل توجه است.

و تسریع هلال برای تعیین کمیت عمر او، به جاورد بقا بودن ممدوح استدلال کرده اند.

۵- فتح باب

فتح باب، انصال جرم با شعاع دو گوک است - از منظر چشم ناظر زمینی - به شرطی که خانه های آن دو در منطقه البروج مقابل یکدیگر باشد، مجھمان با محقق شدن شرایط فتح باب، از وزیدن بادهای تند و حدوث رعد و برق بسیار و تمواجات مختلف جبهه های هوای خیر می داشند.

فتح باب دو شرط اصلی دارد، انصال دو گوک - که به علم های مربوطه است - و روپارو بودن خانه های آن دو در فلک البروج - که خانه ای امور احکامی است -

اصطلاح انصال را (که بیوستگی نظر با جرم دو گوک از منظر چشم ناظر زمینی است) در گفتار دوم، در مبحث «نظرهای سیارات» مطرح کرده ایم، در ساره خانه های کوکاب نیز در قفل دوم از گفتار دوم بحث کرده ایم، همان گونه که در آنجا گفته ایم، برج سرطان خانه ماه است، و برج اسد خانه حورشید، و دو برج حسروآ و سلله دو خانه عظارزد، دو برج تور و میزان دو خانه زهره، و دو برج حمل و عنبر دو خانه مریخ، و دو برج خوت و قوس دو خانه مشتری، و دو برج حدى و دلو دو خانه رحل است.

اضافه می کنیم که خانه مقابل هر سیاره ای، برج هفتم آن است، بنابراین خانه های قمر و شمس در مقابل دو خانه رحل اند (سرطان در مقابل حدى و اسد در مقابل دلو) و دو خانه عظارزد در برابر دو خانه مشتری قرار گرفته اند (حسروآ در مقابل قوس و سلله در مقابل حوت) و دو خانه زهره در مقابل دو خانه مریخ اند (شور در مقابل عقرب و حمل در مقابل میزان)، پس نتیجه می گیریم که فتح باب تنها در چهار موقبیت اتفاق نمی افتد:

- ۱- انصال ماه با رحل.
- ۲- انصال حورشید با رحل.
- ۳- انصال عظارزد با مشتری.
- ۴- انصال زهره با مریخ.

مجھمان احکامی، انصال یکی از نتیجین با رحل را در زمستان دلیل برف و سرمه و در تابستان موجب شکست گرما و اعندال هوا محسوب می کنند. و فتح باب حاصل از

گفتار چهارم: منجمان و آلات و ابزار نجومی

فصل بکم: منجمان

منجم (ستاره شمر، اخترشمر، حکیم، حکیم رصدین، اسطرولاپ نگ) یعنی دانای علم نجوم؛ آن که برای دانستن احوال عالم و سیر اختران یا تنظیم تقویم و ترتیب زیست و پا استدلال های احکامی، ستارگان را رد می کند و جند و چون آن ها را بخط می کند و احباباً به تصنیف اثر با آثاری در علم نجوم اهتمام می وزرد. خاقانی در سروده های خود گاهی به لطف منجم نظر داشته و رمانی ترکیبات «ستاره شمر» و «حکیم» و «حکیمان رصدین» و «اخترشمر» و «اسطرولاپ نگ» را به جای منجم به کسار بردند.

کرده منجم قدر حکم کز اخترت شود فتح لوای ظالمی، خسق بنای گلفری

دیوان: ۴۲۵ * *

راشده است منجم قدر حکم کافاق سه کان گشاید

دیوان: ۵۱۲ *

در هر دو بیت تقدیر و سربوشت به منجمی شبیه شده است که حکم سه فتح مددوح کرده است.

فر و بختش که در او چشم ستاره نرسد

خاک با چشم ستاره شمر آمیخته اند

دیوان: ۱۲۰ *

از طالع میلاد تو دیدند رصدها اخترشمran رومی و پیمانی و ماس

دیوان: ۲۲۸ *

هست بستان کرم خشک و من از انجم دل

فتح باب از بی بستان به خراسان بایم

دیوان: ***

چون فوم لوط خشک نهالان بی مرند

ساد از سور بیز زنی فتح ناپاشان

دیوان: ۳۲۸

خاقانی معاندان خود را خشک نهالان بی بر باد کرده است و سه نعمت طوفانی از سور بیزرسی بیار آنان از رو کرده است و نیز به ایهام آنان را لایق سوختن در سور حوابده است و اشاره نموده ایات فراتی درباره طوفان نوح کرده است و احتماناً مطالعی دیگر نیز می توان استنباط کرد.

که او بی پنج اناصل به فتح باب سخن ز هفت کشور جامی برد فخط و وسا دیوان: ۳۰

شاعر در توصیف شعر رشید و طوطاو گفته است که او با پنج ایگشت خود با انشاء شعری رنگ های درونیم را از میان برد به سخن دیگر، او با ایوان سرشار شعر خود فخط و وسا را از جام به بر برد.

وقتی به طبق متنشور خیال در این بیت رجوع کنم تابعهای زیر را مشاهده می کنم:

۱- تابعه میان پنج و هفت:

۲- فتح باب سخن در معنای نوعی «گشودن در سخن» ارتباط میان دو شاعر از طرق مشاهده را مطرح می کند:

۳- فتح باب معنای نجومی خود را ایوان بردن فخط و وبا از جان شاعر بادآوری می کند:

۴- هفت کشور جان از ترکیبات خاص خاقانی و از تصرفات او در ابداع ترکیبات است:

۵- اشاره به این اعتقاد قدمماً که وبا را نتیجه فساد هوا می اثکانستند و چاره آن را باز ایوان های شدید می پنداشتند نیز نکته دیگری است که بر خیال انگیزی شعر افزوده است:

حکم بمعنی مصروع نگیرم، گرچه
نامش ادريس رصدان به خراسان سایم
دیوان ۲۹۸

۲- ادريس

ادريس با بر معتقدات اسلامی پیاسزی است که نامش دو بار در فرقان گفته شده است. مفرسان براند^۱ که وی همان «اختنوج» یا «خنوچ» باد شده در سورات است. ادريس در موارد اشتباهی از حاویدانان است و صاحب نه نعمت بغمبری و حکمت و پادشاهی است او بختین کسی است که لباس دوخته با قلم خط بوشه و درباره نحوم اظهار نظر کرده است.^۲ برخ اورا «هرمس اول» یا «هرمس البرامس» گفته اند.^۳ خاقانی در باب ادريس گفته است:
من اندر فالاغن دیدم سعادت ها و می دام
که گیر ادريس زنده است همین گفتش را راحکامش
دیوان ۴۴۹

شاعر در طالع ممدوح سعادت هایی دیده است که اگر ادريس نسی واضع علم نجوم و احکام نجوم هم زنده بود همین استدلال را می کرد و همین می گفت

۳- بظلمیوس (بظلمیوس منجم)

بظلمیوس کلاودیوس که در مساعی اسلامی از او ساعون بظلمیوس قلوذی باد می شود. سهم و ریاضی دان و حرفایدان معروف حوزه علمی اسکندریه در قرون دوم

۱- سوره مریم: ۱۹ آیه ۵۶ و سوره ایوب: ۲۱ آیه ۸۵

۲- رشیداللین مبتدی کشف الاسرار و عذای البرار. ۶ ص ۵۵

۳- کتاب مقدس عید عشق سفرپیایش، فقره ۴ بخش ۱۷ و رساله سه عربانیان ۱۱۰ و سر جمهور هاکس، فلاموس کتاب مقدس کتابنفوشوی طبیوری، تبریز چاپ دوم، ۱۳۴۹، ذیل «خنوچ».

۴- حمال الدین ابن النفیلی، تاریخ الحکماء، ص ۴۷۷

۵- همان، ص ۴۷۵

۶- در این مات شهبا به موردی که رصدانی ادريس مورد توجه شافعی بوده اشاره شده است

نسخه طالع و احکام بقا کاصل نداشت

هم به کتاب سطرولا نگر بازدهد

دیوان ۱۶۴

ای حکیمان رصدین خط احکام شما

همه باؤه است و شما باؤه سرابید همها

دیوان ۴۰۹

از اختر و نلک چه به کف داری ای حکیم

گر مغ صفت نمی چه کسی اتش و دخان؟

دیوان ۲۱۲

منجمان مشهور در شعر خاقانی

۱- ابومعشر بلخی

ابومعشر جعفر بن محمدبن عمر بلخی (درگذشته به سال ۲۷۲ هق) عالم معروف احکام نجوم است. او در بلخ به دنیا آمد، آنا پس از کسب معلومات بیشتر در بغداد به شهرت رسید و ظاهرآ در شهر واسطه درگذشت. آثار سیاری سه و بیزه در مسائل احکام نجوم به وی نسبت داده اند. و بیز گفته اند که ابومعشر عمری طولانی کرده و متحاوار از یکصد سال زیسته است. او در قرون وسطی به عنوان یکی از اخترشناسان مشهور مطرح بوده است.^۱

خاقانی در بیت زیر که در آن از قران ۵۸۲ هق باد کرده است با خرسندی به حکم قران - که منتب به عالمان اخترشمار خراسان بوده است - نگریسته و آن را مردود داشته است. حتی به احکام نجومی اعلام شده از طرف ابومعشر بلخی - منجم نامی خراسان - انتساب نکرده و از اشهاه او در خراسان سیر هراسی به دل راه سداده است

۱- جمال الدین قسطنطیلی، تاریخ الحکماء، ترجمه فارسی از قرن بیاندهم، ص ۲۱۱ و دکتر

فلامحسین مصاحب (سرپرست)، دایرة المعارف فارسی، ذیل عنوان «ابومعشر»

در بغداد زندگی کرده است و پس از گرد امدن سیارات در برج میزان و اثبات خلاف قول منجمان، شاعران زبان طعن بر او گشته اند و او را به باد انتقاد گرفته اند.^۱ حلقائی نیز با لحن پرخاش گواه ای از او باد کرده و حکم او را خطداسته و به امید باقی خطا بطلان برای خطاهای او در سرمهین خراسان، جشن گفته است.^۲

نیاکی از خارجی و خازنی احکام خط?^۳
 کابین خط را خط بطلان به خراسان بنام
 دیوان ۲۹۷

۵- خازنی

ابوالفتح عبدالرحمن خازنی منجم و ریاضی دان و فیزیک دان مشهور سده پنجم و ششم هی است وی در مرو پژوهش یافته و ریاضیات و فلسفه را در همان شهر تراکوفت خازنی از مقربان درگاه سلطان سنجر سنجرسچویی (متوفی ۵۵۲ هق) بوده و با مقربان درگاه او خشن و نشری داشته است، اما همراه در منتهای سادگی زندگی می کرده است. آثار سیاری در هیات و نجوم و فیزیک به او نسبت داده اند^۴ از حمله آثار او یکی زیج سنجیوری است که در زمان سلطان سنجرسچویی تالیف کرده و به او تقدیم نشوده است و دیگر هیوان الحکمه که در علم فیزیک است.^۵

شعر خاقانی درباره خازنی را در شرح حال خازنی بساد کرده ایم و نیازی به تکرار آن نیست.

۶- هرمس

مؤلفان اسلامی از سه فقیلوف و داشتمند با عنوان هرمس های سه گانه در آثار خود سخن گفته اند. و عموماً هرمس اول را با عنوان هرمس الہرامی، ادريس نبی، و هرمس دوم را هرمس یالی، و هرمس سوم را حکیم مصری خوانده اند^۶ فالبرو سفاره شناس ایتالیایی، از هرمس حکیم - داشتمند افسانه ای مصر - باد کسره و مذکور شده

۱- جمال الدین فقیلوف، تاریخ الحکماء، ص ۵۷۱

۲- علی اکبر دهدخا، لغت نامه، ذیل عنوان « خازن ».

۳- این کتاب را بنیاد فرهنگ ایران به چاپ رسانیده است

۴- جمال الدین فقیلوف، تاریخ الحکماء، ص ۴۲۵.

میلادی بوده است. محققان تولد و وقت او را به ترتیب در حدود ۸۵۰ تا ۱۰۰۰ میلادی دانسته اند. بطلمیوس از سال ۱۲۷ تا ۱۵۱ میلادی در اسکدره بسازگار را رد کرده و با سقط آزادی دانشمندان حوزه علمی اسکدره و تنظیم نظریات آنان، کتاب معروف خود مجسٹری را تألیف کرد برطبق اتفاقات بطلمیوس، زمین در میزگز عالم قرار دارد و خورشید و ماه و ستارگان دیگر در حسول مرکز زمین در گردش نظریه او که به نظریه *زمین مرکزی* معروف است تا زمان نیکولاوس کوبرنیک (۱۴۷۳- ۱۵۴۳ میلادی) از انتشار خاصی برخوردار نبوده، اما با انتشار کتاب گودش افلاک آسمانی که هفتمان با مرگ مؤلف منتشر شد و به نظریه *خورشید مرکزی* معروف شد.^۷ سالهای هیأت بطلمیوس سنت شد و فرو ریخت افزون بر مجسٹری، کتاب های دیگری در احکام نجوم و علم نور و داشت موسیقی و ... به بطلمیوس سنت داده اند. از جمله این کتاب های مقالات اربعه مقالات چیزیانه است او در مقدمه کتاب مقالات اربع علم نجوم را از علم احکام نجوم جدا کرده و فن تحجم را واسطه به علم نجوم داشته است.

حلقائی در عالم خودستایی متعارف شده است که اگر در فلسطینه درسیانی بیند، او را تالی بطلمیوس خواهد خواند.
 میرا خوانند بطلمیوس ناسی
 میرا داشت فلاندوس و لاس
 دیوان ۲۶

۴- خازنی

حمل الدین قنفلی در کتاب تاریخ الحکماء ابوقنفل خازنی را یکی از منجمان باد کرده است که درباره فران سال ۵۸۲ هق و اجتماع سیارات هفت کانه در برج میزان، با رصدها و محاسبات خود سخن گفته بودند. و جز این اگاهی بایسته ای از چند و جون زندگی او نداریم حتی اینکه از آثار باقی مانده از منتمدمان جشن استنتاج می شود که او

۱- در منش دیوان « خادمی » ضبط شده است. ولی ظاهرآ پس از تصحیح به این صورت در انداد است بعدها بودن واژه « خارجی » بادهن سخنه بوسیله موجب جیش تمجهس شده است. شاذروان میتوی نیز از این تصحیح بادرکرده است. شاه کنید به میتوی، فران سال ۵۸۲ مجله داشتگذار ادبیات سال دوم شماره ۴، ص ۱۹.

فصل دوم: آلات و ابزار نجومی

۱- اسطرالاب (اصطربال)

اسطرالاب (اصطربال) از زبان یونانی گرفته شده است و به معنی اندازه گیری ستارگان است و آن را آینه نجوم و ستاره باب و ترازوی افتاب نیز گفته‌اند. اسطرالاب سر دو نوع کروی و مسطح تقسیم می‌شود و هر یک از آین دو نوع را اشکال بسیاری است. این ابزار نجومی برای اندازه گیری‌های نجومی و تشخیص زمان و تقدیر بلندی ارتفاعات و عمق چاه‌ها و تشخیص طول و عرض شهرها و بعضی از زدگر مسائل نجوم و احکام نجوم به کار می‌رفته است. مسلمانان در قرن دوم هجری قمری شروع به ساختن آن کردند و از آن استفاده علمی کردند. قدیمی ترین اسطرالابی که از دوره‌های اسلامی بر جای مانده است از نیمه دوم سده چهارم هجری است!

خاقانی در بیت زیر در مدح عم خود و اشاره به مقام علمی او، ماه را به دلیل مذور بودن، به اسطرالاب شبیه کرده است:

از نعش بدی تختش و از تیسر فلک میل
وز قوس فرح زیجن و از ماه سطربال

دیوان ۵۸

۱- رک. ۱. محمدبن ابوب طبری، معرفة الاسطربال (معروف به شش فصل) به اهتمام محمد امین ریاحی، علمی و فرهنگی، ص. ۷۷.

۲- ابو عبدالله محمد خوارزمی، مفاتیح العلوم، ترجمه حسین خدیوچم، بنیاد فرهنگ ایران، ص. ۲۱۹.

۳- سرفراز غزنوی، اسطرالاب یا شمارگر نجومی، وزارت علوم و امورش عالی، ۱۳۵۵، نهران، ص. ۱.

۴- ابوریحان بیرونی، التفہیم لواحل صافۃ التنجیم، ص. ۲۸۵.

است که هرگز چنین حکیمی وجود واقعی نداشته است و در تبيين مدعای خود گفته است که: هرمس لغظی یونانی است و نماینده یکی از خدایان یونان است و مصریان قدیم او را یا یکی از خدایان خود تطبیق می‌کرده اند و اختراع هر علمی را به او نسبت می‌داده اند و همنام امر موجب پذیرانه تولد چنین حکیمی در مصر شده است.^۱

حقایقی بار دیگر در مقام انکار حکم قران سال ۵۸۲ هـ، از هرمس به عنوان داشتمند سیار و الامقام یاد کرده است:

نکنم باور کا حکماں خراسان است ایں

گرچہ صد هرمس و لقمان به خراسان یادم
دیوان ۲۹۷

۳- تخته خاک (تخت محاسب، تخته محاسب، تخت حاسیان)

تخته خاک، لوحی چوبی و احیاناً فلزی برای محاسبات نجومی و احکام نجومی بوده است که بر روی آن خاک نرم یا غبار می‌پاشیدند و از آن برای نت اعداد و یا کشیدن تصویرهای نجومی سا محاسبات احکام نجومی استفاده می‌کردند و آن را «تخت حاسیان» و «تخت حساب» و «تخت محاسب» نیز می‌گفتهند.

خاقانی در باب این وسیله محاسبه تصویرهای زیر را ابداع کرده است:

خاک بر سر می‌کند گردون ز دستش کوچرا
خاک بر سر می‌کند گردون ز دستش هر زمان^۷

تخته خاک از سر کیوان نسازد هر زمان

دیوان: ۵۲۶

و در اینجا زیر خاک و غبار تخته، انگریزه‌های تصویرسازی بوده است:

ز خاک پای مردان کن چو تخت حاسیان ناتخت

و گر ناج زرت پخشند سر در قزد و میشان

دیوان: ۵۱۲

* * *

ای رفته افتاد شما در کسوف خاک

چون تخته محاسب از آن خاک بر سریدا

دیوان: ۵۲۲

* * *

تخت حساب شد عدو، گرده ز خاک تاج سر

چهره چو ناج خرسوان، دیده چو تخت جوهري

دیوان: ۴۲۱

* * *

در لغت نامه دهخدا به نقل از فرهنگ آنتدرج «چارم اسطرلا» در بست زیر به فران تعمیر شده است:

به افتاد هویت، به چارم اسطرلا
دیوان: ۵

از «سطرلا نگر» نیز در آغاز این مختار یاد کرده ایم.

۴- عنکبوت اسطرلا

عنکبوت اسطرلا یکی از اعصاب اصلی و به قویی یکی از هفت ضموم اصلی اسطرلا ب است و آن دارای مشتک و منزحی است که به طبقی خاص تقسیم بندی شده است و مرکز آن بر روی نقطه (مهله) ای که در مرکز اسطرلا قرار می‌گیرد می‌نشید در ضمن برای عصی از ستارگان ثابت در روی اسطرلا حایگاه های ویژه ای متمرث شده و دارایه ای نزیر ماری منطقه السروج منظور شده است^۸.

حاقانی در بست زیر شعله های آتش نتو را - که با ریختن ستلزله روز در سور از دهانه آن بیرون می‌جهد - به ذره های لاپنجرآیی که از امکان نور خورشید روی عنکبوت اسطرلا حاصل می شود و می درخشد نشیه کرده است

ماند به عنکبوت سطرلا، کافات را او ذره های لاپنجرآ سر افکد
دیوان: ۱۲۴

و در بست دیگر از قصده ای که در سایس صفوه الدین باتوی اخستان سرورد است

در باب مصمون «تخت نوده را نتوان بافت» به تعلیل چند دست بارزده و گفته است

کاب دهن تند و ندو بند غار گردد^۹
با هج عنکبوت سطرلا کس بدد
دیوان: ۱۳۲

بعنده بخت نوده را نتو بافت، هم جنان که هرگز کسی ندیده است که عنکبوت اسطرلا آن تاری را که مدر عالم در آن آرام گیرد و سذ عصمت دوستان گردد، بشند

۱- رک. ابوسعید سیروانی التهیم لائل صاغة الشجيم، ص ۲۸۹ و سرفراز غزني، اسطرلا، سا
شمگر نجومی، ص ۸۸

۳- فهرست عنوان اصطلاحات نحوی و احکام نحوی

۲۱۴	اعتدال	۳۹	آراء، علوي
۲۱۴	اعتدال خریقی	۸	أیمان
۲۱۴	اعتدال ریسی	۳۱۷	الات و لیزر نحوی
۴۴	افسر (اکلیل شمالی)	۳۱۸	ابوم歇ریخی
۱۴	اقلاق	۱۵۶	انصال
۲۶۲	اقایم سمعه	۱۵۶	انصال و انصراف
۱۰۴	اکلیل جنوبی	۶۴.۱۵۸	اجتماع
۴۴	اکلیل شمالی	۶۴.۱۵۸.۱۶۷	احتراق
۳۹	امہات سفلی	۱۵۳	احکام نحوی
۲۲۰	انساب اهن به مریخ	۱۱۱	آخر
۱۲۴	انساب ریگ گل ها و موده ها به ماد	۲۱۷	اختشرشم
۲۴۰	انساب روم به مریخ	۱۱۱	آخر و هفت اختران
۲۴۰	انساب فلزات هفتگانه به سارات	۱۶۱	اخترارات
۲۵۸	انساب هد به زحل	۲۸۵	ادوار الوف
۴۵	انتروپسدا (مراة الملائكة)	۲۸۶	ادوار عالم به روایتی دیگر
۱۵۶	انصراف	۲۸۷	ادوار قدرانی
۲۰۴	انقلاب شتوی	۶۴	ارقام بیرون در منظمه البروج
۲۰۴	انقلاب صیفی	۱۰۴	ارت
۳۰۳	اووند ارمعه	۴۴.۴۶	ازدها (تن)
۲۲۷	اوج های کوواک	۴۵	اب دوم (فرس اعظم)
۲۲۷	اوج مریخ	۴۵	اب بختیں (تفنگ الفرس)
۲۱۱	اوج و حضیض حورشند	۳۹	اسنوای فنکی (معدل السیار)
۲۲۲	اورمود (منتری)	۶۰	اسد
۴۴	اور (منلق)	۲۲۳	اسطولاً (اصطراط)
۱۳۱	اشنة قمر	۳۱۷	اسطولاً نگر

فهرست ها

۱- فهرست آیات قرآن کریم

اذ عرض عليه بالعشی الصافات الحجاد ...

افتربت الساعة و انشق القمر

آنا حلقتنا انسان في احسن تقويم

بل رفعه الله اليه و كان الله عزيزا حكينا

حتى اذا بلغ مغرب الشمس وجدها تغرب في عين حملة

فتحنا لباب السماء منهمر

قل كل يعلم على شاكلته

كان عرشه على الماء

تون وألقهم

وابرى الاكمه وابريض واحي الموتى باذن الله

وقولهم انا قتلنا المسيح بن مریم ...

۲- فهرست احادیث و امثال

اذا قبل تم

إن الله أمرني ان امحق المزامير و الكبارات و المعازف

إن أول ما حلّ الله في الأرض مـكان الكـعبـة ...

حضرت طبلة أدم بيدي اربعين صاحباً

لاتسفروا و القرم في المقرب

لما زاد الله ان يخلق هذا العالم خلق جوهرا ...

من سافر او ترجم و القرم في المقرب لم يزال حتى

۱۰۰۱۴۶	ججه	۳۲۵	نعت حاشیان
۹۳	حذی	۳۲۵	نعت محاسب
۵۶	حذی	۲۲۵	نعته حاک
۶۰	جوزا (دو پیکر)	۲۲۵	نعته محاسب
۱۰۰۱۰۵	جوزا (صورت فلکی حار)	۶۰۰۸۸	نزاو
۸۰	جوزا حایگاه اوح خورشید	۶۹۰۱۵۶۰۱۵۸	تریبع
۷۹	جوزا دلیل دست ها و باروان	۱۳۲	تریبع اول
۷۹	جوزا و بال مشتری	۱۳۲	تریبع دوم
۱۲۹	جوزهر، جوزهرين	۶۹۰۱۵۶۰۱۵۹	تدبیس
۴۴	چیک روسی (سلان)	۲۱۲	تیر
۴۴	حارس الشمال (عوا)	۲۷۱	تفویه
۴۴	حامل رأس النول	۲۸۲	تگنوب
۲۷۲	حساب حمل	۴۴۴۶	تنس
۲۱۲	حضر	۶۰	توأمان
۲۱۷	حکیم، حکم رصدین	۱۶۷	تیر (عطارد)
۶۱	حامل فلک	۴۴۴۸	تیر (سههم)
۶۰	حمل	۱۰۰۱۴۲	نربا
۱۵۰	حمل (= شاه مذیوه)	۶۰	نور
۴۴	حو و حنه	۴۴	الحادی علی رکته
۶۱	حوت	۲۲	جاپنگاه بیهram (سریع) در بارگاه آسمان
۱۰۴	حوت حوسی	۲۷	جاپنگاه زهره در بارگاه آسمان
۴۴	حیله	۳۰	جاپنگاه شمس در بارگاه آسمان
۳۲۰	حارسی	۲۵	جاپنگاه عطارد در بارگاه آسمان
۳۲۱	حارسی	۲۵	جاپنگاه قمر در بارگاه آسمان
۱۵۴	حاجات	۳۶	جاپنگاه کیوان (رحل) در بارگاه آسمان
۲۰۵	خانه رحل	۲۳	جاپنگاه مشتری در بارگاه آسمان
۱۷۸	حاجات زهره	۱۰۴	حاجات (صورت فلکی)

۲۲۸	برح های منقلب	۲۸۴	ایام عالم
۱۶۳	برح های بادی	۲۸۰	ایام مستوفه
۶۶	برح من	۱۰۴	باطنی (صورت فلکی)
۲۴۲	بررسی حرکات اجرام آسمانی	۱۸۲	باده نوشی رزره
۲۸۴	برای محاسبه زمان ها	۲۴	مارگاه آسمان
۳۰۰	بررسی حرکات اجرام فلکی برای استفاده در احکام زنده	۴۴	بانگ گشته (عوا)
۳۰۷	بررسی عمر مولود	۸۲	برح اسد
۴۴	برشاوش با برساوس	۸۴	برح اسد از برح های نز
۶۰	بره (حل)	۸۵	برح اسد و حدام
۶۰	بر (حدی)	۷۴	برح نور
۶۰	برعاله (حدی)	۹۲	برح حدی
۶۰	بره (حدی)	۷۵	برح جوزا
۶۰	مزبحه (حدی)	۷۲	برح حل
۳۱۹	بللسوس	۹۷	برح حوت
۴۹	باتت المعن	۹۴	برح دلو
۲۲۴	بیهram	۸۰	برح سلطان
۴۵	بیست و یک پیکر	۸۵	برح سله
۳۰۲	بیوت طالع	۹۰	برح غرب
۴۵	باره اسپ (نقشه الفرس)	۹۲	برح قوس
۱۸۲	بای کوسی زهره	۸۸	برح میزان
۱۴۲	بیرون (نربا)	۱۶۳	برح ها و مراج آن ها
۱۴۲	بیرون (نربا)	۶۶	برح های امی
۲۸۰	پنج روز تقویم	۶۶	برح های آتشی
۲۱۵	نائیر شمس در علوبات و سفلیات	۶۶	برح های خاکی
۷۰۰۱۵۶۰۱۵۸	زنگنه	۱۶۳	برح های نات
۱۳۰	تحت الشاع	۱۶۲	برح های ذوحدین

۲۲۱

۱۷۹		سعد اصغر	۲۶۹	رشد	
۱-۲،۱۵۱		سعدالسعود	۲۶۹	رشد اجرام سماوی	
۱۵۰		سعد نایخ	۲۵۳	رفقت جایگاه زحل	
۱۷۹	سبت هلال در سیارات	۱۲۶	رؤیت هلال		
۱۰۴	سفنه	۹۴	ریزپنداه آب (دلو)		
۴۴	سلحفاہ	۴۴	زانو زده (الجانی علی رکنیه)		
۱۲۷	سمک اشول	۳۰۱	راجه		
۱۴۷	سمک رامح	۱۰۲،۱۴۸	زبانا		
۱۴۸	سمکین	۲۵۱	زحل		
۶۰	سلنه	۱۸۰	رجل نفس اکبر		
۵۷	سها	۲۶۰	زمن		
۵۱	سه خواهان	۲۶۵	زمین و گاو و عاهی		
۴۵	سه سو (ملث)	۴۵	زن شوی نادیده (مراة المسفلة)		
۴۴،۴۸	سهم (صورت فلکی)	۱۷۴	زهره		
۳۱۰	سهم (در منطقه البروج)	۱۷۶	زهره در اعتقادات مذهبی		
۳۰۸	سهم السعاده	۱۷۹	زهره سعد اصغر		
۳۱۰	سهم الغیب	۱۷۹	زهره کوکب ماده		
۳۱۱	سهم الملک	۱۷۷	زهره و الات ملاهي		
۳۱۰	سهم سلطنت	۲۷۰	زیج		
۳۱۱	سهم مدیران امور	۶۰،۹۴	ساکن الماء		
۱۰۸	سهمیل	۶۹،۲۸۰	سال		
۱۱۰	ستارگان مشهور در منطقه البروج	۱۰۲	ستارگان مشهور در منطقه البروج		
۱۵۰	شاهزاده مذبوحه	۲۱۷	ستاره شمر (منجم)		
۴۷	شاهین ترازو	۱-۶	ستاره صبح		
۱۰۶	شاهینگ	۵۶	ستاره قطب		
۱-۲،۱۴۷	شرطان (شرطان)	۶۰	سرطان		
۱۰۴	شجاع (صورت فلکی)	۲۱۷	سطرلاب بکر (منجم)		

۲۲۰

۲۱۹	خورشید در غروب و قوس و حدى		خانه شمس
۲۱۰	خورشید در قوس		خانه عطارد
۲۱۳	خورشید گرفنگی		خانه ماء (قمر)
۲۲۲	خورشید و دانسان های پیامبران		خانه مریخ
۲۲۵	خورشید و سلمان (ع)		خانه منتری
۲۲۷	خورشید و عیسی (ع)		خانه های طالع
۲۰۳	خورشید و موسی (ع)		خداوند کرسی (فات الکرسی)
۲۲۲	خورشید و یوسف (ع)		خرجنگ (سرطان)
۲۲۴	خورشید و یونس (ع)		خرس بزرگ (دب اکبر)
۶۰-۸۵	خوش (برج سلنه)		خرس خرد (دب اصغر)
۱۴۲	خوش بروین (تریا)		خرس کوچک
۱۰۴	دارندۀ عمار (مسک الاشته)		خرگوش (صورت لذکی ارب)
۶۲	نایره البروج		خوف
۱۲۸	دب اصغر		خط استوا
۴۰-۲۶۰	دب اکبر		خمة مسخره
۲۲۱	دجاجه (صورت لذکی)		خنگارگی زهره
۱۸۱	دختران نعمت (بنات النعش)		خورشید (شمیس)
۱۸۲-۲۰۳	دور فشم		خورشید در اسد
۲۰۷	دلات جانه های طالع		خورشید در توپ
۲۰۴	دلخین (صورت فلکی)		خورشید در حدى
۲۱۰	دو سکر		خورشید در جوزا
۲۰۵	دلو		خورشید در حمل
۲۰۴	دو سکر		خورشید در حوت
۲۱۰	دلت		خورشید در دلو و حوت
۲۱۰	ذوب		خورشید در سرطان
۲۰۶	ذوحدين		خورشید در سله
۲۰۷	رأس		خورشید در میزان
۲۰۸	رافع (الجانی علی رکنیه)		خورشید در میزان

۲۶۸	کوک موهوم	۲۸۸	قرآن اکبر (قرآن بزرگ)
۲۷	گهکنان	۲۸۸	قرآن اوسط (قرآن میانه)
۲۶۸	کید	۲۹۲	قرآن سال
۶۰	گاو (نور)	۲۵۳	قرآن سیارات با رحل
۶۰	گاو آسمان (نور)	۲۵۴,۲۸۸	قرآن علوبین
۲۰۲	گردش شمس در منطقه البروج	۲۴۰	قرآن مریخ
۶۰	گوستنده (حمل)	۴۱	قطب و قطبین عالم
۴۴	لورا (تلایق)	۴۵	قطنه الفرس
۴۴	مار افسای (حوّا)	۱۰۳	قلب الاسد
۴۴	مار افسای و مار (حوّا و حته)	۱۰۳	قلب عقرب
۴۴	مار بزرگ (تشن)	۱۱۸	قمر
۴۴	ماکال (دجاجه)	۱۶۳	قمر در غروب
۱۱۸	ماه	۱۱۹	قمر در تجدید مطلع های تصاید
۲۷۴	ماه (ذر گاه شماری)	۱۰۴	قططوس و سیع (صورت فلکی)
۲۷۵	ماه شمسی	۶۰	قوس
۲۷۴	ماه قمری	۱۰۴	قططلس (صورت فلکی)
۱۶۵	ماه نخشب	۴۴	فیفاوس (صورت فلکی)
۱۲۲	ماه و باورداشت های مردم	۴۴	کاسه درویشان
۱۲۸	ماه و خسونه آن	۴۴	کله استیان
۲۳۱	ماه و خورشید (سیرین)	۵۸	کرکس (سر)
۲۷۵	ماه های ایرانی	۶۰,۹۰	کردم
۲۷۷	ماه های سربانی	۱۵۳	کسب سور از خورشید
۲۷۵	ماه های قمری	۲۱۳	کسوف (خورشید گرفتگی)
۲۷۵	ماه های میلاندی	۴۴	کنث (تلایق)
۶۰,۹۷	ماهی (حوت)	۱۰۴	کل اصغر
۴۵	مثلث (صورت فلکی)	۱۰۴	کل اکبر
۶۶	مثلثه های چهارگانه	۶۰,۹۲	کمان

۲۲۲	طائع	۱۸۸	شرف سیارات
۴۴	طایبه (دجاجه)	۲۲۱	شرف شمس
۶۶	طایع بروج	۲۴۸	شرف مشتری
۶۰,۸۵	عدرا (سله)	۲۸۶	نشش هزار سال
۱۶۷	عطارد (نیر)	۱۰۶	شعری
۴۴	عقاب	۱۰۶	شمیان
۱۲۲	عقد بروین	۱۰۶,۱۰۸	شعرای شامی
۱۴۲	عقد تربا	۱۰۶	شعرای بیانی
۱۲۹	عقدت تئن	۱۲۸	شق القمر
۶۰	عنبر	۱۲۸	شکافتن ماه
۲۲۴	عنکبوت اسطران	۴۴	شبان
۴۴	عوا (صورت فلکی)	۱۸۲	شمس
۱۰۳,۱۴۷	عوا (ستارگان)	۲۲۲	شمس در اعتقادات مذهبی
۱۰۴	غرب	۲۲۲	شمس در داستان های پامیران
۲۱۴	فتح زان	۱۸۵	شمس در تجدید مطلع ها
۴۵	فرس اعظم	۱۰۲,۱۴۹	شوله
۱۲۴	فسرودن کتاب از نائیر ماهتاب	۶۰	شیر
۵۳	فریان با فردین	۸۵	شیر و آتش
۸۰	قصد هنگامی که ماه در جوزا است	۲۹۰	صاحب القرآن
۴۴	ذله (الکل شمای)	۲۹۰	صاحب قرآن
۱۵	فلک	۵۴	صفد
۶۱	فلک البروج	۱۰۲,۱۴۷	صرفه
۲۷	فلک ندویر	۶۰	صورت های فلکی استوانی
۲۱۱	فلک خارج المركز	۱۰۴	صورت های فلکی جنوبی
۲۱۱	فلک میثال	۴۴	صورت های فلکی شمالی
۴۳,۱۵۶,۱۵۸	قرآن	۴۴	صالح (عوا)
۲۸۸	قرآن اصغر (قرآن کوچک)	۶۰,۸۲	صفمه

۹۰	هفت گسوردار	۱۲۷	نور ماه و موعو سگ
۹۹	مفترونگ	۱۰۴	نهر (صورة فلكي)
۱۲۲	هلال ماه و شبکنگی	۱۱۹,۱۲۷,۲۲۱	نیزین
۱۲۱	هلال های ماه	۱۷۲	ویال سارات (ویال کواکب)
	هنجاری که ماه در جوزا است فند	۲۰۲	وتهای چهار گانه طالع
۱۶۲	جایز نیست	۲۲۱	هرمس
۴۰۷	هبلچ	۲۸۵	هزاره ها

۴- فهرست نام های خاص

۳۵	احمد بن ابی داؤد	۲۷۴,۲۸۶	آدم
۳۳	اختان	۸۵	ابن سپا
۱۷۶,۲۲۴	ادریس	۲۸۶	ابن عباس
۲۱۹	ادریس	۲۲۱	ابوالفضل عبدالرحمن حازمی
۲۱۹,۲۲۱	ادریس نبی	۲۴,۲۳	ابوالفضل بیدقی
۲۱۳	ارسلان بن طغول	۲۲۰	ابوالفضل حازمی
۷۷,۲۷۸,۲۷,۹۲	اسد	۱۵,۲۲۸,۲۴۰,۲۶۱.	ابوریحان بیرونی
۲۶۴	اسدی طوسی	۲۶۹,۲۷۵,۲۸۵,۳۰-۱,۳۱۰	
۳۲,۲۲۹	افریدون («فریدون»)	۳۰۷	ابوظهر شباری
۳۱۰	افضل بن محمد	۲۸۵	ابومصرت بلخی
۲۷۱	الع سگ	۲۱۸	ابومعرث حمد بن محمد بن عمر بلخی
۲۹۲	اوری	۲۱۳	ابوسعور حنده
۲۷۱,۲۶۷	انوشروان	۱۷	ابونصر فراهی
۸,۱-۴,۲۱۹,۲۲۰	بطلمیوس	۲۱۳	اثناك اعظم
۱۸۴,۲۶۱,۲۸۱,۳۱۹	بطلمیوس قلودی	۲۴۹	اتسز

۲۳۴	منارل فمر	۶۴,۱۵۶	محاجنه
۱۴۱	منظم	۱۵۶	مجامعه
۲۱۷	منطقة البروج	۲۸۱	محسطی
۶۰	ستبل	۱۰۴	محصره (صورة فلكي)
۱۶۲	مواليد ثلاثة	۱۲۹,۱۳۲	محاق
۳۹	مهرب	۴۱	محور زمین
۱۸۳	مسزان	۴۱	محور عالم
۶۰۸۸	نادید	۴۲	مدار
۱۷۴	الجسم	۲۵۵	مدلولات زحل
۱۴۲	تحوت رحل	۱۷۸	مدلولات زهره (در احکام نجوم)
۱۸۰	تحسن اصغر (مریخ)	۲۱۹	مدلولات شمس (در احکام نجوم)
۱۸۰	تحسن اکبر (رجل)	۱۶۹	مدلولات عطارد
۲۵۴	تحوت مریخ	۲۳۸	مدلولات قمر (انتساب رنگ ها و رشد میوه ها و اختیارات)
۶۸	تری و مادگی برج ها	۱۲۴	رشد میوه ها و اختیارات
۴۴,۴۷	سر طابر	۲۴۰	مدلولات مریخ
۵۸	سر واقع	۲۴۸	مدلولات مشتری
۵۸	سرین	۴۵	المرأة التي لم تر بعلها
۴۳	نصف النهار	۴۵	مرأة المسلمة
۶۹	نظر بروج به یکدیگر	۶۸	مرعیده های سه گانه
۱۸۴	نظیرية زمین مرکزی	۲۲۴	مریخ
۱۰۲	نعمان صادر	۲۴۲	مشتری
۱۰۲	نعم وارد	۲۴۶	مشتری سعد اکبر
۱۴۹	نعم وارد و صادر	۲۹	معدل النهار
۱-۲,۱۴۹	نعمام	۷-۰,۱۵۶,۱۵۸	مقالات
۵۲	نعمش (چهارستاره بات الشعن)	۵۳,۱۵۶,۱۵۸	مقارنه
۱۶۴	نقش ماه بر روی آسمان	۴۴	ملتئب (صورة فلكي)
۴۴	نقاش (عوا)	۴۴	مسک الاعنفه (صورة فلكي)

۲۴		سعود غزنوی (سلطان)	۵۰	عنصری
۲۷۲		سعودی	۱۸۱۹.۱۹۹.۹۲۱۲۵.۱۷۲.	عیسیٰ (ع)
۲۱۱.۱۲۱.۱۲۲.۱۴۱.		سعج (ع)	۱۹۱.۱۹۵.۲۰.۲۰۰.۹.۲۲۲.۲۲۳.۲۲۷.	
۱۹۷.۲۲۷.۲۲۸.			۲۲۹.۲۳۰.	
۵۶	ملامظنر کتابادی	غیاث الدین حمید کاشانی	۲۶۹	
۲۲	معتمد	فخر الدین (متوجه)	۲۴۹	
۱۶۵	المقشع	فیتاغورس	۲۶۱	
۲۰۷	مصطفور دوایقی	فیلاؤس	۲۲۰	
۲۹۹	مسوچہر	قرل ارسلان	۱۱۹.۳۱۳	
۱۴۱	مسوچہری	قرل ارسلان بن ایلدگر	۲۷۴	
۷۱.۱۹۱.۱۹۴.۱۹۹.۲۰۴	موسیٰ	قطب	۵۵	
۱۷۷	مولانا	کافی الدین	۲۷۰	
۴۷	مهدی (حلیقه عباسی)	کیرپنگ	۱۸۴	
۲۹۷	مسویٰ، محنت	کالبله	۲۴۲	
۳۰۰.۲۲۱	نالبی	گرساب	۲۶۴	
۵۸	نعم	لنغان	۲۹۵.۲۹۷.۲۲۲	
۱۴۱	نظامی	لوشای حکم	۲۸۲	
۴۶.۲۱۲	نظامی عروضی	لیاولسیر	۱۷.۱۳۹	
۳۰۲	بویخت	ملعون	۲۶۹	
۲۸۹.۲۹۵	بوج (ع)	مانی	۱۲۳.۲۵	
۳۲۰	نیکولاوس کوپرنیک	محمد بن حریر طبری	۲۸۶	
۱۸۴	نیوتون	محمد بن محمود بن محمد (سلطان)	۱۲۱	
۱۷۰.۲۸۲	وحید الدین	محمد یحییٰ	۲۲	
۲۰۷	وهسودان رودای	محمد غزنوی (سلطان)	۲۶۹	
۱۷۵	هاروت	محتراری غزنوی	۱۲۴	
۱۷۶.۱۷۷	هاروت و ماروت	مریم	۵۷.۱۲۲.۱۲۶.۲۲۷.۲۲۸.۲۴۶.	
۱۶۵	هاشم بن حکیم	مریم محدثیه	۲۲۷	

۲۳۶	خلیل (ع)	خلیل (ع)	۲۱۹	پطليوس کلاوديوس
۲۹	خواجه نصیر الدین طوسی	خواجه نصیر الدین طوسی	۵۸	بولندر
۲۶۹.۲۷۱.۲۷۲.		خواجه نصیر طوسی	۲۱۲	بوریجان
۱۳۰.۱۶۰.		خوارزمی	۲۷۰.۲۱۹	بومیث
۱۳۹	دواقرنس	دواقرنس	۵۷.۲۲۸	پسر مریم
۲۲۰	رشید الدین	رشید الدین	۵۹	پور ایلدگر
۲۸۶	رکن الدین خوبی	رکن الدین خوبی	۲۸۷	توکروس (توکروس)
۱۵۷	رکن الدین رازی	رکن الدین رازی	۲۸۷	شونکروس
۱۵۷	روح (حضرت عیسیٰ)	روح (حضرت عیسیٰ)	۳۰۵	حاماس
۲۲۸	زبجا	زبجا	۵۴	حلال الدین
۱۹۶.۲۱۰	سامری	سامری	۱۲۶.۲۲۷	جم
۷۱.۱۹۱.۱۹۹.۲۰۰.۴۲۰.۹.۲۲۲	سجادی، دکتر فضال الدین	سجادی، دکتر فضال الدین	۲۷۴	جمال الدین اصفهانی
۳.۱۸۶.۰۵	سعدی	سعدی	۱۲۴	جمال الدین عبدالرزاق اصفهانی
۷۱۱.۳۲۱	سلطان سجر سلعوفی	سلطان سجر سلعوفی	۲۲۰	جمال الدین فاطمی
۷۱۷.۷۸.۹۸.۹۹.۱۷۱.۱۸۴.۱۹۴.	سلیمان	سلیمان	۲۷۴	جمال الدین موصی
۱۹۵.۲.۴.۲۱۱.۲۲۴.۲۲۵.۲۲۶.۲۲۷	حشد	حشد	۹۹.۱۹۷.۲۶	
۲۲۸	سایی	سایی	۱۶۵	حکیم بن عطا
۵۴	شادی آبادی	شادی آبادی	۲۷۱	حکیم عمر خیام شناسوری
۲۲۲	شعب	شعب	۳۰۷	حمد الله مستوفی
۵۸	شنس	شنس	۳۰۰.۲۸۶	حدیر
۲۱۲	شنس الدین ایلدگر	شنس الدین ایلدگر	۲۹۴.۲۲۰.۳۲۱	خارمس
۵۸	شهاب	شهاب	۲۷۱.۲۹۴.۳۲۱	خارمنی
۲۲۸	شیخ ابوالفتح رازی	شیخ ابوالفتح رازی	۵۴.۱۱۶.۱۸۱	حاقان اکبر
۳۲۴	صوتی الدین	صوتی الدین	۲۷۱	خاقانی در اثبات صفات آنده است
۲۷۱	عبدالرحمٰن خارسی	عبدالرحمٰن خارسی	۱۴	حالفان بن بردین بن معاویه
۱۴۲.۱۴۶.۱۴۷.۲۶۹	عبدالرحمٰن صوفی	عبدالرحمٰن صوفی	۲۷۱.۲۸۳	حسره اول
۲۷۱.۲۸۳	عبدالدوله دبلمنی	عبدالدوله دبلمنی	۲۲۲	حسر

۳۲۰		فسطنطیه	۳۲۸	
۱۶۵	نختب	۴۵.۱۷۵.۱۸۸	۱۸۷	مود (ع)
۱۶۵	نف	۱۲۴	۱۸۷	پیغوبی
۱۲۷.۳۳	وادی عروس	۱۹۱.۲۰۹	۲۱۹.۵.۹۶.۹۷.۹۸.۹۹.۱۰۰.۱۰۱	بیوفت (ع)
۳۱۸	واسط	۱۳۹	۱۱۴.۱۷۱.۱۸۶.۱۸۷.۱۹۶.۱۹۷.۲۰۲.	بیوفت (ع)
۱۸۸	هندستان	۱۶۵	۲۱۰.۲۲۱.۲۲۲.۲۲۳.۲۲۵.۲۲۹.۲۳۷	بیوفت (ع)
۱۹	ینما	۲۶۹	۲۱۹.۵.۹۶.۹۸.۹۹.۱۰۶.۱۹۶.	بیوفت (ع)
۱۰۶.۱-۸.۱۱۰	ینم	۳۲۱	۲۲۵.۲۲۴.۲۲۴.۲۲۴.۲۲۱.۲۳۱-۱۹۷.	بیوفت (ع)
۳۲۲	ینم	۲۲۴.۳۲۱	۲۲۷	بیوفت (ع)
	یونان	۲۷۱	۲۲۷	بیوفت (ع)

فهرست عنوان منابع «کتابنامه»

۱- قرآن کریم

۲- کتاب مقدس: عهد عتیق

۳- کتاب مقدس: رساله به عربانیان

۴- آذربایجانی، لطف علی بیگ آشکنده آذربایجانی، با مقدمه دکتر سید جعفر شهیدی مؤسسه

نشر کتاب، ۱۳۲۷.

۵- امیر شمس الدین محمد بن محمود *نفاس الفنون فی عزای العیون*: به اهتمام

الوالحسن شعرانی، اسلامیه تهران، ۱۳۷۹ هـ.

۶- امیر حمزی، عزالدین علی *الکامل فی التاریخ*: بیروت دار صادر، ۱۹۶۵.

۷- امیر خلدون عمالرخمن، مقدمه امیر خلدون، ترجمه محمد بروین گنابادی بگاه

ترجمه و نشر کتاب، تهران، ۱۳۵۲.

۸- امیر خلف تبریزی، محمد حسین پرهان فاطمی، به اهتمام دکتر محمد معین

آمیرکبیر، تهران، چاپ پنجم، ۱۳۶۲.

۹- امیر سپاهانی، شیخ الرئیس اولعلی سپاهانی، *کشورالمعزمن*: به اهتمام جلال الدین همایی

انجمن آثار ملی، تهران، ۱۳۲۱.

۱۰- امیر سپاهانی، شیخ الرئیس اولعلی سپاهانی، *قانون در طب*: ترجمه عبدالوحمن شرف‌فکردی

سروش، تهران، ۱۳۶۷.

۵- فهرست عنوان جای‌ها

آذربایجان	حشت	۸۶.۱۱۹.۲۱۳
آذربایجان (جمهوری)	حراسان	۸۶.۷۹.۱-۸.۱۱۷.۱۶۵.۱۷۵.
اسکدریه	حرزان	۲۱۹.۲۲۰
اصفهان	ری	۲۷۴
ایران	شقاب «نیز رک، صقلاب»	۱۸۷
بانل	سرقدان	۸.۱۱۸.۱۲۱.۱۷۵.۱۷۷
بنداد	شام	۲۷۶.۳-۱.۳۶۸.۳۲۱
بلخ	شزان	۳۱۸
بلفار	شوشتر	۱۹۱
بیت المقدس	شیراز	۷۰.۱۶۰.۲۲۷
ناشک	شاهان	۱۹
نت	شقاب	۵۵.۸۷.۹۱.۲۱۳.۳۰۰.۰۷
سریز	قاراشی	۲۶۲
چهار خالدان	قرشی	۲۴۰.۲۶۲.۲۷۸.۰۷
جهیز		

- ۲۶- تهانی، محمدعلی بن علی، کتاب اصلاحات الفنون، جاپ افت از جاپ کلکته
میلادی، دار چهرمان للنشر و التوزیع استانبول، ۱۸۸۲.
- ۲۷- جاخط ابوعلمن عمر بن یحیی، کتاب الحیوان به اهتمام عالی‌الام محمد هاروز
دار احوالات الشّرایع سروت، افت از جاپ مصر، بدون تاریخ
- ۲۸- جرجانی سید اسماعیل، ذخیره حواری شاهی، جاپ عکسی به اهتمام سعیدی
سیرجانی، بساد فرهنگی ایران، تهران، ۱۳۵۵.
- ۲۹- حرف‌دانی ناصح بن ظفر، ترجمه تاریخ پیشی، به اهتمام دکتر جعفر شعاعر، بگاه
ترجمه و نشر کتاب، تهران، ۱۳۴۵.
- ۳۰- حاجی خلقه، مصطفی بن عبدالله افندی، کاتب جلیلی، کتب الفاسون عن اسامی
الکتب و الفنون، افت از جاپ مکتبة المتنی، ۱۹۴۱، بغداد.
- ۳۱- حبیبی محمد مؤمن، تحفة حکیم (تحفه المؤمنین)، کتابروشی بودجه‌هزاری
(مصطفوی)، جاپ دوم، تهران، ۱۳۷۳.
- ۳۲- حسینی فراهانی ابولحسن، شرح مشکلات دیوان اشوری، به اهتمام محمد تقی
مدرس رضوی، داشگاه تهران، ۱۴۰.
- ۳۳- خاقانی افضل الدین بدیل، دیوان خاقانی، به اهتمام دکتر حسنه الدین سجادی روزان
تهران، جاپ سوم، ۱۴۶۸.
- ۳۴- خاقانی افضل الدین بدیل، تعلمه العارفین، به اهتمام دکتر یحیی فربست، تهران
۱۴۲۲.
- ۳۵- خواجه نصر طوسی محمدبن محمدبن حسن، پیغمبر نامه ایلخانی، به اهتمام
سگی، بدون صفحه کتاب.
- ۳۶- خواجه نصر طوسی محمدبن محمدبن حسن، تسلیمه نامه ایلخانی، به اهتمام
محمد تقی مدرس رضوی، بساد فرهنگ ایران، تهران، ۱۴۴۸.
- ۳۷- دسری، کمال الدین محمد بن موسی، حیوه الحیوان الکری، افت از جاپ مصر
مشورات رضی و ناصر خسرو، جاپ دوم، ۱۳۶۴.
- ۳۸- دسری، شمس الدین محمد، نوادرالسادر لحلمه الشهاده، به اهتمام محمد تقی داشت
پژوه و ابرج افشار، بساد فرهنگ ایران، تهران، ۱۳۵۰.

- ۱۱- ابن کثیر فرغانی، ابوالعباس احمد بن محمد، سی فصل فرغانی، ترجمه احمد ازرام
مجله معارف.
- ۱۲- ابن القسطنی ابولحسن، حمال الدین تاریخ الحکماء، ترجمه فارسی از قرن باردهم
به اهتمام یوسف دارانی، داشگاه تهران، ۱۴۲۷.
- ۱۳- ابن مظفر افریقی، حمال الدین مکرم لسان الادب، نشر ادب حوزه قم، ۱۳۶۳.
- ۱۴- ابوحسین شناسوری، فصلی الانسیاء، به اهتمام حبیب یغمائی، سگاه ترجمه و نشر
کتاب، جاپ دوم، ۱۳۵۹.
- ۱۵- ابو حامد کرمانی، افضل الدین احمد، عقد الفصل للملوک الاغلی، به اهتمام علی
محمد عامری ماتسی، انتشارات داشگاه کرمان با همکاری رویه‌بان، ۱۳۵۶.
- ۱۶- احوال اصفهان، رسائل احوال اصفهان، مرکز نشر اعلام اسلامی، قم، ۱۴۰۵، هادی.
- ۱۷- اسدی طوسی، گردش نامه، به اهتمام حبیب یغمائی، طبع‌یاری تهران، جاپ دوم،
۱۳۶۴.
- ۱۸- انوری، اوحد الدین علی، دیوان انوری، به اهتمام محمد تقی مدرس رضوی، بسگاه
ترجمه و نشر کتاب، تهران، ۱۴۲۷.
- ۱۹- بطلمیوس، تصریح بطلمیوس، شرح خواجه نصر الدین طوسی، به اهتمام حبیل اخون
زنجانی، میراث مکوب، تهران، ۱۳۷۸.
- ۲۰- بهار، دکتر میرداد بیزوه‌یار، در اساطیر ایران، انتشارات طوس تهران، ۱۳۶۲.
- ۲۱- بیرونی، ابوریحان محمدبن احمد التهمی، ولائل صناعة التحیم، به اهتمام حلال
الدین همایی، اعجمان آثار علی، بدون تاریخ جاپ.
- ۲۲- بیرونی، ابوریحان محمد بن احمد، آثار الساقیه عن القرون الخالية، ترجمه علی اکبر
دانایرشت، ابن سیا، تهران، ۱۴۲۵.
- ۲۳- بیقهی، ابوالفضل محمدبن حسین، تاریخ سپهانی، به اهتمام علی اکبر فیاض، داشگاه
فردویی مشهد، جاپ دوم، ۱۳۵۵.
- ۲۴- بیروناد، ابراهیم فرهنگ ایران باستان، بخش نخست، داشگاه تهران، جاپ دوم،
۱۳۵۵.
- ۲۵- نقی راده، سد حسن، میقات نقی راده حلد دهم، گاه شماری در ایران قدیم، زیر
بطی ایرج افشار، انتشارات شکوفان، تهران، ۱۳۵۷.

- ۵۴- طبری، محمدبن جریر، تفسیر طبری، ترجمه ای از سده چهارم و پنجم، به اهتمام حبیب ینفیانی، دانشگاه تهران، ۱۳۲۹.
- ۵۵- طبری، ابوالحسن محمدبن جریر، تاریخ الرسل والملوک، به تحقیق محمد ابوالفضل ابراهیم، دارال المعارف مصر، ۱۹۶۰.
- ۵۶- عبدالقدار وازی، محمدبن ابی بکر، امثال و حکم به اهتمام دکتر فیروز حرب‌چی دانشگاه تهران، ۱۳۶۸.
- ۵۷- غرافی، زین الدین ابوالفضل عبدالرحمن، المختی عن حمل الاسفار فی الاسفار، دار المعرفة للطباعة والتشریف، لبنان، بيروت، بدون تاریخ جاپ.
- ۵۸- عطاء رشیح فردالدین محمد، منظقه الطیر به اهتمام صادق گوهین شگاه ترجمه و نشر کتاب تهران، جاپ سوم، ۱۳۵۶.
- ۵۹- عقیل خراسانی، مخزن الادویه انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی، عکس از جاپ کلکته، ۱۳۴۶. تهران، جاپ دوم، ۱۳۷۱.
- ۶۰- علامه طباطبائی، محمدحسین، المرآن فی تفسیر القرآن، جلد ۱۳. ترجمه محمدباقر موسوی همدانی، بنیاد علمی و فکری علامه و نشر راه، تهران، ۱۳۶۲.
- ۶۱- غزی، سرفراز، اسطراب، انتشارات وزارت علوم و آموزش عالی تهران، ۱۳۵۶.
- ۶۲- عیات الدین بن جلال الدین، غایت اللئات، جاپ سیمی، ۱۳۹۰ هـ.
- ۶۳- فارسی، ابوالخیر محمد، حل التقویه، به اهتمام نویسنده فرهنگ ایران، رسن (۱۳۴۸).
- ۶۴- فخر رازی، فخرالدین محمدبن عمر رازی، التفصیر الكبير، داراجه، السرت العربي، لبنان، بيروت بدون تاریخ جاپ.
- ۶۵- فراهی، ابونصر، نصاب الصیبان، به اهتمام دکتر محمدجواد مشکور، انتشارات اشرفی، تهران، جاپ سوم، ۱۳۶۱.
- ۶۶- فسیح خواهی، احمدبن جلال الدین محمد خواهی، محمل فصیحی، به اهتمام محمود فرج، کتابخواری باستان مشهد، ۱۳۴۱.
- ۶۷- قزوینی، محمد، بادداشت های قزوینی، به اهتمام ایرج افشار، دانشگاه تهران.
- ۶۸- قمی، ابونصر حسن بن علی، الدخل الى علم احكام الحجوم، ترجمه از مسترجعی ناشاخته، به اهتمام حلیل اخوان زنجانی، میراث مکتب، تهران، ۱۳۷۵.

- ۳۹- دروات ویلیام (ویل) جیمز، تاریخ تمدن، کتاب سوم، بخش سوم ترجمه علی اصغر سروش، اقبال تهران، ۱۳۴۱.
- ۴۰- دولتشاه سمرقندی، امیرخوشیده، ذکر الشعراء دلتشاه به اهتمام محمد رمضانی، کتابخانه خاور، تهران، ۱۳۲۸.
- ۴۱- دهدخا، علی اکبر، لغت نامه، سازمان چاپ لغت نامه، دانشگاه تهران، ۱۳۶۲-۱۳۲۴.
- ۴۲- دهدخا، علی اکبر امثال و حکم امیرکبیر چاپ سوم تهران، ۱۳۵۲.
- ۴۳- راغب اصفهانی، ابوالقاسم حسین بن محمد، بحاثات الادباء و محاذارات الشعراء، البلغا بیروت، مکتبة دارالجاحظ، بدون تاریخ جاپ.
- ۴۴- رکنیای فرویی رکنیای محمد بن محمود عجائب المخلوقات و غرائب الموجودات، مشتولات رضی، قم افت از جاپ، مصر، ۱۹۷۰. در ذیل جیوه الحیوان، ۱۳۶۴.
- ۴۵- سعدی شیرازی، شیخ مصلح الدین بوستان سعدی به اهتمام دکتر غلامحسین یوسفی، اتحام استادان زبان و ادبیات، تهران، ۱۳۵۹.
- ۴۶- سایی، حکیم ابوالمحبد محدود بن احمد حقیقت الحقیقت و شریعة الطريقة، به اهتمام محمدتقی مدرس رضوی، دانشگاه تهران، ۱۳۵۹.
- ۴۷- سورابادی، قصص قران مجيد (سرگفه از تفسیر ابویکر عتیق سورابادی)، به اهتمام دکتر بحی مهدوی دانشگاه تهران، تهران، ۱۳۴۷.
- ۴۸- شادی آنادی، محمدبن داده علوی، شرح مشکلات خاقانی خطی مجلس، ۱۳۴۲.
- ۴۹- شهردان بن ابی الخبر، روضۃ المنحسن، جاپ عکس ساد دایرة المعارف اسلامی، تهران، ۱۳۶۸.
- ۵۰- شهردان بن ابی الخبر، نزہت نامہ علایی، به اهتمام دکتر فرهنگ جهانبور، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، تهران، ۱۳۶۲.
- ۵۱- شیخ ابوالفتح رازی، حسن بن علی بن محمد روض الحنان و روض الحنان فی تفسیر القرآن ج ۶ به اهتمام دکتر باحقی و دکتر ناصح مشهد، ۱۳۷۴.
- ۵۲- صوفی، عبدالرحمٰن، صورالکواکب، ترجمه خواجه ناصر طوسی، به اهتمام معزالدین مهدوی، نساد فرهنگ ایران، تهران، ۱۳۵۱.
- ۵۳- طبری، محمد بن ابیوب، معراج الاسطراب (شن فصل)، به اهتمام محمد امین ریاحی علمی و فرهنگی، ۱۳۷۱.

- ۸۳- مسٹوفی حمدانه، تاریخ گزینیده به اهتمام دکتر عبدالحسین نوائی، امیرکبیر، تهران.
 ۱۳۶۹- مسٹوفی قزوینی، حمدانه، ترفه القلوب «المقالة الثالثة» در صفت بلدان و ولایات و
 بنای به اهتمام گای لستربخ، دنیای کتاب، تهران. ۱۳۶۲.
 ۸۵- مسعود سعد سلطان، دیوان مسعود سعد سلطان به اهتمام رشد باسمی، انتشارات
 پیروز، تهران. ۱۳۶۹.
 ۸۶- مسعودی، ابوالحسن علی بن الحسین، مرrog الذهب و معادن الجوهر ترجمه
 اولو القاسم یاپندی، جاب پنجم، تهران. ۱۳۷۴.
 ۸۷- مصاحب دکتر غلامحسین، (سربرست)، دایرة المعارف فارسي، انتشارات فرانکلنس و
 مؤسسه امیرکبیر.
 ۸۸- معین دکتر محمد تحلیل هفت پیکر نظری انتشارات دانشگاه تهران. ۱۳۸۰.
 ۸۹- معین دکتر محمد فرهنگ فارسی مؤسسه جاب و انتشارات امیرکبیر، تهران.
 ۹۰- مقدسی ابوالعلاء محمد بن احمد احسن النقاشی فی عرفة الاقالیم ترجمه دکتر
 علی نقی متروی شرکت مؤلفان و مترجمان ایران، تهران. ۱۳۶۱.
 ۹۱- مولوی، مولانا جلال الدین رومی متروی معنوی به اهتمام رونالد سن بیکلسوون
 افست از جاب لندن، انتشارات مولی.
 ۹۲- مبدی، ابوالفضل رسید الدین، کشف الاسرار و عذۃ الاسرار، به اهتمام علی اصغر
 حکمت، انتشارات دانشگاه تهران.
 ۹۳- مسیو محنتی «فران سال ۱۸۸۲» مجله دانشکده ادبیات سهیان سال دوم
 شماره ۴.
 ۹۴- نایبو، کارلو انونسو تاریخ نحوم اسلامی، ترجمه احمد آرام، کسانیون نشر
 پژوهش های اسلامی، تهران. ۱۳۴۹.
 ۹۵- نجم رازی، حجم الدین ابویکر بن محمد مرصاد العاد، به اهتمام محمد امین ریاحی
 علمی و فرهنگی، تهران، جاب دوم. ۱۳۶۵.
 ۹۶- نصرالله مشی، ابوالسعالی، کلته و دسته به اهتمام محنتی میتوی، دانشگاه تهران
 جاب دوم. ۱۳۴۵.

- ۶۹- کاتب خوارزمی، ابوعبدالله محمدبن احمدبن يوسف خوارزمی، مقانع العلم، ترجمه
 حسن خدیوی، سیاد فرهنگ ایران، تهران. ۱۳۴۷.
 ۷۰- گنابادی ملامظفر، شرح بیت با ملاعده‌العلی بیرحدی، جاب سیگی، قم. ۱۳۹۸.
 ۷۱- لاهیجی، شیخ محمد، مقانع الاعجاز فی شرح گلشن راز: ما مقدمه کیوان سیمی
 انتشارات محمودی، تهران. ۱۳۲۷.
 ۷۲- ماهار، عباس، شرح مشکلات خاقانی، دفتر سوم سه صحیح جام گل کرج
 ۱۳۸۰.
 ۷۳- ماهیار، عباس، خارخاست و زندان نشر قطره، جاب اول، تهران. ۱۳۷۶.
 ۷۴- ماهیار، عباس، «خاقانی در راه کعبه»، مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه
 فردوسی مشهد سال بیست و هشت، شماره دوم، مشهد. ۱۳۷۳.
 ۷۵- ماهیار، عباس، تگلگوت، مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تربیت
 معلم تهران، سال بیم، شماره ۲۲.
 ۷۶- ماهیار، عباس، «خطیبه»، نشریه دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشکده ادبیات
 دانشگاه تربیت سال ۴۲، بهار سال ۱۳۷۹.
 ۷۷- مایر دکای، نحوی به زبان ساده (در دو مجلد)، ترجمه محمد رضا حذری
 خواهی پور، انتشارات گیاترشناسی، تهران. ۱۳۶۳.
 ۷۸- منتی، ابوطب حسن، دیوان منی، شرح عبدالرحمن برقوی، افست از جاب
 بیروت، فم، کتابخانه اسماعیلیان.
 ۷۹- مجلسی، ملامحمدبیافر، بحار الانوار، تعلیقات سید جواد و علی احوندی، دارالكتب
 اسلامی، تهران، جاب دوم. ۱۳۶۴.
 ۸۰- محمدپادشاه اشرفی، زیر نظر محمد دیربساقی، کتابفروشی خیام، تهران. ۱۳۲۵.
 ۸۱- مختاری غنی، عثمان، دیوان عثمان مختاری، به اهتمام جلال الدین همایی، سگاه
 ترجمه و نشر کتاب تهران. ۱۳۴۱.
 ۸۲- مدرسه ساره شناسی و علوم دریانی مریبلند درس هایی از ساره شناسی، ترجمه
 امیراحمی خداوردیان، آستان قدس، مشهد. ۱۳۶۶.

الشمال



- ٧٧- نظری عروضی سمرقندی احمد بن عمر بن علی چهارمقاله تصحیح محمد فروسی و تصحیح محمد دکتر محمد معین ابن سينا تهران جاب ششم ١٣٤١.
- ٧٨- هاکس، حمیر، قاموس کتاب مقدس، طهوری تهران جاب دوم، ١٣٤٩.
- ٧٩- بالوت حموی، شهاب الدین بالقوت بن عسکر الله، مجمع البلدان دارالكتاب العربي لبنان، بیروت، بدون تاریخ.
- ٨٠- یعقوبی، احمد بن یعقوب کاتب عباسی تاریخ یعقوبی دارالصادر، دار بیروت لبنان، بیروت ١٣٧٩ هـ.
- ٨١- مؤلف ناشناخته حدود العالم من المشرق الى المغرب به اهتمام دکتر متوجه سوده طهوری تهران ١٣٦٢.
- ٨٢- مؤلف ناشناخته هفت کشور (صور الاقالیم) به اهتمام دکتر متوجه سوده بیداد فرهنگ ایران، تهران، ١٣٥٣.

صور فلكی

- اساسی صورت های فلکی به ترتیب به شرح زیر است:
- | | | |
|---------|--------------|----------|
| ١-حمل | ٩-قوس | ١٧-سرطان |
| ٢-سرپنه | ١٨-کلب اکبر | ٣-نور |
| ٣-جوزا | ١٩-تنیس | ٤-سرطان |
| ٤-سرطان | ٢٠-جنبار | ٥-ارد |
| ٥-سد | ٢١-درب اصفرا | ٦-ستله |
| ٦-ستله | ٢٢-عنوای | ٧-سیزان |
| ٧-سیزان | ٢٣-دب اکبر | ٨-عقرب |
| ٨-عقرب | ٢٤-کلب اصغر | |

٢٩٩



٢٩٨



تاریخ برگشت			
۲۶,۰۵	۰۷/۱۰	۱۰,۰۷	
	۸۰		
	۸۰		
	۱۰,۹/۳		
	۰۹,۱۱,۱۰		
	۱۱,۱۰		
	۱۱,۱۱		
	۱۱,۹		
	IR	۸۷۹	
		۲	
		۷۸۲	
	۱۰,۱۱		

جام گل منتشر کرده است:

۱- سیمای شیر یزدان در حدیقه الحقيقة
تألیف دکتر عباس ماهیار

۲- نگار پرنسان پوش
تألیف دکتر سید مرتضی صیر هاشمی

۳- شرح مشکلات خاقانی دفتر سوم نسیم صبح
تألیف دکتر عباس ماهیار

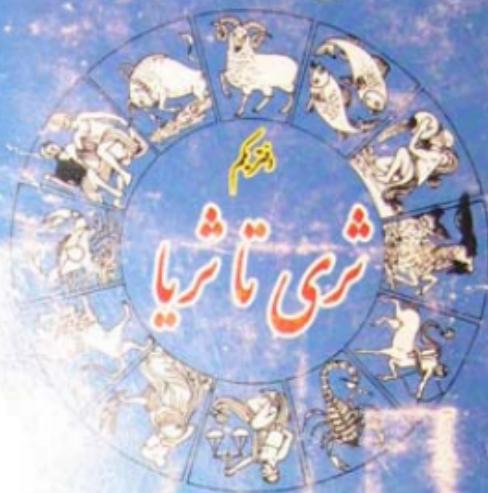
۴- مرجع شناسی ۱
تألیف دکتر عباس ماهیار

۵- تکمله نفحات الانس
تصحیح دکتر محمود عابدی

۶- جام جهان نمای فردوسی
تألیف خانم رقیه سپهری



شرح مشکلات خاقانی



ج. ا. ن. ۱۳۸۲ ش. ۴۰، م. ۲، ۴۸۷۰، PIR.



03BF0000030177

کتابخانه دانشکده ادبیات دانشگاه بوقا

انتشارات جام‌گل

کرج - گلش - ۴۵ متری شهید حمید شمس - خیابان امیر شرقی - پلاک ۴۶
کد پستی: ۳۱۲۸۷۱۵۹۲۳ تلفن: ۰۲۶۱ - ۴۵۵۳۷۱۷

شماره سانک: ۹ - ۹۳۶ - ۹۶۴

pdf.tarikhema.org